Mr. 45 (16 Beiten)

Chicago, Fonntag, den 9. November 1902.

Vierzehnter Jahrgang.

Telegraphische Depektien. (Spegialbepefden-Dienft ber "Sonntagpoft".)

Musland. Aus deutschen Gauen.

Mord-Attentat im Berliner "Bnnten Theater"! - Doch beibe Schuffe fehlen. — Anarchiften= Gedenffeier in Berlin verboten. - Urtheil über ameritanische Wahlen. — Reuer Kührer ber deutschen Konservativen .- Brozeß wegen Bücherfälschung und Waarengerstörung in einer rhein= preußischen Kabrit. - Gelbitmord eines Leutenants.-Schredliche Heberfahrungs-Rataftrophe. - Großartige Ausdehnung von Dredden. - Rolns neuer Grabifchof. - Ans Runft-Rreifen. -

Berlin, 8. Dob. Ginen febr erregten Auftritt gab es mahrend ber jungften Borftellung im "Bunten Theater" ba-Es wurden nämlich zwei Schüffe auf ben Orchefter-Dirigenten Ostar Straug abgefeuert! Gludlichermeise berfehlten beibe ihr Biel, fonderbarerweise aber tonnte auch bie Person, welche bie Schuffe abgefeuert hatte, nicht ermittelt werben, obwohl bie Polizei fofort eine Untersuchung peranftaltete.

Allerlei.

Die Meinungen beutschländischer Blätter über bie jungften amerita= nifchen Bahlen gehen im 201gemeinen babin, es laffe fich aus benfelben nicht erfennen, mas die Ameris taner über Boll= und Truft=Fragen bachten. Die New Yorker Mahlen merben bon ber beutschen Preffe als eine Burudweifung für ben Burgermeifter Low angesehen, welcher bie gehegten Reform = Erwartungen nicht erfüllt

Die beutschen Konfervativen haben ben Oberftleutnant a. D. bon Normann gu ihrem Führer gemählt, ba ihr früherer Führer, ber greife Er-Reichstagspräsident v. Levenow, febr leidend und hinfällig geworben ift.

Der Berliner Boligei=Chef Grhr. v. Windheim hat bie, auf nächften Monanberaumte Anarchiften= Feier - jum Anbenten an bie Chicagoer Anarchiften-Tragobie bom 11. November 1897 - berboten. Ferner ift ein Berwandter bon August Spies, welcher über bie Ermorbung bes Prafibenten DicRinlen fprechen follte, aus ber Stabt ausgewie =

Bor bem Provingial-Gerichtshof in Neuwieb, Rheinpreugen (Regierungs= begirk Robleng), wird feit bem 29. Geptember ber Prozeg gegen bie beiben Boeings verhandelt, welche beschul= bigt find, nach Falfcung bon Bapieren und Büchern bes Geschäftes, bas Fabritfeuer ihrer Thonwaren=Fabrit zu Vallenbar und eine Ungabi faurefester Produtte ger= ftort zu haben. Es maren viele Sach= verständige und noch 100 sonstige Zeugen borgelaben. Die Berhandlung ift jest zu Ende, und ber Staatsanwalt beantragte gegen Georg Boeing 8 Jahre und gegen beffen Bruber Arthur 21 Jahre Buchthaus. Das Urtheil fann

jeben Augenblid verfündet werben.

Das hiefige Bermeffungsamt weist nach, bag Dresben in furger Zeit bie größte Stabt Deutsch= lands werben wird. Es ift icon jeht 500 Settare größer, als Berlin, und nach Neujahr werben noch berschiebene Bororte einberleibt werben. 3m Unnettirungs=Beichaft find bie Dregbener Behörben ichon feit einem Jahrgehnt. Strehlen und Striehfen wurben im Sahre 1892 einverleibt, und Bieschen und Trachenberge im Jahre 1897. Dann wurde noch im Jahre 1899 ber Rönig=Albert=Part einverleibt, und am 1. Januar 1903 werben mehrere Bororte angegliedert werben, bie fehr boltreich find. Leipzig wird bamit auch aufgören, bie größte Stadt bes Ronig= reichs Sachsen zu sein.

Die Rölner Ergbischofs. wahl bat allgemein befriedigt. Die Ernennung bes Beibbifchofs Fifcher, welche fcon bor mehreren Tagen als ficer galt, ift im beften Ginbernehmen mit ber Regierung erfolgt, und ber Aft fcolog mit einer ftarten Rundgebung ber Ergebenheit ber Beiftlichfeit für ben Raifer. Bor Rurgem bieg es, bag Bifchof Bengler bon Deg, welcher ber Regierung besonders genehm fei, die beften Musfichten habe. Aber bann berlautete wieber, ber Raifer habe bei feiner letten Untvefenheit in Machen einem Mitglieb bes Rolner Domtapitels erflart, er tonne ben Rolnern ben Bifchof bon Met nicht geben, weil er ihn in Lothringen bringend nothwendig habe. Angeblich mar ber Ranbibat bes Rais fers ber jezige Abt von Maria-Laach, Freiherr v. Stopingen. Much murben genannt Domtapitular Schnütgen aus Köln und Ergbischof Dr. Noerber aus Freiburg i. B. Aber biefe tonnten gegen Weihbischof Fischer nicht auf-

Die "Dresbener Radrichien" berbffentlichen fenfationelle Gingelheiten über ben Opernfanger Unthes, ber mit anderen Zelebritäten ber Kunft auf bem Llopbbampfer "Kronprinz Wilhelt.." nach New York unterwegs ift. Das Blatt weift nach, daß ber Kontratibruch schon feit Dlo: naten forgfältig borb-reitet mar. Die Geschichte macht in Dresben fehr bofes Blut, weil Anthes angeblich nicht ben geringsten Grund hatte, die Direttion ber hofoper in schäbiger Beise zu be= handeln. Sie gewährte ihm einen li= beralen Urlaub und erwartete, ihn da= burch wieder feffeln zu tonnen. Aber Anthes hatte schon Alles für die Ameritafahrt geplant und nahm feine Rudficht mehr. Das Dresbener Bublitum,

beffen Liebling er gewesen war, wird

ihm feinen Streich fo bald nicht ver=

Bei Ofterath im Regierungsbegirt Duffelborf hat ber Berlin-Rölner Schnellzug brei Anaben über = fahren umb bollftanbig germalmt. Die Zeitungen tabeln nun bie Bahnber= waltung wegen ungenügender Beauf= fichtigung bes Bahnplanum, beffen Betreten burch Unbefugte ftrafbar ift. Ber aber bie Berhaltniffe auf folchen ländlichen Stationen tennt, weiß, bag bei ber genauen Befanntichaft zwischen bem betreffenben Bahnivarter und ber ländlichen Bevölferung bas Berbot nicht febr icharf beobachtet wirb. Der betreffenbe Bahnwärter, bem bie Un= gludsftätte unterftanb, ift in Untersuchungshaft genommen worben.

Eine furchtbare Familien = tragobie fest gang Elberfelb in Aufregung. Der bortige Rentier De= ber hatte fich Sittlichfeits = Ber= geben zu Schulben tommen laffen und war ber Polizei an=gezeigt worden. Diefelbe ordnete bie Inhaftnahme Webers an; aber ehe es soweit tam, griff Weber gur Piftole und erichof feinen zweijährigen Cohn. Darm richtete er bie Waffe gegen fich felbit, und entfeelt fant er gu Boben.

Leutnant Siebold bom 1. Naffauischen Infanterie=Regiment Nr. 87 in Mainz hat fich erichoffen. Der, Mitte ber zwanziger Jahre ftebenbe junge Mann ift ein Sohn reicher Frankfurter Eltern und war im Rreife feiner Rameraben fehr beliebt. Er berechtigte zu ben schönften militärischen Hoffnungen, bis bas Weib bazwischen trat. Gin junges Mabchen hatte es ihm angethan, aber bie Berhältniffe verboten bie Beirath, ber junge Mann verlor bie Lebensluft und erfchog fich in einem Moment ber Aufregung. Diefer Schritt wird umfomehr bebauert, als. wie man jest bort, eine Beirath boch noch ju ermöglichen gewefen ware.

Carah Bernharbt's Gaftfpiel am Thalia-Theater in Samburg war noch erfolgreicher, als ihr Auftreten in Berlin. Gie erhielt nach ber zweiten Borftellung eine Ovation auf offener Strafe.

Frau Schumann = Seint ift bom Großherzog Friedrich bon Baben gur Rammerfängerin ernannt worben. Die Sangerin reifte heute noch Ame rifa ab.

Sie ftreiten fich.

Die frangöfischen Grubenarbeiter über den Schiedsgerichts: Spruch

Baris, 9. Nob. Die Ronfereng bon Delegaten ber frangöfischen Rohlen= gruben=Arbeiter, welche einberufen wurde, um zu ben Entscheidungen ber Regierungs = Schiedsgerichts = Rom= miffion, welche größtentbeils qu Un= gunften ber Arbeiter lauten, Stellung zu nehmen, trat geftern zu Lens (nicht Arras) zufammen. Die Führer fuch= ten, die Leute zu bewegen, sich bem Spruch bes Schiedsgerichts ju fügen; nach ben letten Berichten zeigte fich aber bei ben Delegaten eine ftarte Reigung bagegen, und für bie Fortfegung bes

Unhaltend ereignen fich Rubeftorun gen in ben Grubenregionen. Ru Brugh wurden in einem Handgemenge 4 Gol= baten berwundet, und gu Leebin murben Saufer und Laben bon Streifern ausgeplündert, und zwei Rinder murben berlett.

Bolivianer verhauen

Von den Insurgenten in Ucre.

Mio be Janeiro, Brafilien, 9. Nob. Die bolivianischen Regierungstruppen feit vielen Jahren als eine traurige Raffelbande befannt - find bon ben Insurgenten in ber Proving Acre an jedem Punkt geschlagen worden, und bie Letteren tontrolliren jest jenen gangen Diftritt unter Ariegsrecht, mahrend fie bamit beschäftigt find, eine Bivil-Regierung ju organisiren. Die Insurgenten erflaren, baß fie niemals ben Rampf aufgeben werben, fo lange bie ungeheure Landschentung an bas englisch=ameritanische Sonbitat (wel= ches fich mit ber Ausbeutung bon Gummiwalbern befaßt und fich wie fouverane Lanbesherren geberbet) nicht aufgehoben ift.

Rod nicht unterbrudt.

Seeraub und Stlavenhandel gwifden 2Ira. bien und 21frifa.

Aben, 9. Rob. Trop bes fürglichen Ungriffes auf Geerauber gu Mibi, Dichemen, fetten bie Piraten ihre Streifzüge nach ber afritanischen

Arabifche Stlavenboote mit mehreren hundert Gefangenen landeten geftern an ber Rufte oberhalb Mibi, unb bie Gefangenen wurden sofort in bas Innere weiterbeforbert.

ben hamburg.
Liverpool: Tauric von Aem Porf.

Whegegangen.

Riv Porf: Batticia nad hamburg: Island nad Ropenhagen u. i. io.; Aenlington nad Antwerpen; Koordam nad Artterdam; Campania nad Civerpool; Etibicia nad Clategow; Rezifo mad Auda; Ponce nad Tortotito.

Londoner Streiflichter.

Dentider Raiferbejuch in England für politisch bedeutungelos er= flart. - Bas ein Afritaforicher über den "Tollen Mullah" fagt. - Ameritaner und ihre britische Bettern. - Spanien will wieder Flottenmacht werden. - Die Chescheidungs-Frage in Frantreich. - Friedhof als Gambier= paradies? — Allerlei.

London, 8. Nob. Der jegige Besuch bes beutichen Raifers in England läßt feine Welle auf ber Gee ber Politit entstehen. Der Raifer berlebt angeneh= me Stunden bei feinem Ontel, bem Ronia Edward, sowie auch als Gaft bes Garl von Lonsdale, besjelben, wel= cher bor einigen Jahren in Umerifa als Gowner einer Burleste-Schauftellung figurirte und auch in einem New Porter Polizeigericht zu erscheinen hatte. Es hieß befanntlich, ber Raifer werbe mit König Edward auch Die Theilung bon portugiesisch=Ditafrita erortern; indeg hat bie britijche Regie= rung foeben jede Abficht bestritten, fich Die oftafritanischen Besitzungen Portugals anzueignen - und follte es boch au einem Borgeben in Diefer Sache tom= men, jo wird basfelbe mabricheinlich berschoben werben, bis ber Raiser wie= ber außer Sicht ift.

Perfonlich ift ber Raifer in England ziemlich beliebt, beim Hofe sowohl wie bei ber Bevölterung, icon weil er ein Entel ber Rönigin Bittoria ift und fich am Sterbebette berfelben befand, magrend manche andere Familien=Ditglie= ber fehlten. Er wird überall willfom= men geheißen werden; boch glaubt man allgemein, daß fein Besuch ohne poli= tifche Bedeutung fei.

Mus Berlin wird gemelbet, bag ber Abficht bes britischen Rolonialjetretars Chamberlain, Subafrita gu be= fuchen, einen entschieben gunftigen Gin= brud bafelbft gemacht habe. Die Berli= ner "Nationalzeitung" bemerkt bagu, es latte fich tein befferer Beweis jur bas allgemeine Bertrauen anführen. welches herr Chamberlain in England genieße, als bie Thatfache, baß fogar Die liveralen Zeitungen große Dinge bon biefem Befuch erhofften.

Dr Rrieg im Somaliland findet enblich ernitlichere Beachtung, und mahrscheinlich wird noch im Laufe bes jegigen Monats ein Borriiden gegen ten "Tollen Mullah" unternommen werben, welcher bie Streitmacht bes Oberfts Swanne fclug. Signore Sh= los Corfale, ber bekannte italienische Ufritaforscher, schätt die Zahl der Un= hänger des Mullah auf 30,000, wobon ein Drittel aus Eingeborenen beftehe, bie mit Begeifterung fampfen, ein an= beres Drittel aus Räubern und Aben= teurern, und bas llebrige aus zwangs= weise Ausgehobenen, welche burch Furcht bor Strafe jum Rampfe ge=

alpungen werben. Der Mullah ift ein Mann bon Fahigfeit und Ehrgeig, und er ift in fei= nem Saß gegen bie Ungläubigen ohne Ameifel aufrichtig. Wenn er nicht bon einer Streitmacht besiegt wirb, Die ftark genug ift, um nach einer Nieber= lage feiner Unhänger biefelben auch wirklich unterwürfig zu erhalten, fo wird er - wie Signor Sorfale glaubt - einen neuen Staat im Somaliland aufrichten, mit bem Islamismus ber fanatischften Urt als Leitstern.

Die Ungaben über einen brobenben Aufftand in Irland icheinen weiter nichts, als leeres Gefchwäg au fein. Ge ift fein Zeichen bafür vorhanden, bag eine Erhebung beabsichtiat ift, ober baß die Mehrheit ber Irlander fich bon England auch nur bann logreifen möchte, wenn fie eine gunftige Belegenheit bagu hatte! Ohne Zweifel will eine Mehrheit ber Irlander Gelbfivermal= tung haben, aber ohne Unabhängigfeit.

Die Berhältniffe in Irland haben fich in ben letten Jahren benn boch bebeutend geanbert. Die Maffen fteben fich im Gangen beffer, und felbft bie atute Armuth ift nicht so schlimm, wie früher. Gefet, Ordnung und Eigen-thum haben für ben burchschnittlichen Irlander eine Bedeutung, welche fie nicht hatten, als bas Gigenthum im Befig bon Abmefenben war, und Gefet und Ordnung nur gleichbebeutend mit Unterbrüdung waren. Gin Landtauf3= Gefet vollends, melches, unter für beibe Parteien gerechten Bedingungen, ben Grund und Boben bom Landlord auf ben Infaffen übertragen wurde, mare geeignet, bie irlanbifche Agitation ge= gen die britische Herrschaft in feste und dauernde Ergebenheit für diefelbe zu berwandeln. Premierminifter Balfour mag fich entschließen, ein folches Gefeg einbringen zu laffen und feine Un= nahme ju fichern. Das mare eine munberbolle Staatsmanns-Leiftung.

Spanien beabsichtigt wirklich. 500 Millionen Pesetas (etwa 100 Millionen Dollars) an die Erbauung einer Flotte gu wenben. Diefes Gelb wird burch eine Unleihe aufgebracht werben. Die Erbauung bieferFahrzeuge wird mahrscheinlich spanischen, französischen und traut werben. Nach ber Fertigstellung biefer Flotte wird Spanien immerbin

eine respettable Stellung als Flotten= macht zweiten Ranges einnehmen.

Mus Barcelona, Spanien, wird berichtet, bag bort Gefangene graufamen Folterqualen unterzogen murben, ihnen ein Geftanbnig abzupreffen. Gie murben - wie es heißt - geprügelt, in buntle Zellen gestedt, ausgehungert, ja es wurden ihnn fogar innen mit Rageln ausgeschlagene blecherne Sauben auf ben Ropf gepreßt. Biele bon ihnen follen folden Folterqualen erlegen fein. Die regierungsfeindlichen Elemente halten Entrüftungsberfammlungen ab, und es ift eine lebhafte Agitation im Sange, die Regierung ju einer Unterfuchung ber Greuel in ben Gefängnif= fen Spaniens zu zwingen.

Manche britische Firmen und Gefellichaften behaupten, ber ameritani= fche Mitbewerb fei teine Drohung fur Engiand mehr. Der Borgigende einer herborragenden Korporation in Birmingham ertfarte: "Bor vier ober fünf Jahren haben wir bie Möglich= feit eines icharfen ameritanischen Dit= bewerbs in's Auge zu faffen gehabt. Gegenwärtig aber finden Reisende im Bereinigten Ronigreich, daß bie ameri= tanische Konturreng ihm nur febr we=

nig im Wege ift." Gine auserlesene Gruppe britif ber Unteroffiziere begibt fich nach Amerita, um Schauftellungen ihrer ghmnafti= schen Ausbildung zu geben. Das ift bas Ergebnig ber bewundernden Meußerungen bes ameritanischen Generalmajors Young über bas, mas er zu Albershot fah, und "Alles, bas Umerita in gymnaftischer Tüchtigfeit aufweisen tonne, in ben Schatten

Lord Roberts und ber Rriegsfetre= tar Broberid haben biefem Plane gu=

Das Glüdsspiel-Geschäft in großem Maßstab scheint gebeihlich genug ju fein, um noch mehr Wettbewerb herbor= gurufen. Nigga in Gubfrantreich macht in diefer Begiehung Montetarlo regel= rechten Mitbewerb, wenn fich nicht bie frangöfischen Beborben in's Mittel les - und nunmehr hat die griechi= sche Infel Korfu bas Anerbieten eines ausländischen Rapitaliften angenom= auf einem alten britifchen Friebhof bafelbft ein Spiel-Rafino au errichten. Die britifche Regierung wird inden mahrscheinlich einschreiten, um eine Entweihung bes Friebhofes gu berhindern, - im Uebrigen muß man im Sinblid auf Die bielen Gelbftmorbe in Montefarlo fagen, bak eine Spielhölle auf einem Friedhof in ber bebeutenbe Bequemlichkeiten

Die Chescheibungs = Frage ift in Frantreich wieber einmal auf ber Za= Umenbirung bes jegigen Scheibungsgefetes ift der frangofischen Abgeord= netenkammer unterbreitet worden. Nach bem beftehenden Gefet tann Chefchei= bung in Frantreich nur aus ameiGrunben gewährt werben; nämlich Untreue - bon Arten, wie fie im Befet beftimmt bezeichnet find - und Beftrafung für irgend ein entehrendes Berbrechen. Unheilbarer Wahnfinn, Diebftahl, abstoßende forperliche Schmächen, Berlaffen und Unberträglichkeit bes Temperamentes werben nicht als hinreichenbe Scheibungegrünbe aner= fannt. Diejenigen nun, welche bie befagte Petition eingebracht haben, mol-Ien, bag bie Deputirtenfammer bie Scheidungegrunde erweitere, sowohl was bie Scheibung mit beiberfeitiger Buftimmung, wie auch, mas Cchei= bung auf ben Untrag einer ber beiben Barteien anbelangt, jeboch unter Barantie gegen zu haftige Trennungen.

Gin Brief des Mullah. Er mill mit ieder Mation außer England freundschaft.

Rom, 9. Nov. Der "Tolle Mullah" im Somaliland hat einen friedfertigen Brief an Die italienische Regierung gerichtet, worin er fagt, er habe bas freundschaftlichfte Intereffe an Stalien und wünsche, mit jeder Nation Frieden gu halten, außer mit England, bas er bekämpfe, weil die Briten ohne Provo= fation in fein Gebiet gebrungen feien.

Roble"handler-Ming. Indianapolis, 8. Nov. Richter 211borb bom Rriminal-Gericht wies beute bie Groggeichworenen an, bie Machen= ichaften ber Roblen=Rleinhandler=Ber= einigung zu untersuchen und, wenn bie Beugen=Musfagen es rechtfertigten, bie Betreffenden "ohne Furcht ober Gunft" in Unflagezuftanb ju berfegen.

Diefe Rohlenhandler find befchul= bigt, enorm hohe Preise aufrechterhal= ten und fogar bie Großhanbler gu amingen berfucht zu haben, ben Bertauf bon Rohle an unabhängige, nicht jum Ring gehörige Rleinhanbler gu bermeigern.

Mean Saifon gefchtoffen.

Aquebuct=Rennbahn, N. D., 8. Nov. Die Bettrenn = Saifon für ben gangen Often gelangte mit ben heutigen Rennen babier jum Abschluß, und erft im nächften Upril wird es wieber Rennen auf ben "Metropolitan Trads" geben. Eine ber größtenBolfsmaffen ber Saison wohnte ben heutigen Rennen bei und es wurde ebenfalls tüchtig und vielseitig gewettet. Rur zwei Lieblinge ber Bettenben waren unter ben Gewin-

Das bofe Gafolin Derurfact ein unterirdifches Brand-Unglud.

-, Times" Gebaude befchabigt. New Yort, 8. Nov. Bei einem Brand, welcher heute Nachmittag im Unter-Weg ber Part Row ausbrach und fich nach bem Rellergeschoß bes "Times"= Gebäudes verbreitete, tamen 2 Berfonen um und mehrere andere entgingen nur mit fnapper Roth bem Erftidungs=

Die Umgefommenen find: John Dalh, 172 Bowern, und William Mc-Cormid, 162 William Str.

Die man bort, batte ein Gafolin= Licht in bem Unter-Weg bie Bretter in Brand gefett, welche biefen Raum bom Rellergefcog bes "Times"=Gebaubes trennten. In letterem befinden fich Die Breg-Raume, sowie auch ber Bapierraum. Richt weit bavon ftand eine Gallone Bengin. Dieje explobirte, unb in wenigen Mugenbliden ftanb ber gange Babierraum in Flammen. Dich= ter Rauch ftieg bon bem brennenden Papier, fowie von bem Del und Rehr= icht im Pregraum empor, auf ben fich bie Alammen ebenfalls berbreitet bat-

3m Poftbeforgungsraum befanben fich gur Zeit 2 Männer, 2 Jungen und ein Mabchen. Giner ber Jungen half bem, schon bom Rauch halb übermaltigten Mabchen auf bie Strafe hinauf. Die Uebrigen murben von Feuerwehr= leuten bewußtlos borgefunden und bann nach bem hofpital gebracht, wo zwei ftarben. Die zwei noch im Sofpi= tal gepflegten Jungen werben mahr= scheinlich mit bem Leben babontom=

Die Feuerwehr ließ, nachbem fie bas glaferne Trottoir zertrümmert hatte, bie Bafferftrahlen burch bie Deffnung unmittelbar auf bie Flammen fpielen und brachte fo bas Feuer balb unter Kontrolle. Der finanzielle Berluft wird \$25,000 nicht überfteigen. Unter ben Miethern im oberen Theile bes "Times"=Gebäudes herrschte zeitweilig eine Panit.

Die Preffen ber "n. D. Times" find einigermaßen beschäbigt, und bas Sonntagsblatt berfelben wird in ben Brefraumen ber "Staatszeitung" und ber "Ebening Boft" gebrudt.

Bom Fußball-Felde.

New York, 8. Nov. Die Fugball= Spieler bes Brown College befiegten heute Nachmittag Diejenigen Columbia College mit 28 gu O.

Philabelphia, 8. Nov. Die Pittsbur= ger Studenten wurden mit inapper Noth von den Athletics geschlagen: 11

Umberft, Maff., 8. Nov. Mit 10 gu O schlugen bie Amberft-Studenten heute Nachmittag biejenigen bom State College.

Cambridge, Maff., 8. Nob. homard=Spieler triumphirten heute über biejenigen ber Bennfplbania Uni= versith, mit 11 zu O.

Carlisle, Ba., 8. Nov. Die Didin= fon=Spieler befiegten bie haverford= Studenten mit 34 gu 0. Carlisle, Pa., 8. Nob.

Spiel-Balften bon je fünfzehn Minuten schlugen heute bie Indianer Die Spieler ber Gusquehanna-Universität mit 24 au 0.

Rem Saben, Ronn., 8. Nob. Die Nale-Spieler fiegten heute mit 36 gu 5 über die Budnell-Studenten. Ithaca, R. D., 8. Rob. Die Cornell=

Stubenten errangen einen bollftanbi= gen Sieg über bie Bafhington= & Jefferfon-Spieler: 50 gu O. Beft Boint, N. D., 8. Nov . Die

Militartabetten fcblugen Stubenten, mit 56 au 0. Mibbletown, Ronn., 8. Nov. Die Spieler ber Univerfity of Bermont fiegten über bie Beslehan=Stubenten,

mit 5 au 0. Forbham, R. D., 8. Nov. In ber erften Salfte bes heutigen Fugball-Spiels murben bie Forbham-Stubenten bon ben Solpcroß-Stubenten mit 6 au O gefchlagen.

Spracuse, R. D., 8. Nob. Mit 53 gu 5 siegten heute bie Spracuse-Stubenten über bie Cascabe=Stubenten. Bafhington, D. R., 8. Rob. Die

Spieler ber Lebigh Univerfith fiegten mit 34 gu 0 über biejenigen ber Uni= versity of Virginia.

Annapolis, Mb., 8. Nov. Die Flottenfabetten fiegten heute mit inapper noth über bie Lafagette-Stubenten: Princeton, N. J., 8. Nob. Die Brinceton-Füchfe fclugen beute Nach-

mittag bie Dale-Füchse mit 5 ju 0. Detroit, 8. Rob. Die Michigan= Uniberfith=Stubenten befiegten bie Jowa-Stubenten heute bollftanbig: 107 au 0. Terre Saute, Ind., 8. Rob. Die

Spieler ber "Indiana State Normal School" ichlugen heute biejenigen ber "Minois Normal School" mit 10 gu O. Die Spieler ber Depaum-Univerfis tät fiegten mit 45 gu 0 über biejenigen bes Rofe=Bolntechnitums. Columbus, D., 8. Nov.

ber hipigsten Fußball-Rampffpiele, bie jemals auf bem "Universith Fielb" ba= bier bagemefen finb, entrangen bie Stubenien ber Cafe-Schule bon Clebes land benjenigen ber Ohio'er Staats-Universität ben Meisterschafts-Rang für Ohio, mit 23 zu 12. Es wohnten

5000 Zuschauer bem Spiel bei. Madison, Wis., 8. Nov. Die Fuß-ball-Spieler ber Universith of Wiscon-sin schugen heute Rachmittag biejeni-gen ber Northwestern Universith von Danfton, Ju., mit 52 ju 0.

Mus der Bundeshauptftadt.

Der Kampf um das Kongreß: Sprecheramt. - Wird es Cannon zufallen? - Undere ju vertheilende Broden.

Wafhington, D. R., 8. Nov. Be= werber um bas Umt bes Sprechers im Rongreß=Abgeordnetenhaus, welches an Machtbefugniffen nur bemjenigen bes Brafibenten ber Ber. Staaten nachfteht, find: 3of. G. Cannon bon Illinois, 3of. 28. Babcod pon Wistonfin, John Dalgell von Benn= fplvanien, James G. Sherman bon Rem York, Charles G. Littlefield bon Maine, S. G. Panne von New Port, und noch berichiebene, bisher nicht ber= porragenbe Berfonlichfeiten.

Der Rampf um biefes Umt ift jegt im bollen Bange und berfpricht, einer ber lebhaftesten feiner Urt in ben let= ten Jahren gu werben. Mehrere ber Genannten werben ungweifelhaft, wenn fie nicht als Sieger aus bem Rampfe hervoraehen, wenigftens bef fere Romite-Boften im nachften Ron= greß erhalten, und auch bas ift nicht gu unterschäten. Die Abminiftration barf nicht birett in biefen Rampf eingreifen. Man will ben Prafibenten Roofevelt ju bestimmen fuchen, fich zugunften Cannon's ju erflaren; boch burfte ber Brafibent barauf bergichten, fich of: fentlich für ben einen ober ben anberen Ranbibaten auszusprechen, obmobl er Die Fähigfeiten Cannon's bewundert.

Cobald ber Rampf um bas Spre= cheramt bestimmtere Form annimmt, und bie Lifte ber Ranbibaten fich mehr verengert, werben auch bie Bewerber um bie verschiedenen Sausbeamten= Stellen, Clert, Thurhuter, Boftmeifter und Quaftor ("Gergeant-at-Urms") auf bem Telbe erfcheinen. Mit biefen Menmtern ift eine bedutenbe Patronage

Sollte es Cannon nicht gelingen, bas Sprecheramt zu erhalten, fo mur= be Minois mahrscheinlich bas Clerks= Umt beanspruchen, bas nächft bem Sprecheramt entschieben bie befte telle , welche bas Saus bergeben fann. Diefelbe hat feit bem 54. Rongreß Major McDowell bon Bennsplvanien anhaltend innegehabt, und berfelbe würbe, wenn Cannon bas Sprecher= amt betommen follte, ohne 3meifel wiedergewählt werben, ba Cannon's Bertreter biefes Umt berhandeln mußten, um gu geminnen. Diefehauss beamte find manchmal bei ber Ents fcheibung eines Sprecheramts=Ram= pfes ein wichtigerer Fattor, als Romi-= Ernennungen; benn mit letteren ift, außer für ben Borfigenben, teine Batronage berfnüpft, und Romite-Borfigerftellen hat ber Sprecher nur etma 50 au bergeben.

Es berlautete beute, bag nachfte Moche auch General Grosbenor bon Dhio als Bewerber um bas Sprecher= amt in die Arena treten werbe.

Der Schahamtsfetretar Chaw ift in einige Berlegenheit gebracht worben burch bie Bertheilung eines Bahltam= pagne = Rnopfes in Jowa mit ben Bilbn fen bon Brafibent Roofevelt und ihm felbft und ber Muffchrift: "Für Prafibent und Bigeprafibent Gein Privatfetretar erflarte 1904". heute Nachmittag, ber Berfuch, politi= iches Rapital aus biefer Beschichte gu fcblagen, beruhe auf einer falfchen Borftellung. Jene Anopfe feien urfpriinglich zu Ehren ber geplanten Reife bes Brafibenten Roofevelt burch ben Nordwesten gemacht worben und hätten teine Aufschrift enthalten. Das parteilofe Empfangs=Romite in Getre= tar Cham's Beimathsftabt habe fich biefer Methobe bebient, feine Werth= fcagung bes geplanten Befuches ju zeigen. Natürlicherweise habe bas Bilb bes Brafibenten bie erfte Stelle erhalten; Cham's Bilb fei lediglich als Un= ertennungszeichen für ihren geehrten engeren Landsmann hingugefügt mor-

Das Städtchen Dennison, wo bie Anopfe bertheilt murben, ift bie Bei= math bes Schahamis=Setretars, und cs scheint, bag irgend Jemand bafelbft untlugerweife bie Rnopfe mit ber bin= augefügten Aufschrift bertheilte, refp. bertaufte, ohne baran gu benten, bag ibr Ericheinen gu biefer Beit bem Ge= tret'r Berlegenheit bereiten tonnte, und nur um eine Reliquie bes, borlaufig nicht ftattgefundenen Brafibenten=Besuches in Jowa nachträglich nugbar zu machen. Jebenfalls aber hat bie Sache unangenehm berührt.

Generalpoftmeifter Panne verficherte heute, als er aus bem Eretutiv-Amt tam, wo er eine Ronfereng mit bem Brafibenten b...te:

"Es ift nicht ber geringfte Grund borhanden, ben Namen bes Prafiden= ten mit bem Gerücht in Berbinbung au bringen, bag bie Abminiftration gu= gunften einer numerifchen Befchran: fung in ber Bertretung ber Gubftaaten in ben republikanischen Rational=Ron= bentionen fowi im Abgeordnetenhaus bes Rr greffes fei."

Er fügte hingu: "Ich felber glaube feit vielen Jahren, bag bie berzeitige Bertretungs-Bafis in ben republika= nischen Rationalkonventionen eine un= billige und ungehörige ift, und ich hoffe, feitens ber nächften Rational= fonbention biefe Bertretungs-Bafis geändert zu fehen. Reine andere Macht, als ein Befchluß ber Ronvention felbft, tann eine folche Menberung berbei-

Es wirb aus befter Quelle berfichert,

baf Prafibent Roofevelt icon verichie= bene Male mit bem General=Bofi= meifter über biefen Gegenftanb ge= sprochen habe, ohne sich jedoch bestimmt über feinen eigenen biesbezüglichen Standpuntt gu augern. Gr. Panne wird jedenfalls, wenn er Gelegenheit bagu hat, bie Sache bor bie nachfte republifanische Nationalfonvention brin= gen; es ift ein Rampf barüber gu erwarten, gunachft im National=Aus= foug, beffen Borfigenber Mart Sanna ift, und bann in ber Ronvention felbit.

Der dinefische Gefanbte Bu bat endlich Die amerifanische Regierung amtlich bon ber Beränderung benach= richtigt, welche in ber biplomatischen Bertretung Chinas eintreten foll. Bu wird fofort nach feiner Seimath abreifen, ohne bie Untunft bon Liung Tideng abzumarten, welcher fein Rachfolger werben foll, fich aber noch in China befindet. Es wird ber Erfte Sefretar Tung mit ber zeitweiligen Obhut über bie Angelegenheiten ber Befanbtichaft betraut merben, bis ber neue Gefanbte ba ift.

Die Gffettenborfe.

Die "Baren" haben diesmal Obermaffer. New York, 8. Nov. Starte Gechäfts=Abwicklungen und ein bebeu= tender Abfall in ben Preifen waren etwas unerwartete Gigenthumlichkeiten im heutigen Martt. Rurg gefagt: Lada= manna-Papiere wichen um 15 Puntte gurud, Delaware & Subfon um 71, Anaconda um 5½, Reading um 4, St. Paul um 3½, bevorzugte "United States Steel"=Bapiere um 2½, und eine Angahl fonftiger Effetten um 2 bis 3 Puntte! Golche Burudweichun= gen find ichon lange nicht mehr bagewefen. Die Geschäfts-Abwidlungen begannen mit bem weftlichen Rontingent, wurden aber schlieglich fehr allgemeine, ba bas Ginfdrumpfen ber Werthe bie-

le Konti schwächte, und geitweilig "Berluft-Einhalts"-Beftellungen mafsenhaft tamen. Die Schwäche bes Marktes wurde noch verschärft burch einen ftarten Unfturm ber "Baren" ge= gen die Preise, und ein herborragenber Borfianer, ber früher auf Geiten ber "Bullen" war, wurde in Berbinbung mit biefer Bewegung ermannt. Ginige ungunftige Entwidlungen

bilbeten bie anscheinenbe Grundlage für ben großen beutigen Preisfturg. Die Unfundigung aus Chicago, bag Die Gifenbabnen, welche bort ihr Bentrum haben, Ungeftellten im Rangir= Diftritt nur bie Salfte bes verlangten Lohn-Bufages geboten hatten, und Diefes Unerbieten gurudgewiefen morben fei, liegen eine neue Beforgniß bor einem Streit entstehen. Diese Rach= richt mar in London bor ber Groff= nung bes hiefigen Marttes, und ber ortige mar febr fcmach, mit großen Berkaufs=Bestellungen aus New Nort. Es maren auch unbestimmte Berüchte über eine bevorftebende Geschäfts=Ber= legenheit verbreitet, und bas Unter= fchahamt gab im Rlarir-Saus Rrebit in ber bebeutenben Gumme bon \$929.

Der wöchentliche Bantenausweis war noch ungünstiger, als bie gestrigen Schätzungen andeuteten. Befonders herboraubeben ift ein Baargelb-Berluft in Sohe von \$5,464,000. Dies icheint gu bebeuten, bag biefer Boften am Schluß letter Woche ungünstiger ftand, als ber, bamals bekannt gegebene Be= richt erft erfehen ließ; benn bie Gelbbewegung im Laufe biefer Boche zeigt feine entsprechenbe Abnahme. Unleihen find um \$3,021,100 zusammengedrumpft, und eine Liquidirung bon Ginlage-Berbindlichteiten ift in Sobe bon \$7.099,000 borhanben. Ueberschuß=Referve auf alle Einlagen hat um \$3,486,750 abgenommen, und biejenige auf andere Ginlagen, als fol= che ber Ber. Staaten, um \$3,312,175. Die Banten haben indeß jest an Depofiten insgefammt immer noch \$17,= 852,350 über bie gefehlichen Erforber-

niffe binaus. Rurg bor Schlug bes Marttes legte ich bie lebhafte Bertaufs-Bewegung etwas, und theilweife gab es maßige Erholungen, boch war ber Zuftand bes Marttes am Schluß ein unbeftimmter.

Bu ben jungften Bahlen.

Watterfon fieht Gorman als demofratischen

Louisville, 9. Nov. henry Watter: fon außert in feinem Blatt ebitoriell bie Anficht, burch bie Bahlen bom legten Dienstag feien Patterfon bon Bennfylbanien, Johnson bon Ohio und auch hill bon Rem Dort als bemotras tifche Führer beifeite geschoben, und Gorman von Marhland fei jest bie ge= bietenbfte Geftalt in ber bemotratifchen Partei und werbe 1904 ihr nationaler Wührer fein.

Ruthmaglides Better.

Washington, D. R., 8. Nob. Das Bundes = Betteramt ftellt folgendes Wetter für ben Staat Illinois am Sonntag und Montag in Aussicht:

Wahricheinlich Regenschauer, bie fich später in Schneegestöber bermanbeln, am Sonntag.

Um Montag bürfte es flarer werben, aber fälter bleiben.

Das Thermometer ber Chicagoer Betterwarte, im Aubitoriums-Thurm, zeigte Samstag Nachmittag um 3 Uhr 59 Grab, um 4 Uhr baffelbe, um 5 Uhr Abends 58, um 6 Uhr 57, um 7 Uhr 56 und um 8 Uhr 55 Grab



Geh' in den Laden und laß Dir Fleishers Garn geben, aber nimm kein anderes. Ich stricke schon lange mit Fleishers, ich weiß es reicht noch einmal so weit, und wunderschön gleichmäßig gefärbt. Jeder Strang von Fleishers ent-

hält eine Marke mit unserm Handelszeichen, wie man es hier fieht.

Wer fanf davon mit a Cents für Porto einschiet, erhält unentgeblich eine weue praftische Strick aule von S. B. & B. W. Fleisnen, Inc., Philadelphia.

Lohnfampf der Rangirer.

Der Streif bei der Morgan & Wright Co.

Die Urabstimmung, welche bon ben Ungeftellten auf ben hiefigen Rangirhofen ber Gifenbahn-Befellichaften über bie Baliung borgenommen wirb, welche ber Fachberein zu ber Lohnfrage einnehmen foll, ift noch nicht gum Abichluß gelangt, und bas Ergebnig wirb taum bor morgen frlih ermittelt werben. Muf morgen Abend ift eine General=Berfammlung ber Meitglieber einberufen. In biefer wird bie Gachlage erörtert und wahrscheinlich beschloffen werben, nochmals mit Unterhandlungs = Berfuchen bei ben Gifenbahm-Gefellichaften gu beginnen. Daß es gu einem Streit bes Rangimperfonals tommen wirb, ift nicht mahrscheinlich, boch wird bie Moglichfeit eines folden bon ben Beamten ber Union immerhin in Betracht gezogen. And wird befürwortet. bas fich ber Berband ber "Feberation of Labor" anschließen mige, um gegebenenfalls mehr Rudhalt an ber Daffe ber Arbeiterschaft zu haben.

In ber Remfereng, welche geftern amifchen Bertretern ber Morgan & Bright Co. und folden bon beren ftreitenben Ungeftellten fattgefunben bat, ift bie erhoffte Berftanbigung nicht ergielt worben. Die Bertreter ber Summi=Arbeiter gewannen bei ber Berhandlung ben Ginbrud, bag ber Gummitruft ihre Bereinigung gu fpren= gen beabfichtigt, und erflarten, bag biefes Spiel bon 3meien gespielt werben wurbe und auch bon ber anberen Geite berloren merben fonme. Die Mafchiniften und Beiger ber Morgan & Bright'ichen Fabrit, welche bis bahin noch auf ihren Boften geblieben maren, wurden nach ber Ronfereng an ben Streit beorbert und famen ber erhal= tenen Weifung nach, ebenfo bie Fuhr= leute ber Firma, beren Betrieb nun ganglich gum Stoden gebracht ift.

Für heute, Sonntag, find Gemertfchafts = Berfammlungen anberaumt wie folgt:

Fuhrleute von Speditions-Beschäf= ten-132 Fifth Abe., 2 Uhr Rachm. Grobschmiebe, Diftrittsrath - 164 Ranbolph Str., Zimmer 16, 2 Uhr Nachmittags.

Badftein=, Canb= unb Terra Cotta= Fuhrleute-198 Mabifon Str., 2 Uhr Nachmittags.

Rementirer - im Bereinslofal, 2 Uhr Rachmittags.

Roblen-Buhrleute-132 Fifth Abe., 2 Uhr Nachmittags. Rutider für Labengeschäfte - 75 Ranbolph Str., 2 Uhr Nachm.

Fuhrleute für Erbarbeiten-Sorans Salle, 2 Uhr nachmittags. Frachtverlaber, Central Local-122 Beft Late Str., 2:30 Nachm.

Gisfuhrleute-Maurerhalle, 2 Uhr Nachmittags. Solgbearbeiter, Ungeftellte von Bilterrahmenfabrifen-124 Clart Str.,

10 Uhr Bormittags. Schlachthausarbeiter, Diftrittsrath -im Bereinglofal, 2 Uhr Rachm. Fleifchfahrer-47. Gtr. und Brince-

ton Abe., 2 Uhr Nachm. Gifenbahn = Expreffuhrleute Mabifon Str., 2 Uhr nachm.

Agenten und Rolporteure - 104 Ranbolph Str., 10 Uhr Borm. Stall-Angestellte - 104 Randolph Str., 2 Uhr nachmittags.

Laftfabrer-167 Wafbington Str. 2 Uhr Nachmittags. Möbelmagenfahrer - 88 Franklin Str., 1 Uhr Nachmittags.

Rongert für das Allegianer.

Bofpital. Die Borbereitungen für bas am nächften Mittwod Abend im "Aubitorium" ftattfin benbe große Rongert jum Beften bes Sofpi: tals ber Alexianer=Bruber finb beenbet Der Borbertauf bon Gintrittstarten ift im Bange. Rach ber Ungahl ber bereits ber: fauften und beftellten Sigplage fieht ein riefiger Befuchergubrang gu ermarten. Das Programm wurde aber auch überaus ge-nufberiprecend jufammengeftellt; es lautet

Brof. 2B. 2B. Carnes. Diden! Enberture, Frait". B. B. Garnes.
Thomas-Oricefter, unter Leitung bon Aubolph Gang.
Der Realog und ber lehte Aft aus ber Oper Frauft".

(Frangofifde Originafverfion.) Berfonen:

Ctat-Turnier.

In der Aurora-Halle, Milmautee Abenne und huron Str., findet am Sonntag Nach-mittag, den 23. Nodember, ein don dem Kerwalter, Andwig Schindler, veranstaltetes Stat-Lurnter katt, det welchem Geldpreise im Cesammtbeteng von 2215 zur Bertheis lung kommen werden. Der Einsah beträgt zwei Dollars, der höchste Preis — 100 Dolslars — fällt dem Spieler zu, welcher die methen Spiele gewonnen hat.

Blinder Eifer.

Bertha Linder fommt auf merfwirbige Weise zu Schaben.

Mit brennendem Fett begoffen.

Die Mermfte hat ichwere Brandwunden erlitten. - Zwei Menfchen von Jugen der Illinois Tentralbahn getödtet. - 2luf die Strafe geschleudert. - Sonftige Unfälle.

MIS bas Dienstmädchen Bertha Linber, 23 Jahre alt, Nr. 4612 Indiana Mbe., geftern nachmittag im Begriffe war, bas bon ihrem Nachbar Nathan Porngilitich bewohnte Gebäube. Dr. 4610 Indiana Abe., zu betreten, fchleuberte ihr ein Farbiger einen Reffel brennenben Fettes in bas Geficht. Ihre Rleiber geriethen in Brand, und fie er= litt schwere Brandwunden, ebe bie Flammen erftidt wurden. Das Fett im Reffel war in ber Porngilitich'ichen Ruche in Brand gerathen. Gin unbe= tannter Farbiger, ber bes Weges tam, fah bie Flammen, eilte in bie Riiche, padte ben Reffel und fchleuberte ibn in blindem Gifer hinaus. Er hullte fofort feinen Rod um fein brennenbes Opfer, erftidte bie Flammen aber erft, als bas Mädchen lebensgefährliche Ber= letzungen erlitten hatte. Nachbarn eil= ten herbei, die Feuerwehr wurde alarmirt, und in ber allgemeinen Aufregung entfam ber Farbige. Die Berungludte fand Aufnahme im Latefibe Do-Spital.

Frl. Rofe Rig, 19 Jahre alt und Nr. 82 Auftin Abe. wohnhaft, fiel ge= ftern Abend, als bie Car, auf welcher fie nach Saufe fuhr, mit einem plogli= chen Ruck ftille hielt, bon ber hinteren Platform, auf welcher fie ftanb, fo ungludlich berab, baß fie mit bem Sintertopf auf ben Boben aufschlug und bewußtlos liegen blieb. Man schaffte fie in einer Ambulang nach Haufe. Nach Unficht ber Merzte gibt ihr Buftand nicht zu ernftlichen Befürchtungen Unlag.

Muf ber Rreugung an ber 16. Strake wurde gestern Nachmittag ber Rr. 200 LaSalle Straße wohnhaft gewesene Arbeiter Frant Anberson bon einem Paffagierzuge ber Illinois Zentral= Bahn überfahren und auf ber Stelle getöbtet. Der Ungludliche ichritt auf ben Geleifen bahin und muß bas Rom= men bes Zuges überhört haben.

Beim Berfuche, bie Beleife ber 31= linois Bentralbahn an ber 43. Strafe gu freugen, murbe geftern ber 49jahrige Samuel R. Hutchinson, ein Bruber von Joshua Sutchinson, bem Geschäftsleiter bes Dakland-Hotels an Dakwoods unb Drerel Boulevarb, bon einem nörblich fahrenden Erprefjuge über ben Sau= fen gefahren und auf ber Stelle ge= töbtet. Die Leiche wurde nach Bilgers Bestattungsgeschäft, Nr. 5143 Late Abe., geschafft. Der Berftorbene ftanb als Sandlungsreifenber in Dienften einer New Porter Firma.

3. C. Campbell murbe geffern Abend an Late Strafe, Dat Part, bon einem Fuhrwert überfahren. Der Berungliidte, welcher zwei Rippenbrüche und Quetschungen erlitt, murbe nach feiner Wohnung, Nr.215 Walnut Str., Austin, geschafft und in ärztliche Bes

handlung gegeben. Die gefährliche Weiche ber City Railwah Co. an Clart und Washington Strafe hat geftern Abennb in ber Befon bon George Duubman, einem Motorführer ber Union Traction Co., ein weiteres Opfer geforbert. Er gerieth beim Ueberschreiten bes Beleifes gwifchen zwei Magen ber Wentworth Abe.=Linie und murbe bermagen gequetfct, bag er, wie bie Merzte im Provibent-Hofpital erklärten, taum

mit bem Leben babontommen wirb. Der 50 Jahre alte Emerson Oblauch wurde geftern Abend in feinem Bimmer im Sotel Windfor an ber Dearborn Strafe bewußtlos aufgefunben und nach bem Countphospital geschafft. Er hatte bas Gas in feinem Rimmer angebreht und außerbem Rarbolfaure getrunten, zweifellos in felbstmörberifcher Abficht. Nach ber Ausfage ber Mergte wirb ber Mann aber boch mit bem Leben babontoms men. Bas ihn gu bem bergweifelten Entichluß getrieben hat, wollte Dblauch nicht verrathen.

* Warner Palmateer war Schap. meifter ber Stubenmaler-Union in Petosten, Mich. Er unterfclug \$900 und tam mit einem Theil biefes Gelbes bor einigen Tagen nach Chicago. hier fuchte er bei einer pribaten Detettive-Agentur um Anstellung nach. Er wurbe angenommen, geftern aber im Gefcaftslotale ber betreffenben Jahnber-Firma verhaftet.

Unregelmäßigkeiten.

Mehr Stimmen gegählt, als überhaupt abgegeben worben finb.

herrn Laramies Gutbedung.

Die Revision des Wahlergebniffes macht nur langfame fortfcritte. - Der frattions: ftreit im demofratischen Parteihaushalt fcon wieder munter im Bange.

Eine amtliche Nachzählung ber am Dienftag abgegebenen Stimmen an ber Sand ber Stimmzettel wird fich heuer vielleicht nothig erweisen, ohne bag einer bon ben Ranbibaten, bie fich benachtheiligt glauben, birett barum eingutommen und für bie Roften bes Berfahrens einzufteben braucht. Bis jest ift man bergeblich zu ergründen be= muht gewesen, wie es getommen fein fann, daß ben berichiebenen Sheriffs= tandibaten zusammen weit mehr Stimmen gutgeschrieben worben finb, als ben berichiebenen Ranbibaten für andere Memter, bie neu gu befegen waren. Gine Entbedung bon noch mun= berbarerer Urt hat ber herr Laramie gemacht, ber im ameiten Genatsbiftrift als unabhängiger republikanischer Ranbibat für bas Abgeordnetenhaus ber Staatslegislatur aufgetreten ift. herr Laramie felber hat gwar nur einige Taufend Stimmen befommen, fo baß er unter feinen Umftanben barauf rechnen fann, es werbe fich bei einer rich= tigen Rachzählung zeigen, bag er ermahlt worden ift. Aber bie Sache in-tereffirt ihn boch. Er hat festgesteut, bag in bem gangen Begirt nur 17,720 Bahler registrirt find, und bag bon biefen am Dienstag nur 15,984 geftimmt haben. Den berichiebenen Ranbibaten, bie in bem Begirt für bas Unterhaus ber gesetgebenben Ber= fammlung aufgeftellt waren, finb aber gufammen 71,931 Stimmen gutge= Schrieben worben. Gelbft wenn man nun annimmt, bag jeber Wähler bes Begirts feine brei Stimmen ein und bemfelben Kandidaten gegeben hat, was boch in Wirklichkeit entschieden nicht ber Fall gemefen fein wirb, fo murbe fich nach ber angegebenen Biffer, burch Drei getheilt, noch immer eine Bah= lergahl bon 23,977 für ben Diftrift Unter biefen Umftanben ergeben. scheint es schon bie einfachfte Gerech= tigkeit zu erforbern, bag man bie Stimmtaften öffnet und nachfieht, wie bie herren Wahlbeamten gu ihrem mertwürdigen Bahlergebniß getommen

finb. Das Ergebniß ber Legislaturwahlen ftellt fich nach ber offiziellen Bahlung, soweit biefelbe bisher gebiehen ift, wie

folgt: 3m erften Diftritt-Senats Randibaten.

1. Warb 2. Warb
2. Warb
2. Warb
2. Warb
2. Warb
3895
2217
28m. C. Usab. 3875
2638
Edward G. Everett 90
20sch Johnston 94
75
30sch B. Tavis 25
43

Saus . Ranbibaten.

Accessores exercises of the second Zaegel's Schwedische Lebens. Effenz.

Diefe ausgezeichnete Mebigin wirft in eigentbumlicher Beife auf bas gange Spftem. Gie ftimulirt den Berdauungsprozeß, gibt Appetit, wirft auf bie Leber, und ihre Wirtung auf die Darmtanale ift eine milbe und andauernbe, fo bag bas gange Spftem gereinigt wirb. Sie gibt neues gefundes Blut, regulirt Berg und Rieren und icheibet alles Unbrauchbare aus bem Rorper aus. Sie ruft auch einen gelinden Schweifausbruch herpor und verhütet baburch

Fieber. Diefes Mittel beilt Rheuma= tismus. Magen=, Leber= und Rierenleiden durch Entfernung bon Rrantheitsteime bon bem Blute. Riemand braucht

len, ob biefes Beilmittel wirflich eine Rur für alle biefe Leiben ift, ba jeber feine Beilfraft mit ,,,,,,,,,,, einem freien Brobepadet perfuchen fann, ehe er 35 Cents (ber requlare Preis für Dies toftliche Mittel)

fich lange mit

3meifeln gu qua-

ausgiebt. Laffen Sie fich baber bas toftenfreie Badet beute noch tommen, ba es nicht nur fogleich Ihre Schmergen linbert, fonbern moglicherweife auch 3hr Leben rettet. Eine fo liberale Offerte folkte man nicht gering fcagen. Schreiben Sie an DR. R. Zägel & Co., beutsche Apotheter, B. D. Bog 984, Shebongan, Wis., und bemerten Sie, baß Sie bon Ihrem gratis angebotenen Probepadet in

ber Abendpoft gelefen haben. Bur Bahlung bes Bortos lege man eine 2-Gent Briefmarte bei.



pritten Diffritt-Im britten Diftritt-

Albert E. Rettering. Serts Michael T. Maber. 3875 Charles C. Anight. 66 Joleph Trenk 145 George Sajel 49 Sans . Ranbibaten.
 Siemund S. Jenus
 .5062

 Frederid L. Dapies
 .56524

 Richard E. Gorigan
 .8286

 Luther E. Daundhred
 .144

 Benis Dalaatb
 .415

 J. B. Mathems
 .1464

 Thomas E. Bood
 .1184

 Arthur C. Getths
 .873

Statt mit brei Warbs fertig zu wer-ben, wie sie gehofft hat, ist bie Bablbehörbe geftern nur mit einer Warb, ber britten, guftanbe gefommen. Für biefe hatte am Mittwoch bas Ergebniß noch nicht bollftänbig borgelegen, fo bag bie Bluralitäten berichiebenerRanbibaten barin noch beträchtlich gewachfen sind. Hanbergs Pluralität ift nach hinzugahlung ber Bezirte, welche in diefer Ward noch gefehlt hatten, um 477 höher, als es querft geschienen bat, Buffes um 353, Foremans um 197 Cahills um 160, Lawfons um 27, DI= fons um 4. 3mifchen Bealp und Barret ift bas Berhaltnig ziemlich baffelbe

geblieben. Die in ben Lanbbiftritten bon Coot County ergielten Bahlergebniffe merben im Laufe ber Woche ebenfalls rebi= birt werben, und zwar wird County= clert Rnopf unter Beihilfe ber Friebensrichter Severson und Rerften bamit am Dienftag beginnen. Die Revision wird brei Tage in Unspruch nehmen.

Cefretar Burte bom County = Bentraltomite ber bemotratischen Partei bat fich, nachbem er im Bartei-Saupt= quartier bie formelle Unertennung ber Rechte burchgefest hat, bie ihm feine Stellung gibt, borberhand wieber nach feiner Privattanglei im Hanbelstammer = Gebäube gurudgezogen. Der Rampf um ben Gefretarspoften, ber nächstens burch Neuwahl zu befegen ift, hat aber bereits begonnen. Die Barrifon . Frattion will nicht mur bie Setretärstelle für Ginen aus ihren Reihen (Labiff) beanspruchen, sonbern auch ben Borfigerpoften und ben bes Schatmeifters. Borfiger foll Sa-Caren wieber merben, und Schagmeis fter ber Stadtichreiber Loeffler. Burte=Leute find befonbers über Loefflers Randibatur fo aufgebracht, bag fie brohen, fie würden lieber mit ber Tilben = Demotratie gemeinfame Sache gur Befampfung garrifons machen, als sich in dieser Weise vergewaltigen las-

Die für bas Frauen-Stimmrecht fämpfende "Bolitical Equality League" hat gestern beschloffen, am 6. Dezember eine Gebachtniffeier gu Ehren ber berftorbenen Frauenrecht= lerin Gligabeth Cabn Stanton gu ber-

Im Sherman Soufe fand geftern eine Berfammlung bes "Dib Tippe= canoe Club" ftatt, ber im 3abre 1888 gegründet worben ift und urfprünglich ausschließlich aus Mannern bestanben hat, bie im Jahre 1840 ihre Stimme für William henrh Harrifon abgegeben hatten, ben Großvater bes im Jahre 1888 bon ben Republikanern als Bräfibentichafts=Ranbibaten aufgeftellten und auch ermählten Benjamin Sarris fon. - Die wenigen noch lebenben Gründer bes Rlubs fint ingwifchen fteinalte Leute geworben und auch auf ben "jungen Leuten," bie man später aufgenommen - es find bas Berren, bie ihre Stimme gum erften Male im Jahre 1860 ober früher abgegeben ha= ben - laftet bie Bucht ber Sabre fcmer. Es wurde beshalb geftern beantragt, ben Rlub aufanlofen. Der Antrag wurde jedoch für außer Orbnung ertlärt, weil bie Bereinsberfaffung beftimmt, baf ber Rlub nicht aufgelöft werben folle, folange er noch wenigftens 5 Mitglieber gahlt. Die geftern borgenommene Beamtenwahl

hatte bas folgende Ergebniß: Prafibent, George G. Anapp, 714 Cheriban Road, Chanfton; Bige=Bra= fibenten, J. B. Dichen und henry Maher; Schatmeifter, M. G. Barner; Setretar, S. S. Garlid; Fahnentrager, Franklin Emern; Orbnungshüter, 3. G. Warner.

Der "Telephon=Operateur" Richarb hunt bon ber Polizeiftation in Spbe Bart ift ohne fein Bormiffen umb gang gegen feinen Billen am Dienftag gum Ronftabler gewählt worben. Es war in Sybe Bart burch bie Abbantung eines gewiffen Fifcher eine Ronftabler= ftelle frei geworben und für biefe haben nun einige Poliziften, inbem fie Bunts Ramen auf bie bon ihnen abgegebenen Stimmgettel fcbrieben, benfelben unter ber hand gewählt. hunt wirb bas Mmt aber nicht antreten. Er will lies ber seine jegige Stelle behalten.

Shiller-Feier.

Für die Schiller-Feier, welche ber Schmas ben-Berein am tommenden Montag, Abends 8 Uhr, in ber Rordfeite-Turnhalle beranftaltet, ift nachftebenbes Programm aufgeftellt worden:

Weft . Ouberture .. Bett Duberture. Beuthner Drockere. Beuthner Drockere. "Das ift ber Tag bes herrn". Rreuger Genefelber Liebertrang, Dirigent F. A. Rern. Begruthung buuch ben Braifbenten— Derr Gugen Rieberegger. Feltrebe. Der G. B. L. Sauft Mannerchor. "Das alte Muttetlein"— Dirigent h. b. Oppen. "Die Sigemeein" Balfe "Die Bigennerin" ... Droefter.

Drhefter. Derr helmich hieber Rannerchor, "Das alte Mütrelein — Emobiecher Bangerbund, Dir. Dr. Gundlach. Deflamation aus Schiller's Meten— Mannetchor Gefangberein harmonie Trombone-Sols- Deflamation aus Schiller's Merten— Deflamation aus Schiller's Merten— herr Otto Bilbuber. Mannerchor Schreblicher Sängerbund Soula-Rarich Cocheker Mannerchor, "Mein herz thu' bich auf".... Lange Senefelber Lieberfrang. Lange Schubbifche Bolislieber', Potpourel..... Orchefter

Der Schwabenberein hat burch seinen Schatmeifter, herrn Beier Almendinger, unserem Baisenhaus und Altenheim zu Bengenville, 314, 3150 geschenkt. Für diese hoche hage ich ben eblen Gebern im Ramen des Direktoriums den herzlichsten Dank. Der Lohn einer guten That werde ibnese un Theit Chr. Schoenftebt, Schagmeifter.

Gegen bas Raudübel. Die Drückebergerei der Union Craction Co.

in ber Umfteige: Frage .- Unftoffige 21rgneifchule .- Derschärfung des Schulzwangs verlangt. Rommiffar Bm. S. Bater bon ber Abwaffer-Behörbe halt bie Zeit für ge-

bes Gefuches gutheißen werbe.

Do in biefem Winter in Chicago faft allgemein Weichtoble gebrannt merben mirb, fo ift eine entiprechenbe Bunahme bes Rauchübels zu erwarten. Das Gefundheitsamt fchidt, um bem möglichft borgubeugen, nun Birtulare aus, in welchen angegeben wirb, wie man bei Beichtohle-Feuerung gu ber= fabren bat, um bie Raucherzeugung auf ein Minbestmaß zu beschränken. In Bribathäufern ift barauf zu achten, bag man nicht gleich von vornherein fehr biel Rohlen auflegt, wenn man bas Feuer "anmacht"; auch follte man, bis das Feuer gut angegangen ift, alle Dampfer herausgezogen belaffen. In Fabritbetrieben banbelt es fich gunächft um Beschaffung eines guten Rauchverbrennungs-Apparates, fobann um Berwenbung einer nicht gar ju foundmäßigen Rohlenforte, schließlich aber und gumeift um Gorgfalt und Borficht auf Geiten bes Beigers. Betont wird in bem Birtular, bag bas Befundheitsamt fich weber barauf ein= laffen tonne, noch wolle, eine beftimmte Sorie von Rauchverzehrern zu empfeh=

General-Unwalt Gurley bon ber "Union Traction Co." fprach geftern beim ftädtifchen Rorporations-Unwalt bor und berfuchte bie Befchmerben gu entfraften, welche bei bemfelben über bie Beigerung bon Agenten, begm. Schaffnern, ber Befellichaft eingelaunen Umfteige=Brivilegien in beren bollem Umfang jugugefteben. Serr Gurley rebete erft ftart im Rreife herum, berfprach aber fchlieflich, mor= gen feinen Uffiftenten Solmes gu Berrn Walter ichiden gu wollen mit einer ge= nauen Darlegung beffen, mas die "Union Traction Co." in ber Umfteiges frage zu thun gewillt ift.

Bolizeichef D'Reill hat bon ben Boligei=Infpettoren bie Führungsliften ber Rapitane und Leutnants eingeforbert, und biefelben werben nun ber Bibilbienft=Rommiffion borgelegt merben, bamit biefe fich bei borgunehmenben Beforberungen banach richten fann.

MIb. Patterfon wird morgen im Stabirath beantragen, baß bem "College of Medicine and Surgern," bas fich am Afbland Boulevard nabe Ban Buren Strafe aufgethan bat, ber Gefchaftsbetrieb berboten werben moge. Die Rachbarn ber Unftalt haben an biefer Bieles auszusegen, unter Unberem auch, bak biefe für bie anatomischen Studien ihrer Schüler Leichen



An alle Rheumatismus - Leidende ganglich toftenfrei

senden wir ein Buchlein über die Urfachen und Beilung von Rheumatismus. Dasfelbe enthält bie bis jest einzige in jedem Falle unfehlbare Behandlungsweise, wodurch nicht nur eine sichere, rationelle Beilung garantirt, sondern auch bafür gesorgt ist, daß durch den Heilungs. prozeß nicht andere, edle Organe zerstört werden, beren schlimme Folgen unabsehbar find. Schreibt an die

Salvator Securum Co., P. Office Box 702, OHICAGO, ILL.

Es wird Beit.

Ausungung ber Wafferfraft Des Drainagefanale befürwortet.

tommen, um ber Stabt bie Bafferbes den bes Drainage-Ranals nugbar gu machen, und ihr baburch jährlich gunberttaufenbe bon Dollars zu erfparen, bie fie jest für ben Dampfbetrieb bon Mafchinen, bezw. Gas gur Strafenbeleuchtung, ausgibt. Man muffe fich gunachft barüber fcluffig merben, ob bie Abmaffer-Beborbe bie Ginrichtung ber erforberlichen Turbinen-Unlagen in die Sand nehmen ober ob die Stadt= verwaltung sich biefer Aufgabe untergieben folle. Man moge gur Erorterung biefer Frage eine Konfereng bon Bertretern ber betheiligten Behörben, maßgebenber Bürger=Bereinigungen ufm. einberufen, und fobalb man fich einig geworden, bei ber Legislatur um bie nöthigen Machtvolltommenheiten nachsuchen. Che etwas Enbgiltiges geschehen könne, muffe man freilich wohl bie Entscheidung bes Staats=Ober= gerichtes über bas Ganlord'iche Gefuch abwarten, es tonne aber faum einem 3meifel unterliegen, bag biefer Be= richtshof bie borgeftern von Richter Silfcher in Joliet berfügte Abweifung



G. Bashington Jefferson Roosebelt Sall . Beforgt die Pferde und arbeitet im Stall. Er hat genug Zeit zum Würfel-Gebimmel, (Und für jeden Schwarzen ist das schon der Simmel), Denn seine Arbeit ist leicht und geht ihm sehr fesch.

Ox Fibre Horse Brush

"General Brand" Or Fibre Pferbe-Burken find bie boften Aferbe-Burken ber Weit, ohne Aidfilch auf ben Preis. Gie find beifer, benn fie maden ben Striegel unnothig und berrichten bie Arbeit schneller und leichter. Die Faser bricht weber, noch wird sie weich. Sie fullen fich nicht mit Baffer an und halten fanger als irgend eine andere Burfe ober Striegel. Breit die Gents bei allen handelern ober werben nach Empfang bes Preises per Post verfandt. Bestehr auf eine "General Brand" Or Fibre Pferbe-Burke.

OX FIBRE BRUSH CO., Cincinnati. Ohio, U. S. A.

bezieht und biefelben oft Tage lang auf bem Tukboben eines Stalles berum= liegen läßt, ber hinten auf bem betreffenben Grundftude fteht und in ben man bon ber Ban Buren Gir. aus bequem bineinfeben fann.

Der "Chicago Teachers' Club" hat geftern befchloffen, bei ber Staats- 1 Legislatur um Berfcharfung ber Schulgmangs=Bestimmungen und bes Berbots ber Rinberarbeit eingutom= men. Rinber, bie im fculpflichtigen Alter fteben, follen bas gange Schul= jahr hindurch zum Schulbefuch angehalten werben, und Eltern, Die falfche Ungaben über bas Alter ihrer Rinber machen, um biefe früher, als ftatthaft ift, gur Arbeit ausschiden gu tonnen, follen bafür gu Gelbftrafen verurtheilt merben.

Much ein Dastenfcherg.

Räuber, als Poliziften verfappt, machten die Mordfeite unficher.

Der Provifor Chriftenfen in ber Apothete von Graby & Stolz, Ede Indiana und R. Clarf Str., war geftern fruh um 4 Uhr mit ber Unfertis gung einer Urgnei beschäftigt, als bie Labenthür aufgestoßen wurde und schredensbleich ein junger Mann her= eingestürzt kam. "Schützen Sie mich!" rief berfelbe bem erstaunten Christensen gu, "ich bin bon Begelagerern angefal= len worben, und diefelben find noch jest binter mir ber." - Richtig tamen im nächsten Augenblick auch wirklich brei Baffermann'iche Geftalten in bie Upothete gefturmt, welche mit ber Ertlarung, fie feien Polizeibeamte und hinter einem langft gefuchten Rauber und Ginbrecher ber, ben Chriftenfen, ber fich ihnen in ben Weg ftellen wollte, unfanft zur Seite schoben. Dann legten fie Sand an ben bor ihnen geflohenen Frembling und gerrten benfelben trot feiner verzweifelten Gegenwehr auf bie Strake hinaus. Dort haben fie ihn fcwer mighanbelt und ausgeplündert. Gie liegen erft bon ihrem Opfer ab. als ber tapfere Chriftenfen, welcher fich inawischen mit einem Schiegeisen bemaffnet hatte, bemfelben zu Silfe tam. Der Musgepliinberte lag blutend und bewußtlos auf bem Burgerfteig. Chris ftenfen feuerte auf Die enteilenben Räuber brei Schuffe ab, boch ließ fich auch baraufhin fein Poligift feben. Erft als Chriftenfen nach ber Reviermache an ber Chicago Abe. telephonirt hatte, fam ein Batrouillewagen mit Boligisten bingu; gefunden haben bie Schubleute natürlich bie Rauber nicht.

- Der ausgeplünderte Frembling beifit S. R. Seaton und ift ein Landwirth irgendwoher aus Michigan. Er wohnt im Grand Palace Sotel an ber R. Clart Strafe und ift hierhergetom= men, um - Chicago fennen ju lernen. Jest wird er mohl bie Befanntichaft nicht länger fortfegen wollen.

Infpettor Campbell und feine Safcher fahnben feit gestern auch noch auf gwei Sauner, welche geftern gu fruber Morgenflunde an ber Ede bon Dra leans und Superior Strafe ben Lands mann Abam Bauers aus Groffe Boint, Ras., niebergefchlagen und um \$500 beraubt haben. Bauers batte mit bem 13. Uhr=Buge ber Northwestern=Bahn nach Saufe fahren wollen. Er betrat eine Wirthschaft an ber Ringie Str., ließ fich bort mit ben zwei Schachern in ein Gefprach ein und murbe bann bon benfelben nach ber bezeichneten Gegend gelodt, wo fie über ihn herfielen.

Rienzi . Rongerte.

Borgligliche Programme find auch für bie heute Bormittag, Rachmittag und Abend in herrn Gaichs vielbesuchtem Ctabliffement stattfindenben Rongerte entworfen worben. MIS Sauptnummern auf bem Rachmittags: programm durften sich die Ouvertüre "Zamspa" von Herold, die Phantasie aus Gounobs Oper "Faust", die Phantasie aus Bis gets "Carmen", Suppes Ouverture "Dichter und Bauer" und "Fledermaus":Balger, Mens belsfohns "Frühlingslied" und Gillets "Loin bu Bal" erweifen, mahrend auf bem Abendhrogramm die Duberture "Aaymond-bon Androise Thomas, Melodienauswahl aus Planquettes Operette "Gloden der Kormandie", die Gabotte aus 'Thomas' Oper "Mignon", Selettion aus der Operette "Nilado", Potpourri aus Balfes Oper "Die Zigennerin" und die Selettion "Creme de la Creme" von Tobani großen Antlang finden werden.

Deutsches Theater in Bowers'. Beute Albend das Schaufpiel "Der fremde

Herr" als Novität. Die heutige Borftellung bes Babft Theate geurge vortetung des gabe Lees ter : Ensemble in Bowers' Theater bringt wieber eine Novität, und zwar Olga Bohl-brueds breiaktiges Schauspiel "Der frembe Herr", welches im Thalia : Theater in Hams burg und am Bolfstheater in Wien mit Beis fall zur Aufführung gelangte. Auch diefes Stud ift wieder mit ben ersten Kraften unsieres trefflichen Ensemble besetz und bietet namentlich ben Damen Steimann, 3lling: Merzbach und Ganella, welche fich bie Gunft des Theater = Bublitums fo raich errungen haben, Gelegenheit, fich in herborragenben Rollen zu zeigen. Die vollständige Rollenbeschung lautet wie

Germania Rlub.

Um fommenben Samftag Abend wird ber neugegründete, unter der geitung bon herrn Milliam Boeppler ftehende Germania-Rlub, welcher aus ehemaligen Mitgliedern des Gers mania = Mannerchors befteht, in ben Raum: gert geben. Das Programm lautet wie folgt:

Trenade Fri. Marie Senel.

"Prübling am Rhein". Breu Ben ber Studen Germania-Riub.

Mis Soliften für biefes Rongert find ges onnen worben: Frl. Mabel Geneva Sharp, Sopran, und Grl. Marie Senel, Biano.

Die Blattern in Evanfton.

In Coonfton ift geftern nur ein neuer Blatternfall gemelbet worben, boch ift biefer in bem Saufe Rr. 1032 Sherman Str. ausgekommen, welches bicht neben ber Wohnung bes Polizei= tapitans Merich liegt. Man befürchtet, bak in biefem Umftanb eine große Un= ftedungegefahr liegt. Alle Mitglieber ber Boligei und ber Feuerwehr haben fich geftern impfen laffen muffen. Die Polizeiwache ift geftern um 6 Mann berftartt worben, bamit fie bie bom Ge= fundheitsbeamten verhangten Quaran= täne-Magregeln beffer burchführen fonne. Bielfach wirb auf fofortige Ginrichtung eines Ifolirhofpitals gebrungen.

Burft wider Burft.

Beil ber Gemeinberath bon Dat Part es ber Late Strafe-hochbahn-Gefellichaft nicht mehr gestattet, Die Ranbolph Straße als Bahnhof zu benügen (für bie Unterbringung bon Bagen, bie nur mabrenb einiger Tagesstunden gebraucht werben) hat bie Bahngefellichaft ben Erpreg-Dienft eingeftellt, ben fie feit etwa anberthalb Jahren gwifchen Dat Part und Chicago unterhalten bat.

Erwifcht.

Nachbem er ihn burch berfchiebene Lanbftabte bon Inbiana berfolgt, ift es bem Detettibe John Flynn gelun= gen, in Rem Monticello bes ebemali= gen Bimmertellners Thomasgiggeralb bom Stratford Sotel habhaft gu merben, welcher bort Schmudfachen und baares Gelb im Betrage bon \$1000 ges mauft haben foll. Geftern Abend brachte er ben Jüngling nach Chicago.

- Musrebe. - Gläubiger: "Sie wollten mir boch bas geliebene Belb biefen Sommer gurudgeben, und jest haben Sie's nicht gethan?" — Schulbner: "Ja, hm, wir haben boch biefes Jahr gar feinen Sommer gehabt."

— Abgewunken. — Junger Mann: "Wer Ihre Tochter bekommt, wird ge-wiß glüdlich sein!" — Herr: "Ja den lönnen Sie jeht schon beneiden."

Han find's Rovemberfeffe.

Deutsche Bereine huldigen Froh-Frohfinn und bentichem Sange.

Much Terpfichore ju Ghren

Werden festlichkeiten in großer Sahl veranftaltet. - Kongerte und Stiftungsfest ftehen vornehmlich auf der festordnung für heute und nächste Woche.

Die Rongerte bes Gefangbereins Sarmonie find feit mehreren Sahren als eine Quelle hoben mufifalifchen Genuis ce befannt. Die Aftiven bes Bereins find indtige fleifige Sanger; ihr Dirigent D. Oppen ift pflichteifrig und in feinem Beruf erfahren. Deshalb ficht man auch in Areisen ber beutichen Musitfreunde Rordfeite bem bente Abend in Lincoln = Turnhalle ftattfindenden Harmonie-Ronzert mit freudigen Erwars ungen entgegen. Das Programm weift aufer ben Mannerchornummern "Gebet ber Erde" für Chor und Soloquartett von Boells "Gin Lied bom Balbe" bon Diiller: Reuhof, "Abe Maria", für Chor, Bariton: und Tenoriolo, Witts "Bunich" und bem Mohr'iden Chorlied "Schoner Rhein, Bater Abein". Biolinportrage Des herborragenben Thomasmufiters Bruno Rühn (Stimmfüh: rers ber ameiten Riolinen im Chicago-Or: chefter) und Gefangsnummern ber ftimmbe gabten Copraniftin Frl. Emilie Frobenius auf, wie auch Konzertnummern von Kretzlows Orchefter. Nach dem Konzert Ball.

Der Damendor Rordica = al penroje feiert heute fein erftes Stiftungsfeft in Pondorfs Salle, Gde Morth Abenue und Salfted Strage. Lieberbortrage, Buhnenaufführung und Inftrumentalnummern ftchen auf bem reichhal= tigen Programm, mit beffen Durchführung icon um 3 Uhr Rachmittags begonnen wird. Die Mitalieder bes Arrangementstomites -Fran Emma Stamm, Prafibentin, Fran Frangista Mantoni, Fran Al. Brunten, Frau henrich und Frau Emilie Bolf - haben iich meber Dibe noch Arbeit verbrieken laifen. um Diefem erften Stiftungsfeff einen glan:

genden Berlauf gu fichern. Der Freie Sangerbund halt am heutigen Sonntag um 3 Uhr Rach= mittags beginnend, in Schönhofen's Halle, Gefe Milmautee und Hibland Ane. ein grofies Rongert ab, für welches ein reichhalti acs Programm porbereitet murbe, bas fei: ne Angiehungsfraft auf Die Gefangsfreunde und überhaupt auf alle beutichen Landsleute berfehlen burfte. Gin großer Ball wird die Gafte nach bem Rongert ficherlich noch lange nicht an's Beimgeben benten laj-

Der Concordia : Mannerchor beranftaltet heute Abend in der Abollo: Salle, Rr. 262 Blue Island Abe., nahe 12. Str., ein grokes Rongert mit barauffolgen: dem Ball. Die Lieder "Blaue Aengelein" von Witt, "Jägers falich' Lieb" von Tre-"In der Gerne" von Silcher und "Wach auf. Du icone Traumerin" bon Beride werben unter Mitwirfung des Sarugaris Männerchors, Ratholifden Rafinos, Umbroius Dannerchors und ben Aftiben bes fefts gebenden Bereins gu Gebor gebracht. Ger ner fteben ber Concordia-Mannerchor mit bafers Chorlied "Der Bald" und Liederta= Einigfeit mit "Inrolers Beimfehr" von Arager auf bem Brogramm bergeichnet. Die herren heinrich Schmidt und John Glefing wirfen als Soliften mit. Den Schluß bildet bie Aufführung ber humorifti: ichen Siene "Die Meifterfinger bon Mun:

cheberg" von L. Krohn. Nachher Ball. Ter tüchtige, mächtig voranstrebende Seiphs Sängerbund begeht heute, um 4 Uhr Nachmittags beginnend, in der Südseite-Aurnhalle, Nr. 3143 bis 3147 Etate Str., sein 2. Stiftungsfest mit Konsgert und Ball. Das Arrangementstomite, eftehend aus ben herren Louis Schultheis, Borfigenber, Otto Jemte, John Beus, Kon-rad Gleifer, Joe Bog, John Miller und Jatob Reff, hat fich Die größte Mithe gegeben, um ben Befuchern recht vergnügte Stunden au bereiten. Die Aftiben bes Bereins werben fo gunbende Lieber wie "Gintehr" Des Rechers Rehle" pp Wiider und "Das Deutiche Lieb" bon Rallis woda ju Wehor bringen; augerbem ftehen Inftrumentalfoli, bumoriftifche Bortrage und Rongertnummern bes Brof. Rubnes iden Ordefters auf bem Brogramm. Schluß bes Unterhaltungsprogrammes bilbet bie Aufführung einer Barobte auf Schillers "Räuber", betitelt "Die trene Amas lie" ober "Die berhumfibelten Rauber." Rach bem Rongert Ball. Gintritt 25 Cts. Die Berfon.

Der Deutide Sanbmebrberein hält heute, und zwar Rachmittags und Abends, anläglich seines 12. Stiftungs. Schweims Salle, Divifion Str. und California Ave., eine große, aus hus moriftifchen Bortragen, Gefangs: und Rons acrtnummern bestehende Unterhaltung mit Das Arrangementstomi einen Regimentsbefehl für biefe Reftlichfeit erlaffen, in welchem es u. A. beißt: "Bor: marts, Rameraben, vorwarts, gur gwölften Schlacht! Ganges Bataillon, Darich! Der Schlacht! Ganges Bututuon, Den freht gut feind ift fichtbar geworben und fteht gut in aroker Stärke in Aug. Schweims Salle am Sumbolbt Bart. Die Spige hat mit bemfelben Fühlung betome men, Borbut fteht in bollem Reuer, Signal über Signal wird gegeben, ber Teufel ift 108. Ramerad auf, jur Sandwehr, daß Du Beind einzufangen fuchft ober gu jagen, bie Bappen fliegen." Rameraben aller biefiger Kriegerbereine haben gegen Aus-weis burch Bereinsabzeichen ober Mitgliebsfarten mit ihren Damen freien Butritt gur

Der neugegrilubete Orben Meformet American Mutual Union, wels der aus bem Inbepenbent Orber of Mutual Atb herborgegangen ift und bereits feche Bweigbereine mit gujammen 516 Mitgliebern aufzuweisen hat, halt beute, Rachs-mittage und Abends, in der halle 1504 Milmautee Abenue, eine große Festlichteit, berbunden mit Charter-Einweihung und Mgftationsberfammlung, ab. Un ber Spige bes neuen Orbens ftehen tuchtige Manner als Großbeamte, welche ihre Erfahrungen in anberen Orben, bie meilt ichmerglicher Art bem neuen Berbanbe gu Gute fom men laffen und benfelben nach feber Rich: tung bin borbilblich geftalten wollen.

Gein swolftes Stiftungsfeft feiert beute ber Germania Frauenberein ber Murora . Turnhalle an land Avenue, nabe Milmautee Abenue burch Rongert, humoriftifche Bortrage Stiftungsfefte biefes Bereins ift bei ben Befuchern noch in befter Erinnerung, und werben fich Alle, bie es möglich machen fon nen, auch biekmal einfinden und ihre Freunde mitbringen. Anfang 3 Uhr Rach:

mittags. Der Columbia = Frauenberein labet alle feine Freunde und Befannien, wie auch das allgemeine Bublitum, jum feines 12. Stiftungsfeftes bas beute, und gwar Rachmittags und Abends, in ber großen Bider Part : balle, an Rorth Mbe., nahe Milwautee Mbe. nach überaus genufberiprechenbem Pro-gramm gefeiert wird. Rongert, Solobortrage, eine Theatervorftellung und humorifti-iche Rummern find auf bemfelben verzeichnet und ben Beichluß bilbet ein flotter Ball Aniippel, Lang und Iba Gafpar beftebenbe Arrangementssomite hat tichtig borgearbei-tet, um biefes 12. Stiftungsfeft ju einem hanptereigniß in ber Geschichte bes Bereins

Bahrheit" halt heute ihr ameites Stif-tungsfeft in der Columbia-Salle, Rr. 311 2B. Divifion Str., ab. Mit ber Durchführung bes Unterhaltungsprogramms, welches geiftige Bortrage, Inftrumentalfali, Ge-fangsnummern und Rongert enthält, wird um 3 Uhr Nachmittags begonnen. Abends

In Rlagels Salle, Ede ber 19. und Leavitt Str., veranstaltet ber Deutiche Rriegerbund bon Chicago am Samftag Abend, ben 15. Rovember, anläglich feines elften jährlichen Stiftungsfestes einen gro-gen Ball. Die Festordner — Friedrich West: fal, Prafibent, Otto Drews, Sefretar, und Albert Barg, Schatmeister — find bereits fleißig an ber Arbeit, um die Borbereitunfo gu treffen, bag ein glangenber Ber=

lauf des Festes unausbleiblich ift. Der Gegenseitige Unterftü hungs = Berein ber bereinigten Defterreicher und Baiern begeht am Samftag, den 15. Rov., in Pondorfs Salle, Gde North Ave. und Salfted Etr., fein 19. Stiftungsfest mit Unterhaltung und Unter gefälliger Mitwirfung Des Ca= Salle-Turnvereins wird ein bubides Bro gramm gur Durchführung gelangen. für, daß das Geft ein recht gemüthliches wird, hat das Romite bestens Sorge getra: Gintrittstarten 25 Cents Die Berfon. Anfang 8 Uhr Abends.

Ter Kurhejsische = Unterstüstungsberein seiert am Samstag, 15. Nov., in der Aurora Turnhalle seine 15. jährliche Kirnes, verbunden mit Johnens weihe, Rongert und Ball. Das Refttomite alle Freunde und Befannte des Bereins, alle heffischen Landsleute und bas Bu= blifum im Allgemeinen ju recht gahlreicher Betheiligung an Diefer Weier ein, bei ber es echt heffisch, und somit urgemuthlich, jugeben

Der Schiller : Franenberein beranftaltet am nächften Samftag Abend im fleinen Saale ber Nordfeite . Turnhalle ein flottes Tangfrangen. Jedermann ift dagu freundlichst eingelaben. Für gute Musit und Erfrijchungen ift bestens gesorgt. Der Gin= trittspreis murde auf 25 Gents die Berson,

ber Anfang auf 8 Uhr Abends feftgejett. Der Birginia = Damenchor feiert am Sonntag, 16. Rov., Abends 7 Uhr begin= nend, in Rofenow's Salle, Gde Cipbourn und Couthport Abe., fein 3. Stiftungsfest burch Abhaltung eines großen Ronzertes mit darauffolgendem Ball. Das Brogramm ents mehrere Chorlieder, Goli, Duette und amei humoriftiide Bubnen = Mufführungen. Das rührige Festfomite wird zur Unterhals tung der Gafte Alles nut in feinen Rraften Stehende aufbieten. Der Damenchor ift noch jung, macht aber unter ber Leitung feines Dirigenten Abolf Rehberg gute Fortichritte und wird bei biefer Gelegenheit zeigen, mas

Seinen 36. Jahresball wird ber Chi= cago Bäder Unterftühungsveram nächften Samftag Abend Mordfeite = Turnhalle veranftalten. Den vie= len Freunden des Bereins wird damit wieber bie Gelegenheit geboten, alte Befannt= schaften zu befestigen und neue anzufnüpfen. Dafür, daß alle Besucher den Abend urge: müthlich verleben tonnen, hat bas Fest-Ro= mite in umfassender Weise geforgt. Gin= trittstarten 50 Cents bas Stud; Damen in

herrenbegleitung frei. Der Verein "Deutsche Betera : nen" begeht am Sonntag, den 16. Novem: ber, in Uhlichs Salle, Clart und RingieStr. ein zweites Stiftungsfeft. Das Unterhaltungspregramm, mit beffen Ausführung ichon um 3 Uhr Rachmittags begonnen wird, ift ein sehr reichhaltiges. 3wei humorifti= sche Bühnenwerte, derenhandlung dem deut= den Coldatenleben entnommen ift, tom: men gur Aufführung. Solofrafte werben auftreten, Rongertvortrage und andere ge-nufreiche Unterhaltungsnummern werben pargeboten. Dann folgt ein Ball, bei bem ich die ehemaligen beutschen Solbaten auch als ichneidige Tanger erweifen merben.

Die Rachricht, daß der Gefangverein Grobiinn am nächften Sonntag in ber Subjeite-Turnhalle ein großes Rongert mit Ballfeft beranftaltet, burfte besonbers bon ben Deutschen ber Subfeite mit großer Freude entgegengenommen merben. Unter ben Liebern, welche die Aftiven unterLeitung ihres tilchtigen Dirigenten Sans Biebermani einstudirt haben, befinden fich auch einige, ble auf bem Programm des St. Louiser San= gerfeftes fteben, wie Attenbofers "Abendfeier" Jägers Lieb'" von Dregert, "Was die Schwalbe fang" bon Silder und hermann Mohrs "Schöner Rhein, Bater Rhein." Rum gelangt die Opernburleste Quadialber" gur Mufführung, herr Son: ter (2. Bag) fingt die Titelrolle, herr Krause 2. Tenor) wird ben mikigen Famulus pors juglich barftellen; herr Otto Schröber (1. Tenor) als perliebter Pauernhuriche Anton und herr Brand (1. Bag) als Blafius, ber Anopfmacher, wie auch herr Renig (Bariton) als Leineweber, werben ebenfalls gefanglich und darftellerifch brilliren. Der gange Chor nebft Damen und Rindern wird in Bauerns toftimen auftreten und bat feine Partien leißig einftubirt. Weitere mufitalifche Beniife werben burch Brof. Rarl Troll's noll: besetztes Orchester (Mitglieder des Thomas= Orchefters) fowie burch Lieber einer frimm: begabten jugendlichen Sopraniftin bargebos ten. Rach bem Rongert Ball.

Der Rothmanner = Biebertran eiert am nachften Conntag Abend in ber Rordfeite = Turnhalle fein filbernes Aubi-Großartige Borbereitungen werben getroffen, um Diejes 25. Stiftungsfeft bes vielbewährten Gesangvereins würdig gu begeben. Selbftverftändlich wird ber Unter-haltungstheil der Feier aus gundenden Bofal= und Inftrumentalportragen befteben boch auch die Ginweihung einer neuen Bers einsfahne und andere weihevolle Atte ftehen auf bem Brogramm. Gin glangendes Ball: feft wird biefe Jubilaumsfeier gum Abs dlug bringen.

Bu ben befannteften und beliebteften beuts den Gefangvereinen ber Stadt gehört ber Leutonia . Männercor. Die Un: fündigung, bag berfelbe am 28. Rob., in Schonhofens Salle, Gde Dils wautee und Afhland Abe., ein großes Rons gert mit barauffolgendem Ballfeft abhalten vird, burfte beghalb bon ben gahlreichen Freunden bes Bereins, und bom Bublitum im Allgemeinen, mit großer Freude aufges nommen werden. Der Berein verfügt über ein bortrefflich geichultes Stimmmaterial und bie von ihm gegebenen Rongerte erfreus ten fich noch immer eines glanzenden Bers laufs. Für bas bevorftehenbe Konzert ift wieberum ein vielverfprechendes Programm

aufgeftellt worben. Das Lob bes Senefelber Lieber trang an biefer Stelle zu verfünden, hieße Gulen nach Athen tragen. Der ftarte Chor bes Bereins fteht in ber Gunft ber beutichen Musitfreunde fo festbegründet da, wie faum ein zweiter auf ber Rordfeite. Dit feinem am Sonntag, ben 23. Nov., in der Norde seite s Turnhalle stattfindenden Konzert will er wieber Furore machen. Reine Beringere, nis bie berühmte Roloraturfangerin Frau Ragna Linne, hat ber Berein als Soliftin gewonnen; fie wird ihre herborragende Runftlerichaft burch ben Bortrag einer Sopranarie aus Maffenets "herodiade" und ber beutichen Lieber "Meine Ruh' ift hin" bon Graben Soffmann und "Der Beifig" bon Bittich, befunden. Den gangen britten Theil Des Brogramms füllt bas Ringle (nach borangegangenem Borfpiel) bom erften Aft ber Magner'ichen Oper "Lobengrin" Frau Ragna Linne und ben herren Fris outtmann, Beinrich Sieber, bem Chor ber Senefelber und einem ftarten Orchefter, bas Gange unter Leitung bes borguglichen, un= ermüblich ftrebfamen Dirigenten & A. Rern, aus. Der Männerchor des feftgebenden Berpanger", Chorlied aus bem Rormegiicher bon Rjerulf, "Der Scharfenftein", Ballabe für Chor, Barttonfolo (herr hermann Diet) und Orchefter, ber Beger'ichen Ballabe Müthenfee" und bem neuen Chorlied "Im maigrünen Walbe" von F. A. Kern, auf dem Programm. Die Festordner für bas Kongert und ben Ball find Die herren Anton Gr Beter Tapper, Unton Raifer, Mug. Somi

Leberle Die beutiche berber = Boge bes Frei maurer=Bunbes begeht am Montag Abend ben 24. Non., in ber Bormarts = Turnhalle, 2B. 12. Str. und Western Ave., ihr 32. Stiftungsfest mit Kongert, Gejangsbortragen ber Gejangsettion ber Loge und bes be-liebten Damen-Quartetts ber Submeftseite unter Leitung bes herrn C. A. Boehler, einem humoriftischen Bortrag bon George Darche und anderen Unterhaltungsnum mern. Die Festrede wird Berr Julius Gold gier halten. Much für ben großen Ball, ber fich bem Unterhaltungstheile ber Teftlich: feit anichließen wird, hat bas aus ben ber ren 2m. Puers, S. Behrendt, S. Dupte

Naumann und A. E. Rose bestehende Fest-tomite umfassende Borbereitungen getroffen. In der Aurora-halle, Ede Milmautee Abe. und West huron Str., halt bas hums boldt Lager Ro. 101, J. O. D. F., am Samstag Abend, ben 22. Rovember, eine große Abendunterhaltung ab, für welche ichon jest umfaffende Borbereitungen getrof: fen werben. Da viele befreundete Bereini gungen ihren Besuch bereits zugesagt haben, so burfte der Zudrang zur Festlichkeit ein fehr groker merben. Gintrittsfarten im Bor: foften 25 Cents die Berjon, an ber Raffe 50 Cents.

Den gahlreichen Freunden und Befannten Mittheilung hochwilltommen fein, bak ber Thusnelba Damendor am Sountag, ben 23. November, in ber Arbeiter-halle, Ede 12. und Waller Str., ein großes Serbftongert mit barauffolgendem Ball ver-anftaltet. Das aus den Damen Chriftine Conron, Johanna Dreper, Frangista Kalt-brunn und Minna Schroeber beftehende Festfomite gibt fich alle nur erdenfliche Dii: be, um die Borbereitungen fo gu bag auch ber gefellichaftliche Berlauf bem Berein ju hoher Ehre gereicht. Gintritts= farten nur 15 Cts. Die Berjon; Unfang um

Die Aftiben bes Schlesmig = Sol: fteiner Sangerbunbes find in ben Broben unter ber Leitung ihres tüchtigen Dirigenten Ottomar Gerafch mit bem Ginftubi= ren neuer Lieber beschäftigt. Dit ihrem am Sonntag, ben 7. Degbr., in der Bider Bart-Ghre einzulegen.

Geftrige Bergnügungen.

Das Koftumfeft in der Mordfeite- Turnhalle nahm einen befriedigenden Derlauf.

Unch die anderen festlichkeiien waren ausnahmslos von Erfolg begleitet.

In ber Nordieite = Turnhalle ging es ge: ftern Abend gu wie in einem Tauberichlag; man tam und ging wieder. Biele glaubten wohl, fie murben Gelegenheit finden, ben großen Teftaug bom Nachmittag Abends wiederhergeftellt ju feben. Doch murben fie barin enttäuicht. Die Roftumirten boten im bunten Durcheinander ber Tangenden Balligal nicht ben feifelnben Unblid, ben fie auf den beforirten Plattformen ber Schau: magen ben Beichauern gemahrten. Der Rim bus der in der Gruppe bargeftellten Berfon lichteit mar bon ihnen genommen, fobald fich Die Gruppen aufgelöft hatten. Gie waren im Saale Roftumirte bei einem Mastenfeft ohne Gefichtsbermummung, nichts weiter. flottlebigen Rarnevalsfreunde, beren Wiege in den Rheinlanden geftanden, fanden fich auch geftern Abend mit Gragie in Die Situa: tion und befundeten Sumor und echte Rar nevalslaune; Die Rorddeutschen unter den Roftumirten hingegen machten den Spag wohl mit, ohne jedoch anregend auf die Rar-nevalsfreunde ju mirten. Die Gallerie mar bon Buichauern nicht fo gablreich befest, wie man im Sinblid auf ben glangenben Unlag mobl hatte erwarten burfen. 3m Sagle wogte und wallte aber eine große Menge bon Roftumirten und folden, die ihr Saupt mit einer Narrentappe geschmildt hatten - Un= bere wurden nicht jugelaffen - auf und ab ober es drehten sich nach dem Tatte ber Mu fit bie Paare im Rreife. Ge mar elf Uhr als es Frau Minna Schmidt nach unfäglie der Mithe gelungen war, Die Mehrjahl ber am Festzuge Betheiligten aus bem Saale und jeinen Rebenraumen auf ber Buhne juammengubringen und gu einer malerifchen Maffengruppe ju bereinen. Bibnenmeifter henry Schrott hatte bafür eine paffenbe und geschmadvolle Deforation, einen Teenpalaft, gestellt; auf hohem Stufenbau fagen in ber Mitte Bring Karnebal in violettem fpaniichem Roftum, und bie Bringeffin, ebenfalls m Bruntgewande, umgeben bon ben Mir bentragern ihres Reiches und bielem Bolt aus aller Gerren ganbern, Diejes Gruppen: bild, in farbiges Licht getaucht, machte Gin brud. Richt minder beifällig murbe ber Tang aufgenommen. ben Frau Schmidt als: bann mit ermachfenen Schülerinnen Tangatabemie jum Beften gab. Das Ros ftumfeft, bom Rheinischen Berein arran: tam erft beute gegen Morgen jum iconften Abichluß 11m jein Gelingen ten fich befonders die Festordner Beter Senl, Rudolf Enbe, John Reller, Chr. Gifenbut und Rarl Simonis berbient gemacht.

Der Sebammenberein an ia Rr. 1 feierte gestern Abend Uhlichs nördlicher Salle sein fünf-Stiftungsfest in Gegenwart einer sucherichaar, die sich mehr in die Befucherichaar, Die Rebenraume bertheifte. als Saale bem Tangbergnügen hingab. Es maren würbevolle Damen und Berren, bie fich gemüthlich an ben Tifchen nieberließen, trau= lich plauderte und fich über die Jugend freute, Die fich flott im Tange brehte. Die Buhne mar mit Guirlanden und Fahnen bergiert Die Brafibentin bes Bereins, Frau Magba Iena Wilfe-Strug, bielt eine gundenbe Un: fprache und überreichte jum Schluß berfefben Frau Josephine Engel, welche bas 3m bilaum ihrer 25jahrigen Thatigfeit feierte eine golbene Debaille. Bei Speife und Trant und frohem Geplauber flogen ben Geftgaften bie Stunden gar ichnell bahin; es war heute bei Tagesanbruch, als Die Legten ben Beim weg antraten. Um bas Gelingen bes Feftes hatten fich bie Damen bes Arrangements fomites-Frau Wilte-Strug, Frau Raro: line Guggenbühl, Frau Marie Deffer, Frau Elijabeth Sollftein, Frau Auguste Mowit, Frau Anna Schneiber, Frau Marie Reinert, Frau Apollonia Seint fe, Frau Johanna Grag und Frau Belene

Spratte-perdient gemacht. Die Damen Umalie Rrauspe, Brafibentin Auguste Ruben, Unna Bolingth, Marie Sensth, Emilie Riemm, Marie Muller, Beronita Meier und Emma John haben ihre Sache gut gemacht, benn bas gestern Abend abgehaltene fiebente Stiftungsfest bes Late Biew = Damen bereins, bessen Un= ordnungen in ihren banben lagen, war ein durchichlagender Erfolg. Rongert, unter Mitmirfung tuchtiger Rrafte im Chor= und Einzelvortrag, bilbete erften Theil bes Festprogramms und ein Ball ben zweiten. Das Konzert war ein hoher mufifalischer Genug und die Besucher dauften für die prächtigen Darbietungen burch lebhaften Beifall. Die Freuden bes Balles hielten bie gahlreichen Gafte bann noch lange Beit in munterer Laune beifam men, und Die Besucher nahmen heute fruh ficher fammt und fonbers angenehme Gin-

brude bon ber Fefthalle, ber Lincoln=Turn halle, mit nach Saufe! Die Freiheit-Turnhalle, 3419 und 3421 Siib Salfted Str., war geftern Abend Sammelplag eines gar luftigen Boltchens. Die Gettion Da in bes Bairifch=Umerita nifchen Bereins bon Coot County begind bort ihren fiebenten Sahresball, unb hatten fich die Theilnehmer in bellen Schaa: ren eingefunden. Much bie anberen Settio nen bes Bereins hatten ju bem Jefte ftarte Bertretungen entfandt und ber Ball felbft bewies von Reuem, daß die Baiern es verfteben, fich zu amufiren. Ein bortreffliches Abendeffen wurde gegen Mitternacht an-gerichtet, wobet die beimathlichen Speifen gerichtet, wobei die getmathitigen Speisen nicht fehlten, und dieses mundete Allen. Später ging's mit frischen Kräften and Bers guügen. Das schöne Fest fand erst mit dem Morgengrauen sein Ende. Es war fidel, urfibel und dabei recht gemüthlich. Die Kors

fehrungen waren höchst anerkennenswerth. Festorbner waren die herren John Tempel, Ric. Mang, John Foertsch, Jatob Goet, Andreas Burrschmidt, John Frost, Griftian Eberth, Fritz Liersch, John Tempel 2, John Goet und Bernhard Winter.

34 3ahre lang hat ber Schleswig Solfteiner Unterftükung berein bereits in lobenswerther Beife Stillen gewirft, feiner bei ber Grundung geftellten Aufgabe: Unterftugung ber Mit glieder und Stammesgenoffen in Krantheit und fonftigen Rothfällen, ift er bis auf ben heutigen Tag treu geblieben, und im Laufe der Beit hat er fich einen großen Freundes: und Mitalieberfreis ermorben. Diefer gibt ich gang befonders bei ben jahrlichen Stiftungsfeften bes Bereins ein Stellbichein und ba geht es benn gar luftig her; heitere Ge= dichten werben ergablt, alte Erinnerungen ausgetauicht und dabei auch eines ober meh rere getrunten. Für bas jungere Bolt ift burch ein reichhaltiges Tanzprogramm ge-forgt, auch an anderer Unterhaltung gebricht nicht, furg, Diefe Stiftungstefte bilden einen Glangpuntt in ber beutiden Bereins ichichte ber Stadt. Co war es auch geftern thend und heute fruh, und die Apollo-Salle 262 Blue Island ave., mo bas 35. Grif tungsfeft abgehalten murbe, mar mit Geft gaften gefüllt, Die nur bedauerten, daß die Beit zu ichnell berging. Ein aufmerkjamer Festausichuß hatte, wie immer, Die Corge für bas leibliche Wohl ber Gafte übernem: men, und ebenfo froh, wie bas Jeft eröffnet war, flang es auch aus!

Gar reichhaltig lautete das Programm des Festes, zu dem die Si bieite = Tur = nerichaft auf gestern Abend die Mitzglieder und Freunde des Bereins nach der Turnhalle, 5324 State Str., ju Gafte gebe ten hatte: Wingerfeit, Jahrmartt und Ball Die Teftiale prangten im hellen Lichterglang und prachtigem Schmud, als um 9 Uhr Abends die Turnerichaft, als Binger und Bingerinnen gefleidet, ihren Gingua hielt. Der Unblid der maderen Echaar mar ein feffelnder, und allgemein fand die Ausführung Diejes Gebantens Anerfennung. Git "echter deuticher Sahrmarti" lodie nun Die Echaaren ber Befucher nach ben verichieber nen Buden, wo gar toftliche Sachen gur La be bon Leib und Seele feilgeboten murden und willig Raufer fanden. In ber Altbeut: ichen Beinftube murde ein delifater Tropfen verschänft, ber felbft jedem anspruchsvollen Renner munden mußte, und wie ber Ball berlief, barüber ließen fich Banbe ichreiben. Gott Amor trieb feine lojen Streiche und ipater wird ber herrathsclert ben Segen einftreichen! Rury, es war icon, fehr ichon fos gar, und bas Geft nahm einen herrlichen Berlauf. Die Anordnungen lagen in bewährten Sanben.

Die Blattbeutiche Gilbe Rord: Chicago Nr. 9 beging gestern Abend in Pondorfs Salle, Rorth Abe. und Salfted Str., unter ftarter Betheiligung, auch aller anderen Gilden auf der Rordweftfeite, ihr breigehntes Stiftungsfeft. or. Frig Folt bom Agitationsausidhuß der Großgilde, hielt gut Reier beffelben eine wohl aufgenommene Re: natürlich in plattbeutscher Munbart llebrigen murbe flott getangt. Dabe fpielte bie Unger'iche Künftlerschaar verschie: bene icone plattbeutiche Weifen, wie Dirne holt faft, Lott is bob, Ilfe Ratt hett negen Bung, uim., woburch Die Stimmung natür: lich noch bedeutend verbeffert murde. Gin gange Echaar Bruber tam im Türfenfoftum lich erft recht los. Die Festordner bon "Num mer Regen" hatten auch für einen guten 3m bik geforat und io nahm bas Geft benn einen urgemuthlichen Berlauf. Den Feftausichuß bildeten Die Serren Um. Carftens, Mm. Kann, John Cange, Auguft Flebbe, Alb. Bahnfleth, Bm. Schroeber und henrn Fi-

Der beutich = öfterreichifche Frauen = Rranten = Unterfi # : hungsverein beging fein fünftes Stif-tungsfeft gestern Abend in Beinens Salle, 519 Carrabee Str., mit einem ichonen Ball-feft, für welches die Damen Unna Bauler, Prafibentin, Anna Rremicet, Johanna Roth dnid, Wilhelmine Strauch, Roja Baum ftart. Anna Linte. Anna Beinrich. Marie Berlinger, Emma Reifch und Bitta Benier melde ben Anordnungsausichuk bilbeten, bie Bortehrungen in fo ichoner Weise getroffen hatten, daß das Bergnügen ein vollständiges war. Fahnen des öfterreichischen Reiches, Sternenbanner und deutsche Reichsfahnen chmudten die Banbe, und im Saal brehten iich die Baare in froblichem Tangreigen Rur von einer furgen Egpaufe unterbrochen, Beufers Salle,

576 Carrabee Str hielt die Ferdinand = Loge Rr. 31 bes beutich=ameritanischen Bundes von Ili= nois geftern Abend ihren britten Sabresball ab, wogu fich gahlreiche Theilnehmer einge: funden hatten. Die herren Bobe und Dett: ler hießen in furgen Unfprachen bie Befuche willtommen und wiesen bann auf Die Biele hin, welche ber beutich-ameritanische Bund berfolge. Die Berren fanben mit ihren Mus führungen großen Unflang, was ber große Beifall bewies. Für Speis und Trant hatte ber Festausichus nach besten Rraften geforgt. Derfelbe feste fich gufammen aus ben herren Ernft Riemann und hermann Darms und ben Damen Rannenberg, Rlusmann, Baum ler und Cophie Steffenfen.

Das geftern bon ber fortuna = log Rr. 588 der Ritter und Damen der Chre in ber Wider Part-Balle gefeierte 20. Gtif nahm einen prächtigen Berlauf Der Befuch ließ nichts ju wünichen übric und bafür, daß fich Jedermann amufirte, hatte bas Arrangements = Romite, beftehen! aus Mbam Schaefer, Borfiger, Muguft O Urnolde, Gefretar, Wm. Stanger, Schatmet-fter, Georg Hebel, Raspar Lewin, Mag Le min, Otto Bearion, Rlara Urnolde, Sarah Lewin und Bertha Lewin, burch Mufftellung eines reichhaltigen, gediegenen Brogramme gesorgt. Dessen einzelne Rummern gelang: ten tabellos gur Durchführung, an ber fich ber Liebertrang R. & Q. of S., ber Beigng berein Ebelweiß und Frau Rofe Edelheib betheiligten. Die Festrede hielt ber Großsetre: tar Friedrich. Die Loge gahlt 70 Mitglie ber, ber Orden beren etwa 70,000. flotter, frohlicher Ball bilbete ben Abichius ber Festlichfeit, Die fammtlichen Theilneh: mern in angenehmfter Erinnerung berblei ben burfte.

Rinderheim. Gine gut geführte Anftalt.

In bem Rinberheim in Fort Banne, inb., hat man wegen feiner ichlechten Wirfungen ben Raffee vollstänbig auf=

Frau M. B. Gorsline, die Matrone, hat einen großen Erfolg erzielt. Sie fich gezwungen, bor bier Jahren bas Raffeeirinten einzuftellen, und nach mehreren Berfuchen fam fie gu ber Ueberzeugung, bag Poftum ben Unforberungen entsprach, und feither hat fie ibn immer getrunten.

Sie bat die Aufficht über eine Familie bon Rinbern bon 22 bis 30 an Bahl, und fie fchreibt uns: "Ich gebe ihnen reichlich Boftum zu trinten, und feinen Raffee. Die Rinder find immer gefund; wir hatten in zwei Jahren feine Rrantheil, ausgenommen folcher, bie fie fich in ber Schule guziehen, wie Reuchhuften, Mafern u. f. w. Reine biliofen Unfalle, fein Fieber, feine Sauttrantheiten. Die Rinber find alle bid und befinden fich mohl. Rlare Sautfarbe, feine blaffen ober fcmugia aussehenden Wangen, wie sie burch Raffee berborgerufen merben. Mir stellen ben Bostum immer genau ber Anweisung gemäß ber, und er stimmt Mue fröhlich und gibt ihnen Gefund-



Praftische Kenntniß

bon bem Rugen und Schut, ben eine Lebensberficherungs = Police gemahrt, follte ein jeber Mann haben. Ihr feib es Guch felbft und auch Gurer Familie Schulbig. Ihr tonnt Die Frage über eine Lebensber= ficherung nicht forgfältig erwägen, wenn Ihr ben Plan ber

Hem Hork Tebens-Verficherungs-Gesellschaft

nicht in Betracht gezogen habt. Sie ift heute bie größte, ficherfte, reichste und beste Gesellschaft in ber Belt. Gine Police in biefer Gesellschaft ift "non-forfeitable" — Ihr verliert feinen Cent von bem eingezahlten Gelb, und wenn Ihr fterben folltet, mas eines Tages ber Fall

fein wird, fo erhalt Gure Familie bas Berficherungsgelb prompt und ohne Weiteres ausbezahlt. Benn 3hr 15, 20, 25 ober 30 Jahre lebt, fo fonnt Ihr Gure Police abichlie= Ben in einer Beife, wie es Guch am beften paßt. Füllt ben Roupon aus und schickt ihn noch heute und ich werbe Guch bolle Gingelheiten

Gustav Pick, 307 51	CHICAGO, ILL.		
Chne irgend welche Berbindlichkeit meinerfeits. funft über Berficherung gutommen gu laffen.	Bitte mir genaue Mus		
36 bin geboren			
Mein Rame ift			
Ich wohne			
С .			

Die Arbeiterfrage.

Eigenthümliche Anschanungen des herrn David B. Jones.

Gewertichaften und Erufts.

Beide werden nach feiner Unficht von der Mation beidranft werden.- Dernichtung des Urbeitstriebs durch Beschränfung der

3m Auditorium fand geftern unter ablreicher Betheiligung bas Novem= ber=Wefteffen bes Merchants'Club ftatt. Nachbem die Theilnehmer ben Tafel= freuden gefröhnt hatten, erquickten sie fich an geiftigen Genüffen. "Die Bewertschaften in ihrer Beziehung gum neuzeitigen induftriellen und tommer= ziellen Fortschritt" lautete das Thema, welches für ben Abend gur Befprechung angefest worben mar, und bas bon den herren Thos. R. Ridd, Bige-Präfident ber Umerican Federation of Labor, und David B. Jones, Prasibent bes Commercial Club, in lan= geren Reben behandelt murbe.

Die Musführungen bes herrn Jones waren in ber hauptfache wie folgt: "Es ift eine Thatfache, daß eine Ge= wertschaft eine große Macht ift. Der Truft ift eine große Macht, aber weber bie eine noch bie andere ift in berfform, in welcher fie fich zeigen, ber induftriellen Belt willtommen, und ehe fie an= nehmbar werben, muffen fie fich rabi= tal in ihren Methoben berändern und ihre Grundfage herabstimmen. Die Gewertschaft bemüht fich augenblid= lich gang gewaltig um Anerkennung. Sie strebt natürlich eine Erhöhung der Löhne ihrer Mitglieber und eine Berbefferung ber Arbeitsverhaltniffe an. aber der Hauptgrundsat, welchen fie jest einzubürgern fucht, ift Unerten= nung. Es gibt eine Stelle, wo fie Un= erfennung suchen müffen, ehe fie allge= meine Anerkennung finden tonnen, und bas ift bie bes Gefeges.

"Es ift auf bie Dauer unmöglich, baß irgend eine Berbindung bie Musübung einer fo gewaltigen Macht gu unternehmen vermag, wie fie jest bie Gemerkichaften befiten, und boch fich aller Berantwortlichkeit entziehen fann. Gewalt und Verantwortlichkeit muffen in ber Welt Sand in Sand geben. Mugenblidlich befigen fie biefe Macht, und fie werben fie auch behalten, bis ber Berbraucher fich von ber Thatfache überzeugt, daß bie Folgen ber Musübung ber Macht feitens ber Gewertschaften, wie in gleicher Beife feitens ber Trufts - daß die Ausübung ber Macht seitens ber Gewerkschaft fehr schwer auf ihm laften. Und wenn ber Berbraucher biefe Thatfache erkennt, bann wird es mit ber Macht ber Ur= beitergemertschaften aus fein, wie mit ber ber Trufts, welche wir jest fo ichwer fühlen.

"Abgefeben von berUnerkennung ber Gewertichaften find gewiffe Glemente porbanden, welche nach meiner Unficht ebenfalls außerft bemmend für ben allgemeinen Fortschritt der Industrie und ber Auftlärung find. Gines biefer Glemente ift ber Berfuch ber Bewertichaf= ten, die Unftrengungen bes einzelnen Arbeiters, feine Schaffensfraft gu beichränten, benn es ift eine weit ern= ftere Cache, als einfach bie Arbeitslei= ftung ober bie Unftrengungen bes eingelnen Arbeiters ju befchranten. Das ift ernft genug, aber es hat personliche Ergebniffe für ben Gingelnen felbft. Rein Mann im Dienfte eines Unberen, bem gefagt wird, er burfe nur eine beftimmte Arbeitsleiftung vollbringen, ber bermag, etwas in fechs Stunden gu thun und muß amei Stunden lana muffig geben, ba feine Arbeitszeit acht Stunden beträgt, tann ber bollftanbi= gen Entartung ber moralifchen Trieb= traft, welche er besitt, entgeben und bie Folgen fallen auf ihn gurud und auf bie Maffen, welche ben Gewertfchaften angehören, in ber Form fitt= licher Entfraftung und ber Schwadung ber fittlichen Triebfraft bes Gingelnen und bes Mannes. Das ift nach meiner Unficht folimmer als bie abfo= lute Berminberung berArbeitsleiftung, welche ber Gingelne vollbringen tann, und bas bie fclimmfte Ericheinung in ber Bewegung, bie fich auf bie Dauer auch mehr äußern wirb, als bie Arbeitsbeschräntung, und fie wird uns

auch bedenklich hindern in unferem Ringen auf ben Märtten ber Welt".

Die englifde Buhne.

Illinois Theater. neue Operette von Ludwig lander, betitelt "Die wilbe Rofe" feht jest bier auf bem Spieiplan. In New York hat die Tondichtung, für welche Harry B. Smith und George 2. Hobart ben Text verfaßt haben, Monate lang volle Säufer gezogen. Bei ber glanzenden Musftattung, welche Geoege W. Leberer bem Werte gegeben hat, und bei ber borguglichen Befehung ber hauptrollen, mit welcher bie Leiflungen bes Chors beftens harmoniren, wird fie auch hier ungweifelhaft Un= flang finden. Die Handlung ber Ope= rette fpielt mahrend bes erflen Aftes in einem Zigennerlager am Rhein bei Strafburg, "ber munberichonen Stadt" und mabrend bes zweite im Strafbur= ger Rathsteller. Unter ben mitmirtenben Rraften befinden fich abfer Ebbie Fon und Irnene Bentley noch Afbert hart, Rose Beaumont, Junie McCree, Louis Relfo, Carrie Berting, George Mi, William Ballace Blad und Un-

Bowers. - Das Luftfpiel "Auf bem Altar ber Freundschaft", beffen Frl. Marine Gliott in ben bentbar be= ften Sanden liegen, wird hier täglich bor gut befettem Saufe aufgeführt. Die Direttion hat fich veranlagt gefeben, zwei Extra-Matinees anzufegen und fo ben Rahmen ihres Gaftfpieles, ba er fich nun einmal nich berlangern läßt, wenigsiens um etwas zu erweitern. Die beiben Ertra-Borftellungen werben am Donnerstag, ben 13. und am Don= nerstag, ben 20. Ottober, stattfinden.

Gaftfpiel ber Frau Fiste in Benfes einbrudsbollem biblifchem Drama .. Maria Magbalena" nähert fich feinem Enbe. Das Intereffe im Bublitum bat für bie \$6 chir rkgsi zzaz lxl,b*li n gediegenen Leiftung'n ber genannien Rünftlerin, fomie für ben ftimmungs= bollen Inhalt bes Studes ftetig guge= nommen. Anertennung gebiihrt aber auch ben treffflichen Leistungen ber Darfteller, welche Frau Fiste gu ihrer Unterstützung ausgewählt hat. Ihrone Power als "Judas Ischariot" beweift in feiner Partie einen hohen Grad fünftlerischen Ronnens. Es beift, baf schon jest ein Unternehmer nach ihm angle, ber ihn im nächften Sahr als Stern berausbringen will und amar in ber Rolle bes Sholod im Raufmann bon Benedig." In nächfter Boche wird Frau Fiste ihren Borftellungs= Influs in New York beginnen, wo fie bekanntlich felber ein Theater besitht. Für die ersten zwei Wochen sollen bort bereits jest alle Billets für bie Aufführungen bergriffen fein.

BcBiders. - Blanche Balfb in ber Titelrolle b.s Ausstattungs=Studes "Salambo, die Tochter bes Samiltar," tommt burch ihre gebiegenen fchaufpielerischen Leiftungen erfolgreich auf gegen die blenbenbe Bracht ber Mustattung und ben finnberwirrenben Gin= brud ber bufteren Sandlung bes Studes. Bis gum 22. November nur mer= ben die Borftellungen noch fortgefett, bann fommt ein alter Befannter an die Reihe, ber bem Publifum vermuihlich bei feiner Wiebertehr noch eben fo lieb fein wird, wie bei feinem erften Ericheinen auf berfelben Bubne, es ban= belt fich um ben Litt'schen Schlager: The Suburban". Die brillante Renn= fgene dieses Studes wird voraussicht= lich auch in Diefer Saifon wieber ge= rabe so viele Besucher in's Theater gie=

ben wie in ber vorigen. Stubebater. - Rur brei Bo= chen noch, dann bricht der "Pring bon Pilfen" die Zelte ab, und wer weiß, wie lange es mabren mag bis zu feiner Wiederfehr. Die beständig vollen Saufer liefern ben Beweis, bag man fich im Bublifum nach Rraften bemüht, Die Belegenheit auszunugen, fo lange es noch Zeit bagu ift. Am 1. Degember beginnt im Stubebafer Die Saifon ber großen "englischen Oper". Auf bem Re= pertoire berfelben fiehen unter Unberem Fauft", "Carmen", "Die Zigeunerin" Mariha", "Der Troubadour", "Die Lillie von Killarnen", "La Tosca", und Lobengrin". Puccinis La Tosca wirb bei biefer Gelegenheit in Chicago gum erften Male in englischer Sprache auf= geführt werben.

Dearborn. herrn Raebers historisches Schaufpiel "Rimber Belials" (Chilbren of Satan) halt fich nun schon in ber vierten Woche auf biefer Bubne, und bie Borftellung ift nun fo abgerunbent und glatt, wie ber Berfaffer felber es im Intereffe feiner Wertes nur wünichen fann. Ginige Wochen lang wird bas Stud noch auf bem Spielplane bes hauses bleiben, bann wird bie Gefells schaft eine Zeit lang ihr Repertoire wieder von Boche zu Boche anbern, bis im Januar eine zweite Novität: "The Brimrofe Batti", herausgebracht wirb. Diefes Stud hat D. N. Morris gum Berfaffer, bem es im vorigen Jahre fo gut gelungen ift, einen Ballabenanklus unferes jegigen Staatsminifters Sah "Jim Blubso) zu bramatisiren.

Great northern. - Die ims mer wieder gern gefehene Burleste "McFabbens Flats" fteht hier für Diese Woche wieder einmal auf bem Programm und wird natürlich ihren alten Zulauf haben. Die Trager ber Sauptpartieen find burchweg berühmte Romiter und Spezialiften in ben bon ihnen übernommenen Fächern und werden bie Ronturreng mit bem "Dellow Rib", bem breffirten Schwein, bem ftreitbaren Ziegenbod und allem anderen Gethier, das in dem tollen Machwert auf die Buhne tommt, mit Erfola aufnehmen.

Edienenwagen : Bufammenftoge. Menn Personen in St. Louis fcwer verlett.

St. Louis, 9. Nov. Bei einem Rufammenftog zwischen einem Bug ter St. Louis Ballen-Gifenbahn und einem Maggon ber elettrifden Bahn bon Gaft St. Louis und ben Borftabten wurben 9 Berfonen fchlimm berlett, mahrend 6 andere mit leichten Braufchen babons tamen. Es ift faft ein Bunber gu nen= nen, bag es nicht eine Ungahl Tobte gab. Die fchwerer Berlegten find: Frau Grand Opera Soufe. - Das Glife Boeltel von Belleville, 30.; Frau Parens Muren Srl Rulu Gattie Sophie Weir, Frau Robert Hahes und Frant McConnaughy bon ebenba; Frau Catherine Monten, Gus Monten und Irman Monten, fammtlich bon Collinsville Road.

Ranfas Cith, Mo., 9. Nob. Gin elettrifcher Strafenbahn=Bagen Broadway-Linie, über welchen ber Motormann bie Rontrolle verloren hatte, rannte am Fuß eines Sugels in einen anderen Waggon hinein, ber foeben angehalten hatte, um Baffagiere aussteigen zu laffen. Beibe Baggons murben beschädigt, und folgende 5 Ber= fonen verlett: 3. 3. Collinger, Sanbels=Maent ber Baltimore= & Ohiobahn (fcmer): D. C. Stedner, Motors mann; 3. Grefham, Ronbutteur; 3. 21. Curtis, Rondutteur; G. Sulin, Motormann.

Un berfelben Stelle, mo biefer Uns fall paffirte, hatte fich por einer Boche ein ähnlicher ereignet, wobei 2 Bers fonen getobtet, und 6 berlegt tourben.

Beneguelas Bürgerfrieg.

Caftro will bald frieden erzwingen. Caracas, Beneguela, 9. Nob. Rurg nachdem die Regierungstruppen ben Erfolg über bie Infurgenten ju La Bictoria errungen hatten, erfuhr bie Regierung, daß die Insurgenten fnapp an Schiegbebarf feien. Daher verfolgten bie Regierungs-Streitfrafte fie mit aller Macht. In ben Scharmugeln, welche folgten, gelang es aber mehreren Bataillonen ber Infurgenten, binter bie Regierungstruppen ju tommen und die Berbindung amifchen La Bictoria und ber Sauptftabt Caracas abs auschneiben. Die Insurgenten bersuchs ten nun, in Los Teques, unfern Caras cas, einzubringen, murben jeboch gefchlagen, bon ben RegierungsStreitfraften weiter verfolgt und endlich gerftreut.

Der Brafibent Caftro will berfuchen, bie Stabte Coro, Barcelona, Cumana und Bolivar wieberguerobern und hierburch ben Frieden wiederherauftellen.

Much bunt. - Run trägt Dein Brautigam boch feine Leutnants. uniform!" - "Rein, aber eine Ueber-brettl-Befte."

- Der gerftreute Profeffor. - Gin alter Professor ber Zoologie, ber gu einem Diner gelaben murbe, erhebt um einen Toaft bom Stapel gu laffen. 3m felben Momente bringt ein Diener auf einer Schuffel Rrebfe berein. -Profeffor (belehrend): "Wir tommen beute gu bem Stamm ber Glieberfüfer und gmar gur Riaffe ber Rruften. thiere ober Arebse

stered at the Postoffice at Chicage, Ill., as ad class matter.

The circulation of the "Sonntagost" is steadily increasing, excee the combined circulation of all the other German Sunday papers of Chicago and is, at least, twice as large as the circulation of its nearest empetitor.

Die Muffage ber "Countagpoft" nimmt ftetig au, übertrifft die Auflage aller anderen bentiden Conntageblatter Chicagos jufammen genommen und ift mindeftens dab. pelt fo groß, wie die jeder anderen biefigen deutiden Conntagszeis

Der "Schulftreit".

Es mag icon einmal Aehnliches bagewesen sein, aber bann war es nicht fo folimm, weil es nicht an bie große Glode gebängt murbe, gum Bebauern und Etel für bie Ginen und gur Racheiferung für Unbere. Der "Schulftreit" ift gemeint, beffen Schilberung in Bort und Bilb in ber letten Woche in berichiebenen Weltblättern täglich fo viel Raum in Anspruch nahm.

Gine erfahrene Lehrerin, bie icon

früher einmal bie Entlaffung eines unfähigen "Pringipals" ber Schule, in welcher fie lehrte, veranlaßt hatte, und baburch wohl eine Ausnahmestellung erlangt zu haben glaubte, hatte einen Souljungen, ber auf ihre Ermahnungen mit unfläthigen Schimpfworten geantwortet hatte, aus ihrem Schulgimmer hinausgejagt und ihm bie Rudtebr in bie Schule berboten. Gie hatte es aber unterlaffen, bem Schulborfieher nähere Mittheilung über ben Unlag zu machen, und fo tam es, bak blefer ben Anaben wieber in ihre Rlaffe fcidte, nachbem beffen Eltern um bie Mieberaufnahme bes Bürichchens ge= beten hatten. Die Lehrerin ichidte ben Rnaben wieber fort und weigerte fich auch fpater bem gemeffenen Befehl bes Schulborftebers gegenüber trogig, ben Rnaben wieber aufzunehmen. Gie wurde bieferhalb bon bem Schulfuperintenbenten Coolen auf bie Rlage bes "Bringipals" hin wegen "Disgiplin= lofigfeit" auf einen Monat, ohne Begahlung, bom Dienft fuspenbirt; nach Berlauf biefer Strafgeit follte fie an

einer anberen Schule Dienft thun.

Damit hatte bie Sache erlebigt fein

follen, aber in Wirklichkeit ging ber Rummel erft recht los. Die Rlaffe bes Fraulein McReon - fo nennt fich bie widerspenftige Lehrerin - hatte natur= lich eine andere Lehrerin bekommen; als biefe aber ihres Umtes walten gannen einen heillofen Rabau, fo baß biefe fich gezwungen fah, bie Schulftube zu berlaffen. Unfangs werben es wohl nur wenige Rnaben und Mabchen gewesen fein, bie, vielleicht aufgeheht burch "Freunde" ber gemaßregelten Lehrerin, möglicher Weife auch aus eigenem Untriebe, weil fie Gunftlinge beren maren, bie Unruhe beranlagien, balb aber fanden bie Unberen Bergnügen an bem Rabau unb ben Aufregungen bes "Streits," unb es wurde auch wohl von außen und bon Erwachsenen gehet - furg, ber Aufruhr griff um fich und ber "Streit" wurde auf mehrere anbere Rlaffen ausgebehnt. Diejenigen Schüler, melde feine Luft hatten, mitgumachen, murben bon ben Streitern eingeschüchtert und zwangsweise bom Schulbesuch fern= gehalten, babei fam es gu lärmenben Szenen und Prügeleien bor bem Soulgebaube und in ben angrengenben Strafen. Die "Streiter" marfen Wen= fter ein und begingen anberen Unfug, To bag viele Eltern ihre Rinber gu Saufe behielten, fie bor Schaben gu bemabren.

Der Schulvorsieher und bie übrige Lebrerschaft schien bem Treiben gegenüber böllig machtlos; bie Polizei fummerte fich nicht barum. Man glaubte wohl Unfangs, bie Rinber würben bald wieber gur Bernunft fommen, und man hatte fich auch wohl barin nicht getäuscht, wenn gewiffe Ermachfene etwas Bernunft gezeigt hat= ten. Wie es mar, murbe bie Gache immer folimmer, bis am Freitag fein einziges ber Rinber, welche in ber ebeiligen Rlaffe bes Fraulein McReon fagen, gur Schule fam. In mehreren anberen Rlaffen mar eima nur bie Salfte ber Schüler anwesend, und als ber Schulvorfteber am Nachmittage bie Schule berließ, wurde er bon mehreren uniformirten Poliziften und vier "Geheimen" bewacht. Der Polizeifchut war wohl nöthig, benn hunberte johlenber Jungen und Mabchen folgten ihm bis zum Strafenbahnwagen. Jest hat man fich entschloffen, energische Magregeln zu ergreifen, - man will bie widerspenstigen Rinber bon ben Soulbutteln" aufgreifen, gwangsmeife in bie Schule bringen laffen und bie Rabelsführer bem Richter Tuthill bom Jugendgericht borführen.

Das Alles ift richtig und gut, aber es ift bebauerlich, bag man nicht weiter geht ober geben tann, und alle Die= tigen bor Gericht gur Rechenschaft ieben tann, welche am legten Enbe für Die Bebeutung, welche ber Dummeungenftreich - weiter mar ber Wiberund gegen bie neue Lehrerin erft nichts — annahm, bie Werantwortung tragen muffen. Man wurbe ba eine

illuftre Gefellichaft gufammen betoms | Miles foll eine fleine Prafibentichafts= men und es nur mit Erwachsenen gu ihun baben. Es würben manche Rater und Mütter bon "Streifern" babei fein muffen und vielleicht auch ein paar Lehrpersonen, aber die würden in biefem neuzeitlichen Schauspiel sozusagen nur bie Statiften fein. Die eigentlichen Aftiben maren bie Leute, welche burch bie Beachtung, bie fie ben bummen Jungen gaben, biefe in ihren eigenen und ihrer Rameraben Mugen gu Selben ftempelten. Woburch glaubt man mohl, liegen bie zweiunbbreißig Rinber ber "fireitenben" Rlaffe, welche fich urfprünglich geweigert hatten, mitzumachen, fich beranlaffen, que guterlett boch noch zu ftreiten? Etwa burch Drohungen ober "Bernunftgrunbe"? Bohl taum. Die Streiter hatten es leichter. Sie brauchten nur gemiffe große und weife Tagesblätter borgugeigen, in benen ihre Thaten in Wort und Bild beschrieben waren. So etwas gieht. In ber hoffnung ,am nächsten Tage unter ber "Gruppe ftreis tenber Schultinber" auch fein eigenes Ronterfei begrugen gu tonnen, wird mancher Junge (und manches Mab= chen) ben Streifern bas Jamort gege= ben haben. Das allein hatte mahricheinlich bei je bem genügt. Aber bie Streifer hatten noch anbere Ueberredungsmittel. Sie waren in ber Lage, fich als große Manner borguftellen, benn hatten nicht ber Jim, und ber Did, Johnnie und Tommy ben Mayor harrison aufgesucht und mit ihm me= gen ber Burudberufung bes Frl. Mc-Reon verhandelt? Waren andere nicht gum Alberman Johnnie Powers gegangen und hatten fie nach ihrem Interviel mit bem mächtigen herrn sich nicht Karten an ihren Rock heften tonnen mit ber Auffchrift (in freier Ueberfetung): "Wenn man mich faßt und fperret ein, wird Johnnie Powers mich befrei'n".? Das müßten feltsame amerikanische Jungen fein, Die unber

benn es wurde bereits ein anberer Schulftreit angefündigt. Dumme Jungen machten einen bummen Streich und weise Männer forg= ten bafür, daß er zu einem beschämen= ben Stanbal werben tonnte. Die "Birfulation" und bas "Botum" icheinen für ben Umfang bes Schulftreits berantwortlich. Hätte man nicht auf fie Rudficht genommen, bann hatte man mit bem Dugend Rabelsführer wohl balb fertig werben fonnen, benn bann hatte ihnen ber Rudhalt an ber Daffe

folden Umftanden ber Berfuchung wis

berfteben konnten, und es mare ein

wahres Gotteswunder gewesen, wenn

sich nicht an ber einen ober ber anberen

Soule bie Luft gezeigt hatte, auch ein-

mal zu streifen und berühmt zu wer-

ben. Das Wunber wird ausbleiben;

General Corbin's Bericht.

Bofe Bungen behaupten bom Generalmajor Corbin, bem Generalabjutan. ten ber Urmee, er habe feinen fchnellen Mufftieg und ben großen Ginfluß, melchen er feit Nahren in Wafbington ausiibt, hauptsächlich feinen gesellschafts lichen Talenten und feiner Tüchtigfeit auf bem Partettboben ber Wafhingtowollte, gingen bie meiften ber Rinber ner "Barlors" und Empfangsraume gu an ben "Streit." Sie bermeigerten ber banten. Das heißt mit andern Bor= neuen Lehrerin ben Gehorfam und be- ien, er habe eine fo glangenbe Laufbahn gemacht, weil er es berftanb, bie Damen für fich eingunehmen herrichen boch fouveran in "Barlor" und Ballfaal - viel fouveraner, als ihre fogenannten herren und Gebieter in ber Politif.

Wenn bem fo mare, bann mußte in Butunft ber Generalmajor Corbin als bas Urbild ber Undankbarkeit gelten und abkonterfeit werden muffen, wenn es galte, biefe bilblich barguftellen. Denn er ift in feinem foeben beröffents lichten Jahresbericht ben Bunfchen und Intereffen ber Damen in icharffter Beis fe entgegengetreten; er hatte es bann gewagt, ben Rronen ber Schöpfung verblümt zu fagen: "Der Mohr hat feine Schuldigkeit gethan, der Mohr tann geben." Aber bas fann nicht fein. Berr Corbin ift ein tapferer Golbat bas zeigt er auf jeben Fall burch eben jenen Bericht - und er ift als folcher biel gu galant, bie Damen berart gu franten und fie mit ben bluthenwei-Ben Naden und ben Pfirfichwangen als einen gang gewöhnlichen Mohren anjufeben, ben man nach Belieben ab= fcuitteln tann, wenn man mit feiner Bilfe fein Biel erreicht hat. Das mare nicht nur unglaubliche Unbantbarkeit. sondern auch selbstmörberische Tollfühnheit, die bekanntlich mit Tapferkeit nichts gemein hat. Doch zur Sache.

Mis am 2. Februar 1901 bas Gefes angenommen wurde, welches ben Musfcant bon Bier und Wein (Spirituos sen waren schon vordem geächtet) in den "Rantinen" ber "Armeeposten" unb =Lager berbot, ba war es ein offenes Geheimnig, bag biefes Gefet nur bem Bunich (ober Befehl?) ber chriftlichen Temperengfrauen gu banten mar. "Was bie Frau will, will Gott," fagt ber Frangofe, und ber ameritanische Politifer handelt in biefem Sinne, wenn es sich um eine Ungelegen= beit hanbelt, bei ber feine Stimmen gu ristiren find. Und bie regularen Solbaten find nicht ftimmberech= tigt; jum Theil ift ihnen bas Stimmrecht ausbrudlich bon ben Staaten berfagt, jum anbern und größeren Theil geben fie beffelben verluftig, weil fie zumeift nicht in bem Beimathsftaate stationirt find und ber Aufenthalt in einem Staate als Solbat fie nicht zum Bürger beffelben macht. Es wurbe bas mals im Bublitum biel barüber gefpottet, bag bie herren Gefengeber fich. bem Proteste ber großen Mehrzahl aller Sachberftanbigen gum Trope bon ben Damen bagu bringen liegen, ben armen Solbaten bie Gelegenheit zu einer fleis nen Bergftartung, innerhalb ihrer "bier Pfable" fogufagen, gu nehmen, aber bas Gefeg blieb befteben und es gelana ben Damen fogar, einen fo illustren Solbaten, wie ben Generalleutnant ber Urmee, herrn Miles, bon feiner Bot-

trefflichteit ju überzeugen, benn berrn

biene im Ropfe berumfummen. Das war borauszuschiden, bamit es

richtig gewürdigt werben fann, was es heißt, baß herr Corbin, ber angebliche Günftling ber Damen, in feinem 3ahresbericht ben Biberruf jenes Ges. feges anempfiehlt und verlangt, bem mit Mühe und Noth aus unfern tugendhaften "Armeepoften" bertriebenen Alfohol= teufel bie Thuren wieber geöffnet werben. herr Corbin tann amar bie allerbeften Grunbe angeben für feine Empfehlung: er tann barauf hinwei= fen, baf feit bem Gintritt bes Bierund Weinberbots bie Disgiplin in ber Urmee fich berichlechtert hat. baf bie Solbaten fich biel mehr als früher be= trinfen, menn fie auf Urlaub find (weil fie wiffen, baß fie bis gum nach= ften freien Tag nichts "Trintbares" befommen fonnen) und bag bie Bahl ber Deferteure feither gewaltig an= fcmoll; aber mas gelten Grunbe einer borgefaßten Meinung einer Frau gegenüber, und wie fonnte man erft er= warten, baf bie befte Begründung auf ben fanatischen Gifer ber driftlichen Temberengfrauen irgend melden Ginfluk ausüben konnte!? Und wenn es fo flar, wie bie Sonne mare, baß je= nes Berbotsgefet ichmeren Schaben bringt, fo ware es boch noch ein fehr muthiges Stud für irgend einen Mann, ber in ber Deffentlichteit fteht, ben Wiberruf bes Befeges anguem= pfehlen, und bei einem Mann, ber burch bie Gunft ber Frauen aufgeftie= gen fein foll, mare es fraffeste Unbantbarteit und unmöglicher Tollmuth.

Aber es tommt noch beffer. Der Bericht bes Generalabjutanten enthält noch einen anderen Beweis, bag herr Corbin fein "Ladies' man" ift, wie man ihm nachfagte, und ber ift noch überzeugender als iener. Denn in bem betreffenden Abschnitt hat Berr Corbin nicht nur bie chriftlichen Temperengfrauen auf ihre liebsten Buhneraugen getreten, sonbern bie gange Weiblichfeit bes Landes gefrantt und

bas will viel fagen. Bier ift ber Abfag: "Das frühe Beirathen junger Armeeoffigiere, Die häufig ganglich von ihrem Gehalt abhängen, ift febr ju beflagen und follte entmuthigt werben. Gin junger Offi= gier follte nur eine Berpflichtung ten= nen: ben Armeebienft. Diejenigen, welche heirathen, ohne Privatmittel zu besiten, muffen nothgebrungen ihren Sold zwischen ben Unforberungen ihres Umtes und benen ihrer Familien theilen. Bon einer bebeutenben Ungahl wird verlangt, daß fie in den Philip= pinen bienen, wo ber Lebensunterhalt theuer ift, mas Offiziere mit Familien in schwere Bebrangnig bringt." Was will ber Mann?! Junge Offigiere fol= len nicht beirathen? Go mas! Man frage bie Millionen Frauen unferes Landes: Die werben ein ft im mig - und das ift bie einzigfte Ausnahme bon ber Regel- erflaren: Berabe junge follen heirathen, alte mogen wir nicht ober boch nicht lieber, als

ber Gottseibeiuns Fliegen. Menn ber General Corbin jemals Soffnung hatte, als Prafibentichafts-Ranbibat ober auch nur für ein Ronftablerämtchen zu laufen, fo fann er bie jest in ben Rauchfang schreibenbei unferer Beichkohlenfeuerung wird ie im Handumbreben ausgetauscht fein.

Er hat fich einfach unmöglich gemacht. Und wenn er nicht fehr feft im Sattel fist in Washington, mag er fich nur borfeben, bag er nicht abgeworfen wird, benn es mag ihm fehr gut paffi ren, baf er bon einer lonalen Breffe als Landesberräther und Monarchift berichrieen wird. Mit Recht, benn worauf zielt feine Muslaffung eigentlich

Es ift einfach unbentbar, bag un= fere Mabchen barauf bergichten foll= ten, junge Offigiere gu beirathen, wenn fie fich folche erangeln fonnen; feine Auslaffung tann alfo nur Ginfluß auf bie Offigiere felbft haben, und biefe babin führen, ju fragen, wie viel

hat mein Schätzchen? Dann wird es binnen Rurgem hier gerabe fo tommen, wie's in Deutsch= land ift; man wird bon ben Offigieren, begm. bon ben Brautchen einen Bermögensausweis verlangen und bie Offigiere werben nur folche heirathen wollen, die eine hubsche Mitgift ha= ben - fie merben nur nach folchen fuchen und, ba reiche Erbinnen in ben fleinen "Urmeeposten" nicht fehr gahlreich zu finden find, gur Beirathsbermittelung greifen, wie's bie beutschen

Und bann? Dann wird bie Berbeutidung ber Urmee volltommen und ber ameritanischen Beltpreffe wirb beliebte Rlatschihema genommen bas

Das Dienftmadel=Diplom.

Es ift eine alte Geschichte, boch bleibt sie ewig neu - die Rlage ber Sausfrauen über bieDienftboten=Noth. In neuer Geftalt ift fie foeben bon ben geschätten Damen ber "Chicago Soufe= wibes' Affociation" auf's Tapet gebracht worben. Es hat fich im Rreife biefer Damen wieber einmal bas alte Sprichwort bestätigt, bag bie Roth erfinberisch macht, benn fie treten bor bas Publitum mit einem brühwarm und funtelnagelneu erfunbenen Mittel gur Abhilfe ber Roth. Was bas beißen will, und welch' hohes Mag bon Unerfennung ihnen bafür gebührt, bas läßt fich nur würdigen, inbem man fich porstellt, wie lange und wie eifrig nach folden Mitteln schon gesucht, auch alles nur irgend Mögliche und Erbentbare icon bersucht worben ift, und wie fchwer es beshalb gewesen fein muß, in biefen späten Tagen noch etwas Reues ju erfinnen.

Bugleich etwas fo Schones und Unmuthiges. Und babei im Grunde fo einsach, wie alle großen Gebanten, bie sich in ber Geschichte ber Menscheit als "bahnbrechend" und "epochemachend" ermiefen baben. - Der Berein ber

Chicagoer Hausfrauen wirb Diplome vertheilen, wirkliche Diplome, aus echtem Bergamentpapier, mit großem gulbenem Siegel und bunter Seibenbandschleife, fo icon und fein wie bie chonften und feinsten, bie nur je an bie fleifigen "Coeds" unferer flaffifchen Nachbarstadt als ehrenvolles Zeug= niß gelehrter Studien vertheilt worben find. Mit biefen Diplomen follen fortan bie Dienftmädchen belohnt und ausgezeichnet werben, welche guborberft burch Beftehen einer Bruung über ben Besit ber erforberlichen Renntniffe und Fähigkeiten fich ausgewiesen, bann burch einjährigen Dienft in Giner Familie auch in ber hauswirthschaftlichen Braris fich be= mahrt, als Jungfrauen lobefam burch Fleiß und Willigfeit, Gehorfam und Bescheibenheit und sonstige munschens= werthe Tugenden die Zezriedenheit der Hausfrau "boll und gang" fich erwor= ben haben.

3ft nach ber erften, mehr theoreti= schen Vorprobe auch biefe einjährige praktische Dienstzeit - (nicht zu ver= geffen: in einem Saufe) - beftan= ben, fo foll die betreffende holbe Ma= reia, Bridget ober Gufte, borausgefett baß fonst nichts gegen sie borliegt, als murbig ber obbemelbeten Ausgeichnung gelten. In feierlicher Berfammlung bes fogenannten Sausfrauen-Berban= bes, begleitet bon erhebenben Reben unb angemeffenen Zeremonien (im Sintergrunbe 3ce Cream, Mafronen unb Schlagfahntaffee) foll bie Bertheilung ber Diplome erfolgen. Und bie Inhaberinnen ber Diplome, die biplomir= ten Mäbchen ober Diplomatinnen, follen nicht mehr Magd ober Rüchen= bragoner, nicht "hired girl" ober "servant", fonbern "maid" genannt werben.

Natürlich, felbstverftandlich und "of course" wird sofort jedes dienstbare Wefen, bag noch etwas auf fich hält, folder ehrenhaften Auszeichnung auch theilhaft werden wollen. Mus lob= lichem Chraeig und aus mancherlei anderen Gründen; theils dieferhalb, theils außerbem. Richt gum minbeften auch beswegen schon, weil die geehrten und gelehrten Damen bes fogenannten Sausfrauen=Bereins fest entichloffen find, "instünftig" in ihren Saushal= tungen nur noch Diplomirte gu beschäftigen. So werben gunächst bie Braben und Tüchtigen in ben Wettbewerb treten. Dann werben auch bie Minderwerthigen nicht zurüchtehen wollen und werben fich bemiihen, ihre Untugenden abzulegen: Die Trägen werden fleißig, Die Unfaubern fauber, bie Frichmauler gabm, Die Gefchirr= schmeißer vorsichtig und bie Bummel= liefen häuslich werben, bamit nur um himmelswillen bie herrschaft sie nicht fortschicke, ebe bas verhängnifvolle Sahr um ift. Es wird ein ebler Wett= eifer entflehen; Die Bode werben fich bon ben Schafen - boch bas paßt nicht: Die Schipane werben fich bon ben Ganfen und bie Taubchen bon ben Rraben fondern. Und wenn die Saus= frau ein neues Mädchen anftellen will, o wird fie nicht mehr Gefahr laufen, einen Miggriff gu machen. Gie wirb nur nöthig haben, nach bem Diploma au fragen, und wird bann ficher bor Enttäufdungen fein.

* * * Go ber icone Blan ober Traum, ber Damen bes Bereins fogenannter Sausfrauen ober bes fogenannten Sausfrauen = Bereins. Doch liebt auch hier bie Welt bas Strahlende zu schwärgen, und es ift über ben Berein und fein Borhaben schon manch' boses Wort und fogar hohnbolles Belächter laut geworden. Es gibt Hausfrauen (nicht fogenannte), beren unverhohlene Mei= nung dahin geht, daß diefer "Diplom= fcminbel" nichts anbers fei, als eine Berfirlefanzung bes guten alten "Dienftbuches", worin die "Mabam" bem Diensthoten beim Abgang fein Beugniß ausftellt, wie bas beute noch in ben Ländern ber alten Welt Brauch und Sitte fein foll, und bag bas ame= rikanische Dienstmädchen - biese berförperte "declaration of indepens dence" - fich ebenfo wenig bas neue Diplom wie bas alte Dienftbuch werbe aufbangen laffen; auch bas eine fo me= nig wie bas andere nothig haben merbe, fo lange noch wie bisber auf jebes brauchbare Dienftmäbchen minbeftens brei hausfrauen tommen, bie eins haben möchten und feins friegen fonnen.

Dagegen läßt fich nun ichwer etwas agen. Denn wie nach Trit Reuter's tieffinnigem Ausspruche alle Armuth bon ber "Poberteh" herkommt, fo tommt doch auch die Dienftboten=Roth nur baber, daß es nicht genug Dienft= boten gibt. Immer größer wird bie Rahl ber Familien, welche finanziell fo gestellt find, bak fie ein Dienstmacchen halten könnten und die beshalb auch eins halten möchten; während auf ber anberen Geite Die Bahl ber Manugen, bie es nöthig haben, in Dienft gu ge= hen, fich ftetig verringert—theils burch bie Bebung bes allgemeinen Bohlftan= bes, theils burch bie Menge anbermei= tiger, jest ber weiblichen Arbeit offenstehenben Beschäftigungsgelegenheiten. Unter ben Umftanben find es bie Dienstmädden, nicht bie Berrichaften, bie bas heft in ber Sand haben. Und es erscheint in ber That, wie bereits bemertt worben, viel wahrscheinlicher, bak einmal bie fogenannte, Berrichaft' ein Zeugniß ihres letten Dienftmabdens wird vorweifen muffen, um ein neues zu erhalten, als bag bie "herr. icaften" in ber Lage fein werben, ber= artige Bebingungen ben Mabchen gu ftellen und burchzusegen. Wie bie Sachen liegen, ift auf Los

fung bes "Dienftboten=Broblems", fo= fern es überhaupt gelöft werben fann, jebenfalls nicht eber zu rechnen, als bis einmal die ganze Art und Weise bes bauslichen Dienftverhaltniffes eine durchgreifende Aenderung erfährt solcherart, daß die Arbeitsbedingungen benen in anderen, jeht bevorzugten Bedäftigungszweigen näher gebracht

Die Woche im Grundeigenthumsmarkt.

Gin Breis bon \$10,390 per Frontfuß unb \$60.76 per Quadratfuß für Besigthum an Michigan Abe.! So ein Werth ware noch bor fünf Jahren für unmöglich gehalten Damals galten berartige morben. für State Str., mit Ausnahme einiger bes porjugter Eden, Die freilich hobere Preife brachten. Beute gilt \$15,000 per Fuß als Rorm für Ctate Str., zwifchen Abams und Washington. Allerdings war im Falle ber Michigan Abe. = Quotirung die betreffende Liegenichaft für Ausführung eines befrimm= ten Bauobjettes nothwendig, und ber gahlte Breis ichlog ein gang ftattliches fechs: ftodiges Gebaube ein, welches unter Brubern \$50,000 werth ift. allein das Gebaude hat für bie Raufer feinen anberen als Ramidwerth, den es beim Abbruche bringt, und ber enorme Preis ware nicht bezahlt worben, wenn nicht bie Raufer überzeugt maren, daß fie bei dem Beichafte ihre Rech nung finden, benn in Amerifa, und beion: bers in Chicago gilt bas geflügelte Bort David Saufemann's, daß in Gelbfachen Die Gemuthlichfeit aufhort, gang befonders.

Der Bertauf an ber Didigan Abe. geigt Möglichfeiten, Die für Liegenschaften im Geichäftsgentrum aukerhalb ber Sochbahn Schleife bis an Die Bott Etr. (an Die 12 Str. wird in Diefer Beziehung icon langft nicht mehr gebacht) fteht in weitem Trogbem ein Ausichuß bon Grundbefigern feit Monaten bemüht ift. Die wünschens werthe Reuerung burchzusegen, ift nichts er-reicht worden, benn es fiellt sich heraus, bag die Metropolitan=Sochbahn Plan abhold ift, ihm fogar einen paffiben

Wiberftand entgegenfest. Diefe Gefellichaft faufte Anfangs bis. 3 Grundeigenthum an ber Martet und Frant lin Str. und Gifth Abe, für \$771,000, um einen unabhängigen Endpuntt für ihre Bahn, für wenigftens einen Theil Des Merfehrs, eingurichten, und es fann unter jolden Umftanben taum berübelt mer= ben, baß fie fich weigert, für Berlangerung ber Schleife weitere Geldmittel aufzuwenben. Mit dem Fortbeftand ber gegenwärtigen Schleife aber werben Werthe im Geichafts: entrum nothgebrungen boher geben. Gine Ausbreitung bes Beichäftstheiles für Officegebaube und für ben Aleinhandel er= deint bann nur für bie Michigan abe. an gebrau, ju fein, benn weftlich von Gifth

Co hat es fich benn gezeigt, baf auf gwei ber gefauften Michigan Abe.=Liegenichaften in einem Jahre \$110,000 Brofit und auf eine britte \$60,000 in brei Jahren gemacht wurde, und bag es felbft unter Diefen Ilm: ftanben fehr bebeutenden Unterhandlerta= lents bedurfte, um bas Beichaft ju Stanbe

mirh mohl auch bort berbleiben folange ber

Glug Die Grenge bilbet.

Der Rauf wurbe für bie Stanbard Office Co. gemacht, welche für 171 bei 171 Fuß an ber Rordweft = Gde von Michigan Ave. und fadjon Boulevard rund \$880,000 begabite. Für Die Ede felbft, 381 bei 171 fuß mit bem Argyle = Gebande murbe \$400,000 be= ablt, ein Aufichlag von 100,000 auf ben por einem Jahre begahlten Breis. Grundpachtvertrag auf Die nördlich angren: enben 105 Fuß Front, welcher vor ahren \$200,000 toftete, murbe mit \$260,000 egahlt, und weitere \$125,000 foftete bas Gis genthumsrecht. Da Die jahrliche Grund pacht \$3000 war, fo ift bas Eintommen nicht gang 22 Proj. Für Das britte Grundftud endlich, die nordlich angrenzenden 273 Guß Front, bezahlten Die Raufer \$95,000 \$10,000 mehr, als ber Raufpreis, ber por einem Sabre bezahlt murbe.

In ber Raufgesellichaft find Die St. Baul nb bie Canta Fe-Gifenbahnen burch ihre Brafibenten und aukerbem ber Stabltruft und ber Glucofe-Truft bertreten, die gufünftige Bennkung bes gu errichtenben bebäudes hinlänglich angebeutet ift. britte Bahn, Die Chicago & Alton, welche Harriman = Intereffe angehört, wird höchfts pahricheinlich auch ihr Sauptquartier in bem neuen Gebanbe aufichlagen.

Durch einen fo bedeutenden "Umjug" wer: ben groke Raumlichfeiten in ber Roofern, ben Monadnods, Great Northerns und Old Cos fonn - Gehäuben perfijohar noch nicht entschieden, ob auch Räumlichtei en, ber früheren Central Mufic Sall ent: prechend, eingerichtet werben follen. ichieht bies, bann wird bas neue Gebaube ebengehn Ctod boch werben, und \$2,500, 100 toften, andernfalls wird man fich mit einem zwölfftodigen Gebaube begnügen, melches \$2 000 000 aufgemenhet merben foll. Die Berhandlungen über bas Unternehmen

haben Monate in Unfpruch genommen, bas für ift aber auch bas Bauobjett felbit ficher geftellt, denn, mit Ausnahme bes Sallen= projettes, find 75 Prozent bes verfügbaren Raumes bereits jo gut wie verrentet, trots bem bas Gebäude vor bem 1. Mai 1904 faum fertig geftellt werben fann.

Der Mochenausweis über 3ahl und Be-

trag ber regiftrirten Bertaufe ift wie folgt: 2.093,643 Die Rod Island-Bahn taufte einen Rom=

oleg von 13 Mcres im Calumet-Begirt für \$130,000, und die Illinois Central einen Kompley von 100 Acres in Wildwood für \$150,000. In beiden Fallen foll das Land fur Rangirgwede benutt werden. Die Calumet Acres find an der Carondolet und 106. und 108. Str., in einer Gegend, in wels der bor etwa gehn Jahren der verftorbene General Torrence 350 Acres für \$7000 per Acre an Die Gaft Chicago Land faufte. Gegenmärtig fteht baffelbe Land 31 \$10,000 per Acre. Die Wildwood Meres jind füdlich von Renfington und wurden in Die Wildwood Meres 1880 mit \$250 per Acre bezahlt; ber heutige Ranfwerth ift, wie man fieht, \$1500 per

Die Berwalter ber Universität bon Chi: cago tauften 198 bei 188 Fuß an ber Gub: meft = Ede von Monroe Ave. und 58. otr. und 150 bei 188 Fuß an Rimbart Abe., füb: lich von 58. Etr., 188 Ruf an ber Guboft-Gde bon Rimbart Ube. unb 58. Str. für \$25,500. Gin beftebenber Bachtvertrag auf Grundftild 36-38 River Str., 45 bei 106

Rug mit fünfftodigem Gebaube, wurde mit

\$21,020 abgelöft. Da ber Reft bes Befig=

werthes im porigen Jahre für \$53,250 ber: fauft murbe; fo ftellt fich ber gefammteRauf: werth auf \$74,270, gegenüber einer Steuers einichänung von \$77,050. Berichtliche Bertaufe, refp. Hebertragun gen burch Gerichtsbefrete,fchloffen ein: 25 bei 100 Ruf an Weft Madifon Str., weftlich von Halfted, \$47,500; breistödiges Wohnshaus mit 101 bei 160 Fuß, 2713—15 Michis

gan Boul., \$31,069; vierstödiges Lagerhaus mit 40-bei 150 Fuß, 9—11 R. Canal Str., Das zweiftodige Wohnhaus 6216 Rimbart Abe., mit 50 bei 165 Fuß, wurde an Wm. A. McCarthy für \$25,000 verfauft. Bon bem Raufgelb verblieb 10,000 für zwei 3ahr

Ermahnenswerthe Bertaufe bon Flats und Apartments maren: Dreiftodiges Gebaube mit 49 bei 161 Fuß, 5237—39 Wabash Abe., \$26,000; dreistödiges Gebäude mia 50 bei 114 Hug an West Madijon Str., östlich von Hos-man Ave., \$35,000; veriftödiges Gebäude mit 100 bei 100 Fuß an Dafin Ave., west-lich von Sheridan Road, \$50,000; dreistödis nd von Speriodn Moda, \$50,000; preitiodisges Stores und Flatgebäube mit 50 bei 145 Huß, 253—5 "incoln Are., \$30,000; breistödiges Gebäube mit 50 bei 143 Juß an Kenmore Ave., füblich don Leland Ave., \$28,000; leere Bauftelle von 100 bei 181 Juß an 48. Str., öfftig von Greenwood Ave., \$22,000.

ju 5 Brog. als Sypothet.

Frau Wilhelmine Saafe überidrieb bas Bohnhaus mit 27 bei 105 Fuß an ber Rorboft : Ede von Schiller und Aftor Str. an Bm. F. Saafe und Bauline Thomas \$20,000 und bas Wohnhaus mit 22 bei 105 Bug an Schiller Str., öftlich von Aftor, an Leo. G. Saafe und Louife Andregg für \$15,

Es erregt einiges Auffehen, bag in ben legten Tagen mehrere Grundftude an ber Clart Str., füblich von Pold Str., für no: minelle Betrage an Die Chicago Title & Truft Co. überichrieben wurden, ungweifel haft um Plat für einen großen Bau gu ge: minnen. Bis jest find Die Grundftud 541-547 mit jufammen 104 bei 96h Guf berartia gebirt morben. Diefelben haben ei nen Steuerwerth bon jufammen \$36,385.

Der Wochenausweis über Bahl und Rofter ber regiftrirten Pfandbriefe ift wie folgt: Lette Woche Norbergebenbi gehende Woche \$50,916,72

Die Prolongirung einer Unleihe von \$250, 000 für achtzehn Monate zu 5 Brog. auf Die Allhambra = Liegenschaft, burch bie Rorth= western Mutual erregt gelindes Erstaunen, ba ber Werth ber Sicherheit nicht viel hoher als die Snpothet geschäht wird. Das Grund: ftud hat 2932 bei 151 Guß an ber Sudmeft: Gde von State Str. und Archer Abe. und 151 Rug an 20. Str., und enthält ein bier ftodiges Gebaube mit Theater, Stores, Offices, Glats und hotel. Die ursprüngliche Unleibe, bor fünf Jahren gemacht, betrug \$260,000, ebenfalls ju 5 Broj.

(Fortfetung auf ber 5. Geite.)

Todes:Mingeige.

Freunden und Befannten gur trau-rigen Rachricht, daß unfer lieber Sohn Grin S. Sprenne Affer von 8 Jahren, 6 Monaten und Tagen fauft im herrn entschlafen ift. e Beerdigung findet statt vom Trauer-nie, 4026 State str., nach Oafwood, erdigung privat. Um ftilles Peileid e Beerdigung findet ftatt vom inte, 4026 State str., nach Dierdigung privat. Um frillesten die frauernden hinterbli

Grang G. und Delena Eprebne, Effern. Fraut F., Daift S., Clara B. und Anbrew E. Sprepue, Gefchwifte Anbrem Pobolath, Grofbater.

Todes-Mujeige.

Freunden und Bekannten die trau-rige Rachricht, daß mein geliebter Gatte und unser lieber Bater Stapitan Otto T. B. Brolund

am Freitag, den 7. Nobember in seinem eben vollendeten 63. Lebensfiadre gestor-ben ist. Die Beerdigung sindet statt am Sonntag Nadmittag um 2 Ubr bom Trauerbause, No. 1041 N. Larf Etc., nach Graceland. Im stille Ibetinadme bitten die trauernden Hinterbliedenen: Faunh Brolund, geb. Foffes, Gattin nebit Rindern, Schwiegeriohn, nebit Rindern, Schwiegeriobn, Edwiegeriochter und Enfeln. fafe

Tobes.Mingeige.

Freunden und Befannten bie traurige Nach-

Mmanda Bertling, geb. Bubema, um Freilag da Hernig um 3 Uhr nach schwe-em Leiden selig im Herrn entschlafen ist. Die Geerdigung sindet statt am Sonntag, den Beberdigung sindet sider am Sonntag, den Hordenburg, no.
11 Afhicard Boul. Leichengottesdienst um 1:30 lhr in der eb. lush. Immanuels - Kirche, Ashand Boul. und 1:30 and Boul. und 12. Etc., den da nach Concordia. Um stilles Beiseid bisten die tiesbetrübten die tiesbetrübten

Abolphus G. Beriling, DR. D., nebft gwei unmilibigen stindern. Guften A. Aubevan Bater, Afbert R. Budema, Iba Boffert, Alma Pubewa, Artfur Pubewa, Mac Bubewa, geb.Baus mann, Herb. B. Boffert.

Todes:Alnzeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachcht, daß mein geliebter Gatte und unfer lieber

Grans Rarf Lorens grung Mait Zotell, "Nobember im Aller von 49 Jahren und Ronaten nach langem schweren Leiben selig errn entt nafen ist. Die Beerbigung finde am Sonntag, den 9, Rob., Rachmittags 2 bom Lannerbunge, 2628 Isalace Str., nach aods. Die tiefranernden hinterbliebenen: Benrietta Lorens, Gattin

Billiam Lohce, James Cafch, Schwiegerfohne.

Todes:Muzeige.

Berband ber Beteranen ber beutiden Urmee.

Die Kameraden werden er-fucht, heute, Sonntag, punft 1.30 Nachm., zur Leichenparade bes berftorbenen Kameraden Jojeph Beinidel,

Remper Place Nr. 36, angu-irefen. August Moeller, Sefretär.

Tobes:Mingeige. Genenfeit. Unterftügunge-Berein von Chicago.

Die Mitalieber merben bierburch benachrich Frang Loreng bon ber 2. Geltion gestorben ist. Die Beerdigung findet flatt am Conntag, ben 9. Robentber, Rachm. 2 Uhr, bon 2626 Ballace Str., nach

gung Jinse ber, Nachm Dafwood. Jojef Sieben, Gefretar.

Wohlthätigkeits-Konzert

Alexian Bros. Hospitals

am Mittwoch, den 12. Rov., Abends 8 Uhr,

Auditorium.

Unter Mitmirfung der besten Künftler bes Landes und bes Thomas Orchesters, arrangirt bom

Bürger Bilfs Derein. Bidets 50c und \$1.00.

Seipp's Sangerbund.

Zweites Stiftungsfest Konzert und Ball!

Sonntag, ben 9. Rob. 1902, in ber Sit b: feite: Turnhaile, 3143-3147 State Str. Aufang: Radmittags 3 Uhr. - Gintritt 250 bie

Freier Sängerbund! Grokes Konzert am Senntag, ben D. Nov. 1902, in Sonn bo: fen's Salle, Milmautce Abe, und Afhland Abe. Anfang 3 Uhr Radm. — Tidets 25 Cts. bie Perfon.

Erftes Stiftungsfest abgehalten bom Arieger-Berein von harlem unb

Umgegenb, am Camftag Abend, ben 22. Rob. 1902, in Thobe's Salle, Madifon Str. u. Desplaines Abe., barlem. Gintritt 25 Cente bie Berfon. Unfang 7 Uhr. Alle Mitglieber mit Bereinsabzeichen baben freien Eintritt. nob9.16

Teutonia Männerchor. Großes Konzert und Ball

Dentiges POWERS

Countag, 9. Rovember 1902. Reu!

Rum Der erften fremde Herr! Male in Chicago! Romobie in 3 Aften bon Olga Boblbaned. Gige jest ju baben.

Familien - Theater Brei!

Brandsville Garten, Taglich Anfang 8 Uhr, Samftag u. Sonntag ber-ftarttes Brogramm mit

Sountag Datince 2.30 Uhr. Es labet ein. tungsvoll, 3 o b. Quebner, Gigenth. Hrokes Konzert und Bast - bes -

Gebr. Jeng und Max Sconbrunner.

- in ber -**Nordseite Turnhalle**

Tidets gu 50c bie Berfon find bei Mitgliedern und an der Raffe gu ha-ben. Kaffeneröffnung 7 Uhr. Anfang 8 Uhr Albends.

Büdseite = Turnhalle, State Str. Conntag, Den 16. Rovember 1902,

Großes Konzert & Ball gegeben bom

Gesangverein Frohfinn. Romifde Operette: "Der Quadfalber".

36. Jahresball

Chicago Bader:

in der Nordseite Turnhalle, Clart Str., nabe Chicago Abe. — Lidets 50 Cents. Damen in herrenbegleitung frei. Zwölftes Stiftungsfest

Deutschen Landwehrvereins, abgehalten am Sonntag, ben D. Nob., in ber gros ken Salle bes Sumbolbt- Labiltion, bormals Edweim's Salle, Ede Division und Ca-liforma Avc. Alle Militär-Pereine find freundlicht

berbunden mit Kahnenweihe und Ball, beran-fialtet bom Aurhefissen Unterfitigungs-Verein, am Samiag, den 15. Avo. 1902, in der Aurora Turnhalte, Afbland Libe. und Division Str. An-Berfon.

Schiller Franen = Berein Großes Tangkrängen,

Heinen Gagle ber Morbfeite-Turnhalle .- Tidets 25 Gente bie Berfon.

abgehalten bon bem Gegenfeitigen Unterfit-gungeberein ber Bereinigten befterreicher und Bahern, unter gest. Mittoirlung bes Ledasse Turmverteins, am 15. Nov. 1902, in Yonborid Salle, Ede North Abe. und Halleb Str. Jit ve-fies Effen und Trüsten ift geforgt.—Tidet? 25c bie Person. Unfang 8 Uhr Abends. nb0,15

Thusnelda Damen-Chor. Arofes Gerbst-Konzert und Ball, Sonntag, ben 23. Rob. 1902, in ber Arbeiter. Salle, Ede 12. Etr. und Maller Etr. Aidets 15 Cents die Verson Rinder bezahlen benfelben Preis, Anfang 3 11hr Rachn.

Lang Dental Ass'n (Inc.)

Buverläffige Spezialiften.

a a do dans

Licht und Wahrheit Ro 2

SOKUP'S HALLE 747 R. Roben Str. Trance-Reben und Tefte bon anwesenben Me-

Bur hochzeiten und Bellichfeiten aller Brt miethet bie große ober die fleine Aurora Halle,

Phone Bolt 442. \$2of,mifafon Beinbereiter Ihr tonnt nun Trau-ben erhalten bei COYNE BROS, 161 Couth Mater Straße. Bringt biefe Ungeige mit.



geschenke. Mis richtige Beitmefe fer merben biefelben volltommen garantirt.

Geo. Kuehl. Importeur, 178 Randolph Str., Erfter Store oftlich bom Bismard Sotel.

ADOLPH TRAUB. Firma: GALLOWAY & TRAUS. Simmer 900 — 185 Deat barn Cie. Telephon, Central ITM. Bohnung: 1174 Berry Sir. Actophan, Froing 275. Inob.im, falonmi

Geld LANGE HITZ

Benefelder Diederfrang Sonntag, den 23. November 1902.

Anfang puntt Subr.

Unterftütunge: Berein, Camftag, ben 15. Rovember 1902,

- bes -

15. Rirmeß,

fang Abends 8 Uhr. - Tidets 25c Gente bie

abgehalten am Camitag, ben 15. Robember, im

19. Stiftungsfest und Bast,

Schmerglofe Methoden.

\$7.00 Diefe Bode für eine \$15.00 Prilden-Arbeit, Bahne ohne Platten, Aronen und Fullungen aller Art gu mabigen Breifen. Reine Berechnung für ichmerglofes Zahnzieben, wenn Platten beftellt werden. Unterludung frei. Sonntags offen von 10 bis 4. Abends bis 7:30. Deutich gestrochen.

ie deutsche Spiritualisten - Gemeinde halt geistige Bersammlung jeden Sonntag Abend 8 Uhr in

ien. Gintritt 10 Cents.



War Mufftreunde.

Ein intereffantes Programm für das more Upollo Club. Kongert. - Bruno Steins del, Solift der diesmodigen Symphonies Kongerte. - Das Debiit der Chicagoer Sangerin frl. Dirginia Liftemann. - Bummenbruch der Mascagni : Oper. -Allerlei Menigfeiten.

Dem morgen Abend im Aubitorium ftattfinbenben Rongert bes Apollo Mufical Club fieht man in ben Rreifen ber hiefigen Musitfreunde mit großem Intereffe entgegen; Dvorats "Beifterbraut", ein augerft ichwieriges, aber einbrudsvolles Tonwert für Goli, großen Chor und Orchefter, wird bort in gebiegener Ginftubirung gu Gebor gebracht. Die Dufit ift auf einer flabonifchen Beifterfage aufgebaut. Wie in Burgers Ballabe Leonore, bie Tobtenbraut", fo wirb in diefer Legende eine Braut bon bem Beift ihres in ber Ferne geftorbenen Bräutigams fiber Berge und Thaler, über Rluffe und Meere in gefpenftiicher Fahrt und bem Tobtenader ge= tragen, auf welchem bes Geliebien fterbliche bulle ruht. Gie rettet fich aus ber eifigen Umarmung bes Gei= ftes in ein offenes Grabgewolbe bes Friedhofes, betet bort aus tiefbemeg= tem herzen gur Mutter Maria und wird bei Tagesanbruch gerettet. Dabei foll Doorat zu 'iefer Schauergeschichte eine Mufit boll großem Rlangzauber geliefert haben, beren realiftische Buge bei aller Rühnheit nie an bas Sägliche ftreifen. Die Rantate "Hora Moviffi ma", welche als zweite nummer auf bem Programm bes Apollo Klubs fteht, wurde 1892 bon bem amerita= nischen Romponisten Horatio D. Parter für bie Rem Porter Church Choral Society gefchrieben und ein Jahr fpa= ter hier bom Apollo Rlub mit großem Erfolg gu Gebor gebracht. Gine latei= nifche Somne bes Benediftiner Monchs Bernard be Morlaig, welcher um die Mitte bes zwölften Jahrhunderis in Frantreich großen Dichterruhm genoß, hat ben Romponiften zu biefem Wert begeiftert. Die mitwirfenben Goliften find: Frau Jeffita be Wolf, Copraniftin aus New Yort; Frau Williard G. Braden, Altiftin; Edward C. Towne, Tenor, und George Crampion, Bag. Das Thomas-Orchefter, achtzig Mufi fer ftart, und ber aus bierhundert Stimmen bestehende gemischte Chor bes Bereins halten heute Bormittag unter Leitung bes tüchtigen und ftreb-

Die Matinee am Freitag unb bas geftrige Abendfongert bes Thomas= Orchefters brachten ben gablreichen hörern wieder einen hoben, berrlichen Genuß. Das nachgelaffene Wert folgt: Beethovens - Rondo für zwei Oboen, gwei Rlarinetten, gwei Sorner und gwei Fagotte - gefiel bermaßen, baß Schluffat wieberholt werben mußte. Much bas Paftorale aus Bachs weihnachts= Dratorium fand eine febr beifällige Aufnahme. Mit fein abge= wogenem Bufammenspiel wurde feitens des Orchefters Brahms' Symphonie Rr. 1 gu Gehör gebracht. 2118 Saupt= und Glangnummer erwies fich aber boch Chopins Rlaviertongert in G= Moll mit Offip Gabrielowitsch als Soliften. Diefer bortreffliche Bianift hat fich seit seinem letten hiesigen Auftreten in ber borletten Gaifon noch fünftlerisch vervollkommnet. Gein Unfclag ift reigvoller, reicher schattirt; fein Bortrag befundet jest außerlefenen Beschmad und schlägt bor Allem eigene Wege, bon angeregter Innerlichfeit ge= bahnte Wege ein. Mit ben ftets guinbend wirfenben und ben Sorern will= tommenen Orchefternummern aus Ber-liog' "Faufts Berbammnig" fanb bas Rongert ben bentbar schönften Ab=

famen Dirigenten Sarrifon M. Wilb

im Aubitorium eine Generalprobe ab.

Bruno Steinbel, feit ber Begrund= bung bes Chicagoer Orchefters beffen erfter Cellift, wirb feine Deifterichaft auf biefem eblen Inftrumente in ben am nächften Freitag Nachmittag und Samftag Abend ftattfinbenben Rongerten wieber einmal barthun. Der flei= fige Rünftler wirb felbftverftandlich mit einer Reuheit - Somphonische Bariationen bon Boellmann - bor bie Borer treten. Das bollftanbige Pro= gramm lautet wie folgt:

Frl. Birginia Liftemann bewies in ihrem am letten Dienftag Abend in ber Dufithalle beranftalteten Rongert, bak fie über eine ungewöhnlich ichone und fraftige Stimme berfügt und mit ber ihr bon ber Natur berliehenen und burch ihren Bleig bereits weit enta widelten Sangesgabe gu ben größten Erwartungen für Die Butunft berech= tigt. Roch ift ber Frühlingsichimmer ihrer zwanzig Lebensjahre auch über ihre Runft gebreitet. Des Lebens Commer wird fraglos forbern, mas ihr an absoluter Zuberläffigfeit in ber icon weit entwidelten Roleratur und mas ihrem ansprechenben, berflanbigen Bortrag an Ginbringlichfeit und Tiefe ber Empfinbung noch fehlt. Leicht und mubelos erreicht fie im Copran Die höchsten Tone, ohne bag bas Dhr bes Sorers burch bie geringfle Scharfe ober Sarte berlett wirb. Gie ift jest bereits eine Meifterin ber Gefangs= technit, sie wird auch eine Meisterin bes bramatifch=belebten Bortrags werben. - Frl. Liftemann, welche hier feit 1892 bie Schulen befuchte, weilte mahrend ber legten vier Jahre in Deutsch= land. Sie machte junachft in Dregden unter Frl. Banifch Befangeftubien und begab sich bann zu ihrer weiteren Musbilbung, bie bie berühmte Lehrerin Frau Nidlas-Remper übernahm, nach Berlin. Sie hat die Hauptzweige bes Gefanges - Roloratur, bas Lhrische und Dramatifche - ftubirt; gur weis teren Musbilbung im bramatifcen Gefange wird fie fich nächften Winter gunachft nach Paris und bann nach Sabreuth begeben; jur Mitwirfung in ben 1904 stattfinbenben Bayreuther

Festspielen ift fie bereits engagirt. Diefen Binter gebentt fie bier gu berbrin-Ihre Stimme ift bon feltenem Schmels, babei, wo nöthig, von großer Rraft, und bie Intonation ift perfett.

Da biefe bortrefflichen Gigenschaften mit einem bubichen Meußeren berbunben find, fo barf man wohl annehmen, baß ihr eine icone Butunft beichieben ift. Trop bes unablaffig hernieberfiromenben Regens hatten fich viele ber befannteften beutichen Familien ber Stadt gu ihrem Debuit eingefunden. Muf bie anmuthige Runftnobige reg= nete es formlich Blumen berab nach jeder bon ihr borgetragenen Biege. Ihr Bater, ber berühmte Biolinbirtuofe und Babagog, fpielte mehrere Brabour= ftude mit ber bon ihm befannten gro= Ben Kingerfertigteit und Bortrags= marme; bie ungarifden Szenen bon Suban mußte er da capo geben. Berr Dito Rrause war ben Beiben ein ausgezeichnet feinfühliger Begleiter am

Das von allem Unfang an auf made= ligen Füßen ftebenbe Unternehmen ber Mascagni=Oper ift am legten Don= nerstag in Bofton in bie Brüche gegan= gen. Der berühmte italienische Rom= ponift wird mit feiner Operntruppe nicht nach Chicago tommen, fonbern, um eine Enttäufdung reicher, nach fei ner italienischen Beimath gurudtehren. Gin recht häflicher Streit, finangieller Ungelegenheiten wegen, ift amifchen ihm und ber New Yorter Unternehmer= firma Mittenthal Bros. & Rronberg entbrannt, welche nicht mit meiteren Moneten gur Rudreife und Entichabi= gung ber aus Italien eingeführten Mitglieber ber Gefellichaft herausruden will. Die Unternehmer behaupten, Mascagnis brüstes Auftreien und erzentrisches Wefen hatte ben Tehl= chlag bes Unternehmens herbeigeführt; Mascagni befteht auf feinem Schein und forbert mit aller Entichiebenbeit bas borher ausbedungene Sonorar. Der Ausgang bes bedauerlichen Strei= tes ist vorerst noch nicht abzusehen.

Das Spiering = Quartett eröffnet feine gehnte Rammertongert = Saifon am nächsten Dienstag Abend unter ben Aufpizien bes Chicago Mufical Colles ges in ber neuen Musithalle. Das Quartett in D-Dur bon Caefar Frand und Mogarts B. Dur=Quartett burften im Bortrag burch biefe borgugliche Mufiter = Bereinigung - Spiering, Röhrborn und bie beiden Dieflels bie Borer gar mächtig begeiftern. Der in Aussicht flehende edle Mufitgenuß wird burch bie Liederbortrage bes Baritonfangers hermann De Bries ungweifelhaft noch bedeutend erhöht. Das vollständige Programm lautet wie

1	Quartett in D Dur (gum erften Male) Gefar Gran
1	Epiering= Quartett.
	Midfummer Dreams T'hardele
	3f 3 were Ring
1	36 liebe Did
1	3d grolle nicht
1	Deimliche Griffe Bun Bieli
1	Anathema Bieli
ı	Boujour Sugon Deorie
1	31 faut aimer
1	hermann Debrics. Anbolph Gang am Rlavier.
١	Quartett in B. Dur Die jar
ı	Spiering : Quartett.

Frl. Belene Lawrence bom "Umerican Confervatory" beranftaltet am nächften Camftag nachmittag in ber Rimball-Halle ein Rlavier = Recital. Der Biolinift or. Abolf Beidig und Frau G. C. Towne, Aftompagnifiin, werden mitwirfen.

Wie bereits angefündigt, wird Gr. George Samlin in dem heute Nachmittag im Grand Opera House flattfinden= ben Rongert fünfzehn neue Lieber von Richard Strauß mit Deutschem Tert fingen. Ferner wird ein Colo für frangofifches Sorn, bas biefer frucht= bare und bereits meltberühmte Rom: ponist für feinen Bater fchrieb, Der lange erfter Flügelhornblafer im Diin= chener Sofopernorchefter war, bon Sin. Leopold be Mare, Mitglied bes Thomas-Drchefters, ju Gehör gebracht. Frl. Eleonore Scheib, eine ber leiftungstüchtigften unter ben jungeren Chicagoer Bianiffinnen, hat Die Mla= vierbegleitung übernommen.

Betheuern ibre Unfdulb.

Paul Tarbel und C. M. G. Cegna, Rr. 160 Wafbington Strafe, Die an= geblich Wetten auf Rennpferbe entgegengenommen, Die Gelber aber in ihre Zafden geftedt haben, wurden geftern auf Beranlaffung von 3. C. Agner und 2B. 3. Wiltberger bon Carolton, In., verhaftet. Wiltberger will \$200, Mgner \$125 eingebuft haben. Gegen Tarbel liegen gur Beit fieben Unflagen por. Die Angeflagten betheuern, fich feines Betruges fculbig gemacht gu baben und boswillig verfolgt zu werden.



Prachtige Hautfarbe FREI

Bede Dame im Sand fann eine fubfche Santfarbe Befigen. - Gine Probe-Schachtel frei.

Keine Dame follte bergagen, wenn ihre hautfarbe unschon ift. Schieft einsach Guren Ramen
und abreise an Ame. R. Ribault, 4654 EliaGebübe, Gineimati, Obio, und fie schieft kind bortofrei in einfachen Unichiag ein Krobe-Radei ihrer wunderbaren Rittel, welche abzlus eine gute, flare dautierbe garantiren. Es ik fein Geschiebpuber, Krenm, Cosmeile ober Bleach, ionbern ik abfolut rein. und Ihr fonnt es privat im Caufe annenwen. Es hefeitigt baneend Semmertbassen. Kielde, Kräbenfübe, Kielel, Rivelser, Iselschulumen. Kielde, Fleden, Connenbrunne und alle anderen Quatenspellungen.

Schreitet ein.

Berficherungstommiffar verklagt 21 Berficherunge-Gefellichaften.

Edwere Befduldigungen.

Die Befellschaften follen fein Kapital haben und fich hinterliftiger Weife ihren Derpflichtungen entziehen. - Klagen von Unbemittelten.

Staats = Berficherungs = Rommiffar henry Dates hat geftern im Rreisgerichte Rlagen gegen 21 Feuerversicherungs= Befellichaften angestrengt, um bie= felben gur Ginftellung bes Geschäfts= betriebs im Staate ju zwingen und ihnen eine Gelbftrafe bon je \$25,000 aufzuerlegen. Die Gefellichaften, gegen welche fich biefes Berfahren richtet,

American Trust & Infurance Co., Citizens Insurance Co., Central Infurance Co., Commercial Fire Ansurance Co., Commercial Fire Ansurance Co., Commonwealth Sulvance Co., Grammonwealth Insurance Co., Grammonwealth Insurance Co., Commonwealth Insurance Co., Commonwealth Insurance Co., Ancered Insurance Co., Ancered Co., Commercial Co., Competed Insurance Co., Beatile Insurance Co., Commercial Principles Co., Security Fire & Maxim Chinamace Co., Ecopies Insurance Co., Commercial Co., Comm

Reine biefer Befellichaften ift angeb= lich unter ben Staatsgesegen organifirt morben ober ift ben Staatsgefegen über auswärtige Sanbele= und bie Feuerberficherungs-Befellichaften nachgekommen. Der Rläger behauptet fer= ner, baß bie bellagten Gefellichaften, wie er vernehme, fammt und fonbers gablungsunfähig feien und nicht bin= länglich Attiva besitzen, um ben auf= gelaufenen Berbindlichfeiten nachtom= men gu tonnen. Die bertlagten Befellichaften hatten ihre Benoffenichaftes papiere in einem Staate ermirft, unter= hielten eine Beidaftsftelle in einem an= beren Staate und sammelten bon hier aus in wieder anderen Staaten Run= ben, um auf biefe Weise bie Gejete ber berichiebenen Staaten mit Bezug auf bie Verwaltung bon Teuerberfiche= rungs = Gefellichaften ju umgeben. Die Beflagten werben bes Beite= bezichtigt, in betrügerischer Beife Runbichaft zu werben und ihren

Runben werthloje Berficherungen aus= zuftellen. Ihre Ginnahmen an Bramien seien jährlich etwa \$1,000,000, wie ber Rläger erfahren haben will, doch follen fie bochfiens 15 Prozent die= fer Summe an Entichabigung für Feuerschaben ausbezahlen, mahrend bie wirklichen Forberungen bon Berficher= ten fich auf angeblich \$500,000 im Durchschnitt ftellten.

Die Gefellichaften entgögen fich, wie ber Rlager behauptet, ihren Berpflich= tungen burch Ginichaltung irreführen= ber und brudenber Bebingungen in Die Bolicen.

Der Rläger berlangt, bag bas Bericht von den Gefellschaften einen ge= nauen Austreis über ihre Geschäfte forbere und fie bon weiterem Be= däftsbetrieb abgehalten werden. Die Agenten ber Gefellschaften sprängen be: ftanbig bon einer gur anberen über, um jeglicher Berantwortlichkeit au entgeben. Folgende Feuerberficherungs= agenten find mitberflagt:

Richter Dunne bat geftern entichie= ben, baß, ehe Jemand als uns bemittelte Berfon flagen fann, im County Coot erft die Zuftimmung eines Richters erlangen muffe. In anderen Counties, mo bie Berichte nur einen Theil bes Sahres in Sigung feien, genüge eine befdmo= rene Musjage. Die Entscheibung erfolgte in bem Falle von Frau Dollin Duff, beren biesbezugliche beschmorene Musfage Clert Linn bom Superiorge= richt nicht als genügenb gelten laffen wollte. Die Frau will eine Alage auf Schabenersat einreichen.

Paftor 3. S. Jones, welcher unlängft als Seelforger ber St. Johns-Methobiften = Negergemeinbe abgefett wurde, hatte ben Bischof Jackson nebst Gattin, Henry Alexander und ben jegigen Ba= ftor Williams auf Zahlung von \$200 vertlagt, welche er bei Gründung ber Gemeinbe aus eis gener Mafche für bie Ginrichtung ber Rirche ausgelegt haben will. Noch turger Berhandlung fprach Friebensrichter Martin ihm geftern \$65.75 gu. Die Rirche ift an ber Oft 22. Str.

Berhör verfcoben.

Das Berhör bes Unmalis R. M. Wabe, welcher ber hehlerei angeklagt wird, murbe geftern bon Richter Prinbiville auf ben 14. November vericho= ben. Der Angetlagte fteht bis bahin unter \$5000 Burgichaft. Er foll berfucht haben, Rauchwaaren im Werthe bon \$3000, bie im borigen Commer in Clinton, Jowa, mittels Ginbruchs geftohlen wurden, bier an ben Mann gu bringen.

Reubau des Muisn Rlub.

Der Spezialfinangausichuß bes Union Liga-Rlubs hat geftern befchloffen, ben Grund und Boben, auf bem bas jegige Rlubhaus am Jadfon Boulevard und Cuftom Soufe Place, au bBemp gePforberten Breife bon \$360,000 gu erwerben und im Laufe bes nächften Commers einen pracht= bollen Reubau bort aufzuführen. Die Ausarbeitung ter Plane wurde ben Architekten D. H. Burnham & Co. übertrazen. John J. Mitchell ist Prä-sident und Eugene S. Prussing Sekre-tär des Ausschuffes.

Sefet die "Abendpoft".

Die Biebborfe ein Monopol?

3wifdenftaatliche Kommiffion vertagt fich auf zwei Monate.

Die Rommiffion für ben gwifchen= staatliesen Handel hat gestern die Berhandlung über bie Beschwerbe ber Biehborfe, daß bie Frachtraten für bie Berfenbung bon Schlachtvieh von Ran= fas Cith und anberen Städten am Miffouri nach Chicago unperhaltniß= mäßig hoch und höher als bie für Schlachthauserzeugniffe feien, fortge= fest aber nicht beendigt, und ba fie am Mittwoch in Bashington einer wichti= gen Berhandlung beiwohnen muß, Die Fortfegung ber Untersuchung bis gum Dienffra. 20. Januar 1903, bericho=

Der Unmalt ber Biebborfe verlangte geftern bon ber Rommiffion, bag bie Befdulbigungen bes Prafibenten Stifney bon ber Chicago Great Nor= thern Bahn, Die Biehborie fei ein Donopol und beute bie Biehvertäufer in unverschämter Beife aus, aus bem Protofoll gestrichen und bag bem Gefretar ber Borfe eine Darlegung bes angeblich richtigen Sachberhalts geftattet würde. Der Bahnanwalt Rellogg erhob fich fofort au fcharfem Ginfpruch. Die Angaben Stidnens feien mahr, fagte er, und bem Gefchafteregle= ment ber Borie entnommen. Diefe tonne ju gelegenerer Beit eine Dar= legung ihrer Geite geben. Das führte gu einer fcharfen Grörterung. Gefretar Tomlinfon bon ber Biebborfe behauptete, gerr Stidnen habe nur bie boch ften Rommiffionsanfage angeführt und bie Borfe fpare ben Biehbertaufern burch ihre Arbeit Gelb; Niemand fei übrigens gezwungen, fich ber Borfe beim Bertauf feines Diehs gu bebienen. herr Stidnen berfuche bie Shuld ber Bahnen auf die Biebborfe abgumalgen. Die Geschäfismethoben ber letteren feien wieberholt in ben Berichten gutgeheißen worben.

herr Tomlinfon mar ber eingige geftern bernommene Beuge, und biefer erflarte bie Grachtraten Zabellen Bahngefellichaften, bereimegen bie Biehborfe Befdwerben erhoben hat, für zu hoch.

"3ad, the Sairelipper." Gin neuer "Jad, the Sairclipper" ift aufgetaucht. Er hat fich die elfjährige Emma Neubauer, Ar. 1862 N. Salfted Str., jum Opfer auserforen. Das Mabchen fpielte auf einer leeren Bauftelle an N. Halfted Strafe und Brompton Ave., als ber Unhold, mit einer Scheere bewaffnet, bor ihr auftauchte. Sie fchrie aus Leibesträften, ihr Angreifer aber ließ sich nicht ein-Schüchtern, schnitt ihr mehrere Loden ab und flüchtete. Er entfam und mußte fich feiner Berhaftung bisber gu ent-

Schwer verleht

Beter Bolba, ein Ungestellter ber Figfimmons & Connell Company, ge= rieth geftern auf einem Baggerprahm im Gee mit bem rechten Bein in Die Mafchinerie und erlitt Berlekungen. bie mahrscheinlich eine Umputation bes Gliedes nothwendig machen. Er fand Aufnahme im Alexianer-Sofpi=

Ich halle die Schwindfucht, in Chicago geheill.



"Id litt an Lungen-Blutungen. Bruft ichmerate mich ichmergte mich und hatte einen ften, ben fein "rat gu beilen vermochte. 3ch tonnte nicht ichlafen, weil mein buf:n gu heftig war. 3ch warf große Quantitate. Schleim aus meiner Lunge aus und hotte täglich Schüttelfroft und Fieber. Ich verlor echeutend an Be' icht und murbe allmi.

"Ich hatte teine hoffnung, je geheilt gu verben, bis ich von ber neuen Roch'ichen Vehandlung mittelft Ginathmung hörte. 3ch fprach ohne Bertrauen ober hoffnung wegen Untersuchung vor, einfach, weil fie nichts to-ftete. Aber als ich ihr gründliches Behandlungsfuftem fah und ich bie heilenden öligen Dampfe in meiner Lunge einathmete, begriff ich, bag es fein Bunber fet, bag ich nie gin berung durch andere Behandlungen gefunden

"3d hatte lange Debigin in meinen Dla: gen geführt und aus vieler Erfahrung wußte ich fehr wohl, bag bie Medigin in ben Qu'ts

röhren meiner Lunge nothig fei. "Durch tie Cinaihmung biefer Dampfe übergog fich bas Innere meiner Lung.a von Tag gu Tag mit tlefen heilenden Del.i., und in turger Beit öffneten fich meine Lungen und ich vermochte leichter und beffer 3. ath: Mein Suften murbe geringer, bie Lungenblutungen. Ich begann an Kräften zumgenblutungen. Ich begann an Kräften zuschen zum ftatt an Cowicht zu verlieren, begann ich zu gewinnen. Aurz ges fagt, in meniger als brei Monaten murbe ich von ber Roch Lung Cure, 151Michigan Ave.,

Chicago, ais geheilt entlaffen. "Da bies eine mahre Darftellung meine? Falles ift, weghalb jollte ich nicht ban var Falles ift, weshalb julle ich nicht dan var sein und mein Zeugniß offeriren als Aegeneiser für Andere, die ebenso leiden wie ich litt. Meine Nachbarn kennen alle meine wunderbare Seilung, wie in diesem Zeugnangegeben, sie werden es und sagen, wenn Ihr Neweise jucht. Wenn Ihr nach der Unstersuchung sehr, daß es eine dahre Thatjache ist, werdet Ihr selbst jagen, wunderd...
"Mit Bergnügen werde ich Jeden. der funft geben. der in meiner Wohnung. 1955.

funft geben, ber in meiner Wohnung, 125 Gim Str., Chicago, vompricht. Diein Rame ift Marn Chriftenjon und ba mein Leten ge= rettet ift, werde ich fets bereit fein, bon ben gutigen Dottoren, Die mich heilten, ju er-

"Ich traf Dr. Roch perfonlich in feiner Of-fice, in 151 Michigan Abe., Chicago, und ich glaube, fein Syftem ift bie wunderbar eEntsdande, jein System is die winderdar eines dedung für Lungenskrantheiten. "Was ich gesagt habe, drieft nicht halb meinen Dank für diesen großen urzt aus und siets werde ich bereit sein, zu versuchen, andere Leben zu retten. Ich halte es zue meine Pflicht, denn ich wurde selbst von eir m Grade der Schwindsucht gerettet." Mart Christenson, 125 Eim Str., Chi-cago, Il.

Die neuen Gefchäftsleiter bes Freis

Die neue Geschäftsleitung des freimaurertempels hat mit Schwierigkeiten aller Urt gu fampfen.

maurertempels waren geftern fprachlos, als ihnen eine Mietherin, bie ben Buchern gemäß mit etwa \$3000 Miethe im Rudftanbe mar, nachwies, bag fie für ben Betrag Cheds in Zahlung gegeben hatte, Die bon ber Erften Nationalbant bonorirt morben waren, ihnen bann eis nen vernichtenben Blid jumarf und ftolg wie eine Ronigin binausrauschte. Der Rudbelmudbel geftaltet fich immer unentwirrbarer. Go tam ben Beschäftsleitern gu Ohren, bag bie angebliche Geliebte bes flüchtigen Rapitan Williams eines Tempel theuersten Bureaur im innehabe, und bak fie bie Ge fcafte bes Musreigers mit Buchma= chern bermittelt habe. Befagte Dame, beren name nicht preisgegeben wird, murbe in's Gebet genommen. Gie erflarte, eine "Freundin" ber "Familie" Williams gu fein, ftellte entichieben in Abrede, ihm jemals einen Dollar gelieben ober für ibn Wetten auf Renn= pferbe bermittelt zu haben, gab aber gu, für einen einflugreichen Beamten Freimauertempel = Gefellichaft berartige Dienfte berrichtet gu haben und legte fclieflich Cheds bor, aus benen hervorging, baß fie ihre Miethe bezahlt habe. Gine Ungahl ber Cheds waren anscheinend von Williams, andere bon Dr. Rufh, andere endlich bon anberen Beamten ber Gefellichaft fluf= fig gemacht worden. Aus ben Büchern geht nicht herbor, bag fie Miethe be= gahlt hat. Sie weigerte fich entichieben, fich bon ben Cheds zu trennen, bamit letiere geprüft werben fonnten.

Sehr beunruhigend für bie Freunde und Bürgen Williams' wirft ber Um= ftanb, bag zwei Behalter im Gicher= heitsgewölbe bes Freimaurertempels, bon benen Williams bie Schluffel mitgenommen hat, bon Rechtswegen ber= fiegelt find. Gie merben erft auf Un= ordnung bes Staatsanwalts Deneen gesprengt werben. Man ift auf ihren Inhalt febr gefpannt.

Die ferner ber neuen Gefchäftslei= tung mitgetheilt wirb, haben Ungeftellte ber Freimaurertempel = Gefellichaft Bimmermanns= Blumber=, Tapegierer= Arbeiten u. f. w. in ben Bohnungen bon Williams, Brafibent Gormlen und anberen Beamten, angeblich auf Roften ber Gesellichaft, ausgeführt. Es wird wahrscheinlich eine Untersuchung einge= leitet werben.

Staatsanwalt Deneen hat geftern endgiltig entschieben, bag feine Gpe= gial = Großgeschworenen einberufen werben murben, um fich mit Lute Bhee= lers Geflandniß zu befaffen. Das Beweismaterial gegen Wheeler wird ber regelmäßigen, am 17. Robember gu= fammentretenden Grandjurh unterbreis

tet merben. Der Sauptelert John M. Beder, aus bem Bureau bes County=Schapmei= fters, ber als Beuge gegen Wheeler auftrat, und Dr. David G. Rufh, ber friibere Gefretar und Schahmeifter ber Temple Uffociation, beffen Bugeftanb= niffe bie lleberführung Wheelers und Billiams' und bie Unflageerhebung ge= gen Gormlen und Wheeler gur Folge hatte, hielten geftern eine Ronfereng mit Staatsanwalt Deneen ab betreffs bes gegen Gormlen borliegenden Falles. James B. Hon, ber andere Un= geflagte, welcher geftanben hatte, ber= fprach, fich gu einer Unterrebung ein= gufinden, glangte aber burch Abmefen=

Gin Liebespfand.

C. M. Befen von Sterling, 30., hatte hier Familienschmudfachen im Berthe von etwa \$500 perfett. Kürglich fandte er feinen Sohn Bector nach Chicago um die Schmudfachen einzulofen. Bector brachte ober nur einen Theil ber Bretiofen nach Saufe. Unter Underem bermifte Bofen fen. einen Diamantring im Berthe bon \$80. Er mill erfahren haben, baß fein Sprögling biefen Ring feiner angeblichen Flomme, Frl. Olive Foß, Nr. 821 humboldt Boulevard, perebri habe. Die junge Dame weis gerte fich, angeblich auch gegen Baar= bergutigung, fich bon bem Liebespfand gu trennen, und Befen fen. berflagte fie. Geftern fait bie Berhandlung por Richter Bolff ftatt. Die Jury tonnte sich nicht einigen und die Verhandlung wurde auf morgen berichoben.

Brad bas Genid.

Der bon hermann Cubr, Rr. 463 N. Superior Strafe beschäftigt gewe= fene W. Schalle, Nr. 336 hermitage Abe., fiel geftern bon einem bier Fuß hohen Bretterhaufen und brach bas Benid. Geine Leiche murbe nach bem Beftattungsgeschäft, Rr.375 B. Chi= cago Ave. geschafft.

Der im Gebäude Rr. 117 R. Frantlin Str. beschäftigte 14jahrige Frant G. Frant fiel bort geftern nachmittag aus der Sohe bes 3. Stod's ben Fahr= ftublichacht hinab und erlitt schwere Anochenbrüche. Sein Zuftand wird als bebenflich bezeichnet. Die Eltern bes Anaben wohnen Mr. 285 Fulton Strafe.

Rongert in der Turnhalle.

Bur bas beute nachmittag in ber Nordfeite=Turnhalle ftattfindendeRon= gert hat Dirigent Rarl Bunge mit feinem aus vierzig bewährten Musikern bestehenden Metropolitan = Orchester bas nachstehenbe, genugbersprechenbe Brogramm borbereitet:

	- gammin
	Marich "On Duth"
1.	"Beer Gont", Enite 1, Cp. 46 Grieg
	Am Morgen Ajas Tob Unitra's
	Tang In ber Dalle bes Bergfonigs.
	Operture, "Rabucabuejar" Berbi
	Bhantefie, "Singbogelden (Roruet-Solo) Doch Solifi: Derr Gmit Ropp.
	Balger, "In's Bentrum" Streus
	Geletrion aus ber Operette . The
30	Grplorers" Lewis
3	Marid und Cortege ans ber Ober
	Die Ronigin Caba"
w	Mennet P'Antique" Baberemili
2	cientalijder Tang Sofftebt
ă.	

SCHLESINGER & MAYER

Bemerkenswerthe Montag-Bargains.

Die Bargains, die wir Euch in diesem Caden offeriren, find keine zweifelhafte Bargains. Es find Bargains im vollsten Sinne des Wortes und die aufmerkjamste Untersuchung wird Euch von der Möglichkeit, hier morgen Geld zu fparen, überzeugen.

> Bir wünschen Gure Aundschaft, und wir ftreben mit allen uns gu Gebote ftehenben Mitteln barnach, Die Rauffraft Gures Tollars gu vergrößern, ohne bie Qualität ber Baare im G. ringften gu beeintrachtigen.

Orientalifde Rugs gu 25 Brog. Gerabfehung, perfifde Rugs, inbifde Rugs, türkische Rugs u. Cancasian Rugs, jeder oriental. Bug auf 25° Lager, Ihr habt die unbeschränfte Auswahl und spart in jedem 25° Rugs, türfische Rugs u. Cancasian Rugs, jeder oriental. Rug auf Falle genau 25 Prozent.

fer Berfauf von Atomizers, alle kinftlerisch verziert, goldplatt. Bittings u. feiden-überzog. Bulb, mittlere u. große Sorten, jeder 390 Groffer Bertauf von Atomigers, alle fünftlerifch vergiert, goldplatt. Atomiger böllig garantirt, 75c, \$1 und \$1.50 Corten gu 39c.

Das Rleib fitt immer gut über einem feibenen Unterrod, u. fie find nicht immer theuer wie diese Offerte zeigt-\$5 Taffeta-Unterrode, Circul. Flounces, extra Underlay u. Staubruffle, \$3.79. Echte handgemachte Battenberg und Cluny Garbinen, in Gern und weiß, Briff Boint Tambour Spipengardinen, fachfifche Reeble

Boint Gardinen, und Bonne Femme Gardinen mit drei Battenberg Motiven, Auswahl \$6.75. Der Reft unferes fürglichen großen Gintaufes von garnirten Dlufterbuten, alle aus den beften Materialien gemacht und in den beften Berbitfacons, gu meniger als bem halben regulären Berth, \$7 bis

\$10 Bute, icon garnirt, \$3. Frangofifde und Biener Dufter-Facher-echte Ebenholg-, fcon geschnitte Bein- u. berzierte Holztaven-Geneue, ganebennut, spangled, Spigen-Effekte etc. Partiel, \$3 und \$4 Berthe , 95c; 50c ichnitte Bein= u. verzierte Holzitäbchen=Geftelle, handbemalt, Bartie2, \$1 und \$1.50 Berthe, 50c.

18-Stud Glafer-Set-beite Qual. binnes Lead Blown Glas, mit gravirtem Nandmufter-6 Bafferglafer, 6 glodenformige Limonaden= oder Bierglafer und 6 Giscream= oder Cherbet-Gla fer mit guß - \$2.50 Berth 311 \$1.50.

Tragbare Gaslampen, in Bronge oder Comars und Gold Rinifb, bollständig mit Patentbrenner, Spal-Shade und 6 Fuß Mohair-überzog. Schlauch, regul. Berth \$3, ein Bargain den 3hr anderswo nicht zu \$1.75 haben tonnt. Baifts, gemacht mit voller pleated Front und großen Bog Bleats,

mit bier Pleats am Ruden herunter, Military Strap Goulter, volle Mermel, Tab Stodfragen, große Cammet-Anopfe, alle Größen, \$3 Berth, gu \$1.95. Anaben-Uebergieher in langen einfache u. doppelfnopfigen und Rull Bor Facons - in ichlicht dunklen Oxfords od. Mifchungen, Gro

gen 6 bis 16 Jahre, Auswahl von regul. \$5 und \$6.50 Reinfeibene Leibchen, lange oder furge Mermel, feidene und wollene Leibchen, wollene Union Guits, und reinwoll. Equeprieine Tights, Unterzeug jeder Art, in Berthen bis zu \$2.50, zu dem 950 Leibchen, wollene Union Guits, und reinwoll. Equestrienne

fehr herabgesetten Breife bon 95c.

Bangfeibene Crepe be Chines, jest febr in Dlode für moderne Aleider und Braps. Eine ungeheure Auswahl von wünschenswerthen Abendichattirungen, auch weiß, elfenbeinfarbig, Cream und fcbwarg, in gwei fpegiellen Bartien gu 68c und 50c.

Kimball Pianos.

Das Produft einer Chicagoer Sabrit, bon erfahrenen Arbeitern

Das beborgugte Inftrument von folch mufitalifchen Berühmtheiten wie Nordica, Cames, DeResafe, Batti und hunderten Der begabteften und berühmteiten Mufifern ber Bestzeit.

Unfer Lager enthält die neuesten Modelle in Colonial, Popular, Claffic, und Das icone "Art Houveau". Much bas berühmte Produft aus dem Dien, Die Do et & Davis

Spezielle Bargains in gebrauchten Inftrumenten.

Rene Bianos, öftliches Fabritat, \$120 bis \$140. Leichte Abzahlungen an allen Ginfanfen.

W. Kimball Co.,

Wabash Avenue, Ecke Jackson Boulevard. Geo. Colleiffarth, beuticher Bertaufer.

Der Grundeigenthumsmarft.

(Fortfepung von ber 4. Geite.) Die Mueller-Young Grain Co. nahm au ihren neuen Getreibespeicher mit 519 bei Jug an Stewart Ave., fublich von Garfield Boul., eine Sppothet von \$60,000 für fieben

Auf 68 bei 180 Jug an ber Guboft: Gde bon 53. Str. und Prairie Ave., nebft ju er: richtendem \$50,000 Apartmenthaus. eine Bauanleihe von \$30,000 für fünf Jahre

ju 5 Proj. gemacht. Andere ermahnenswerthe Unleihen be

Boche maren: \$15,000 für fünf Jahre 3u 41 Prog., auf 56 bei 158 Fuß, 1913-17 State Str., mit vierstödigem Gebaude; \$17,0 500 für fünf Jahre ju 5 Prog., Bauanleihe auf 50 bei 175 guß an Ribge Abe., nordlid von Greenleaf Str., in Evanston, mit \$30,000 Flatgebande; \$11,000 für brei Jahre gu 5 Projent, auf 40 bei 100 Fuß, 503-508 Salfteb Str., mit vierftodigem Store unt Flatgebaude: \$13,000 für fünf Jahre gu 5 Projent, auf 60 bei 161 Guß an der Nord: oft-Ede bon Berry Str. und Graceland Ave., mit Flatgebaude: \$14,000 für fünf Jahre ju 5 Prozent, auf 64 bei 100 fuß an ber Rordweft-Ede von Cleveland Abe. und Wisconfin Str., mit vierftödigem Store und Flatgebaube: \$10,000 für fünf Jahre 3u 5 Prozent, auf 37,060 Quadartfuß Land an Salfted und 49. Str., mit "abrit; \$10,000 für fünf Jahre zu 5 Prozent, auf 24 bei 100 Fuß, 100 North Clark Str., mit dierftödigem Store und Flatgebaude; \$11,800 für gehn Jahre ju 4 Prozent, auf 160 Acres Farmland in Orland Township.

Die Bonds für ben Aunk-Remmfer Reusbau, 303-5 Babafh Abe., und \$40,000 für fünf Jahre zu 5 Prozent, find begeben worden. Als Sicherheit dient der \$85,000 toftende Bau und der Grundpachtvertrag auf das 30 bei 170 Juh messende Arundftud. Die Grundrente ift durchichnittlich \$5,454 per 3ahr.

Die Rorthmeftern Mutual übernahm eine Supothet auf Die Liegenschaft ber tatholisichen St. Batrids Atabemic, welche Die ganze Westeite der Casten Ave., zwichen Bathington Boulevard und Bart Ave., einnimmt, und deren Werth auf \$85,000 gesichätt wird. Die Anleihe beträgt \$39,000 für zehn Jahre zu 4 Broz., und resundirt eine fünsprozentige Belastung.

Darleben bon \$25,000 für fünf Sabre gu 46 Brot., auf 50 bei 132 Gus an Dearborn Alve., nordlich von Schiller Etr., mit fechas ftödigem Apartmenthans.

Dit Chicago Title & Truft Co. übernahm eine Pananleihe von \$20,000 für fünf Jahre ju 4k Proz., auf 42 bei 149 finf an der Südwest-Ede von Magnolia und Wisson. Ave., mit \$50,000 kokendem Aportmenthaus.

3ahl und Roften ber Reubauten, für mela de im Laufe ber Boche Bauerlaubnificheine ausgestellt wurden, waren nach Stadttheilen:

Gur ben Ban ber neuen fatholijchen Ba= tronatsfirche an der Arengung von 28. Polt Str. und Springfield Ave., find im Laufe der Boche die Rontrafte bergeben worden. Das Gebaude foll gang in Stein ausgeführt werden, mit 78 bei 148 Guß Grunddimen-fionen und zwei 120 Sug hohen Thurmen. Die Baufoften find auf \$116,000 verau:

Der harugarh : Mannerchor lagt an ber Redgie Abe., nahe der 12. Str., ein Rinb= haus nebft Sallenbau aufführen, wofür eine Aufwendung von \$12,000 gemacht werden foll. Die Mitglieder behaupten mit berech= tigtem Stolg, bag bies die erfte eigentliche Sangerhalle in Chicago fein wird.

Reubauten für Gefcafts= nud Fabrits zwede schliegen ein: Car-Schuppen und Trodnendarre für die Pulman Co. in Bers bindung mit ben Calumet Berfftatten, 860,s gebaube 112-114 Bacific Ave., \$30,000; ameiftodige Fabrit, 75 bei 100 Jug, 189-93 Jefferion Str., \$30,000.

Größere Flatbauten find: Dreiftodiges Ge: baube, 50 bei 102 Gug, mit brei Mpart ganze Wehseite Fer Castely Abe., zwischen Bathefiete fer Castely Abe., zwischen Walhington Boulevard und Park Ave., einnimmt, und deren Werth auf \$85,000 ge- schädzt wird. Die Anleihe beträgt \$39,000 ge- schöd, 50 bei 69 ffuh, 6013—15 Kimbark schöd, parke zu 4 Kroz., und refundirt eine fünsprozentige Belastung.

Tie Massachus Mutual machte ein zugen.

Offen bis 9 Uhr Abends. Baar oder Kredit.

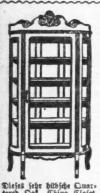
4 Bimmer möblirt gu)

vollständig \$95

\$250,000 Lager,

unfer eigenes, und bas Schlefinger & Maner Lager!

Die vierte und lette Sendung von dem Schlefinger & Mayer Lager ift eingetroffen und fommt Montag zum Derfauf



Dies war der größte Bargain-Möbel. Derkauf in der Geschichte der Stadt. Ein Preis, deutlich marfirt, gegen Baar oder auf Kredit.

Offen bis 9 Ubr Abends.

Spezielle "Dankfagung"-Bargains in Efzimmer-Möbel diese Woche.

Kennedy Furniture Co., 114-116 Wabash Ave.

Bergnügungs-Begweifer.

Bowers. - Babft Theater-Enfemble in "Det powers. — 4001 Kpater-Ensemble in "Der frembe dert".
Dearborn.—"Eilbren of Satan".
Etu de da ter.—"Der Bring von Bissen".
Ereat Rorthern.—"A Runawah Girl."
Il in si s.—"Donnedschen".
McKiders.— "Daughter of Hamiscar."
Ehteago Obera House ie.—Aubebisse.
Howerds.—"Eob by the Enemy."
Kienst.—Rongert jeden Abend und Sonntag auch Kemittige. Ramitrags. Field Columbian Mufeum.—Samkags und Sonntags ist der Eintritt dokenfrei.

hicago Art Inkituie.—Freie Besuchstage Mittwoch, Samkag und Sonntag.

Bur mußige Stunden.

Preisaufgaben.

Wortrathfel (1105) Bon G. Dichael, Sammond, 3nb.

M "Erftes", fo nennt mi Das Riveite, bas hab' i Das weiß i genau. Best pug' i mei Bfeiferl, Dann geh' i in's Wirthshaus, Da wird's "Gange" getlopft.

@leidtlang (1106). Bon C. S. Scharien, Chicago. (Mit periciebener Schreibmeife.) 36 muß es haben unbedingt, Um zeigen mich zu können; Wenn ich es bin, wird man geschickt,

Much wohl behend mich nennen. Silbenrathfel (1107). (Dreifilbig.)

Gingefd. bon Frau &. L., Dabenport, 3a. Wenn in ben Erften fie ihr Bilb erblidt, Ruft die Rotette gleich die Dritte aus. Das Gange hat Dich oft bei Tijch erquidt, Es ift ein allgemein beliebter Schmaus.

Bahlenräthfel (1108).

Won U. F. Singe, Chicago. 129 Geiftlicher. 34269 Religiofe Uebung.

913 Zeitabichnitt. 8793759 Etwas Gutes.

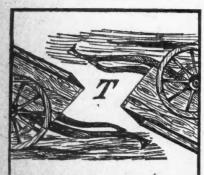
3759 Etwas Schädliches. 56734 Schlechte Gigenichaft. 123456789 Eigenschaft eines Gauners.

Rrengräthfel (1109). Bon C. E. Bindler, Chicago.



1-2 ift befannt gar fehr MIS eine Infel im Mittelmeer; 3-2 ein Bergog, mobibetannt Mus ber Gefdichte Rieberlands. 2-3 ein Goge im alten Teftament; Durch ihre Ronigin 4-2 ein feber fennt; 4-3 ift ein fehr großes Bimmer; Un meine 1-4 bent' ich immer.

Bilberräthfel (1110). Bon Ferdinand Joggerft, Chicago.



Es werden wieder mindeftens fe d \$ Bils der als Pramien für bie Breisaufgaben je ein Buch für jebe Aufgabe, wobei bas Loos neticheibet - jur Bertheilung tommen - mehr, wenn besonders viele göfungen eingelaufen. Die gahl ber Prämien richtet fich nach ber Angahl ber Löfungen. Die Berna dag ber eingaft ber spinigen. Die bert ivolung findet Freitag Worgen stellen alle Zusenbungen in händen der Rebaktion sein. Bostarten genügen, werden die Lösungen aber in Briefen geschick, dann mussen solche eine 2 Gent8-Marte tragen, auch wenn fie

eine 2 Gents-Warte tragen, auch wenn fie nicht geschlossen sind in der "Office der Abendpost Co." abzuholen. Wer eine Prä-mie durch die Boch zugeschickt haben will, muß die ihn vom Gewinn benachrichtigende Postkarte und 4 Cents in Briefmarken eins ischieden.

Mebenrathfel 1. Rathfel. Bon & p. Sangfelbt, E. Alton, 31. Sächlichen Geichlechts gibt's Schun bem nies Bon ungeftumer Wafferfluth; Beiblichen Geichlechts ift es bem Baterlande Bu Dienften ftets mit Gut und Alut.

2. Quabratrathfel. Bon Frik Beichmann, Chicago.

	1	2	8	
	2	4	2	
ı	8	2	2	

Un Stelle ber Bahlen fege man Buchftas ben; find bie richtigen gefunden, fo nennen Die fent: reip. magerechten Reiben: Gin Brennmaterial. 2. Gine Bereinigung.

3. Ginen ameritanifchen General.

3. Rathfel. Bon Buch Solmes.

Mein Erftes haut bes Menichen Sand Um Gut und Blut gu ichugen; Es lagt, obicon aus Stein und Sanb. Als Wohnung fich taum nügen. Mein Zweites hat gewiß gemacht Schon Jeber hierzulande, Cb turg, ob lang; — bei Tag und Racht Bringt's ben Bertehr guftanbe. Mein Ganges ift in Sanbern Mo Ratholifen wohnen; Ein frommes Wert; so meint man auch, Gott wird's durch Wunder lohnen.

tofungen ju den Aufgaben in voriger Hummer:

Erben, werben, gerben, fterben. Richtig gelöft bon 92 Einsenbern.

Gleich Hang (1100). Bertehrt. Richtig gelöft bon 25 Ginfenbern.

Worträthfel (1101). Soneeball. Richtig gelöft bon 90 Ginfendern

Quabratrathfel (1102). Chile, Sumor, immun, Louis, Richtig gelöft bon 75 Einfendern.

Rbffelfprung (1103). Mer nie fein Brot mit Thranen aß; Wer nie die tummervollen Rachte Auf feinem Bette weinend faß, Der tennt euch nicht, ihr himmlischen Dachte Richtig gelöft bon 79 Ginfendern.

Bilberräthfel (1104). Stodfinfter. Richtig gelöft bon 70 Einfendern.

Löfungen zu den "Mebenrathfeln" in voriger Hummer.

richt, Rachficht. 2. Räthsel. — Wand, Wind. 3. Räthsel. — Der Buchstabe "t".

Richtige Lösungen

C. E. Windler (6 Preisaufgaben benräthset); R. Ziegenhagen (4—2); Chas. Keefer (3—1); Willie Lange (4—0); Mathias Strata (5—3); Frig Eisermann (4—0); Frau Bertha Liebich (5—0); Theo. C. Goez bel (5—1); Julius G. Komero (4—1); Sen-rh Meher (6—3); Peter Jinsmeister (1—0); Frau Bertha Pleive (4—1); Frau Clara hehmar (5-4); Marie Ruehn (5-3); "Me Depmar (5—4); Marie Kuchn (5—3); "Meta" (5—1); H. Lange, Carpentersville, Al. (6—3); Frau Unna Pinnow, Maywood, Al. (5—0); Olga Hamborf, Davenport, Ja. (5—1); Frau L. Pejoldt (4—0); Frau Wilselmine Kod, Davenport, Ja. (2—0); Ndam Kichter (3—2); Theo. Micling (4—3); Ernft Theodort (6—3); Frau Bertha Janz (6—3); John Endreß (6—1).
Frau J. O. Worn (8—0); John Frion (3—1); G. Michael, Hammond, Ind. (4—2); A. C. Kenickel, Dubugue, Fa. (3—0); R.

A. C. Reuichel, Dubuque, 3a. (3-0); R. Windler (6-3); Frau Martha Rogge (6-3); Richard Ramelow (4—8); O. Ruehn (2); Helene Stord, Balparatio, Ind. (5-2); Hefene Stord, Balparaifo, Ind. (5—2); B. Bierbaum (2—1); August Pollez (6—2); 3. O. (5—3); 3. N. Sichader, Homeftead, Ja. (5—0); Frau Emma Rrebler (4—0); Frau R. G. Rohner (3—1); Henry Langieldt, E. Alton, Il. (4—1); Hans Jessen, Racine, Wis., (6—4); Geo. Geerdts, Mahbood, Il. (5—3); Fritz Leschmann (5—2); Frau L. Mueller (6—2); Maxie Räde (5—0); Frl. Unna Consoer (4—1); Chas. Bausmann (6—1); Marie Baustian, Davendort, Ja. (3—2); Carl Desebrod, Milmautee, Wis. (6—2).

Wm. Schaper (5-3); D. Kornrumpf (6-2); Fran Unna Glattader (5-2); U. F. Hinte (6-3); Fran C. Lomberg (4-2); Frieba Woerner (4-3); Fran Unna Huber (5-3); Fran Rlara Wagner (5-0); Louis Mueller (3-0); J. C. Weigand (5-1); Fran F. A., Davenport, Ja. (6-3); Carl Friebe lieb (5-0); Fran F. Brinewald (3-1); Fran M. Mieling (1-0); F. D. Roehler (5-3); O. Tromsborff (5-2); Fran Ugnes Groß (5-1); Emma Duller (3-0); Fran F. Fielfe (5-1); Fran E. Comberg (4-2); Bielfe (5-1); Frau E. Comberg (4-2); henry Gehrs (3-1); Julie Zimmer (4-0); Frau R. Schelp (4-3); M. Kofsth (8-1); Frau Anna Lueneburg (6—0). Frau Anna Lueneburg (6—0). Frau Laura Meier (4—1); Friz Kirchherr (5—3); Frau Minna Otto, Dabenport, Ja. (5—3); Andy Seifert, South Bend, Ind. (5 -0); Caecilia Wilfin (5-3); Frau Selenc Genslein (5-1); Frau F. Schult, Milwau-Fee, Wis. (5—1); Gran G. Santh, Otthodas fee, Wis. (5—1); George Hahner (5—0); Frau S. Maad, Tavenport, Ja. (5—3); Margarete Karpe (3—2); C. L. Scharien (6 —3); Leo. Barth, South Bend, Ind. (5— 1); J. C. Rohn, Barrington, Ju. (5—2); Frau A. Meiners (6—3); E. N. Bagner (5 -2); Frau A. Esser (4-3); Frau H. Froeh-lich (6-3); A. Sett (3-0); H. Zimmer= mann (6-1); Louis S. Riemeyer (5-2); Sugo Beterfen (4-0); Frau Louise Schoen, Davenport, Ja. (4—2); Frau A. Gebauer, New Port (4—1); Frau A. Hinnebed (4—2); Frau Louise Schnigler (3—3); Frau A. Betersen, Davenport, Ja. (5—3); Fr. Thekla

Mueller (4-2); Abele Tauffig (4-1). Bramien gewannen.

Rathfel (1099). - Loofe 1-92. S. Draeger, 625 Cebar Str., Davenport, 3a.; 2008 Ro. 76. Gleichtlang (1100). — Loofe 1—25. Frau &. Mueller, 137 Danton Str., Chi= caap: Loos Ro. 11.

Borträthfel (1101). — Soofe 1—90. Emma Duller, —, Chicago; Loos No. 63. Ouabraträth sel (1102). — Loose 1—75. Friz Eisermann, 442 Noble Str., Chicago; Loos No. 8. Röffelsprung (1103). — Loofe 1— 9. Frau A. Esser, 11408 Michigan Ave.,

Chicago: Loos Ro. 77. Bilberräthje (1104). - Soofe 1-70. Frau L. Befoldt, 2965 Cottage Grove Ave., Chicago; Loos Ro. 15.

Rathfel-Briefkaften.

Frit Lefdmann; Frau Wilhelmine Rod, Dabenport, Ja.: A. F. Sinke; Sh. Lang-felbt; F. H. Roekler; M. E., Irbing Bart. — Rene Aufgaben erhalten. Dant.

Der italienifche Cenfationsprozef. Rom, Mitte Ottober.

Ber Dramen= und Romanftoffe fucht - Thpus Hintertreppe -. ber pade feinen Roffer und lofe fich einen Fahrschein nach Bologna. Sier fleht bas Pflangen bes Stanbals febr in Bluthe, und fein Duft tigelt Die Be= ruchsnerben bes p. p. Bublitums fo fehr, baf alles Unbere binter ber Ge= richtschronit jurudtritt. Der Brogeg bon Bologna — parbon, es ist ja noch gar nicht fo weit, alfo bas Berbrechen bon Bologna und feine feltfam fürch= terliche Borgefchichte tennen unfere Le-Mittlerweile tommen immer mehr, immer graufigere Entbedungen an ben Tag; ja es scheint nach Mem bereits festzustehen, mas bisher nur Bermuthung war: bag nämlich ber un= glückselige Graf Bonmartini in vollem Ginberftanbnig mit feiner Gattin, vielleicht gar auf beren birette Unregung ermorbet worden ift. Und noch mehr: es scheint fogar, bag noch andere Mitglieber ber hochgeachteten Familie Murri wenigstens um die Blutthat muften. Die tragischste Rolle - vielleicht die ber großen Berführerin, ber Sphing bes Bofen, spielt zweifellos bie Grafin. Sie fist, wie man weiß, in Untersuchungshaft; aber ihr Gefängnig scheint ein fehr fibeles zu fein; benn fie hat Nonnen gur Bebienung und Gefellfcaft, erhält ihr Effen bon Saufe und scheint auch schon Besuche empfangen au haben, die nicht eben im Sinne bes Vorberfahrens liegen. Dabei berfügte fie über einen wohlorganisirten Post= bienft, ber bor bem ber Firma Thurn und Taris fogar bie Ginfachheit bor= aushatte: benn er wurde von alten Degaren beforgt, bie gum eifernen Beftanb bes Gefängniffes gehören und fich (vielleicht aus alter Pragis) mit Luft und Liebe in bie Dienste ber wohltha=

tigen Ginrichtung ftellten. Leiber wollte es bas Geschid, bak einer biefer "Poftillons b'Amour" im Unterrod abgefangen und in lettege= nanntem Aleibungsftud mehrere Briefchen ber Gefangenen gefunden wurden. Das war eine an ben lieben Bruber Tullio gerichtet, ber gleichfalls im Rafig fist und wohl einen ahnlichen Postbienst bat; ein zweites an ben qu= ten Ontel Richard (bes Professors Bruber), ein brittes an ben Galan Dr. Seccchi, bem bie weichherzige Grafin in ben Tonen leibenschaftlicher Bartlichkeit immer wieber ihre Liebe berfi= cherte. "Du" - fchreibt Konteffa Lin= ba bem Dottor - "Du bift für mich bas Einzige auf ber Welt. Alles Un-bere geht mich nichts an." Und weiter heißt es, wenn der Untersuchungsrichter fie banach frage, werde fie leugnen, baß fie Seccchi's Gattin werben wolle; fie fage bies aber nur gum Schein; er, Seccchi, moge nie an ihrer unendlichen Liebe ameifeln, und fo meiter. Schriftlich bankt fie für bie Blumen, bie ihr Seccci burch ben ihm befreundeten Gefängnifarzt heimlich geschickt. Den Ontel Riccardo, schreibt fie, moge bie "gute Rofa Bonnetti" boch reichlich mit Gelb unterftügen

Bu biefem rührfamen Bilbe fteben leider gewisse andere Entbedungen in scharfem Rontraft. Den Ausfagen ber gräflichen Dienerschaft entnimmt man nämlich, baß biefelbe gartliche Linda, Die fich über Blumlein freut und ihrem Bergallerliebften fo heißeBriefe ichreibt, ibrem armen Mann gegenüber gang andere, bas heißt rudhaltslos töbtliche und mörberische Gefühle hegte. Las fie in ber Zeitung, bag irgenbwo irgenb Remand ermorbet worben, so pflegte bie gartfühlende Grafin laut gu feufgen: "Wer ift tobt? Der und Der? Ach, warum haben sie nicht lieber meinen Mann tobtgefchlagen!" und bergleichen in ebelfter, poetischer Abwechselung, Erbrüdend ift aber, was bie Bonne ber Gräfin, eine gewiffe Frieda Ringler aus München, aussagt. Die Ringler war mit ber Gräfin in Benebig, als bie Zofe und die Freundin berKontessa, Ro-sina Bonetti (zugleich Tulko Murris Geliebte) eintraf. Sofort ließ bie

Grafin bas Bett ihres Tochterchens. bas im Bimmer ber Mutter ftanb, fortschaffen und die Rosa bei sich schlafen. Bor bem Zubettgehen unterhielten sich bie beiben Frauen mun eifrig und fo lange, bag im Bimmer nebenan bas Töchterchen ber Gräfin unruhig wurde und bie Bonne fragte: "Was mag bie Mama heute so viel zu erzählen ha= ben?" Reugierig folich Frieda Ringler an bie Thur und horte bie Grafin gur Bonetti sagen: "Du und Tullio (ber Grafin Bruber) mußt alfo morgen früh abreifen, um Alles borgubereiten, benn es hanbelt fich um etwas Wichti= ges, fehr Wichtiges. Das heißt, ich fürchte natürlich nichts, benn bas Bu= blifum wirb nie auf uns rathen, und wenn es auch je auf bas Richtige tom= men follte, wird boch Niemannb bie Familie Murri angutaften magen." In biefem Augenblid machte Frieda eine unwillfürliche Bewegung, und Ro= fa Bonetti fprang aus bem Bett, rif bie Thur auf, ertappte bie Borcherin und wies fie mit ichweren Drohungen fort. Unberen Morgens befahl bie Bonetti Ramens ber Grafin ihr, fofort ihre Sachen zu paden und nach Mün= chen gurudgureifen; als aber Frieba Ringler ertlärte, fie bleibe in Benebig und fuche fich eine andere Stellung, behielt bie Grafin fie aus Borficht in ihrem Dienfte. Erft nach bollbrachtem Morb entließ bie Grafin bie beutsche Bonne endgiltig, berbot ihr aber unter Tobesbrohungen, irgend Jemanbem gu fagen, baß fie im Saufe Bonmartini

Much über bie Familie Murri, bas heißt das Milieu oder, wie man hier fagt, ben "Ambiente", wo bie beiben netten Früchtchen Tullio und Linda gebeiben tonnten, bringt jest allerlei Unschönes in bie Deffentlichkeit. Das Professor Murri, ben ungliidlichen Bater, betrifft, fo hatte biefer feine Beit, fich um Bagatellen, wie die Erziehung feiner Rinder, gu befümmern; feine be= ftanbige Gorge mar, ber Million (ober ben Millionen) immer naber gu tommen, was natürlich nur burch ausfchliegliche Behandlung ber Reichen und Reichsten im Lande möglich mar.

Sehr amufant mar bagegen ber Batersbruber, Abbotat Riccarbo Murri. ber als großer Lebemann gefchilbert wird, feit Jahren bon feiner Frau getrennt lebt und bafür mit ber burchge= gangenen Frau eines Unberen gufam= menhauft, die in ber Familie bes Profeffors offiziell als "Tante" galt. Im Uebrigen Scheint Ontel Riccardo mit bem Neffen Tullio fehr vermanbte Seiten gehabt ju haben, benn gleich nach bem Morbe fuhren Beibe gufam= men zu Linda nach Benedig. Riccardo foll auch ber Rofina Bonnetti Gelb gu= geftedt und fonft febr berbachtige Dinge borgenommen haben; furg, wenn man fich gum Berhor Riccarbos entfcliegen follte, fo wurden - meinen bie Bolo= gnefer Blätter - mohl febr mertwür= bige Sachen an's Tageslicht tommen. Rur fei es bamit vielleicht etwas gu fpat. Das Benigfte erfährt man über Rofina Bonnetti und über ben Dr. med. Ralbi, ber befanntlich als Desperabo bem Tullio half, feinen Schwager funftgerecht abauftechen. Der Morb fei zwischen Tullio und Naldi schon fechs Monate borber geplant gemefen, und zwar beabsichtigte man, ben Gra= fen während einer Gifenbahnfahrt erft au chloroformiren, bann gu tobten gang à la Notarbartolo. Aber unbefannte Grunbe waren bafür maßgebenb, baß ein anberes und obenbrein auch fichereres Berfahren eingeschlagen wurde, über beffen Gingelheiten erft ber Brozeg bollige Aufflärung geben wirb.

Gin Bild aus der Edule.

Die Schüler einer Rlaffe hatten abwechfelnb bor Beginn bes Unterrichts ben Plat und bas Bult bes Lehrers mit einem hierzu gelieferten Lappen gu reinigen. Gines Morgens findet ber Lehrer fein Bult bestaubt vor; auf feine Frage, weshalb basfelbe nicht gereinigt fei, antwortet ber betreffenbe Schiller: "Berr Lehrer, ber Lappen ift meg." Der Lehrer läßt es hierbei bewenden und geht jum Unterricht über. Er fpricht über bas Bergangliche alles Irdischen und schilbert ein Leichenbegangniß. "Run," fagt ber Lehrer, "wenn ich geftorben bin, geht 3hr ba auch Mule mit zu meinem Begrabniß?" Die Schüler antworten: "Ja."

"Dann fingt ihr mohl auch ein Lied?" - "Ja." - "Wenn nun das Grab gu= geworfen ift, fest man fpater auch einen Leichenftein. Und mas wird man wohl barauf ichreiben?" Reiner weiß es. Endlich melbet sich ber Schüler, mel= chem Die Gauberung bes Lehrerpultes oblag (er hatte mittlerweile ben ab= handen gekommenen Lappen in einer Ede liegen feben), mit ben Borten: "hier liegt ber Lappen."

Martiberias.

Chicago, ben 9. Robember 1902. (Die Breife gelten nur für ben Großbanbel.) (Baarpreife.)

Binterweizen, Ar. 2, roth, 723c; Ar. 3, roth, 68-71c; Ar. 2, hart, 71c; Ar. 3, hart, 67-69c. m mer weigen, Rr. 1, 72gc; Rr. 2, 72c; Rr. 3, 65-70c. nt. 3, 65—102.
e b.; Winter "Patents, "Soft", \$3.40—\$3.50
das Fak; "Straight", \$3.20—\$3.30; "Darb Kortents", \$3.50—\$3.60; befondere Marten, \$4.00—

\$12.50-\$13.00; \$r. 1, \$11.50-\$12.00; \$r. 2, \$10.00-\$11.00; \$r. 1, \$11.50-\$12.00; \$r. 2, \$10.00-\$11.00; \$r. 3, \$9.00-\$10.00; \$r. 2, \$10.00-\$11.00; \$r. 3, \$9.00-\$10.00; \$r. 8 rairte, \$12.00-\$12.50; \$r. 1, \$10.50-\$11.00; \$r. 2, \$3.00-\$9.00; \$r. 3, \$7.00-\$8.50; \$r. 4, \$6.50-\$7.00. (Mut fünftige Lieferung.

28 eigen, Robember 704-70fc; Dezember 71572c; Mai 74c.
Rats, Robember 53c; Dezember 50ge; Mai 1909, hafer, Robember, neu, 294c; Dezember, neu, 30je; Mai 1603, 31fc. Grovillonen.

gemontige die gute, \$2.70-65.98.

& weit ne: Ausgefunkte b. helte (pum Berfande)
36.40-96.70 d. 100 Pid.; gemöhnliche bis beste, ichwere Schlachthausvaner. \$6.20-96.40; ausgestuchte für Freiher, \$6.55-96.70; joritet eichte Lichte Lichte Lichte Lichte, 150-190 Blund, \$6.25-96.55.

chafe, beste, ichwere Schofe, met 100 Phund, \$3.75-94.00; gute bis ausgefuchte, \$3.40-\$3.70; Native Lambs", gute bis ausgefuchte, \$4.60-\$5.50. Es trurben während ber Woche hierber gebracht: 7,115 Rinber, 3551 Ratben, 171,265 Schweine und 25,110 Schafe. Bon hier berfcicht wurden 15,820 finder, 881 Kafber, 13,358 Schweine und 35,829 (Martipreife an ber S. Bater Str.)

Malteret. Branufte.

lie- Robmtafe, "Twins", per Pfund. 0.11—0.114. "Daijies", per Pfund. 0.114—0.12 "Young American", per Pfund. 0.114—0.12 "Young American", per Pfund. 0.114—0.12 Echweizer, per Pfund. 0.094—0.092 Prid, per Pfund. 0.094—0.092 er- Grifde Baare, ohne Abgug bon Berluft, per Dugend (Riften gurudgegeben)
Grifde Baare, obne Abgug bon Berluft, per Dutenb (Riften ein: geichloffen)

Geflügel, Ralbfleifd, Gijde, Wilb. f 1 û g e 1 (tekeno) —

Sühner, per Pfund. 0.09

do., junge. das Pfund. 0.11

Truthibner, das Pfund. 0.11 —0.112

do., junge. das Pfund. 0.10 —0.102

Enten, per Pfund 0.11

Jünfe, das Dupend. 6.00 —8.60 iligel (lebenb) -Seflügel (auf Eis) — 0.00 — 8.00
Truthühner, per Pfinnb ... 0.11 — 0.12
Ondner, per Pfinnb ... 0.00
Sühner, "Springs" per Pfinnb ... 0.11 — 0.112
Eiten, per Bfunb ... 0.12 — 0.13
Gaine, per Pfunb ... 0.08 — 0.10

Ralber (geichlachtet) - 50-60 Afr. Gemicht, per Afr. 0.07 - 0.07\frac{1}{2} & 0.07 - 0.07 - 0.07\frac{1}{2} & 0.07 - 0.07 - 0.07 - 0.07 - 0.07\frac{1}{2} & 0.07 - 0.07 \$ i de (friide) - Schwarzer Park. 0.10

\$ i de (friide) - Schwarzer Varid, ber Pfund. 0.15

\$ Ciderel, per Pfund. 0.04 -0.05

\$ Cechte, per Pfund. 0.05 -0.06

\$ Aarpfen, per Pfund. 0.01

\$ Cech, per Pfund. 0.03 -0.04

\$ Color Pfund. 0.03 -0.04

Bilb — A.00
Bilbenten, Mallarbk, per Dugenb. 4.00
Gewöhnliche, fleine 1.75 — 2.00
Befaliginen, Dugenb 6.00
Raninden, Dugenb 1.00 — 1.20 Brifde Grüchte, Gemufe. e ble l — Michgant, ver Haft. 1.00 — 2.50 Ben Davis, ver Fab. 1.50 — 2.00 tero nen, Galifornia, per Kitte. 3.00 — 3.30 Meffina und Palermo. 3.00 — 3.35 rangen, ver Etite. 2.50 — 3.00 ananen, ver Gedänge 0.75 — 1.60

Birnen, gute bis ausgesuchte, Gas 1.00 -2.00

ber Buffel 2.25 – 2.28 . Mebirm" 2 10 – 2.15 Braune ichwedische 1.73 – 1.90

Brieffaften. Mnd Rechtsfragen find bireft an bie "Abendpoße

Todesfälle.

Rachfolgend veröffentlichen wir bie Ramen bet Deutschen, über beren Cob bem Gefunbheitsams

Deutschen, über i Melbung juging: Bicsenthal, Charles, 54 3., 942 Chbourn Ive.
Trinfard, Martha, 55 3., 3021 Mentivorth Aw
Schulfe, Eric, 9 3., 1698 R. Spaulding Wee.
Haber, Anna, 76 3., 83 Willow Str.
Herberger, Leo, 13 3., 676 — 31. Str.
Bertling, Amanda. 29 3., 511 Afbland Boul.
Herrifel, Joseph W., 64 3., 36 kemper Place.
Toers, Frant. 49 3., 2626 Mallace Str.
Tolguer, Julius. 60 3., 615 W. 21. Str.
Hopperin, George, 31 3., 218 Milmot Abe.
Kons, Mat., 72 3., 1361 W. Tablor Str.
Hommer, Walter W., 7 3., 6315 Peoria Str.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Angeigen unter biefer Aubrit 2 Cents bas Wort.)

Berlangt: Gin anftänbiger junger Dann für Rib benarbeit. 641 R. Clart Str. Berlangt: Unftanbiger Junge, ber gut englifch lefen und ichreiben fann; guter Lobu, bauernbe Stelle. 185 Some Str., Ede Garfielb. Berlangt: Bertäufer- Wir führen Euch in ein Gefchift ein, das Anderen \$50 täglich einbrachte. Zerritorien: Michigan, Wisconlin, Allicols, Josepa, Ranias. Reib Co., 21 Quinch Str., Suite 306,

Berlangt: Intelligenter Junge, 14-15 Jahre alt muß ftetig und willens fein, ju lernen. 20m. habn 220 Bafbington Str.

Berlangt: Junger Mann, Pferbe gu beforgen unt morgens Budermagen gu fahren. 86 und Board bie Moche. 343 B. harrifon Str. Berlangt: Teamfter für Cinber Bagen, \$2 per tag. 2985 Elfton Abe.

Berlangt: Agenten und Ausleger filt neue Pra-mien - Bucher, Zeitschriften und Ralenber; für Shicago und ausmörte, §1-41.50 den Tag feft und gute Rommission. Mai, 146 Bells Str. —29noX

Berlangt: 200 Arbeiter für Gisenbabnarbeit, \$1.75 bis \$2.00 per Tag, freie Jahrt: 100 für Farmarbeit, guter Lobn und gutes heim für ben Minter; billige Tidets nach Rem Orleans und fulliden Arbeitsfätten in Rob Labor Agench, 117 S. Canal Berlangt: Saus-Mobers. 2. C. Rrueger, 3618 E. Salfied Str. nob4-30%

Berlangt: Manner für Mbolesales und Lagerbauter, Bachter, Janitors, Engineers, Femerleute, Oeler, Clebators, Funkleute, Abrikarbeiter, Borters, Rollettoren, Kassierer, Clerks, Berkaufer, Sibpers etc. Reliance Agench, 209 State Str., Jimmet 57.
2001, Int, sonmobimibu

Stellungen fuchen: Manner. Gefucht: Berbeiratheter Barfeeper Plat. Empfehlungen. 728 Girarb Str.

Gefucht: Junger Deutscher, ber englisch fcreiben und leien fann, jucht Stellung; bat qute Sand-fcrift, ift lichere Rechnet und geschiedter Beichner-Beicheibene Gehaltsanspruche. Abr.: IR. 568 Abend-poft. Sejucht: Gin guter Schneiber, 50er, wünscht be-fanbige Arbeit auf Reparaturen und Breisen; fam auch erne Erbeit thun. Stadt ober Land. Abr.. John Bauer, 163 R. Ciarl Str.

Berlangt: Danner und Franen. (Angelgen unter biefer Aubeit 2 Cents bes Bort.

Berlangt: Ainberlofes Chepaar nad Bautrgan. Mann nuß mit Herben umgeben und fich sonft nuhlich machen konnen. In auch Beschäftigung ba für die Frau im haus. Aberes ju erfragen 1719 Naveland Abe., nabe Evanston Abe., Rorbseite, Chicago.

Berlangt: Frauen und Radden. (Angelgen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

Berlangt: Junge Dame gur hilfe im Blumer Caben. Referengen. 867 Milmautee Abe. Berlangt: Ebge Baifters und Rragen-Finifhers. ib. B. Brice & Co., 185 Oft Ban Buren Strafe, fals Berlangt: Gute Dafdinenmabden, um Tafden au machen, fowie folche jum Lernen. 164 Baibburn flbe. Berlangt: Mafdinen-Rabchen im Schneiber-Sbob. 1026 Lincoln Abe. bfrifon

Berlangt: Erfabrenes Mabchen für allgemeine Bausarbeit. 2024 Bafbington Blob., 1. Flat. Berlangt: Gin junges Mabden für leichte Saus-rbeit. Schober. 1185 Babanfia Abe., 2. Flat,

Berlangt: Erlahrenes beutsches Mädchen für all-gemeine Hausarbeit in Familie bon 2 Berlonen; guter Lohn, Rachulfragen Moutag Morgen. 4396 Forrestville Abenne. Berlangt: Arbeitenbes Mabchen Abends ju belfen als Theilgahlung für Room und Board. 807 Roble Berlangt: Eine ftarte beutiche frau sur Bflege einer alten Dame, Die etwas billios ift, und für leichee Lausarbeit; mus gut empfohten fein. Rach-gufragen Sonntag, 3146 Calumet Abe.

Berlangt: Dlabden von 14-15 Jahren, um im Saufbalt zu beifen. Dut ju Saufe ichlafen. 391 Potomac Ave., L. Floor. Verlangt: Gutes Mädchen für allgemeine haus-irbeit. 184 B. Erie Str., 1. Flat. fafo Berlaugt: Gin gutes Mabchen filr Sausarbett. -Anecht, 60 Lincoln Abe., 2. Flat. Berlangt: Frau ober alteres Madden gu 2 Rin-bern und Sausarbeit, tagsüber. 1026 Lincoln Abe.

Berlangt: Ein ftartes Madden für hausarbeit. Sohn \$4.50. M. Biper, 615 Bells Str. fajome

Stellungen fuchen: Frauen. Befucht: 34-jabrige Frau fucht Stelle bei Wittwer mit ober ohne Kinder als Saushalterin. Abr.; B. 922 Abendpoft. fomo

Gefucht: Saubere Frau fucht Bafcplage. 31 Den Gefucht: Gin beutiches Mabden, in gesehtem Al-ter, bas felbifffanbig einen Sausbalt führen fann, ucht Stelle als Saushalterin. 37 Beine Blace, nabe Sedywid.

Gefdäftsgelegenheiten. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Mort

Ju verlaufen: Der Linden-Garten, ebenso bet Linden-Garten. Sotel u. Mirthichalt, ein Alof dom Rod Island Debot gelegen, in Tinled Part, Coof Counth, Al. Dieles Eigentbum ift dillig zu berkaufen oder gegen Farmiand oder Stadt Eigentbum zu verlaufen met Angel Alle Bertaufen. Unterzeichneter bat auf bielem Alahe Bornder lang, Geichäfte betrieben und iich ein schones Vermögen erworden, süblt aber jest, daß er sich zur Auber einer möckte. Tinled Part ist eine Bornabt von Gbicago, 23 Meilen vom Mittelpunste der Stadt Thicago, und bat eine gute Cifendahnbers dindung durch die E. R. & D. Gifendahn sie Estudie Ober der Battel eine Bornabt von der Berten, Richtes und andere Unterbaltungen. Diese Kigenthum war stets ein Mas, worauf Geld verdient wurde, und ich din überzeugt, daß dies auch in der Julunit der Hallen die Kulturit verdie ein die Kauben ordentilch debient werden. Auch fann ein gutes Geschieft gemocht werden mit Leuten, die am Sonntag der On Slicago fommen, wenn richtig darnach geschen wird. Nachzusegen der hein die Aufen der Schalle Str., Chicago, oder beim Eigenthümer S. Bogt, Tinled Part, All. Bu bertaufen: Der Linden-Garten, ebenfo bes Linden-Garten-Botel u. Birthichaft, ein Blod vom

\$850— Saloon, Salfted, nahe 18. Strake; hubich eingerichteter. flotigebenber Plas; Tag Ernnahms 18840; Miethe \$40. Gute Sache. hinte, 59 Dear-born Strats.

\$3000 faufen eine "Cleaning" und "Ding" Anlage auf ber Gubfeite gelegen; feit 16 3abren etablirt; idbelicher Meingewinn von \$2000; Eigenthilmet ver latt bie Stadt. 3. E. Lemon & Co., 167 Dearborn Straße, Zimmer 715; Tel. Zeutral 2118. Bu berfaufen: Billig, ein gutgebenbes Arbeiter. Logirbaus. Abr.: 28. 929 Abenbpoft. fajon

Ru permiethen. jeigen unter biefer Aubrit 2 Cents Das ABort.

Bu bermiethen: Ein 5 gimmer-Stat, 1633 Sletche Abe., nabe Northwestern-Sochbahnstation, an anstan-bige Leute mit erwachjenen Kindern. Bu bermiethen: Store, 283 Clibourn Ave., mis 4 Mobinaumen, binten, Front an Beeb Straße; Miethe \$20. Schones 5 Rimmer Flat mit Clofet gu bermie then. 154 Burling Str. Bu bermiethen: Rieines Flat; in gutem Zuftanb; \$6.50. 120 Gernbon Str., nörblich von Bebefter; Schfuffel im unteren Flat. jafon

In bermiethen: Dreiftodiges Fabrifgebaube, mit Dumpfteffel, paffend für Schneiber-Geichaft; fomie grober Stall. 203 Augusta Str. friafo Bimmer und Board. (Angelgen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Großes Frontzimmer an einen ber zwei herren, alle Bequenlichteiten; angenehmes beim. 635 Sedgwid Strage.

Bu vermiethen: Möblirfes Fronts und Solaf-gimmer, einen balben Blod bon ber hochbahn. 494 Cebgmid Strage. Frau ober Arbeitsmabchen findet gutes heim bei alleinstehender Bittme. Drs. Roop, 621 Bafb-burn Abe., borne. Bu bermiethen: Doblirtes Bimmer. 236 Subion

Ru miethen und Board gefucht. Junger Mann wünscht Koft und Logis bei gebilde-ter, Privatsamilie. Sübseite vorgezogen. Werde Mittwoch vorsprechen. Man gebe volle Auskunft. Abr.: W. 928 Abendpost.

Junges Chepaar jucht fleine Bohnung. 2 Schlaf-gimmer und Ruche bei anftanbigen Leuten. Abr.: 29. 944 Abendpoft. (Angeigen unter biefer Rubrit 2 Gents bas Bort.

Aleganders Gebeimpolizei-Agentur, 171 Bafbing-on Str., Zimmer 206, unterlicht Diebftähle, Spivinbeleien, ungludiche Jamilienverhältnisse u. w. Einzige beutsche Agentur. Rath frei. Sonns ags bis 12. Telephon Main 1806.

C. C. Arneger Company, Soufe Naifers und Mobers, 3618—3620 S. Oalfied Strabe, Chicago, 3A. Telephon: Yarbs 403. 600b, lm2 Frau Leichnit, hebamme, 390 Oft Divifion Str., nabe Bells, embfiehlt fich allen Damen, die ihrer Riebertunft entgegensehen.
8-15nob

Echte beutiche Filsichube und Pantoffeln jeber Grobe fabrigirt und balt vorrathig M. Zimmer-mann, 148 Clipbourn Abe. 170f. Im! Rechtsanwälte. Schultet Cuch Jemand Gelb! Bir folletiren Bills jeder Art auf Projente. Reine Bergutung, bis. wir folletrirt haben. The Wilson Agency, Jims mer 504, 171 Washington Str. — Tel. Rai 2420, 3det, Le

(Anzeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

Somibts Tangidule, 611 Bells Str. Rittmod, Greitag und Conntag. Unterricht 25c. of201me ? Arof. Carl Laier ertheilt gründlichen Schlaggitber, Streichzithers und Manbolin-Unterricht. Empfehlungen. Ubreise Loon & Scalb. — Bitberfohieter, ble fic meinem Litberfiub "Darmonie" anguischiechen wünschen, werben ertucht, ist Dienkag Abend im Staatsgeitungs-Erchange einzussinden. 1904 febribal

Batentanmalte. Batente für alle Lanber. Rafdinen-Ronftrufteur. Rlot. Batentanmalt, 1903 Schiller Bribling. 24oft, frjonmouit, 2m Rammier & Rummier, bentiche Batents

Grundeigenthum und Gaufer. njeigen unter biefer Aubrit I Cents bas IBort.)

Farmländereien. Ju verlaufen: Country Store nebst 40 Ader gustem Harmesand, im nördlichen Arkanjas, sehr gestundes und mildes Alima, in steilweise deutschen Steinenst, mit oder ohne allem Judehör, 20 Acte kultidient, Ark Holasand, gutes, 11 Jahre alres Geschäft; klod werth Baaren, gute Gebäude, 18 Kogi Kidift; klod werth Baaren, gute Gebäude, 18 Kogi Kidift; klod werth Baaren, gute Gebäude, 18 Kogi Kidift; klod werther Baaren, gute Gebäude, 18 Kogi Kidift; klod werther Landschen, Areis his der mit har der geräche, 16 Tonnen Den und Futere, 9 Ader in Rogen und Limothy. Areis \$1500 odne oder \$2500 mit allem Judehör. Adheres durch den Gegentümmer, George Melece, Wirth, Krtanick, oder W. Gaube, 2353 S. Ganal Six., Chicago.

Su vertauschen: Bisconfin Farmen mit guten Ge-bluben, Pferben, Bieb, Majchinen, Ernte im Neb und Scheune für Chicago Grundeigenfhum. Offen Conntags von 10 bis 2 Uhr. B. F. Reff, 119 La Calle Str., Zimmer 22. 70f, bibojason

Rordwestfeite.

Ruberlaufen: Ihr könnt das leicht daben — Das beste je offerirte Daus in der Etabt für dieses Beld und auf leiche Jahlterminer Etabt für dieses und Ihr die gabiterminer; geht und sich es und Ihr die gabiterminer; geht und fedt es und Ihr werbet es dann auch jagen; R. 48. und McKean We., ein Blod nördlich den Armitige Abe.; sechs Jämmer und Badezimmer; beit Closets; Madagoni und Cak Jinish; sebr schoard im Speilersimmer; Bad Kritures; Aerpelam-Simed Manner machelmener. Badezimmer; Marmer Badidossifin; niedelplatitre Fluih und Aufluhröbte sin Closet; Worzellan-Jined Sinf mit Worzellan-Kudeite in her Rüche; die Einst und Aufluhröbte für Closet; Worzellan-Jined Sinf mit Worzellan-Kudeite in her Rüche; die Einst imd die bet deren; Masser, Gewer und Gas; Prells. \$2500, Ileine Baaranzahlung und \$15 in monatlichen Katen.

Rehmi Milwause Abe., Cable Cars und dann Trausfer un Armitage Abe., seigt ab an Rord 43. Abe. und lauft dam einen Alos nördlich; seht em Eigentölimer auf den Premises irgend einen Mochentag oder Sonntag.

Große Basseröhre bes Rortswestern Tunnel länft durch die Eubblötsinn, die ich besitze. Dies berlorat Euch sicher das ganze Jahr hindurch mit genigend Kasser Lors an darbing Wes. 2275: Springsield Abe., \$200; Abers, \$400; Jamlin, \$425 und Brightmood Dec., \$400. Leichte Zahltermine, \$25 Baar, der Rest in monatischen Abzablungen von \$5.00; A Plods werklich von der Dochdenststeinen Logan Sauare und 6 Blods nördlich von Armitage Abe. Cass. Seich ben Agenten in Nirions Office, Samlin und Brightmood Abe. oder Airtson, 1638 Armitage Abenue.

\$525. - \$5 menatlich tauft Botten an Ribgemab, nabe huron Str. - Ronder, 154 G. Late Str.

Rorbfeite.

Bu verkaufen: Großer Bargain! Zweiftödiges Framedaus an Melrofe Str., nahe Southbort Me.; wei 6 Jimmer Plats, alle mobern eingerichtet; nuch verkauft werden. Bedingungen: \$1000 baar der Reft auf Zeit. Det 25×126. Breis \$200. John Bobel, Southbort und Belmont Ave. Billig zu verkaufen ober zu vertaufchen: Süboft-Ede, 48x125 find an Roscoe Boulevard und Secton flue. 2afe Biem. Gut für Stores ober Rats. 4207 S. halfteb Str.

Pargain in Martboro Lotten, für Baar ober Abs zahlung. 69. Str. und Mestern Abs. Cichtric Cars und Terminal Kailway. R.:Wi.:Cde, Jour 25 Kus, 67. Place und Leavitt Str., \$700. — 50x125 Kus, an (18. Str., 50 Fus westlich von Robey Str., \$650. — 25x125 Fus, Oktront, an Mestern Ave., pwijden 69. und 68. Str., \$750. Zu erfragen 4207 S. gastseb Str.

Bericiebenes.

Gelb obne Rommiffion.
Bouis Freudenberg berleibt Bribatfapitalien wer
4% an, ohne Rommiffion, und bejahl fammtliche Untoften felbft. Dreifach fichere Sppotbefen jum Ber-lauf ftets an Danb. Bormitfags: 37 R. Sonne Ber., Cde Cornelia, nohe Chicago the. Rochmittagk: Unith Gebaube, 3immer 1614, 79 Dearborn Str.

Bu bertaufen: Borgügliche Sprozentige erfteMort gages auf gutes Chicagoer Grundeigenthum, Steg & Bartling, 937 B. 68. Str. Celd ju nerleiben an Damen und herren mit fefter Unftellung. Brinat. Reine Spootbet. Riebrige Raten. Leichfe Mhjablungen. Zimmer 16, 86 Bafb-ington Str. Offen bis Thenbs 7 Ubr. 29mal. Bu berleiben: Gelb ohne Zinsen an Teute, bie ben Wunich baben, sich in eine Lebensberficherung ein-gutaufen. Abr.: A. 150 Abendpoft.

Bu verleiben: Ohne Kommiffion, billiges Bribat-gelb. Erfte und zweite Mortgage. Abr.: 28. 945 Abendpoft.

Geld ju verleiben auf Grundeigenthum bon \$300 aufwärts ju 5 bis 6 Brog. Denry Gnabinger, Zims mer 14, 163 Nandolph Str. 9nob, Imk Erite und zweite Spootbef. Anfeihen brompt ge-macht. Riebrigfte Raten. Denry & Robinson, Chi-cago Opera House Blod, Zimmer 504. 170t, im#

Geld auf Mobel te. (Angeigen unter biefer Aubrit 2 Ernts bas Bort.)

129 LaSalle Str., Jimmer 3 — Tel.: 2737 Main,

129 LaSalle Str., Jimmer 3 — Tel.: 2737 Main,

120 LaSalle Str., Jimmer 3 — Tel.: 2737 Main,

120 LaSalle Str., Jimmer 3 — Tel.: 2737 Main,

21 ein e, Unieiben mehre. Westellität.

Timmer Such bie Absel nicht weg, wenn wird

bie Anleibe machen, sondern lassen dieselben

18 la uten Bestellichen der Bestellität.

Wir gaben das großte be ut i de Geschaft in

18 guten, ehrlichen Deutschen, sommt zu nank,

18 guten, ehrlichen Deutschen finden, bei mis

19 wenn Ihr Eld dahen mostl.

21 werde te zu Eurem Bortbeil sinden, bei mis

12 wenn in der Inden mis bergiptrechen, eh Ihr anbemüalts dingeht.

22 Lasalle Str., Simmer 8 — Tel.: 2737 Rain,

1002, 113

Brivat-Darleben auf Absel und Kinnes w. ause

Brivat-Darleben auf Mobel und Sianos an gulo Leufe auf leichte monatliche Abjahlungen zu bes tegenben niedrigen monatlichen Maten: 300 für 21.50 450 für 22.00 2 73 für 22.50 440 für 21.75 460 für 22.25 4100 für 23.00 Reelle Behandlung: aftetablitets und auserläffiges Geschäft. Otto C. Boelder, 76 JaSale Str., 3. 34. Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Angeigen unter biefer Aubrit 2 Cents bas Bort.)

Sprechenbe Napageien, Sarger Sanger, Golbfifche uim. billige Preise und große Auswahl bei F. Raembfer, 39 State Strafe. tgl, fo. tgl, fo. Bianos, mufitalifche Inftrumente. (Ungeigen unter biefer Aubrit ? Cents bas Bort.)

Bu berfaufen: Concertinas, billig. Unterricht gratis ertheilt. 788 R. Robeb Str., nabe Rorth Abe. Snob, bojondi, lut Raufs- und Bertaufs-Mingebote.

Bu verlaufen: Seal Sin Damen-Jadet, fo gut wie neu; Bruftweite 38, Lange 27 Boll; febr billig. 4207 C. halfteb Str. Mobel, Sausgerathe 2c. (Angeigen unter biefer Aubrit 2 Cents bas Bort.) Bu bertaufen: Beigofen. 451 Barrabee Str. Bu bertaufen: 2 feine Rugs, 1Barior Set und Beigofen. 467 B. Madijon Str., 1. Flat. Bu berfaufen: Buter Ceigofen; überflüffig megen Furnate. 271 Sheffield Ube. fomo

(Angeigen unter biefer Aubrit 3 Cemts bes Bort.)

Rur far Damen.

Dr. A. C. Rabmonbs monatischer Regulas for hat hunderte besorgte Frauen glüdlich gemacht. Reine Schmetzen, feine Gefahr, feine Abhaltung bon der Arbeit. Linderung garantirt in drei die fahr Lagen. Dat nie Miberfolg gehadt. Alle Briefe mahr-beitsgemäß und vertraulich Lennimortet. Preis L Zu haben in Behltes Apothefe, 441 State Str. Inob. L

Dr. Chiere, 126 Belle Str., Spezialeargi.-Gefciechts. Soute, Blute, Rierens, Lebere und An-gentranfeiten fonet opebilt. Ennintiation u. Uniter-luquung tret. Sprechtunden 8-6, Countags 5-8. Mrs. C. C. Lang, früher in ben Dental Barlors bei Siegel, Cooper & Co., jeht mit ber Lang Den-tal Affociation, Gulte 21, McBider's Theater-Ge-

Dr. 3. G. Schroer, Optifer, garantirt beste und billigfte Briffen; perfest angehacht; Angen frei un-terlucht. Officer-Standsen: Montag und Mittbeck non 9 Horm. Dis 5 Rachm., Freitig von 9 Borm. 5:8 12 Mittags. Attionseum Mhg. 26 DR San Juren Str., Suits 808.

Raturtunde und Tednit.

Unbefannte Welten im Sonnenfyftem. Die Frage will noch immer nicht gur Rube tommen, ob jenfeits ber Bahn bes Meptun, bes fernften befann= ten Planeten bes Connenfuftems, etwa anbere Rorper borhanben fein könnten, bie gleichfalls um bie Sonne freisen. Bor etma 2 Jahren gab Profeffor Forbes bie Unregung gu eis ner gründlichen Rachforschung mit Rudficht auf biefe bermeintlichen ,bis= her unfichtbar gebliebenen Welten. Er führte aus, bag fomohl ber Jupiter wie ber Neptun eine besonbere Gruppe bon Rometen befägen, beren Connenferne bicht bei ihren Bahnen läge. Aus biefer Ermägung jog Professor Forbes be Schluß, baß möglicherweise jenfeits bes Reptun auch noch zwei Bla= neten borhanden maren, beren einer etwa 100 Mal weiter bon ber Sonne entfernt ware, als bie Erbe. Der Aftronom bezeichnete auch genau bie Stelle, wo ber Planet gu bestimmter Beit fteben follte. Dr. Roberts fuchte Die betreffenbe Simmelsgegend mit bem großen Fernrohr ber Rap=Stern= warte ab, tonnte aber nichts ent= beden. Geitbem hat r. Forbes feine Rechnungen nochmals burchgefeben und fich binfichtlich ber Stellung bes bermeintlichen Planeten in feinen Ber= muthungen bestärft. Runmehr ift ein anberer Simmelsforicher, Dr. Wilfon, Wilfon, mittelft eines Spiegelfererohrs mit Silfe ber Photographie bemüht ge= wefen, ben Blaneten aufzufpuren, aber bie Arbeit erwies sich als langwierig wegen ber ungenügenben Große bes Fernrobrs und fonnte noch nicht einmal in einem Nahr bollenbet werben. Darauhin murbe eine große Linfe bon einem Freund ber Aftronomie berge= lieben, um mit ihr fcharfere Photogra= phien ber fraglichen himmelsgegenb aufzunehmen. Aber auch jest murbe nichts gefunden, obgleich bie Planeten ie eine Stunde erbonirt murben, fo daß felbft ein fehr tleiner himmels= forper barauf hatte fichtbar werben muffen. Man entbedte 3. B. ben Bla= neten Juno, obgleich beffen Stellung unbefannt war und an bem betreffen= ben Ort nicht erwartet wurde. Trop= bem bie Sache alfo bisher fehlgeschlagen ift, haben auch anbere Aftrono= men. Dr. Todb in Amerika und Brofeffor Lau in Holland, aus ben Storungen bestlranus auf bie Erifteng ei= nes Planeten jenfeits bes Reptun ge= fcbloffen.

Photagraphirte Mebelringe.

Photographien ber Nebelringe um ben neuen Stern im Berfeus find wieberum auf ber Lid-Sternwarte ausge= führt worben. Diefe Aufnahmen find außerorbentlich schierig, schon allein, weil die photographische Platte viele Stunden hindurch erponiert werben muß und bie Bilber mahrend beffen unperrudt auf einer und berfelben Stelle festgehalten merben miiffen. Das Stubium biefer Photographien läßt folgende Thatfachen ertennen. Der Rebel um ben neuen Stern zeigt gunächft einen innern Ring ober eine Scheibe bon 15' Durchmeffer ber Mondicheibe, bann einen fehr ichtvachen außern Ring bon 30" Durchmeffer, fo bag alfo bas gange Rebel= gebilbe ungefahr fo groß ift, wie uns ber Mond erscheint. Ron hiefem Mehe um ben neueften Stern ift aber birett in feinem Fernrohr ber Erbe eine Spur gu feben, nur allein bie photographischen Aufnahmen haben fein Dafein enthüllt. Der innere Rebel ring behnt fich aus und auch ber äußere zeigt Ausbreitung. Rechnet man mit ber Größe biefer Ausbreitung pro Zag gurud, fo ergibt fich, bag bie Materie bes innern Ringes ben Stern am 8. Februar 1901 berlaffen bat, bie bes äußern am 16. und 17. Februar, boch ift biefer Zeitunterschied wohl nur auf bie Unficherheit ber Meffungen gu= rudauführen. Beibe Ringe zeigen gemiffe Ronbenfationen ober Belligfeits-Inoten, bie tangentiale Bewegungen erfennen laffen, theils in ber Richtung ber Bewegung bes Uhrzeigers, theils in entgegengesetter. Die Untersuchung ber beiben hellften Lichtknoten auf Bolarifation ergab, baf meniaftens ein Theil bes Lichtes, welches fie ausfen= ben, eigenes (nicht reflettirtes) Licht fein muß. Der innere Ring fammt feinen Lichtknoten hat eine fortmähren= be Abnahme ber Belligfeit erlitten; in bem außern Ringe find bagegen ein= einzelne Rebelmaffen allmählich ficht= bar geworben, und fie haben eine fonelle Bunahme an helligkeit gezeigt bei gleichzeitiger Beranberung ihrer Formen. Unter ben geringften überbaupt guläffigen Unnahmen über bie Entfernung bes neuen Sterns führt bie Ausbreitung ber Rebelringe auf außerorbentlich große Geschwindigfei: ten. Es ift beshalb bie Bermuthung aufgeftellt morben, bag biefe Musbrei tung nur fcheinbar war und baburch hervorgerufen wurde, bag eine ausge= dehnte nebelformige Materie, welche ben neuen Stern umgab, burch ben Lichtausbruch bes letteren erleuchtet wurbe. Für uns mußte es bann fcheinen, bag bie Musbehnung bes Rebels in bem Mage gunehme, als bie Licht= ftrahlen immer weiter in benfelben einbrangen. Da bas Licht in ber Gefunde einen Weg von 300,000 Rm. gu= rudlegt, fo läßt fich aus ber Größen= gunahme bes Rebels unter Unnahme borftebenber Spothefe bie Entfernung bes neuen Sterns berechnen. Es fin= bet fich bafür ein Werth bon minbeftens 10 Millionen Balbmeffern ber Erbbahn ober 200,000 Milliarben Meilen. Diefen Weg zu burchlaufen, bebarf ber Lichtstrahl eines Zeitraus mes bon 160 Jahren, fobaf ber Botgang, welcher ben Stern gum Aufleuch ten brachte und woburch biefer uns im

vergangenen Jahre sichtbar wurde, sich thatsächlich schon 1740 ober noch früsber ereignet hat. Einfluß der Kalte auf Lebewefen

Auf teinem Gebiet ber Physit hat fich während ber letten Jahre ein fol-der Bechfel ber Anschauungen bollgo-

gen wie in ber Wärmelehre. Grund bafür ift in ben Forfchungen über bie Berfluffigung ber Gafe unb bie babei ergielten Raltegrabe gu fuchen. Schon bei ber Berflüffigung bes Sauerftoffs, noch mehr aber bei ber unferer gewöhnlichen Luft und bei ber bes Wafferstoffs ift man zu Tempera= turen gelangt, beren Erzeugung im Laboratorium bis dahin für undent= bar gehalten murbe. Es lag nahe, bie Wirfung einer fo ungeheuren Ralte auf bie Lebensenergie ju untersuchen. Die wichtigste ber neu erkannten Thatsachen ift bie außerorbentliche Wiberftands= fähigkeit bes Lebens gegen bie Ralte. Man hat Proben bon Fleisch, Milch und anbern organischen Stoffen in berfiegelten Röhren eine Stunde lang bei einer Temperatur bon 182 Grab ge= balten und fie bann einige Tage lang unter forgfältigem Abschluß von unreiner Luft bis auf die Bluttempera= tur erwärmt. Der Inhalt ber Röhren war nach biefer Zeit in Faulnig über= gegangen, ein Beweis, bag bie barin bor Beginn bes Berfuchs berborgen ge= mefenen Faulnifteime burch bie Gin= wirfung jener Ralte nicht abgetobtet worden waren. Später find im Jenner=Institut noch eingehendere Prü= fungen mit einer Angahl befannter Batterien borgenommen worden. Diese wurden ber Temperatur ber flüffigen Luft 20 Stunden lang ausgesett, ohne baf ihre Lebensfähigteit baburch im minbeften beeinträchtigt murbe; fie bewiesen hinterber unter geeigneten Ber= hältniffen eine burchaus normale Ent= widlung und Fortpflanzung. Das Ergebniß anberte fich nicht, wenn ftatt ber flüffigen Luft ber noch um etwa 60 Grab fältere fluffige Wafferftoff gewählt murbe. Gine eben fo große Lebensfähigkeit bewiesen Pflanzenfa= men bei ber äußerften Ralte. fie über 100 Stunden in fluffiger Luft eingefroren gewefen waren, schienen fie boch nur in ben Zuftand einer gewiffen Starre berfallen gu fein, bie bei ber Erwärmung wieber wich. eine merkwürdige Folge hat bie Un= wendung ber berfluffigten Bafe erge= ben, die für die Erforschung ber Batterien bon großer Tragmeite gu fein berfpricht. Die Batterien find, wie je= ber weiß, außerorbentlich fleine Pflangengellen, zu beren Meffung man eine besondere Einheit hat einführen muf fen, bas Mifron gleich ein Taufenbftel Millimeter. Trogbem ift es möglich geworben, biefe mifrobischen Bellen bollftändig zu gerreiben, wenn bie Be= handlung bei ber Temperatur fluffiger Luft ausgeführt wird, wobei bie Batterien in eine harte brüchige Maffe bermanbelt werben. Man hat biefes Ber= fahren g. B. bei Inphus = Batterien

Seuchtorgane am Dogelfcnabel.

Giftes zu erforschen.

angewandt, um bie Eigenschaften ihres

Dem befannten Gelehrten Dr. G. Branbes murben, wie er in ber Beitfdrift für Naturmiffenschaften berich tet, bon einem Freunde einige Nestjunge ber Amazonenamabine (Brachtfinten) jugefandt mit ber Bemertung, bag ber Uebersenber gang beutlich bie Schnäbel ber noch lebenden Thiere habe leuch=

Truntenbolde leicht furirt.

Frau Margnerite Armftrong wünicht, baß jede Leferin biefer Zeitung erfährt, wie sie ihren Bater rettete.

Bermandte ein gerud- und geldmadlofcs Mittel in feiner Speife, welches ifn foneff, ofine daß er es wußte, Beifte.

Probe-Padet bes Mittels frei per Poft, um ju zeigen, wie leicht es ift Trinter

an heilen. Das ichredliche Uebel der Arunkenheit hat schließe lich einen Besieger gefunden. Frau Marguerite Armstrong, von Neiv Vorf, erzählt, wie sie ihren Lacte dum Kuin rettete nub ibre Worte bringen neue Hoffnung jeder Frau "die ibren Sohn, Bruder. Gats Bater bon ber Erunffucht retten möchte

"36 glaube faum, bag bas Bublifum fich für meine Familien-Angelegenheiten intereffirt, ab. wenn ich dadurch, daß ich ergähle, wie ich Later boi Trunkenbold-Grabe rettere, ich anderen Frauen bei fen tann, ihre kieben



Marguerite Armftrong.

Der ten feben. Dr. Branbes unterfucte nun bie leiber ichon nicht mehr gang frifden Eremplare und fanb an Dhr und Unterfanabel auffallenbe, feitlich angeordnete Organe und am Gaumen fünf fymmetrisch geftellte Bigmentfleden. Diefe Organe find blaufchwarg und leuchten als helle Puntte aus bem buntelen Reft, fie berfcminben jeboch mit bem Bachsthum ber Bogel. Die Untersuchung ber Organe zeigte, bag eine ftarte Sautverbidung borhanben Die theilweise mit einem Mantel ichwarzen Farbftoffes umgeben war. Dicht unter ber Oberhaut orbnen fich Binbegewebefafern zu einer bichten Schicht, unter welcher fich ebenfalls bereinzelte Farbftoffzellen finden. Die Bermuthung liegt nabe, bag biefe prachtig gefarbten Organe an bem tah-Ien, schmudlosen Bogelförper eine borzügliche Anpaffungserscheinung find, bamit bie Eltern, bie aus bem hellften Tageslicht in raschestem Fluge in bie gang ober halbbuntlen Sohlennefter ei= len, bie Schnäbel ihrer Jungen gur Rutterung obne Beiteres finden. Es würde daburch basfelbe Moment ber Fürforge ber Natur angebeutet fein, bas fich barin ausspricht, bag viele Bogel ihre Refter aus faulem Solze bauen, um fie in ber nacht burch bas Duntel leuchten zu feben und fo ben Ort zu ertennen, wo fie bas Futter für bie Brut hintragen muffen.

"Allineuland".

Bon Dr. B. Guttmann (hamburg)

"Wenn Seine Majestät ber Sultan uns Paleftina gabe, fonnten wir uns anheischig machen, bie Finangen ber Türfei ganglich ju regeln." Mit biefem fehnfüchtigen Konditionalfate brachte bor fechs Jahren ber gioniftische Wortführer Dr Beigl in seinem Buche bom "Jubenstaat" bie Hoffnungen ber Partei zum Ausbrud. Gehr biel Ausfichten schienen fie nicht zu haben. Burbe Seine Majeftat ber Gultan wirklich bie Revifion feiner Gefchafts= bucher mit gangen Provingen bezahlen? Credat Judaeus Apella. Blos mit Sumanität und Bankfrebiten ift noch fein Reich gegründet worden.

Ingwischen haben, wie oft im Leben, bie 3tweifler Unrecht behalten, ber 3ubenftaat ift bennoch gegründet und herr Dr. Bergl tann in feinem foeben er= fcienenen Roman "Altneuland" auf bas Genaueste beschreiben, wie es barin gugeht. Die Handlung bes Werts fpielt allerbings in ber Butunft, aber baran tann fich nur ein Thor ftogen. Böllig gutreffenb fagt in feinem Rach= wort ber Berfaffer: "Traum ift bon Thatfache nicht fo fehr berichieben, wie Mancher glaubt." Und aus ber Philofophie miffen wir, bak fich in ber Borftellung hundert eingebilbete Thaler nicht im Mindeften bon hunbert wirtlichen Thalern unterscheiben.

Das Buch hat zwei Helben, einen paffiben und einen thätigen. Der paf= fibe beißt Löwenberg und ift ein junger, armer, einfamer u. melancholischer Abbotat in Wien. In feiner Mifere ftogt er auf folgenbe Zeitungsannonce:

"Gefucht wird ein gebilbeter und berameifelter junger Mann, ber bereit ift, mit feinem Leben ein lettes Erperiment ju machen.

Der Inferent ift ebenfalls ein Menschenfeind, bem es aber feine Mittel erlaubt haben, fich auf einer Gubfeeinfel als freier Mann zu etabliren. Er enga= girt Löwenberg als Gefellicafter auf Lebenszeit. Enbe 1902 fahren bie beiben nach Dzeanien ab. Dort bleiben sie zwanzig Jahre, ohne von der Welt auch nur burch Zeitungen gu erfahren, und machen fich erft 1923 wieber auf ben Weg nach Guropa. Durch Bufall werben fie bewogen, querft in Balaftina gu lanben, wo benn ingwischen bas große Bunber geschehen ift. Gleich ber Hafenplat Saifa bat sich in eine reiche, schöne und was bas Fabelhafte ift, faubere Grofiftabt bermanbelt. Die Reisenben treffen in Saifa endlich ben thätigen helben bes Buches, David Littmat, ben Sohn eines galigischen Saufirers, ben Löwenberg einft bor bem Berhungern gerettet bat. Littmat, ber au ben erften Mannern bes Lanbes ge= bort, macht nun barin ben Führer. Der Roman befteht wefentlich aus Fragen und Antworten. Unnöthig zu fagen, baß zum Schluffe Löwenberg, von allem Gesehenen begeiftert, feinen Menichenhaß aufgiebt, Altneulander wird umb Davids Schwefter heirathet: bas gur Bergweiflung gebrachte gebilbete Aubenthum bes Abenblanbes fehrt nach langem Bogern in bas bom jübischen Proletariat wiedergewonnene Land ber Bäter gurud und bermählt fich mit ber

Nationalibee. Palaftina liegt jest im Bentrum bes Weltverfehrs. Geit alle Bahnen in Rleinafien, nach Bagbab, bomRap nach Rairo, nach China, ausgebaut find, bilbet es bie Bertehrstreugung gwifden ben brei Erbtheilen. Ausschlieflich ben Nähigkeiten ber Zionisten ift, wie Da= vid Littwak mit bescheibenem Selbstge= fühle versichert, die Riesenentwicklung bes Lanbes zugufchreiben! "Rur wir Juben konmten es. Nur wir allein. Nur wir waren im Stanbe, biefe Reue Gefellicaft und biefen Bertebrspuntt au schaffen." "Neue Gesellschaft" nam= lich beißt bie jegige Gigenthumerin Ba= läftinas. Gie wirb von einem gemählten Brafibenten geleitet, ber aber nicht etwa als Staatsoberhaupt zu betrachten ift. Einen Staat gibt es gar nicht, vielmehr nur ein "Rartell von Genoffenschaften": bies eben ift bie Reue Gefellfchaft. Mit bem Staate ift man enblich auch bie Polititer, biefes Grundubel ber "alten" Gesellschaft losgeworben.

"Diese Seuche", ergählt Davib Littwat, "haben wir uns fernzuhalten gewußt. Die Gerichte haben wieberholt in Chrenbeleibigungsprozeffen entichie-ben, bag "Berufspolititer" einschimpfmort ift. Diese Thatsache fagt Ihnen Mit ber Politif ift auch ber Rilitarismus überwunden, ein entFOUR STORES:

1901 to 1911 State St., near 20th.

3011 to 3019 State St., near 31st.



FOUR STORES:

501 to 505 Lincoln Av., near Wrightwood,

219 & 221 East North Av., bat. Larrabee & Halsted Sts.

Offen

jeden

Abend

bis

9 Ahr.

Unser neues offenes Konto-System

enthält mehr Bortheile für den Räufer, als alle altmodischen Rredit:Plane gufammen. Reine Sicher: heit, feine Binfen, feine Rollektoren, feine Spothet, die unangenehme Befuche beim Friedendrich: ter nothig macht - nur ein einfaches, altmodifches Anschreibe: Ronto - und immier die beften Berthe.





Bester Stahl = Kochherd.

-bat jebe moderne Berbefferung, com= Cacillating.Ring, gasbichte Thuren, plet, hobes Aufwärme-Eloset, balans febr fcon bernidelt, berfauft unter gicte Cfenthur, boppeltes Roft, mit einer absolut binbenber Garantie Asbolius ausgelegt, ber Stahl-Roch- bas Gelb wird zurüderftattet, wenn berd Bargain bes nicht zufriedenstelberd, Bargain bes 3abres, garantiet in 29.75 leut, ab gans bes 14.78

Doppeller Base-Brenner. hat all' die neueften mobernen Bers im Martte — in ber gangen Belt be- tannt wegen feiner guten Eigenschaften mati'che Rlappe, boppeltes Roft mit





ichmere geformte Caftings, großer Ein Kochofen für die Familie. Schwere verzierte Caftings, großer Badofen und Rener-Bor, Extension-Roft, volles Set Feuer-Brid; brennt Weichfoole und ift garantirt als perfett fodenter und badeuber Ofen, 5.95 ober bas Gelb mird juruderflattet-fitt. tors, garantirt bas Reuer . Aber bare, ein zeitgemaber 3.95 Bargain. Seht Gifb's 3.95



Beigofen. ber groute Robleneriparer und ber

bat extra ichweren geformten Juß und Dom, bibiches blaues Stabi. Jadet, ichon vernicktet, Scraw Draft nud Shed Requiator, automatischer Luffzug; balt Kener über Racht und kann nuch den Luffzug in 5 Minuten glühend gemacht werben; bersendet veniger Kobse als irvaend ein ander rer Heizgefen im 10.65

Privates Ablieferungs : Enstem. Muf Bunich werden Bagen ohne Aufidrift toftenfrei geliefert.

1901-1911 STATE ST., Near Twentieth. 3011-3019 STATE ST., Near Thirty-first.

501-505 LINCOLN AV., Wrightwood. Open Till 9 Evenings. 219-221 NORTH AV., East of Halated. FOR MAIN STORE GET OFF CARS AT TWENTIETH STREET.

ein "mit fämmtlichen mobernen Rriegsmitteln ausgerüftetes Berufsheer" ber= langt worden. In der Neuen Gefell= schaft aber gibt es feine Urmee. "Wir begnügen uns bamit, "unfere" Jugenb auch förperlich tüchtig zu machen. Turn= und Schütenvereine genügen uns für biefen 3med, wie fie in ber Schweig genügten." Dho! mochte man fich geftat= ten, bagwischen zu rufen, bas Schweiger Miligheer ein Schütenberein? Und wer bertheibigte Altneuland gegen Landesfeinde, falls nicht twa ber Schut ber Schwachen, England, feine Hand barüber halten follte? Leiber halt fich ber gesprächige Littwat bei biefer Rleis nigfeit nicht auf. Er hat allerdings mit ber Schilberung ber gludlichen in=

neren Buftanbe genug ju thun. Man hat fich in Altneuland für bie mutualiftifche Wirthichaftsordnung" entschieben. Bas ift bas? Es ift ba= runter nicht bas von Proubhon voraeschlagene und als "Mutualismus" bezeichnete Waarentauschinftem zu ber= fteben, sonbern gang einfach die ge= noffenschaftliche Gefellschaftsberfaffung etwa wie fie Bergta fo verführerisch in "Freiland" geschilbert hat. Herta wird freilich von herrn David Littmat gu Bellamy in bie Utopiften-Ede geftellt, weil er feine Freilander mit einer Reife und Freiheit bes Urtheils ausge= stattet hat, bie Menschen unmöglich befigen fonnen. Und mober fommen ben Altnulanbern bieje Tugenden? Mus bem ungeheuren Drud, bem bie Juben in Europa ausgesett waren nb ber fich bei ihnen in genoffenschaftlichen Geift umgefest hat ... Dabei habe Berhta immerhin ben Bortheil, feinen Freiland= ftaat in einer unbewohnten Gegend am Rilimanbicharo anlegen zu konnen, mabrend bie zioniftischen Gesellschafts= gründer ben Mutualismus in einer gang tapitaliftichen Welt burchführen mußten. Sie haben Oppenheimers "Siedlungsgenoffenschaft" mit Rugen ftubirt und barin bas Beifpiel bes irischen Dorfes Rahaline gefunden, bas bor vielen Jahren einmal furge Beit eine volltommene landwirthschaftliche Brobuttivgenoffenschaft bargeftellt bat. Rach biefem Mufter werben alle Dörfer in Altneuland angelegt. Die Reue Gefellschaft berpachtet ben Boben, ben fie aubor ben mohammebanifchen Befigern au hoben Preifen abgetauft hat, an jubifche Adergenoffenschaften, bie ihn mit wunderbarem Erfolge behauen. Und was wird aus ben Mohammedanern? Die bleiben gleichfalls ba und es geht ihnen vortrefflich. Die Grundbesiger haben ja ihr Land gut bezahlt betom-men und die Armen finden durch die

schiebener Fortschritt fogar gegenherzls neue Gesellschaft "Arbeitsgelegenheit, eigenen "Judenstaat", Dort war noch nahrung; Wohlergeben". Und bas alles, obgleich schon in ben erften Monaten ber Ginwanberung für eine halbe Million blutarmer Juden gu forgen war, die bermuthlich auch Nahrung und Wohlergeben berlangten.

Ginerlei: Es gebt, und aus Ba= läfting wird ein mabrer Barten Gottes. Die iconen neuenStädte find mit allen technischen Belltommenbeiten ausge= ruftet. Das hauptwert ber Neuen Gefellschaft ift ber große Kanal vom Mittellandischen gum Tobten Meere, ber megen bes ftarten Niveau=Unterschiebes beiber Bafferfpiegel mit Leichtigfeit eine ungebeure Energiemenge erzeugt. Diese Kraftquelle hat im gangen Lanbe, namentlich aber an ben Ufern bes Tobten Meeres, eine blühenbe Großin= buftrie hervorgerufen. Die Glettrigi= tät ift aber auch in ben Dienft bes Uderbaues geftellt. Diefem ichenft bie Reue Gefellichaft besondere Aufmert= famteit, benn man will fein "Bolf bon Rramern", fondern bon Bauern und Arbeitern haben. In ber That hat sich ber gebrudte jubifche Sandarbeiter Ruglands und Rumaniens in furgen. gwangig Jahren in einen ftammigen Agrarier permanbelt. Soggr ber "Bauernschäbel" ift, Geite 152, bei ihm bereits borhanden. Aus ber Naturge= schichte weiß man, bag ber Bauernicha= bel antifollettiviftisch gebilbet ift und nach biefer Richtung entwidelt er fich auch bei ben jubischen Landleuten, ob= gleich fich nach ben Prophezeihungen ber Bertreter bes Genoffenicaftsftaa= tes in biefem auch ber hartgesottenfte Indipitualift balb fogialifiren mußte. Die jubifden Agrarier machen, ge= führt von einem chemals antizioniftis ichen Rathiner, ben Berfuch, Die Reue Gefellicaft gu fperren, bamit "weniger Leute fich an Die Schuffel fegen". Ueberhaupt icheint es mit bem Mutua= lismus in ber Pragis nicht fo folimm gemeint zu fein. Wir horen bon einer gangen Menge privater Unternehmer, und es geht ihnen gut. herr David Littmat felber bat fich bom einfachen Lanbarbeiter gum reichen Rheber "hin= aufgeschwungen". Er bat ein icones Saus und eine reigende junge Frau. Gin gang anehmbares Bourgeois- %be-Sogar bie Segnung ber -felbft= ftanbigen fleinen Sausinduftrie haben die Gründer ber Gesellschaft ihrem Lande nicht vorenthalten. Wir werben in ein Dorf geführt, mo lauter fleine Schubmacher wohnen; fie treiben theils

ohne bie geht es nun einmal nicht in

Landwirthschaft, theils ihr Gewerbe,

lebteres natürlich mit Gleftrigität;

rnch fo eblen und freifinnigen Grund= fagen einzurichten, wie fie wirklich gethan haben, muß gewiß eine schwere Aufgabe für bie Führer ber Zioniften gewesen fein. Denn schlieflich bestanb ihr Menschenmaterial, mit bem sie bas Land aus bem Gröbften bringen muß= ten, hauptfächlich aus armen ofteuropaifchen Juben, Die gwar eine bergeber= fegende Frommigfeit, nicht aber icon eine ebenfo große Bildung und Tole= rang befagen. Auf bie Gefühle biefer opfermuthigen Leute mußte man Rud= ficht nehmen. Unbererfeits fonnte man auch die europäische Bildung nicht berleugnen, bielmehr wollte man unter bem Beifall aller Intellettuellen nach Altneuland gieben. Bur Feier ber Gründung bat man aus allen Länbern bie bornehmften Bertreter ber Wiffen= fcaft und Runft nach Palaftina gelaben. Es war bas Dilemma bes weis fen Nathan bor Salabin, in bem man fich befand: "Stodjube fein gu wollen, geht schon nicht. Und gang und gar nicht Jube, geht noch minber." Und wie Nathan tam man auf ben Musweg, ber zugleich ein Aufstieg ift: bas Bekenninig ber humanität, aber mit Bewahrung bes angestammten Glaubens und feiner Gebräuche. Man erbaut ben falomonischen Tempel in gro-Ber Pracht, baneben aber einen Friebenspalaft für alle Bolfer, in bem fich bie internationalen Bestrebungen gur Linderung bes Jammers ber Menschheit zusamemnfinden. Auch eine jüdische Afademie nach bem Mufter ber Pari= fer, ebenfalls mit bierzig Unfterblichen, aber ohne eine intriguante Partei ber Herzöge, wird gegründet. Gie hat bas Berbienft Einzelner um bie Menfcheit aufzusuchen". Jerufalem wird bie Bentrale ber Menschenfreunb= lichteit. Der früher fo ärgerliche Reli= gionshaber hat bort 1923 gänglich aufgehört. Un ben beiligen Stätten wanbeln Pope, Rabbi, Monch und Paftor einträglich beieinander, wie Lamm und

Tiger im Parabiefe. Wie aber bas Alles getommen ift, erfährt man enblich aus bem Grunbungsbericht, ber bom erften Gefchaftsführer ber Neuen Gesellschaft erstattet Das Land ift biefer also wirklich Berwaltung abgetreten worben, bleibt aber unter ber Oberhoheit bes Sultans. Die Reue Gefellschaft hatte bafür fofort zwei Millionen Pfunb Sterling in Baarem gu gablen unb muß außerbem eine Jahresabgabe bon borläufig. 50,000 Pfund und einem Biertel ihres Reinertrages entrichten. Das erfte Gelb wurde ihr von einer Attiengesellschaft vorgestreckt, bie von Den erfreuliciten Aufschwung bat ben ber Sache ergebenen Londoner Bant | ber - einfachen Beirath!"

bas Bilbungswesen genommen. Es ! fiers mit gehn Millionen Pfund grundet war. Mit bem Refte biefes Rapitals hatte bie Reue Gesellschaft ben Grunbbefigern bas Land abgutaus fen, bie toloffalen öffentlichen Arbeiten zu beginnen und gewaltige Auswande= rermaffen nach Balaftina gu bringen. Es waren 100,000 Familien gu burchfcnittlich fünf Röpfen binnen wenis gen Monaten angufiebeln. Die Roften für jebe betrugen 600 Pfund. Macht 1200 Millionen Mart. Rein Bunber, baß übergescheibte Leute wieber porlaute Zweifel aussprachen. Aber "biefe ausgezeichneten Rechner batten ba= bei nur bie Rleinigfeit überfeben, baß bie Unfiehler einen bebeutenb größeren voltswirthschafblichen Werth reprafentiren, und bag man auf Berthvolles auch Gelb geborgt erhält. Die Reue Gefellichaft tonnte ihre Gelbmittel burch wohlbebedte und amortifirbare Unleihen gewaltig bermehren. Dit einem Borte: je mehr ber Anfiebler wir herüberbrachten, um fo mehr Gelb ftromte uns gu. Go ift es überall in ber Welt, wo man gu wirthichaften berfteht; warum hatte es nicht auch bei uns fo fein follen? Das mar ebenfo einfach und felbftverftanblich wie alles Unbere.

Das Lettere ift in ber That richtig. Rann etwas einfacher fein? Erft tauft man mit geliehenem Gelbe Land und bringt einige Menfchen bin. Dann leiht man auf biefe Menfchen neues Gelb und bringt mehr Menfchen bin. Und fo leiht man weiter, bis man faft bor Gelb erftidt. Es ift ungefahr basfelbe Berfahren, mit bem man mubelos zum Monbe auffteigt: Man ftredt einen Jug bor und ftellt ben anbern barauf. Die Methobe ift bem Baron Münchhaufen patentirt worben.

- Gemüthlich. - Soustnecht: Bann foll ich Gie morgen fruh weden, Berr Baron?" - Baron: .D. bas ift nicht nöthig. Wenn es Beit ift, wede ich fcon bon felbft auf." haustnecht: "Bog Blig, herr Baron, ba ift an Ihnen ein prachtvoller haustnecht berloren gegangen."

- Bom Ererzierplat. - Sergeant: Belden Beruf haben Sie benn, Ginjähriger Müller?" — Einjähriger Miller: "Ich ftubire Jura!" - Ger-geant: "Jott, ba finb ja bie armen Brofefforen beinahe ebenfo gu bebauern, wie id, wenn Sie mit'n Reift

- Die Freundinnen. - "Sieh nut, unfere ebemalige Pensionsgenoffin Libby, feit bie berheirathet ift, geht fie immer so einfach baber. 3ch möchte wiffen, woher bas tommt?" — "Richts natürlicher, als bas, bas tommt bon zu den unerhört niedrigften Preisen.

Montag, 10. November.

Parchent, Ungebleicht und extra fowere Quali-Lenog. Seife. & Sambles Lenog Seife, — Stilde an einen Runben) id (nur am Montag)...... Fenfter Rouleaur, us lang, firift Leinen, auf guten Rollen besat, schwere gefnotete Franse am 29com, einschl. Figtures, 85c Werthe Damen-Slippers.

r Tob ffils gefüttert Bels beschte Haus-ers für Damen. Leber Seite 9, Leber Counters, Größen 4 bis 39C Berthe (nur am Montag.... Damen-Strumbfe.

(O Kiften echte fein geripbte (hivere ibarus, ließgefültterte Strümpfe für Damen, teg. Areis Szc daß Paar, in diesem Derfauf, daß Haar (nur am Montag) Thee und Raffee-Rannen. 000 fanct blan, braun ober grün emaissirte affees ober Thees-Kannen, in allen berichiedenen t — Sis au 75c werth — Eure 17c il in biefem Bertauf — 17c im Montag).

Bett-Deden. Bolle Größe weibe gebätelte Bettbeden, Mar-feilles Multer, in feber Art, extra 49c diwere Qualität, 41.25 werth— Gehadelte Chamle.

50 große bandgebatelte Shawls filt Dannen, in Elswolle, Germantopon und sächsichem Barn, in schwarz, weit und farbig. 49c

2850 Baar baumwollene Blantets, schwer ge-fliest, sehr schwere Qualität, weiß, grün ober grau und weiß gemischt, große Sorte, birklicher Werth 79c, das Bollene Cfirts.

900 gangwollene gestridte Röde für Damen, — einfac und in fancy Farben, rangi. (75C eend im Preis von \$1.25 bis \$2, Anaben-Anichofen.

Dutend ftrift ganzwollene Theviot Anieho-in niedlichen buntien Streifen, tabeb Näh-nd Extention Waift Band, Größen 46is abre, regulärer Preit Est — in 25 C für Montag). Muslin. Ungehleichter Muslin, fehr fehrere Quas 33C litat, bolle 1 Barb breit, regulärer 8e 34C Werth, biefen Bertauf per Parb.....

Må den-Aleider. Madden-Aleiber, Alter 5 bis 14 Jahre, ge-of att fanch Aleiberftoffen und in einer schö-Kusmahl von Farben, Caspmeres 98C ent Seibestrat befehr und ver-ete Knüpfe, solange sie anhalten.

28 nter:Unter:eng. To Dutend schweres wollenes Unterzeug für Männer, eine große Partic bon geripptem Wichter-Lutterzeug für Männer, I Wolle und de Bandintodie machen es sehr daurebaft dub daß es nich einschwundt, \$1.18 II.

Augerordengliche Riciderm rihe Knaben-Reefers, gemacht aus ichwerem blausm Chinchila, mit warmen Plaib-Putter, Sammets ober einsacher Kragen, Gröben 3 bis zu I zahren, wir kaufen 500 berfelben zu unierem eigenen Breife, werfb §2 — unier Preise für diesen Berfauf Metrofe: Tuchftoffe.

40 Stude Melrofe Cloths, Poplinettes, Jabella Cloths, Henriettas und reinwollene Tricots, in feder benkbaren Farbe, koften B. Bern-bard & Son, N. O., 29c bie Yard, 22C unfer Preis. Emaillirte Baaren.

Eure Auswahl von 3000 Stüden emaillierer Maaren, wie Pfannen, Kefiel, Töpfe, Taifen, Schöpfer etc., alle Maaren leicht bes fläddigt und werth bis zu 40c, wähs 14C rend biefes Verkaufs Roche und Beigofen.

Rochberd mit 5 Bochern, garantirt und Badofen - mit ber: nidelten Banels -Röhren und Ellbogen frei.

Grand Cat, cin diretter Trasis-Heisofen für Weich und Sartsobie – bat Ridei-Kanels – Ridei-Kaning und Fuk-Moils, fanen Urne, Swing Top und Deckel darunter, corsugated Bot, sit diejen Ber. 4.50 Bett:Comforters. Bett-Comforter, gemacht aus echtfarbigen fisch rothem Calico, gefüllt mit meiber Batte, bie grobe Corte.

Blanfets. Blankets, mit Wolle gefüllt, weihe, graue ober sanitäte, schwere Oualit., ichwer such ben nacheb, mit breitem fanch Bor- \$2.50 ber, ber Baar nur. Damen-Jadets und Dreg-Sfirts Damen-Jakets und Dreß-Efirts
Jackets fit Damen, den ganzwollenem Melton,
mit dem neuen bald angehöfen Kidden, volle
boppelknöpfige Bog Front, neue Hacon Alermes,
Goat gut gemacht, mit Sammet birde und Samemettrogen, durchweg gefüttert —
wirde regulär für 88.75 berlaufi werden—in diesem Berkauf.
Alether -Köde für Damen, den ganzbollenem
Kroadeloft, Tailor Serge und dem neuen
Kroadeloft, Tailor Serge und dem neuen
Kroadeloft, Tailor Serge und dem neuen
Kroadeloft, Tailor Gerge und
Kroadeloft, Tailor Gerge und
Kroadeloft, Tailor Gerge und
Kroadeloft, Tailor
Kroadeloft, Ta

Mantel für Rinder. Rinder-Cloats, bon gangivollenem curly Chin-dilla, mit bobem Sturmefragen, breiter Aor-ftob, gut genach, Groben 4 bis \$1.29 14 Jahre, \$2.75 Berthe, fur.

Eine sichere Kur.

Die schredlichen Kolgen früher La-ster, welche organische Schwäche, die Geist und Körper zerstört, nach sich zie-hen, mit all den gefürchteten Uebeln,

Dr. Weintraub

wendet sich an Diejenigen, welche sich

durch unmäßige Anstrengungen und schlechte Gewohnheiten, die Körper und

tes, gum Lernen und zur Heirath uns

fähig wurden. Berheiratheten Män-nern, oder solchen, die beabsichtigen, sich in diese glüdliche Lebenslage zu be-geben und die wissen, daß sie schwäch-lich sind, wird schnelle Hilfe geleistet.

Mein Erfola

beruht auf Thatsachen. Erstens: Brat-

tische Erfahrung in europäischen Sofpistälern. Zweitens: Jeber Fall wird be-

zinen werden in meinem Laboratorium

itr jeden Fall paffend bergeftellt, wos

Dr. Beintraub ist der alteste, erfah-

renste und am besten bekannte Spezia-

lift für dronische und dirurgische Arantheiten in den Ber. Staaten.

Meine bedeutende amerikanische Erfah-rung, sowie die in europäischen Sosibi-

talern, im Milibar= und Privatleben

follten mir den Anspruch auf Guer Ber-trauen als der geschicktefte Spezialist

Meine gesetliche Aarantie.

Allen Patienten gebe ich, um jedes Bersprechen, welches ich mache, zu hal-

ten, eine Garantie, welche absolut gut und durch meine finanzielle Verant-

wortlickeit gestützt ist, was durch jede herborragende Pank oder Geschäfts= Agentur beglaubigt werden kann.

Eine bergliche Ginladung für Jeden,

ber mich toftenfrei konfulkiren will. Zum Besten für Diezenigen, welche mich nicht persönlich sprechen können, habe ich eine Hausbehandlung einge-

richtet, burch welche ich irgend einen Fall im Saufe des Patienten heilen

im Lande, gestatten.

fludirt, modurch ein richtiger

eine Beilung ohne Schädigung

Geift ruiniren, geschädigt haben.

permanent geheilt.



Giner Der größten Laben Chicagos.

Wenn Ihr ehrliche Behandlung gebraucht, konfultirt

Dr. Weintraub, Mew Era Medical Inflitutes.



ich behandle und heile alle chroni-Beilung garantirt in allen Fällen n Brivat- und Santfrantheiten. alle Storungen ber Gefchlechtsor-

gane geheilt. Mannestraft und Guergie tvieber fultation frei. Eine freundschaftliche Besprechung kostet nichts.

Samorrhoiben, Fifteln, Maftbarm-Schnerzen ober Abhaltung vom Ge-fchaft. Heilung garantirt. Konfulta-tion frei. Ohne Gebrauch des Meffers. Reine

Benn ich Euch nicht heilen fann, fo fage to es Euch frei heraus. Bafferbruch, Rrampfaberbruch bau-

rid geheilt.

Tile drenischen Krantheiten der Männer mit Ersolg behandelt. Berlosene Manneskraft, nerwöse und physiosene Manneskraft, nerwöse und physiose Schwäcke, erschöpfte Lebenötraft, borzeitiger Berfall und alle funktionelsen Stormagen, welche durch Jugenderstellten aber Kraesse in hötzeren Sch

porsettiger Berfall und alle funktionels fen Sibrungen, welche durch Jugend-leichtsinn oder Ezzesse in späteren Jah-ren verursacht wurden. Alle Krittheilungen und Besprechun-gen werden heilig und geheim gehalten. Beschwerben. Eine dauernde Heilung garantixt. Wird vollständig entsernt ohne Schneiben, Tehnittel od. Ausdeh-nen. Der Katient kurrt sich zu Haule selber, ohne geringse Schnerzen oder Anannehmlicheiten. Ein wunderbares Rittel, welches niemals versagt und je-Mittel, welches niemals verfagt und je

Mittel, welches niemals versagt und je-ben Aussluf und jede Meizung heilt. Blutvergitung. Blut- und Hand-transheiten vollständig ausgerottet ohne Queckliber. Strofeln, kleden, Ge-schwitze, Schmerzen im Kobs und in den Knaden, wunder Hals, Mund ober Junge, durch Blutvergiftung berur-jacht, permanent und abselut geheilt.

Schreibt um Fragebogen, welche in einfachem Kouvert frei mit der Koft ge-fandt werden. Korrespondenz ist unde-

Office-Stanben: Taglich 8.30 Borm. bis 8 Wends. Montag, Mittwoch und Freitag 8:30-6:30 Wbends. Countags 10-1.

DR. WEINTRAUB, Der Wener Spezialellest bes 3. Floor, 246-248 STATE STR., Chicago, 31.

Sobere Gaunerei.

Gine intereffante Gaunergeftalt ftanb fürglich bor ben Schranten ber achten Rammer bes Parifer Buchtpolizeis gerichts. Die Berhandlungen gewannen noch an Reig burch ben Umftanb, bag bie als Rlager auftretenben Perfonlichfeiten, die Opfer bes Schwindlers, betannte französische Literaten und Mitglieber ber hohen Aristofratie maren. Die bie meiften feiner Bunftgenoffen, hatte Guftabe Simon, bas ift ber Raine bes Gauners, ein Schwinbelfpftem ei= gener Erfindung. Es hat fich, wie fich aus bem folgenden Auszuge ber An= klageschrift ergibt, volle vier Jahre als vorzüglich bewährt und hat ihm zu an= sehnlichen Ginnahmen verholfen. Unter bem Ramen Delacour richtete Simon zu Anfang bes Jahres 1898 an ben befannten Schriftsteller und Bermalter bes Theatre Francais, Jules Claretie, ein langes Schreiben aus Stalien, morin er mittheilte, er habe bei einer italienischen Dame eine Sammlung bon 40 ungebruckten Briefen bes Pringen Leopold von Sobenzollern entbedt, Die biefer an feinen Beichtbater, ben Rapuginer Pater be Girte, zu Anfang Des Jahres 1870 gerichtet habe, und die fich alle auf bie Borgeschichte bes beutsch= frangofifchen Rrieges bezögen. Die Briefe murfen ein gang neues Licht auf Die Urfachen bes Rrieges, Gr fei in ber Lage, die werthbollen Urschriften für 500 Francs erwerben gu tonnen. Mis Lohn für feine Bermittlung verlange er nichts als zwei Eremplare ber Broschüre, in ber Claretie bie Briefe beröffentlichen und erläutern würde.

Die Reugierbe bes Berfaffers ber "Guerre nationale", ber "France En= babie" und einer Reihe anderer auf ben 70er Krieg bezüglichen Arbeiten wer begreiflicherweise burch bie Mittheilung Delacours lebhaft erregt worden. Uin aber gang ficher zu geben, forberte er bon diesem zunächst ausführlichere Un= gaben über bie Berfon bes Beichtvaters. Sie blieben nicht aus und erwiesen fich bei ber Nachprüfung als burchaus richtig. Das beftimmte Claretie, bie gum Untauf ber Briefe Leopolds bon So= henzollern nöthigen 25 Louisbors De= lacour jugufenden, ber bon Stund on nichts mehr bon fich hören ließ. Ivei Monate fpater bot ein Dr. Simon bie nämlichen Briefe Abolphe Briffon, bem herausgeber ber Annales politiques et littéraires, an mit bem Hinweis, bag ber Abbruck ber Dotumente in ber erwähnten Zeitschrift sicherlich großes Auffehen machen werbe. Der Bufall wollte, bag Briffon wenige Tage nach Empfang bes Schreibens mit Claretie zusammentraf und ihm u. a. auch bon bem Briefe bes "alten frangofifchen Urgtes" fprad, ben er erhalten hatte. Sie ftellten ohne Mühe feft, bag Dr. Simon und Delacour ein und berfel= be Gauner waren, und reichten Rlage bei Gericht ein. Briffon fparte aber fo wenigstens bie 500 Fr., Die er fcon aum Abichiden bereit gelegt hatte.

Das nächfte Opfer bes Schwindlers wurde ber Chefrebatteur bes Correfponbant, Leon Laveban, ber fich aleichfalls um 25 Louisbors prellen lief. Der Frau be Beaulaincourt bot Simon Briefe bes Marquis be Ca= ftellane an den Herzog bon Marmier an; bie abelige Dame wandte fich ber Vorsicht halber an ben bekannten Ur= dibar Le Brethon, ber ihr borfchlug, ben Inhaber ber Dofumente nach Baris tommen gu laffen, bamit er, Le Brethon, fie prufen tonne. Frau be Beaulaincourt war aber thoricht genug, Simon außer ben 80 Fr. "Reifegeld" noch einen Borschuß von 300 Fr. gu ichiden. Den Pringen Murat fuchte ber Gauner bon Nabarra aus, wo er fich Dr. Mallet nannte, qu be= wegen, bie angebliche Urschrift bes von bem Großvater bes Pringen im Mai 1808 gu Mabrib erlaffenen Aufrufs anzukaufen, und bagu ein Reise-Receffaire bes napoleonischen Selben. Der Pring Murat mar inbeffen flug genug, rechtzeitig ben Briefwechfel ab=

Mas bei ben Manovern bes Schwindlers besonders auffällt und was ihm eben jo viele Opfer in feind Schlinge geführt hat, bas ift bie ausgebehnte Geschichtstenninis, Die er in feinen ichriftlichen Ungeboten beweift. bie bei ben Berhandlungen berlefen murben, und bas raffinirte Gefchich womit er ben Inhalt ber Dotumente anzubeuten berfteht, ohne boch bie er= regte Neugier im geringften gu befrie= bigen. Wenn er ichlieflich boch ber Juftig in die Bande fiel, fo ift baran nur feine übergroße, ted mit ber Ge fabr fpielende Dreiftigfeit ichulb. Gr magte es namlich, Leon Labedan bies: mal bon Ernani in Spanien aus, gum zweiten Male auf ben Leim zu locen. Er machte ben Herausgeber bes Cor= respondent auf 37 Briefe ber Frau Tallien aufmertfam, "bie bie Ruliffen ber Direftorialregierung zeigen", wie er fagte, und für bie eine belgifche Beit= fcrift icon 200 Fr. geboten hatte. Freilich gebrauchte er bie Borficht, fei= nen Brief bon einer Frau fchreiben und barunter ben Namen Marie Dubief fegen gu laffen. Aber Schaben macht flug, und fo mandte ber migtrauisch geworbene Labeban fich an ben Burgermeifter bon Ernani um Mustunft über bie Berfon berMarie Dubief. Die Rachforschungen in bem Orte nach bem Schreiber bes Briefes führten ichließ= lich auf bie Spur bes Bauners. Das Parifer Zuchtpolizeigericht verurtheilte ihn, ber feine Betrügereien jammernb eingeftanb, ju 13 Monaten Gefäng-

Der Overland Limited

Der prachtigfte Sug der Welt.

Beniger als brei Tage nach California via Chicago & Rorthwestern-Bahn; taglich um 8:00 abends, burchweg elettrifch erleuchs um 8:00 elbends, durandeg eletrisch erleich-tet. Compariment und Drawing Room Schlaf-Waggons, Obserbatton, Bussetz-rh und Dining Cars durchschrend, ohne Wechsel. Alle Bequemilichteiten des moder-nen Keisens. Tidets, 212 Clark Straße und Wells Str. - Statton. Ctablirt in

Btate, Adams, Dearborn.

Bervorragende Pelz-Werthe.



Moberne Clufter Scarfs, in American ober Sibirian Marten, Broot Mint und anbern befett mit langen, bufchigen Sch mangen, finlischen Fellen, alle fergfältig ausgefucht u. "jaunth" in ber Erscheinung, sehr 3.50 tag zu,

Echte Marber Clufter Scarfs, icone Prime Felle, sechs Schmange, sehr hubich, speziell für 5.00 Montag zu

Schone Qualitat Marber Scarfs, gut angepaßte Gelle, bejegt mit acht Dlarder=Schwangen, Mint Sals: Scarfs, Natural ober Blenbeb, 6 Fuchs:

Schwange, ber befte Bargain, ben 3hr 7.50

Sable Fuchs Scarfs, einfachs fehr ichone Qualität, zwei große buichige Schwanze, speziell für \$10 Doppelte Fuchs Scarfs, in Cable ober Jiabella Mis

ichung, fehr hübich, ausgestattet mit 19.50 Otter Sals : Bands, Robelty Scarfs, gefüttert mit

Citer hals : Bands, Robertin Gentle, als wir \$10 Modische turge blaue Mint Scarfs, fehr 22.50

Graue Gidhörnden Sals-Band Scarfs, 12.75

Ausgewählte modische Puhwaaren.

Unfere Auslage bon forretten Winter - Puhwaaren brachte uns viele fcmeichelhafte Rommentare. Morgen werben fechs Uffortiments gu fechs gelbsparenden Preisen die Aufmertsamteit unserer Pupwaaren-Runden erregen. Gine beffere Belegenheit gur Erreichung eines mobernen Sutes wurde noch niemals gegeben-





Sammet- und Seiden-Stoffe.

Eine ausnahmsweise gute Quali= Schlichtfarbige Seiben find gegentat von frangoffichem Sammet, wartig febr popular für bollftanbi= Seibe Chain und Seibe-Faced, in ge Rleiber. Wir offeriren ausnahmseinem sehr ausgebehnten

Lager bon Befat = unb

Sappho und Peau de Le= Dreß=Schattirungen, Db., Gine prächtige Qualität von beutichem Sammet, für Bejag ober Baifts, in einem großen Sortiment von Stragen-Schattirungen und ichwars, ein außer- 39c gewöhnlich guter Werth, fpeziell für Mont ag, per Parb, Flanell: und Futterstoffe

Extra gute Qualität weißes 15c Plaid, ichlichte Farben, Beiges wollenes Flanell, extra 35¢

Futter = Cambric, befte Qualitat, 3c alle Farben und fcmars, Baifting = Futter, Silefia unb 70 Bercaline, gute Qualitat, Prachtige Qualität Percaline, far: 9c big und ichwars,

weise Werthe in Peau be

Schmucksachen.

Bum Bertauf haben wir am Montag maffiv goldene Brofche-Rabeln, gefaßt mit echtem Ber= Ien und Diamanten Center, in fehr hübichen Defians, eine Rahel. bie anbersmo zu viel hohe: rem Breis bertauft wirb, unb bie morgen in The Fair offerirt wird zu bem sehr \$4 niedrigen Preis bon Bergold. Initial Medaillons, mit fet: nen Rhineftones befegt, für

2 Bilder, Echte Cocobolo Guard= Curb Retten = Bracelets, garant. für 10 3ahre, Bergold. Guard : Retten, 2.95 Solide goldene Manichetten Manner, 10 Rarat, 90c

Strumpfwaaren.

Importirte Cafhmere - Striimpfe für Damen, bolles regul. Fabritat, "high-fpliceb" Ferfen und Beben, boppelte Cohlen, mit leichten Fehlern, bie nicht im Geringften bie Bute und Qualität ber Baaren beeinfluffen. Als perfett werben fie gu 50c u. 60c vertauft, 35c Montag, per Paar,

Schwarze Cafhmere u. mollene Damen=Strilmpfe, Spigen u. vertifal gestreifte 65c Schwarze flieggefütt. Dab. 15c Schwarze Calhmere Rab. 19c den-Strumpfe, Mont., Baar Edwarze Merino Manner . Salb. Schwarze Cafbmere Dab. Strümpfe, mit Spilts 19c

Wir machten einen großen Gin= tauf bon Brift und Chatelaine Tafchen ju 50c am Dollar, beftebend aus Seal, Suebe, Bals roß und Morocco Leber, in ber= fciebenen Farben; bas Bange ift eingetheilt in brei Partien ,und ift martirt am Mon- 39¢

Chetlaine Leber-Tafchen für Damen, tafden, braun, lohfarbig etc. 45¢ Beber Brifttafchen f. Damen, 45c Rragen: und Manichetten: 50c Duftt : Rollen, volle Große, mit mit Schnalle und Bebers

Winter-Schuhe und Slippers.

Sehr viel berfonlicher Romfort hangt von bem Baffen Gurer Schuhe ab. Der Damen-Schuh, ben wir ju 1.95 vertaufen, verbindet fcones Musfeben mit Baffen und ift ein Schuh für welchen 3hr gang gerne \$2.50 ober \$3.00 bezahlen würbet. Diefelben tragen fich fehr gut und find gefertigt nach fcon und gut geformten Leiften, mit leichten, biegfamen Sohlen, Batent Tips, mittlerem Abfat und fanch Dull Rib Lace Stan. Speziell für Montag gu

> 1,000 Paar Misses und Kinder Kidstin Schuhe, Grosen 83 bis 2, D und E Breiten, außergewöhnliche Werthe,

> 1,000 Paar Bor Calf Anaben . Schnürschuhe, mit schweren Rod Dat Soblen, bernünstige Zehen, be-

fte White Bros'. Bog Calf Uppers, Größen 23 bis 51, fpeziell martirt für Montag Feine Filg Damen=Juliets, mit fcmargem Belg=Be= fag und handgemenbeten leber : Sohlen, ein warmer und bequemer Slipper; ein außerordentlicher Berth

und fpegiell martirt für morgen

95c Gnamel Manner . Schube, Goobbear breite englische Sohlen, ichmere Berbit-Schuhe, alle Größen, ein fein gemachter modern aussehender Schuh, frit: her vertauft ju 2.50, Montag gu

Feine Damen-Slippers, für Befellichaften und Balle, gemacht von Patent Ideal Kid mit hölzernen Opera Absäßen, drei Straps über dem Instep, handgewens bete Sohlen. Ein außerordentlicher Werth zu dem niedrigen Preis, den wir dafür vers

Modische Suits und Coats.



Holliban's Marvel Schuh: Dressing — Verkauss: preis Montag

Sehr icon gefchneiberte Unjuge, in hubichen Bloufe= und Eton=Muftern, in Meltons, Cheviots und einer Musmahl bon anberen Stoffen; hubiche Musmahl v. Farben; Geibe gefütterte Baifts und bie Auswahl von gefütterten ober ungefütterten Stirts; burch= weg gut gemacht; jeder Theil murde forgfäl= tig gearbeitet. Angüge, die mehr werth find als unferen speziel

Ien Breis. Montag, Rerfen Bloufe Coats, fcmarg und Miffes' Promenaden-Suits, in Großen 14 bis 18 Jahren, paffend fur ichlante Damen, gemacht von

Snowflate ober marineblauem Cheviot, mit Rorfolt 3adets, Blouse Promenaben Damen = Suits, in Robelth ichwarz und weißen ober blau und weißen Stoffen, mit Seibe gefütterte Bloufe Maifts n. 17.50 Plaited Stirts; ichneibergemacht,

Bibeline Bloufe Suits für Damen, in fdmarg und blau, fanch Bloufe Baifts, hubich garnirt, mit ge fteppten Straps und Catin Folds; fein geschneibert, Gang mit Seibe gefütterte Damen-Suits, Bibeli:

nes etc., fcmarg und farbig, Eton= 27.50 Monte Carlo Damen : Coats, reine 7.95

Kleider-Stoffe und Cloths.

Brachtige Werthe in feinen reinwollenen Rleiberftoffen, Stoffe, Diefer Saifon wird am Montag in wie Granites, Cheviots und anbere Rleiber=

bie gufriedenstellen werben, folche unferem Tuch-Dept. geboten. Stoffe, bie befannt find als begehrte Farben und

Gine fpezielle Offerte bon Führern

Eine feine Ansammlung von import, und hiefigen Rleiderstoffen in ben Staple und fanch Geweben, wie Serges, Cheviots, henriettas, Boplins, Granites,

Basement Specials

Schwere Qual. creamfarb. Shater 40 mittlerer Grund, 310., Flanell, wollig, Db., Balgrade Tennis Flanell, Feine Qualität ungebl. Muslin, 4c Qualität, neue Mufter, Tugebo Flanell, in hübschen Mu- 9c Batte, gute Größe und Qualitat 40

Taschentücher. Hand-Calchen.

Große Partie von Taschentus dern für Damen, in Spigen befettem Rand, fanch beftidten Eden, folicht hohlgefäumte und eine Obb Bartie mit fanch Ini= tialen auf ben Eden-Auswahl bon bem gangen Affortiment, beftehenb aus vielen begeh= renswerthen Gorten,

Manner-Taschentucher, in Bel- 4C faft Fabritat, Montag, faft Fabritat, Debiter, hohlges 70 Reinlein. Damen-Taschentücher, 80

Einzelne Bartien von Damen: 60 Taichentuchern, Spigen=Rand, Swiß bestidte Damen . Tas 120

Molaffes, Rem Orleans, p.

Tifch=Sirup, Pfanntuchens

Raffee, Rapoleon Jaba unb

Raffee, Dib Gobernment

Jaba u. Mocha, 31 Pfb. \$1

Raffee, fanch Maracaibe,

Thee, an b. Sonne getrod:

Mocha, per Pfb. 29e.

Basement-Bargains für Montag. Welsbach Incandes:



rem Draht, 5c.

Ro. 8 Maate emallirter Theefeffel, 90e. 2=Quart echte Mgate Thee= ober Raffeetopf, 45c. 2=Ot. Agate emallirte Lipped Ginmachteffel,

cent Gas . Samben, berbreiten breimal fo viel Bicht, wie ein gewöhnlicher Brenner und ber brauchen nur bie Salfte bes Bafes, poliftanbig mit

Schirm, 500. Griff, gerfpringt ob. wolbt fich nie, 18c. Die echten Dover Asbeftos Bügeleifen, bollftanbiges Get bon brei Gifen, mit Patent Asbeftos Dedel, bie einzig tabellos gemachten Bügeleifen; halten bie Dige länger, 1.35.

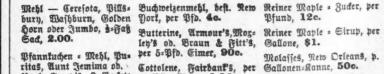
Gin echter fingender harzer Ranarienvogel, mit fcho-nem Deffing = Rafig, bollftandig mit Stoden, etc., für \$2.25. Befdirt Drainer, gemacht b. egtra fcmes 2 Dt. echte Agate emallirte Mildpfanne, 2 Quart echte Mgate emalfirte Bubbing-Familien-Thee-Maage, wiegt bis gu 4 Pfund, Blech-Schiffel, 55c.

foliden Stahl=Bled, immer talter Bled=

Unübertreffliche felbftangitnbenbe Brens

Groceries zu sehr niedrigen Preisen.

Bumpfin, Monarch,



rtias, Aunt Jemima ob. Cottolene, Fairbant's, per Gallonen-Kanne, 50c. Uncle Jerrh's, 3 Badete 10-Pfb. Eimer, 1.10. Lifch-Sirup, Pfanntuc Baftrh-Mehl, Benfesth's, Torn, Elgin, neue Ernte, Drip, Gall.-Kanne, 420. ber Sad, 30c. Corn Beef, Rumpf, Butt, Ernte, 3-Pfb. Buchfe, 11c. Raffee, Santos, 7 Pfb. \$1.

Beef Erratt, Swift's, 2. Bineapple, geschnitten, neue Berne, 2-Pfb. Buchfe, 16c. Ungen Rrug, 290. Breatfaft Food, Ceroffens 3-Afb. Buchfe, 100. ober Trp-a-Bita, per Padet 10e.

Bachsbohnen, gelbe ftrang: net, per Bfb. 30a. Bohnen, California Pima, Buder, S. & C. granufirs ten, 400.

Seife, Obel Rober 10.

Seife, Obel Rober 10.

Seife, Obal Fairh, 10 Stüde 380 Seife, Letto Scouring, 10 Stüde für 370. Baid = Pulver, ichneeweiß, große Schachtel, 15c. Baid-Pulver, große Schachtel, 90

Tomatoes, neue Ernte, per 4 Bfb. für \$1.

Ceset die "Albendpost."

(Rur Die "Conntagpoft.") Gudfaften Bilder. Bon Mibert Beiße.

Treten Gie heran, meine herrichaf-Immer naher beran, benn bas nächfte Bilb, bas ich Ihnen zeigen

(Schluß.)

"Die Beftien auf bem Baffer", ift schwach beleuchtet. Sie befinden fich im unterften Laberaume bes Dampfers "Bennsplvania" und muffen Ihr Auge erft an die Dunkelheit gewöhnen. Aber, bitte, erfchreden Gie nicht, wenn plöglich fürchterliche Tone an Ihr Ohr chlagen. Rur burch ein Gitter bon Ihnen getrennt, haufen Beftien ge-fährlichfter Urt. Die Geftalten ber einzelnen Thiere erfennen Gie mobl taum; bort aber, aus ber Ede, leuchten Ihnen zwei glübende Buntte entgegen; balb scheinen fie gu erlöschen, balb flammen fie in unbeimlichem Glange auf. Sie wiffen, bort lagert ein Riefe bes Ratengeschlechts. Es muß ein ge= maltiges Thier fein, benn jest ift es aufgefprungen und raft gegen bie Gitter feines Rafigs, bag Gie eine Erfdutterung ju berfpuren bermeinen, und fein Gebriill fcredt bie anderen Beftien aus ihrer Rube; fie alle brul-Ien, ichreien, freischen; bie Raubthiere fpringen in ihren Rafigen wuthenb umber und heulen, bie Affen tauern in ihren Eden, bie Bogel flattern ängftlich fcreienb umber! - Gin mabres Bandamonium herricht . . . Der Wärter breht bas elektrische Licht an. Wir athmen erleichtert auf; auch auf bie Thiere scheint bie Belle beruhigend gu wirfen; fie horen allmählich auf, gu toben, und auch ber Nero, ber große Löme, beffen Augen uns in ber Dun= felheit in unbeimlichem Glange ent= gegenleuchteten, läßt in feinem Rafen gegen bie eifernen Stabe feines 3min= gers nach; er bleibt einen Augenblic ftill fteben und glott uns mit feinen großen Mugen wie berftanbniflog an, bann macht er einige schwantenbe Bewegungen. Er bemüht fich, auf ben Beinen gu bleiben, aber ein heftiges Schütteln geht burch feinen gangen Rörper, und laut aufheulend fturgt er gu Boben und birgt fein Saupt gmi= schen ben gewaltigen Tagen. - "Er friegt wieber einen Unfall bon ber Seefrantheit!" fagt ber Barter. "Gott fei Dant, bann gibt's boch wenigftens für eine furge Beit 'mal wieber Rube. benn fo lange ber Buriche fich einiger= maken wohl fühlt, halt er bie gange Gefellichaft in Aufruhr." Rein Bun= ber, bag ber Nero biefer Reife teinen Beschmad abgewinnen tann! Bor fechs Monaten noch, ehe ihn bie Hagenbed'=

thig gur Geite, bagegen fturgt er fich gierig auf bas ihm borgefette Baffer. Der Warter nimmt bas bon Rero perschmähte Fleisch und wirft es in ben nächsten Räfig. Die beiben gefledten Spanen fallen barüber her und berichlingen es mit großem Beighun= ger. Dann beginnt ein Rampf um bie übrig gebliebenen Anochen, ber erft enbet, als ber Barter bas Streitob= jett mit ber langen Gifenftange berausholt. "Das find bie einzigen metner Pflegebefohlenen, benen bie Fahrt aut betommt," fagt ber Barter. Wir glauben's! Wer folch' eine Unmaffe bes gaben, übelriechenden Pferbefleis fces mit foldem Appetit herunterwürs gen fann, ber bat einen gefunben Magen und braucht bie Geefrantheit nicht zu fürchten. DerBarnum-Baileb': fche Birtus hat bie Spänen angekauft, und wir gratuliren ben neuen Befigern gu biefen Boarbers! . . Roftverachter find fie jebenfalls nicht!

ichen Beftienjager einfingen, mar er

ber Allgemaltige in ben Dichungeln

Afrifas, por bem bie Thierwelt gitterte

den Gefangenschaft verdammt, in bem

engen, bumpfen Räfig bes hin und ber

schwankenben Schiffes. Im New Yor-

fer Zentral=Part wird man ihn aus=

ftellen - bie Millionarin, Dig Belen

Goulb hat ihn ber Partbeborbe gum

Befchent gemacht-bort werben ihn bie

fcmutigen Gamins ber Strafe unb

bie geputten Rinber ber Ariftotratie

angaffen, bis ber Tob feine Gefangen-

fcaft enbet . . . Der Barter ichiebt

ein großes Stud Pferbefleifch amifchen

bie Stabe . . . Rero fcblagt es migmu=

-jest liegt er hier, zur lebenslänglt=

Gin trauriges Gegenftud bilbet bie Affengefellichaft, bie im nächften Rafig untergebracht ift. Gin mabres Bilb bes Nammers, hodt ber pater familias, ber alte Schimpanfe, in feiner Ede; balb legt er bie Sanbe an ben Ropf, balb preft er fie gegen feinen Leib und wimmert. Dabei foneibet er ein folch' jämmerliches Geficht, als ob er einen Riefenraufch gehabt, und bes Ragenjammers ganges Glenb ihn angepadt habe. Er macht einen fcmachen Berfuch, fich aufgurichten und nach einem ber Mepfel gu langen, bie ber Barter in benRafig geworfen bat; aber er fintt fraftlos gurud und ftarrt brutenb bor fich bin. Um Boben por ihm, alle Biere lang ausgeftredt, liegt fein Nachwuchs, gwei halbwüchsige Burfchen. Rein Glieb rühren fie, bie noch bor wenigen Tagen Quedfilber in ben Knochen zu haben schienen und mit ihren luftigen Sprüngen bie Besucher bes hagenbed's fcen Thierparts in Samburg an ihren Räfig lodien und bort frunbenlang unterhielten. Soffentlich erhalten fie ihren guten humor und bie quedfilberige Beweglichteit ihrer Gliebmaßen men, benn fie follen eine Sauptattrat- 'Raden, fpeift er mit feinem Jungen,

tion auf bem Weltjahrmartt bilben. Man schafft fie jest schon babin, ba= mit fie fich an bas, felbit für ibresalei= chen bisweilen zu heiße Klima gewöh= nen. In ber anberen Ede fauert bie Familienmutter. In ihren Urmen wiegt fie bas Baby. Es fcheint fehr frant gu fein, und bie wieberholten Bemübungen ber Alten, ihm bie Bruft gu geben, icheitern. Es hat bie Mugen ge= ichloffen und läßt bas Röpfchen ber= unterhangen. Wie eine gartliche Mutter ihr Rind, brudt bie Alte es gegen bie Bruft, ftreichelt ihm bie Bangen, hebt es in bie Sobe-Alles vergeblich, bas arme Ding ift zu trant, um fich burch bie Liebtofungen erheitern gu laffen, es wimmert nur leife . . . Die Rachbarn ber Uffenfamilie find ein Paar ruffifche Wölfe, robufte Rerle, bie bisher ficher nicht auf Rofen ge= tangt, fonbern in ben Steppen ihrer Beimath foredliche Ralte und noch fcredlicheren Sunger ertragen haben. Das harte Leben hat ihnen nichts geschabet: fie find ftart geworben und abgehärtet-nur nicht gegen bie Gee= frankheit. Die hat fie orbentlich ge= padt, fie liegen am Boben ihres Ge= fängniffes und beulen jum Steine= erweichen! In bem letten Rafig finb berfchiebene, feltene Bogel unterge= bracht. 3m Gegenfat ju ben anderen Thieren, benen bie Rrantheit bie Luft, fich ju rühren, mehr ober weniger ge= raubt hat, flattern ober hüpfen fie be= ftanbig, felbst in ber Duntelheit, um= Sie find furchtbar nerbos unb aufgeregt, und ihr beftanbiges Rreischen ift genug, um einen Menschen wahnfinnig zu machen . . . aber was thut's? . . . Die Dampfergefellichaft hat bie Rajuten-Baffagiere fo plazirt, baß fie von bem wüften Lärm nichts hören und von bem bestialischen Ge= ftant nichts riechen, überhaupt taum erfahren, bak eine Menagerie an Borb ift-und bie 3wischenbedler, bie neben und über ben Beftien logiren, nun, auf bie braucht man feine Rücksicht gu neh= men, es find ja nut polnifche Juden und fonftige arme Ginmanberer . . . Der Wärter breht das Licht ab

Rrrrt! Gin ander Bilb!

Mm Mittag auf ber Strafe. Rurg bor gwölf Uhr. Das Leben auf ben Berliner Strafen bewegt fich im alten Geleife; haftig, boch ohne einen besonderen Ion. Unter ben Baffanten bemerten wir mehr Frauen in einfa= cher Rleibung, wie ju anberer Beit. Bebe trägt einen Rorb am Urme. Gin Blid nach ber Thurmuhr treibt fie gur Gile an, benn in ihrem Rorbe ift bas Mittageffen für ihren Mann, und fie punktlich beim Ertonen ber Dampfpfeife auf ber Arbeitsftelle fein. Bequemer für fie und angenehmer für ihn und bie gange Familie mare es ja wohl, wenn er feine Mahlgeit am Familientische einnehmen fonnte, aber bie Fabrit ift zu weit bon ber Wohnung entfernt. Zwar gibt es eine große Un= zahl Reftaurants in ber Nachbarfchaft ber Fabrit, auch bie Rellerwirthichaft bom "Prenglauer Jottlieb", bei bem man für 30 Pfennige Mittagbrot gu gwei Gangen befommt, ift gang in ber Nabe-aber ihr Auguft mag einmal bon bem Reftaurations-Effen nichts wiffen. Er fagt ja immer, bag ibm "ihr" Effen beffer schmede, als die befte Mahlzeit im "Raiferhof", und ba un= tergieht fie fich gerne ber Mühe, alltag= lich bie vier Rilometer nach ber Urbeitsftätte und gurud gu laufen . . Doch ba schlägt es schon 3wölf, unb wir berlieren bie Frau aus ben Mugen, benn aus allen Thoren, aus allen Sausfluren ftromen Menfchen auf bie Strafe. Wo man noch foeben ungehin= bert gerabe aus gehen tonnte, muß man fortmabrend gur Geite biegen, und wenn man fich bamit nicht beeilt, gibt's wohl auch einen Puff ab, benn fie haben's Alle eilig, und die Mittagspause ift so turg! Mobifch getleibete Berfäuferinnen gieben in Schmarmen nach ben Ronbitoreien, währenb ihre mannlichen Berufsgenoffen nach ber Rneipe fteuern, Gefcaftsleute werfen fich in bie Drofchten, um fo schnell wie möglich nach Saufe und mieber gurud in's Befchaft gu gelan= gen, Obsthändler schieben ihre zweiraberigen Rarren auf bem Fahrbamm, jeboch fo nahe an bem Seitenwege, baf fie mit ben "fliegenben" Wurftman= nern, bie bart am Ranbe ber Trottoirs mit ihren Burftteffeln Aufftellung genommen baben, in Rollifion geratben, Bureaubiener schleppen Körbe voll belegter Butterbrote und Riften mit Flaschenbier nach ben Rangleien ber Beborben, bie ihren Beamten nicht ge= ftatten, während ber Mittagspaufe bie Bureaux gu berla en; Laufjungen ba=

langiren mit Trageftoden, an benen

mobl ein Dugend ober mehr, mit beis

Bem Raffee gefüllte Blechteffel hangen,

vorsichtig und boch schnell burch bie

biefes Saften und Gilen ber Menfchen=

fluth, bie wie eine Sturgwelle fich

ploglich in bie Strafen ergießt. Much

aus ben Fabriten ftromen bie Arbeiter

auf bie Gaffen und freien Blake in ber

Rabe ibrer Wertftatt, um bie furge

Mittagsftunde in freier Luft zu ber-

bringen. Jebe Sitgelegenheit ift ba

recht. Auf bem holghaufen, ber bor ber

Fabrit liegt, fist bie Arbeiterfrau, bie wir porher beobachtet haben, neben ih-

rem Manne. Jebes hat feinen Napf por fich, und mit sichtlichem Behagen

löffeln fie benfelben leer. Rebenan figt

ein anberer Arbeiter; ben Sut im

- fürwahr ein belebtes Bilb,

Andere, bie nicht fo gludlich find, bon Saufe mit warmem Effen berforgt gu werben, bergehren ihre Butterbrote, bann lehnen fie fich hintenhinüber und ichlafen auf bem barten Splze, wie im weichften Feberbette. Mus einem Thorweg ift ein ganzer Schwarm junger Mabchen getommen. Gie haben einen braunen Topf in ber Sand und eilen nach ber nächsten Raffeetlappe. Auf ber hintertreppe figen bie Lehrjungen und handlanger. Der eine beift bon feiner Stulle ab, ber Zweite pafft mit affet-tirter Elegang Zigarettenrauch in bie Luft, mahrend bie Underen sich bar= über ftreiten, ob es wirklich wahr ift, baß fie am Geburtstage bes Fabritherrn einen freien Tag haben follen, ober ob fich ber Rontorbiener mit bie= fer Mittheilung nur einen fchlechten Wit mit ihnen erlaubt bat. Die Madchen find mit ihren Töpfen gurudge= fehrt und ftehen bor ber Gingangsthur. Sie fchlürfen ihren Motta und ergeben fich in fpottischen Bemerkungen über bie Borübergebenben, ober becheln ihre besten Freundinnen burch. "Na, nu jrug man Muttern!" sagt bie sieb= gebnjährige Riete, bie abfeits in ber Tenfternische bas bon ihrer jungeren Schwester gebrachte Mittageffen vergehrt hat, "un' Mutter foll mir man blog nich' immer bie jange Boche Schöpfenfleisch fchiden!" Dann fteht fie auf und geht mit einer Freundin, bie auf einen bertraulichen Wint ber= angefommen ift, über bie Strafe, mahrend bie kleine Schwefter mit bem Rorb fich langfam entfernt. Die beiben Freundinnen treten in ben Baderlaben. Ach, wie suß schmedt folch' ein Lucca= Muge! Guger als bie abendliche Dm= nibusfahrt, auf bie fie nun bergichten muffen! Und bann fchlenbern fie noch ein wenig die Strafe hinunter, an ben hausthoren borbei, an benen fich fcon wieber Alle, bie borbin binausgeftromt maren, fammeln. Bor einem Mobege= fchaft bleiben fie fteben. Bang ftill, gang andachtsboll werben fie. Dh, biefe herrlichen Sachen! Da ertont bie Dampfpfeife, Die gur Arbeit ruft Males eilt in bie Fabrit gurud, und "BirrBirr" geht bie Mafchine.

Bei der "ichonen Belena". Sumoreste bon Mag Bartung.

Joachim Fehfenfelb hatte Juliane, feiner hübschen jungen Frau, schon längft versprochen, mit ihr bie nächfte Aufführung ber "fchonen Belena" gu befuchen.

Für fommenben Connabenb mar endlich wieber einmal eine Borftellung biefer alten, fo ergöglichen Offenbachiabe angefündigt worben. In ber Titelrolle follte ein Gaft auftreten, ber burch feine Schonbeit und pitante Darftellungstunft weltberühmt ge= worden war. Bereits eine Boche bor= her konnte man Bilber, welche bie Diba in bem fo beliebten burchfichtigen Reisetoftum ber "iconen Selena" barftellten, in ben Runftlaben bangen sehen, und balb war bas Theater für ben Tag ber Borftellung bis auf ben legten Plat ausberfauft.

Joachim hatte fich bazu und mit Aufgeld bie fleine Profge= niumsloge erstanden, welche bicht an ber Bühne gelegen und nicht mehr als zwei benugbare Plage enthält.

Febienfelds freuten fich febr auf ben Abend, ber genufreich zu werben ber= fprach. Sie fpielte breimal täglich auf bem Rlabier ein Potpourri aus ber "schönen Helena"; und er sang jeden Morgen mabrend bes Maidens und bes Frisirens: "Ich bin Menelaus, bin

Laus ber Gute. Der Morgen bes Tages, an bem Abends bie "fcone Helena" gegeben merben follte, brach heran.

Aber Juliane fühlte fich gar nicht wohl und mußte im Bette liegen bleiben. Die Migrane, bon ber fie oft gu leiben batte, plagte fie wieber einmal. und ber einseitige Ropfichmerg trat biesmal ziemlich heftig auf.

Juliane richtete fich gegen halb neun Uhr früh mühfam im Bette auf, fiel aber gleich wieber ftohnend in bie Rif-

fen gurud. "Manne Laus, DuGuter," berfuchte fie mit schmerglich verzogener Miene gu chergen, "ich habe meine Migrane, ich fann beute nicht mit in's Theater!"

"Aber, aber-", meinte Fehfenfelb, thut mir bas leib! Geht es benn wirtlich nicht? Vielleicht ift Abends Alles mieber aut?"

"Joachim, quale mich boch nicht wenn ich einmal meine Miarane habe -ach!-" feufzte fie und brach ab.

Roachim ftanb auf und jog fich an. Er bebauerte fein junges hubsches Weibchen wirklich. Sie hatte fich fo ge= freut auf heute Abend. Nach ber Bor= tellung wollten fie in einem Bein-Reftaurant gut foupiren und bann fo recht in Stimmung ju Saufe fahren. Diefe Fahrt am Enbe eines folden Abends mochte fie immer fo gern. Sie fcmieate fich bann an ibn, und es war ihr, wie fie faate, so allein mit ihm in bem engen Raume ju Muthe, als ob fie bas erfte Mal, nach beenbiatem Soch= geitsschmaufe, zusammen in's eigene

Das entging nun alles beute fleinen lieben Frauchen auf bem Schmerzenslager bort!

Er legte feine bom Wafchen tilble Sanb fanft an bie pochenben Schläfen, auf benen ein Netz feiner bläulicher Aleberchen sichtbar war. Dann ftrich er

mas "bie Alte" Batern geschickt bat. ibr gartlich bie Seibenbarchen aus ber weißen Stirn, nette biefe mit Rolni= fchem Baffer und hauchte ihr Rühlung gu. Much bas mochte fie fo gern. Es that ihr febr wohl und brachte ihr wirklich Linberung.

Mun gog Noachim ihre Sand an feine Lippen, munichte ber Leibenben "gute Befferung" und begab fich nach feinem außerhalb bes haufes gelegenen Bu= reau. Als er bes Mittags aurudtam, war bie arme Frau noch arg mit Ropfichmergen und Magenbrud ge-

"Chim, ba ich nicht mittommen fann", fagte fie tleinlaut, "bitte, fchide Maina bas Billet! Gie mochte fo gern

bie Aufführung sehen." Noachim erichrat. Seine Schwiegermutter war eine bubiche und noch junge Frau. Aber fie mar nicht fein Be= fonad. Er mußte felbft nicht marum, aber ihre Nahe bedrudte ihn, verdarb ihm bie Stimmung und hatte ihm ben gangen Abend pergallt.

"Liebfte Julie! Das thut mir berglich leid — aber ich habe bereits über bas Tidet berfügt," entgegnete er in bedauernbem Tone.

"Wem haft Du es benn . . . "Dem - Morgenftern - Morgen= ftern - unterbrach er fie ftotternb. "Morgenftern? Ber ift benn . . . "Gin alter Befannter!" fiel er ihr

wieder in's Wort. Juliane hatte eben wieber einen bef= igen Unfall von Ropfweh. Gie legte sich auf die andere Seite und war ftill. Dem Joachim that fein Frauchen recht leib, aber es hanbelte fich boch nur um ein Unwohlsein, bas borüber= ging. Er hatte teine Quit. fich beshalb ben gangen Abend berberben gu laffen,

war vielmehr gewillt, was noch zu ret= ten mar, zu retten. Rach bem Raffee berließ er bas Saus wieber, um feinen Gefcaften nachzugehen. Er nahm biesmal feinen Weg über ben Theaterplak an bem Stand bes Dienstmannes Rr. 13 por= über, trat an biefen herrn beran und

"Morgenftern, ich habe einen tleinen Auftrag für Gie. Heute Abend wird bie "schönehelena" gegeben. Das Thea= ter ift ausberkauft - aber ich habe noch einen schönen Plat zu bergeben. Sier - Profgeniumsloge! Geben Gie boch qu, baß Gie bas Billet losichla= gen! Es wird noch viel nachfrage nach Billetts fein! Gie werben es fehr leicht perkaufen können! Morgen rechnen wir

"Jamohl, herr Fehfenfeld! Wird beforgt!" entgegnete Morgenftern.

Tehfenfeld hatte fich ichon wieber abgewandt, als er hingufügte: "Geben Gie fich aber Thren Räufer an! Daß Sie mir teinen Schufter ober fo etwas bringen!" Schon im Beitergeben, meinte er noch wie beiläufig gu bem hm bienftbefliffen folgenden Morgen: ftern: "Um liebften mare mir eine Dame - aber nicht zu alt und haß:

"Berftehe-wird beforgt!" erwiberte ber Dienstmann Dr. 13 mit einem vertraulichen Lächeln und grußte babei untermurfig .-

Der Abend fam beran. Joachim mar bom Bureau etwas zeitiger als fonft beimgefommen; er ftanb bor'm Spiegel und fleibete fich an.

Frau Juliane ging es nun boch beffer. Gie lag auf bem Diman unb ichaute bem Treiben ihres Mannchens

Er mar boch ein hübscher-nein-ein iconer Mann! Die breitgewolbte Bruft-bie mustulofe Geftalt .-

"Manne, Laus-ich fühle mich viel beffer-" fagte fie, indem fie ihre run= ben Urme hinter bem Ropf verschränfte und ihren jungfräulichen Rorper behnte. "Ich ginge noch mit in's Thea= ter-hatteft Du bas Billet nicht-wem gabft Du es boch-" unterbrach fie fich und fügte bann, fich befinnend bingu: "Uch ja-Morgenftern faateft Du ja

"Aber Julie-Frauchen-fiehft Du -fiehft Du-nun ift es gu fpat!" rief Yoachim erregt.

"Wo wohnt benn biefer herr Mor= genftern? Db Du mohl zu ihm fchiden und bas Billet guruderbitien tonnteft ?"

"Aber Juli—bas geht doch nicht an! Und noch bagu jest, furg bor Beginn bes Theaters - wo bentft Du bin?" fuhr Joachim gang erschroden auf.

"Rein, nein-ich meinte ja nurentaegnete fie leife und schaute ihm weiter mit Wohlgefallen gu. "Du machft heute recht forgfältig

Toilette?" nahm fie bon Neuem bas Ich mußte nicht?" ermiberte er be-

"Noch mehr Cau be Coloane?-Du nahmft boch schon vorhin?" warf fie ihm beluftigt bor.

"Sollte ich wirklich fcon . . .? Das fommt wohl baber, baf Du mir fo aufpaffest - ba tommt man leicht aus bem Texte," gab er ärgerlich gurud. "Na ,nun bin ich aber fertig. Salte Dich out, Schat! Es thut mir berglich leib, baß Du nun fo allein gu Saufe bift! 3ch werbe immer an Dich ben= fen! Muf Wieberfeben, Juli!"

"Lag nur gut fein!" fagte fie lachelnb. Er beugte sich ju ihr nieber, um fie

au tüffen. Mis Wehfenfelb insTheater tam, mar es bochfte Zeit. 3m Beftibul erwartete ihn Dienstmann Rr. 13 und raunte ihm in aller Gile gu: "Es ift Mues in

Orbnung! Gie werben aufrieben mit

Rehfenfelb betrat bie Loge, beren borberer Stuhl bereits bon einer Dame eingenommen mar. Das Stud be= gann gerade. Er nahm hinter ber Fremben Plat. Sie war eine elegante Erscheinung. Das fah man trog ber spärlichen Hausbeleuchtung auf ben erften Blid.

Um ihre üppige Geftalt fcmiegte 'ich eng ein fcwarzes Rleib, auf bas Ara= besten mobernften Stils in Schmela= perlen aufgeftict maren. GinAusichnitt ber Taille ließ unter schwarzer Spige ils und Ruden weiß hervorschim= mern, und ber wohlfrisirte Ropf trug

einen hochmobernen Sut.

Noachim Tehfenfelb lag in feinen Stuhl gurudgelehnt und umfaßte bie ganze herrliche Geftalt mit ben Augen. Es war wirklich ein Prachtweib, bas ba bor ihm fak!

"Evoë! Beig fo 'ne Göttin gu be= ftriden einen Mann!" flang es bon ber Bühne ber.

Aber bie Sinne Joachims maren fo ingehend mit ber schönen Unbefannten beschäftigt, bag er bon bem, mas auf ber Bühne bor fich ging, überhaupt nichts fab und borte.

Je langer Fehfenfelb bie Dame in Sdiwary betrachtete, befto intereff inter erschien sie ihm. Manchmal war es ihm auch, als hatte er fie fchon irgenbwo gefehen. Aber bas fonnte mohl nicht fein. Wer hatte, wenn er biefer Erfchei= nung einmal begegnet mar, fie je bergeffen! Das war unmöglich.

In geraber Saltung, ftolg und fiegesbewußt wie eine Königin faß fie por ihm. Die Bewegungen, Die fie ge= legentlich wohl machte, athmeten Eben= mag und tlaffische Ruhe.

Voachim nahm mahr, wie die Opernglafer ber herren fich immer und im= mer wieber auf feine Loge richteten, aber ebenfo wenig wie fein Muge, tonn= ten bie anberen ben bichten blauen Seibenschleier burchbringen, ber bie Gefichtszüge ber Unbefannten ber=

Diefe ichien nichts bon allebem gu merten, verfolgte vielmehr ben Bang ber Sandlung auf ben Brettern mit großer Aufmertfamfeit.

Ein Bedürfnig mochte fie jest bagu zwingen, ihr Tüchlein aus ber Tasche gu gieben und ben Schleier ein wenig gu lüpfen. Dabei ftieg fie berfebentlich an bie leere Opernglastafche, welche herunterfiel.

Joachim biidte fich, um bie Tafch: aufauheben, und auch bie Unbefannte beugte fich bingb.

Da unten aber mar es ziemlich buntel. fo bak man nichts erkennen tonnte Fehfenfeld faßte mit ber Sand borthin, wo er glaubte, baf bas Entfallene liegen müffe, aber ba hatte er plogrich -ihr warmes Rinn gwischen ben Fin-

Er erichrad gewaltig und ftammelte Worte ber Enticulbigung

Aber da hatte fie fich auch foon aufgerichtet, erhob ihr Haupt noch ftal= ger als vorher, fchritt, ohne von 30a= dim Notig gu nehmen, gur Thure und marf biefe frachenb hinter fich in's Golof.

Aller Augen richteten fich auf Coce Nehfenfelbs.

Diefer war bon bem Auftritte auf's Peinlichste berührt, sucht aber boch ein unbefangenes Geficht gur Schau gu tranen und blieb auf feinem B'age.

Er tonnte nichts weiter gu feiner Rechtfertigung thun, nachbem bie Dame fich fo völlig ablehnend gegen ihn perhalten batte.

MIs ber zweite Uft bes Studes ju Ende ging, bat ber Logenschließer herrn Fehfenfeld, boch einmal heraus-

Draufen ftanb ein Schutmann um auf bie Beschwerbe ber Dame bin, welche bas Theater gleich berlaffen hatte, mit Umtsmiene bie Berfonlichfeit bes Freblers festguftellen.

Fehfenfelb gab Namen unb Bob= nung an und tehrte emport über bas Gebahren ber Fremben in bie Loge gu= riid. Er hatte gwar alle Luft an ber Worftellung verloren, aber es follte toch nitt benAnschein haben, als wenn er fich foulbig fühle und beshalb bie Flucht ergreife.

Schwer geargert berließ er nach Schluß ber Borftellung bas Theater und eilte geradeswegs nach Saufe. Dabeim war feine Frau noch auf

und erwartete ihn in größter Muf-"Guten Abend, Juli!" begrüßte er fie mißmuthig.

"Guten Abend, Chim! -- Run, was fagft Du gu ber Gefchichte?" "Bu welcher Gefcichte?" gab er ar= gerlich gurud.

"Im Theater — in ber fleinen Pro= fgeniumsloge - Du weißt boch ba= bon!?" forschte fie weiter. "Das gange Theater foll ja in Aufruhr gemefen

Noachim erfchrat. Bober erfuhrft Du bas?" "Bon Mama!"

"Bon Mama?" fragte er erftaunt. "Ja, bon mir!" flang es bon ber Thure ber, in welcher Julianens Mutter erfchien. "Gin gemeiner Menfch hat fich in gerabezu emporenbfter Beife gegen bie gute Sitte bergangen. Er bat bie foulbige Chrfurcht bor einer unbeicoltenen, fittenreinen Dame auger Mot gelaffen, fie mit feinen Aufbring= lichfeiten beläftigt und folieflich in schamlofer Weise angegriffen! — Ich habe mich zu Euch geflücktet und wer= be bie Racht bei Guch gubringen, benn

ichfürchte mich fo allein und wehrlos zu Saufe und gittere noch jest, wenn ich an bas Borgefallene bente . . .

"Aber befte Schwiegermama! Du bift ja über bie Sache gang falfch unterrichtet! Die Dame, bon ber Du fprichft, ift ein maglos eingebilbetes Frauenzimmer, bas fich burch ihre Bimperlichteit nur lächerlich macht. 3ch elbft war ber gefällige Berr, ber ibr bas Opernglas-Etui aufheben wollte und berfehentlich an bas Rinn bes albernen totetten Meibsbilbes . . .

Roachim Fehfenfelb mar bon einem Buthschrei unterbrochen worben und fah jest mit allen Zeichen bes Ents fegens nach ber Thiir. Er hatte in feiner Schwiegermama, bie mahrenb feiner Rebe But und Schleier umgethan, bie Dame aus ber Loge ploglich wiebererfannt.

"Mbieu, mein ungludliches Rinb! fagte fie beifer gu Juliane. "Du fühlft es mohl felbft, bag ich hier feine Dis nute langer bleiben und bies Saus nicht wieber betreten barf!? Leb wohl, mein innig geliebtes Rinb-leb' mohl!"

"Mutter, Du wirft uns boch nicht für immer verlaffen!?" rief befturgt Juliane aus.

"Ich fann nicht anbers!" entgegnete ihr bie Mutter in gefranttem Stolze. "Gur immer!" jammerte bie junge Frau unter Thranen.

"Sei gefaßt, mein liebes Rinb!" rief Die Mutter unter Schluchgen. "Dorgen fomme ich wieber!"

Der Dorffeiler.

Stigge aus einem bairifden Gebirgsborf. Ben Dr. Mag Raffaner (Minchen)

Es find gang gewaltige, ftammige Rerle, die Bauern im Gebirg. Es find eigentlich feine "Bauern", benn es wirb nur wenig bebaut. Dagu ift ber Boben nicht geeignet. Meift find es Walb= bauern, Flößer, Solginechte, Fifcher. Muf ben Bergen wirb bas Solg gefällt, und ift ein Balbbach in ber Nabe, werben bie Baumftamme bort hineingeworfen und unten im Thal aufgefangen. Das ift ber einfachste Transport. Dber wenn ber Schnee liegt, fahrt ber Holginecht auf bem Schlitten mit bies len Stämmen binter fich zu Thal.... eine gefährliche Fahrt.

Es find angeftammte Familien, feit Urgebenten im Ort und Rönige in ih=

Mit bem Stugen miffen fie borguglich umzugehen. Und manchmal habe ich Nachts auf meinen Gängen in ber Braris einen Mann gefeben, mit bermummtem Befichte, ben Stugen in ber linken Hand. Aber ben konnte man taum feben. Da ging er eben jagen. Gin Jeber; Ronige in ihrem Reich. Was fümmert es fie, bag bie Jagb verpachtet ift. Das Wilb gehört ihnen, bas Reh, ber Sirich und bie Gemfe.

Für fie ift bas tein Wilbern. Zimmerstutenschießen gingen in's Wirthshaus, ba tauchten sie einzeln auf, schleichenb, aus ihren fleinen Baufern, und foriden fich bie Dorffirage entlang, obwohl fie boch ein te ber feben burfte und ber Forftgebilfe fogar Mitglied bes Schütenvereins war. Aber id, glaube, bie Buben, wenn fie gur Welt tommen, fo halten fie ichon ben linten Urm gang eigenthumlich an die linke Geite, wie es ih= nen cen ben ftutentragenben Baiein und Urbatern erbhaft angehoren ift.

Rommt nun ein Frember ins Dori und macht sich anfässig, so ift er noch nach Geschlechtern ein Frembling. Dort in bem Gebirgsborf war ein Seiler. Sart am Gee batte er ein Sauschen und ein Gartchen, und ben Gee entlang hatte er fein Wertzeug, mit bem er Stride brehte. Er ging ftets etwa gehn Meter hin und wieber ber, Stride bon ebenfolden Längen ober Winbungen brebend, und babei fonnte er gut ins Waffer feben, in bem es Gründlinge gab. Auch andere Fifche. Diefe fing er. Das burfte er amar nicht, benn bas Fifcherrecht batte er als Frember nicht befommen. Das fümmerte ihn nicht. Er fing fie boch. Und Niemand wehrte ihm

Man mertte fofort, bag er ein Frember mar. Gin Jeber fiirtitete fich vor ihm. Marchmal hörte man ein fürchterliches Schreien im Dorf; da prügelte er feine Frau.

Ich unterhielt mich gern mit ihm. Erftens verftand er es, gang befonders gute Fische gu fangen, und trat mir bisweilen folche ab. Daburch gab es ein wenig Abwechslung im Dorfwirthshaus, wo ich jeben Tag effen mußte. Denn bie echten Fifcher, bie ein= geborenen, gaben feine Fifche ab, fon= bern berfauften fie nach München. Gie afen felbft feine und ihre Frauen muß: ten fie auch nicht zugurichten. Die Fifche finb ba, bamit man ie bertauft.

Er wußte auch alles Mögliche gu ergablen und war ber gescheiteste Mann im Ort. Warum fich bie Bauern bor ibm fürchteten, weiß ich nicht, Bielleicht meil er ber Bescheiteste mar. Sie muß: ten es felbft nicht. Man traute ibm Alles zu. Wenn es brannte, hatte er gewiß ben Brand berurfacht. Das bachten fie, es faate es aber niemand. War etwas geftohlen, ein Jeber ber= muthete es in bes Geilers Mohnung. Ram aber etwas bor im Dorf, mas über beren Bewohner perfonlichen Sorigont hinausging, bann mußte ber Geiler allein Bescheib und Beg.

Er war mager und groß. Die Waldbauern find oft recht wehleibig. Wenn fie gefund find, find fie

groß, ftammig, trogig. Sind fie trant, bann "ift's g'fehlt"". Dann triechen fie gang gottesjämmerlich zu Rreug. Bor bem Deffer bes Argtes haben fie beil= lofe Angft - fo loder es ihnen felbft im Geraufe in ber Tafche fitt - fie fonnen eine Blutung überhaupt nicht anfeben, ba wirb ihnen übel, wie einer Bringeffin, bie fich in ben Finger qefcnitten. Gie tonnen rob fein, ohne fich im Minbeften babei aufguregen; bem auf bem Boben liegenben Gegner mit ben eifenbeschlagenen Stiefeln ins Geficht zu treten, einmal und mehr= mal, baraus machen fie fich nichts. Weber ber mit ben Schuben, noch ber mit bem Geficht. Und fie haben harte Schabel und find balb mieber aufam= mengeflict - bom Dottor; gufammengepappt mit Pflaftern Baber. Defter bon Letterem.

Aber wenn bewuft etwas mit ihnen borgenommen werben foll, find fie fehr webleibig und laufen am liebften ba=

Da brachten fie eines Tages einen ber ftammigften Burichen, ben Rarpf. ler Cepp, ins Rrantenhaus ju mir. Er hatte einen Baum gefällt. Der mar ibm über ben linten Unterfchengel gefallen und batte ibn total entameigeschlagen, beibe Knochen. Die Enten ber beiben Anochen hatten bie haut burchfpieft und ftanben fchrag übereinander, außerhalb ber blutbefchmier. ten Saut. Da bedurfte ich eines fraftigen Mannes jum Affistenten, ber bas Bein fest angog, bamit bie gerbrochenen Anochen wieber aneinander tamen, mahrenbbeffen ich ben Gipsberbanb anlegte, ber nach feiner Erftarrung bie

Firirung beforgte. Die zwei Bauern, bie ihn bereingetragen, schüttelten auf meine Aufforberung gur Uffifteng berneinenb mit bem Ropf. Der eine murbe afchfahl, als er belfen follte, und bann brudte er fich leife bavon. Der anbere blieb fteben man fah, welche lleberwindung es ihm toftete, und brebte ben but in ben banben, aber er rührte fich nicht. Die alte Krankenhausschwester war ingwischen im Dorf herumgelaufen, Jemand gur Uffifteng zu betommen. Gie tam allein gurud. Es wollte Reiner barangeben. Die alte Schwefter - fie mar icon 51 Nabre lang bort und gang flein und

rungelig - hatte viel Erfahrung. "Schwester Margareth"", fagte fie gur jungen Schwefter, "geben Sie gum Seiler. Sagen Sie, er befommt zwei Mag Bier, wenn er hilft."

Run mochten bie Schweftern gerabe am allerwenigften mit bem Geiler gu thun haben. Er ging niemals in tie Rirche, ber Gingige im Dorf, in bem felbft ber anfäffige Dottor, ben ich bertrat, jeben Sonntag in ber Rirche Bioline fpielte. Und ba ber Geiler ber Nachbar bes Krantenhaufes mar, hors ten sie ihn oft genug ganz gottesläfter= Wenn wir am Samftag Abend jum | lich fluchen. Er war alfo auch nicht ein-

> mal fromm. Aufgeräumt fam er baher. Rarpfler Sepp, was haft g'macht? Beh, mach tei e folch's G'ficht wie a g'ftochens Ralb! Dos wern mer glei

Und er affiftirte gang wunberbar, hielt das schlotternde Bein gerade und fo ftraff, wie er es mit feinen Striden machte, bie er brehte, und that ruhig, was man bon ihm wollte. Dann brudte er bem Bauern, ber mehr bor Angft als bor Schmera faft bewußtlos war, nochmals bie Sanb: "Pfüat bi Gott, Rarpfler Sepp", nahm bon ber Schwefter bie bereitgehaltenen 44 Pfennig für zwei Dag Bier in Em= pfang: "Dant a schön!" und ging

Ein anbermal erhob sich auf bem See ploglich ein Sturm. Das tommt bort oft bor. Die Bauern, bie gerabe beim Fischfang braugen finb, flüchten fich bann aufs nächfte Ufer. Schwim= men tonnen fie nicht, und bon bem "fühnen Fischer", ber ba hinausführe, ein bebrobtes Boot mit Infaffen gu retten, lieft man mehr in iconen Gr= gablungen, als es in Wirtlichfeit ber Fall ist. Vielleicht gerabe beshalb, weil bie Bauern bie Tude bes Gees fennen, find fie angitlicher geworben. Run bamals mar ein Bot mit zwei Fremben braufen. Und bie Bauern faben, wie es braußen umhergeworfen wurde, und wie hilflos bie zwei Infaffen waren. Da mar es ber Dorffeiler allein, ber fein schlechtes, felbit gufammengeflid= tes, altes Boot losmachte, hinausfuhr über bie turgen Wellen unb bas Bar= den mobibehalten beimbrachte. Und er pfiff fein ftetes Lieb mit verächtlichent Munbauden und ging heim und prügelte feine Frau, ichautelte feine Bu= ben und brehte feine Geile.

3ch bin überzeugt, er schoß bie beften hirsche in ber Nacht; er fing die bidften Fische und mußte, wann fie am beften anbiffen; ag auch felber oft einen guten, felbftgefangenen Fifch, obwohl er fein Recht gum Fischen hatte, als Frember. Aber es magte Reiner, ihm etwas ju fagen.

Und wenn bie Gifenbahn hintommt an ben Ort, und vielleicht ein Dampfschiff auf ben See...gang sicher wird er Sotelbefiger bort ober Rurbirettor ober Dampfichiffstapitan, ober er bleibt Geiler und pfeift fein freches Lieb, bas er immer pfiff, weiter, und fein Pfeifen gilt bem Dampfichiff unb bem Bfarrer und ber Gifenbahn und bem See und bem gangen Dorf und allen Bauern, und schlieklich gilt fein Pfeifen ber gangen Belt, und er bleibt ein elenber, gefürchteter Geiler bis an feines Lebens ungewiffes Enbe.

Abraham's Opfer.

Ein Roman aus bem Burentriege bon

Guftaf Janfon.

(9. Fortfegung.) "Genöthigt zu fein, folche Schufte zu berwenben, pfui!" Er ging, muthend an feinem Schnurrbart tauend, burch bas Zimmer, bann lachte er bei bem Gebanten an bie Ranonen und fagte laut: "Es ift Rrieg im Lanbe, fie mogen fich felber bie Schulb bei= meffen". Aber beffen ungeachtet hat= te er bas nagenbe Gefühl, unrecht ge= hanbelt zu haben. Er war ein Mann mit ftrengen Begriffen von Ghre, für ben Augenblick gab er ihnen baburch Ausbrud, bas er zu einem Bafchbe= den trat und fich bie Sanbe mufch, wie um etwas Schmutiges zu entfernen. Und während er bort ftand, mußte er in Folge einer eigenthumlichen Ibeen= verbindung an Vilatus benten. Nach= bem er fich abgetrodnet hatte, benette er bie Sanbe aufs neue und fagte: "Es ift ein schmutiges Sandwert, und wüßte man zum Boraus, welche Ronfequengen es mit fich bringt, fo würde man sich zuerst gehörig beben-ten, ehe man Er vollendete ben Sat nicht, fonbern rief laut nach feis nem Burichen, bamit er ein Feuer im Ramin angunbe, benn ihm fam es bor, als friere er.

3mei Tage fpater machte eine Com= baanie Bolizeisolbaten bor bem fleinen, unbebeutenben Gebaube, ber Rir= che ber Gemeinbe, Salt. Der Major iprang aus bem Gattel und ftredte feine Beine. Er hatte viel gelacht in ben letten Tagen, und er that es auch jest, als er hinauf auf einen Sugel tieg, um einen Blid auf bie Fuhrwerte au werfen, die unter ihm über bie Ebene raffelten. Es maren acht ichmere Ranonen, jebe gezogen bon fechszehn Ochsen, und hinter ihnen folgte in englischen Wagen eine Munitions= tolonne. Der Major rieb fich bie Sanbe und bachte an ben Effett, ben feine Entbedung machen würbe, wenn bie Depesche im Sauptquartier an=

lanate. "Richt übel", fagte er, "nicht übel, jebe brauchbar. Run, nun, es ift teine Runft, feinen Rudzug zu bewertftelligen, wenn man feine Artillerie vergraben hat' und fie fpater bei paf= fenber Gelegenheit wieber abholen Das ift auch eine Art Krieg gu führen aber -

"Nun, herr Major?" fragte eine geschmeibige Stimme bicht neben ihm. "Uh, Gie auch hier, Blenting?"

"Sie finden mich tmmer, wo ich nöthig bin, herr Major. - Unb bort brüben tommt ber alte Müller gefahren. Soren Gie, herr Major, thun Gie mir einen großen Dienft!" "om Sie stellen fo übertriebe= ne Uniprüche."

"Uh, diesmal ift es fleine Rleinig-feit". Blentins machte einen fruchtlofen Berfuch, fein Geficht in biberfe Falten zu legen, bie Theilnahme unb Güte ausbrücken sollten. "Ja, herr Major, berschonen Sie bie Farm bes Alten, er ift ja ein Greis."

"Ich habe nicht bie Abficht gehabt, ihm etwas zu Leibe zu thun. Das Ungunben feines Sofes war nur eine Drohung, auf folche Weise führt man nicht Rrieg, mein guter Mann nicht eher, als bis man burch bie Roth bagu gezwungen wirb." Der Ma= jor war in besonbers guter Laune, lachte unaufhörlich und rieb fich bie Sanbe. "3ch werbe ihm felber fagen, baß er beimfahren und ruhig fein fann.

Den hut in ber einen Sanb haltenb, tam Biet Müller auf ben Major gu und machte ihn mit einer bebauernben Gebarbe barauf aufmertfam, bag er allein fei. Reines ber Glieber ber Gemeinde hatte bem Befehl gehorcht und fich alfo nicht bei ber Rirche ein= gefunden.

Aber Blenting lachte fcabenfroh und zudte bezeichnend bie Achfeln, als er au bem Raffer trat, ber Mullers Magen gefahren batte.

Guten Tag, Sambo, ober wie bu beifeft!" begann er berablaffenb. Der Raffer nidte furg. Er mar auf ber Farm feines herrn immer gut behandelt worben und theilte bef= fen Gefinnung hinfichtlich alles Eng=

"Run," fuhr Blenting munter fort, hat bein Baas etwas babon gefagt, baß fein Sof heute niebergebrannt merben foll?"

"Baas fagt fo verbammte Rothrode!" "Sachte, mein Junge, fachte! Biet Müllers Sof wird noch lange ftehen

bleiben, er hat sich frei getauft. Der Raffer machte große Mugen, antwortete aber nicht, weber Blenling' Benehmen noch Meugeres flog-

ten ihm Bertrauen ein. "Siehft bu bie Ranonen bort? Ja, gerabe bie. Du fannft meinetwegen im Borübergeben ben Beibern fagen. baf Biet Müller fich berplaubert bat. Siehft bu, bas ift auch fo ein Mittel,

um feinen Sof gu retten." "Baas fagen berbammt große Liige, mein Baas gut Batriot, wie gier genannt wirb.

Gewiß ift er bas, mein Junge. Gin rechter Chrenmann, ich weiß es am beften, aber wenn man hart an= gefochten wirb bu berftehft wohl. Es ift tein Bergnügen, feinen Sof in Rauch aufgeben gu feben, nein, gewiß nicht! Und wenn man gum Beispiel äußert: "Suchen Sie bort, ich glaus be, es wird fich lohnen", fo ift nichts Bofes baran. 3ch behaupte gar nicht, baß Müller es gethan hat, nein, aber er war neulich bei bem Major und sprach lange mit ihm unter vier Au-Das weift bu mohl."

"Mein Sohn Goliath fuhr Baas gab ber Raffer gebehnt gu. Sieh, fieh, mein Junge! Und betrachte nun ben Major und Müller! Der Engländer brudt feine hand. D, Die Jungen ritten weiter, !.

Und fieh, jest flopft er ihm auf bie Schulter.

"Ich nicht will hören von Baas mehr, fiel ber Raffer gornig ein. Aber ich habe eine "Meinetwegen. Ahnung babon, baß ber alte Bimmer ober Frid bem, ber ihnen biefe Be= Schichte mittheilt, eine tüchtige Belohnung für die Mühe geben werben. Du legft vielleicht wenig Werth auf eine Sade, mas weiß ich, aber an beiner Stelle . . . nun ja, bas ift beine Ga=

che, mein Junge. Der Raffer fentte nachbentlich ben Ropf, er hatte augenscheinlich ben Bor= schlag ber Ueberlegung werth befun:

Blenting verließ ihn, befriedigt über bas, mas er ausgerichtet hatte. Er grußte Biet Muller höflich, als biefer nachbentlich borübereilte und in ben Magen fletterte, und munter begann er einen Gaffenhauer zu pfeifen, als er ben verwunderten Blid bemertte, ben ber Raffer über bie Schulter hinmeg auf feinen herrn marf.

"Gie fcheinen bei befonbers guter Laune gu fein, Mr. Blenting," fagte ber Major, ber gu ihm getreten mar und fich in ähnlicher Stimmung be-

"3ch habe meinem Land einen gro= Ben Dienft gethan", lautete bie gweibeutige Untwort.

Der Major warf einen Blid nach ben Ranonen und nidte. Blenting fah nach ber gleichen Gei-

te und lachte, bann fragte er bertrau= "Boren Sie, herr Majot, find bie

Schotten getommen?" "Bleiben Gie in ber nahe, werben Sie es wohl vernehmen," fagte ber Major scharf. Er liebte es nicht, in

Gegenwart ber Solbaten von biefer nach Whisth riechenben, zweifelhaften Perfonlichkeit angesprochen und noch meniger fortmabrend an fein Berfprechen erinnert zu merben. Blenting blidte finfter bem Major

nach, ber fich, noch immer an feine Ent= bedung und bas Telegramm bentenb,

"Mit hohen herren ift nicht gut Rirfchen effen," brummte ber Rerl halblaut. "Schwabroniren tonnen sie, wagen auch, bem Feind entgegenzu= fturmen; aber einen Rrieg gu führen, wie er geführt werben foll, babon ber= fteben fie nichts." Geine Mugen fun= felten tückisch, als er Müllers Wagen braußen auf ber Ebene fah. "Ja, ja, mein Alter bu beliebteft borbin mei= nen Gruß nicht zu beachten, aber wenn ich einen habsüchtigen, geschwätigen Raffer recht tenne, fo ... he, he, he! Mas lernten wir boch in ber Schule? "Di . . . bibibe et impera", trenne, um gu herrschen, bas nenne ich Rrieg füh=

Die Compagnie brach auf und marschirte ab, während bie Ranonen an möglichft vielen Sofen borbeigefahren wurden; es galt Ginbrud ju machen auf die Wiberfetlichen. Blenting trot= tete ben Solbaten nach; er wagte es nicht, allein zu weit hinten zu bleiben, er glaubte bie Bewohner ber Gegenb gu tennen und wußte, bag fie auch ihn kannten.

Der Major hatte fich nicht berrech= net, als er annahm, bag bie Confistation ber vergrabenen Kanonen Auf= daß der polternde Zug überall mit ver wunderten und erichrodenen Bliden betrachtet murbe.

Die vielen Frauen und gen Männer in ben berichloffe= nen Sofen fragten sich was das bebeuten sollte? Und als es ihnen flar geworden war, bag bie Ranonen ihren Landsleuten gehört batten, ba traten Thranen in ihre Mugen, und ichmere Geufger arbeite= ten fich aus ber beklommenen Bruft hervor. Gin neues schweres Leib hatte fich zu ben früheren gefellt, und Ru= den, bie fich in finfterem Trop gerabe geftredt hatten, friimmten fich wieber; war nun nicht alles unwiberruflich

poriiber? Aber icon am nächften Tage ber= breitete fich bas Gerücht bon Farm gu Farm, bag Berrath mit im Spiel fei. Gin Bur habe fein Land um Golb ober um feinen bof gu retten, bertauft. Niemand wußte recht wer, und Rie= manb tonnte fich erflären, woher bas ichleichenbe Gerücht ftammte. Es fanb fich überall, hing in ber Luft, unb machte bie Herzen boppelt ichwer. -Wenn es fich bisher als beinahe un= möglich erwiesen hatte, bes Feinbes herr gu werben, wie follte es bann geben, wenn fich fogar Berrather un= ter ihnen felbit befanben? Das große Unglud war bereits zu fchwer zu tra= gen, und unaufhörlich murben neue Laften auf bie Schultern ber Erliegenben gelaben. Da tam ein neues Ge= rücht. Moher? ... Mit bem Winb; ber Berrather follte beftraft merben, hart und unerbittlich, benn für fein Berbrechen war feine Strafe groß genug, und baß fonft niemand als ein Bur bas forgfältig bewahrte Gebeim= niß berrathen haben tonnte, bas muß= ten Alle; fie mußten alfo unter ihren

Nachbarn fuchen. Die brei Jungen Grasmus Flids ritten einen gangen Zag burch bie Gemeinbe und beriefen bie Manner auf einen Plat aufammen, ber hinreichenb weit entfernt mar, baß fie bie Bolizeitruppen nicht zu fürchten brauchten. Sie flogen alle Wege entlang, pochten an bie berichloffenen Thuren, murben eingelaffen und richteten ihren Muf-

borigen guten Freunden und freuen

trag aus. "Wer hat uns gerufen?" fragten bie Männer bufter.

"Bater und Dom Bimmer." "Und Biet Müller, ber gu ben Melteften ber Gemeinbe gehört, mas fagt

"Du wirft fruh genug bon ihm fprechen horen, Dom. Die Manner nidten, fie wollten an bem festgesetten Tage tommen.

gerftreut. Auf feinem eiligen Ritt tam David Flid an Piet Müllers Bobnung borüber, wo ber Alte auf ber Treppe ftanb und martete; er fannte etwas Befonberes porbereitete.

"Willft bu nicht bleiben?" fraate Müller, als David keine Luft bazu be-

"Rein," antwortete ber Junge furz. Berwundert über ben feinbseligen Ion fah ber Alte ben Anaben an und fraate scheu: "Was ift es, David? "3ch glaube es nicht, Dom, aber

Alle fagen, baß bu es gethan haft." "Gethan . . . mas gethan, Dabib?" 36 barf es nicht fagen." "Mir, Biet Müller, auch nicht?"

"Run, wenn Du verfprichft, es nicht meiter gu fagen, wer es Dir mitgetheilt hat, Dom. Alle Manner," ber Junge warf fich in bie Bruft und fah fich mit funtelnben Bliden um, "follen fich am Donnerftag berfammeln bei" - er beugte fich borwarts und flufterte ben Namen bes Ortes.

"Was ift es benn, David?" "Das wirft Du noch früh genug bernehmen, Dom," ber Anabe spornte fein Pferd und ritt fort; es mar ein weiter Weg bis gum nächften Sof.

Aber Biet Müller griff fich verwirrt an bie Stirn und mantte binein, er begriff gar nichts, aber es mußte et= was Schredliches fein, weil fein Pathenkind ihn fo hatte ansehen konnen. 3wei Tage faß er über seine Bibel ge= beugt und las Geite um Geite, am britten fattelte er fein Pferb, ließ fich bon feinem Weib in ben Sattel belfen und ritt grubelnd bon Saufe fort. Es bauerte einen halben Tag, bis er fein Riel erreichte, benn er mar alt und bes Reitens ungewohnt, aber er wollte bo= ren und fehen, was es war, bas ein Rind so feindselig gestimmt machen tonnte gegen einen fo geachteten Mann,

Rurg nach Ginbruch ber Damme= rung erreichte er bas Biel feines Rittes, pflöckte fein Pferd neben ben anberen Gäulen an und ging auf die buntle Gruppe gu, bie er neben einem Stein= tegel mitten auf ber Gbene berfam= melt fah. Es war eine in ihrer unheimlichen Dufterfeit darafteriftische Schaar, bie er bort fah, und aus beren Mitte vernahm man nur eine einzelne laute Stimme. Auf feine Rruden ge= ftügt rebete ber alte Bimmer bon "unferm Raifer", ber für alle Rath miffe. "Aber," und feine Stimme fant gu einem traurigen Geflüfter herab, unb bas breite, fleischige Gesicht erhielt einen befümmerten Musbrud, "er ift tobt, Moltte ift tobt, Bismard ift auch tobt, fie waren Manner, ah, Freunde, ab, ab, ab!" Er schüttelte feinen Ropf und ließ einen Geufger boren, nicht unähnlich bem Gebrull eines Ochsen. "Sie sind alle fort fort - tobt!" Er rieb feine rothge= aberten Mugen und feufzte auf's neue.

Die anderen ichwiegen. Was ging es fie eigentlich an, wie viele tobt maren; fie hatten längft aufgehört, bie Berlufte gu gahlen, fie hofften taum mehr auf bie Lebenden. Gie batten boch bis gum letten Mugenblick auf Europa gewartet und bertraut, bas mit so großem Larm bie Segnungen feben erregen würde. Obicon nicht ein ber Friedensconfereng in die Welt bin-Mensch sich zeigte, wußte er genau, ausposaunt hatte. Aber ihre Hoff= nung lag in ben letten bie Bitterkeit gedieh und wuchs in ih=

ren Geelen. Biet Müller näherte fich langfam bem Rreis, und bas Schweigen wurbe, wenn möglich, noch tiefer. Gin breiter Beg öffnete fich por ibm: bie Sanb, bie er gum Gruß ausftredte, fchien

Niemand zu feben. "Was - was ift bas, Freunde?" stammelte ber Alte erregt.

Niemand antwortete, nur bie Bitterfeit wuchs und ftieg in ihnen. Schlieflich verlor Zimmer bie Gebulb, tieß feine Rruden gu Boben unb fagte mit feiner treischenben Stimme: "Meine Farm ift noch nicht abge-

brannt, aber ich hoffe, daß es bald ge=

ichehen wird." Biet Müller begriff nicht. Er fah fragend bon bem einen gum anbern ber Manner und begegnete nur falten, gornigen Bliden. In bem Ropfe bes Alten begann es zu mirbeln, und als er bie Beine unter fich gittern fühlte, wantte er gu Zimmer, um fich auf ihn gu ftugen. Aber ber Deutsche icuit= telte ihn unfanft ab und murmelte etwas bon feinen Pflichten gegen bas neue Baterland. Müller begriff noch immer gleich wenig, aber bas Schweis gen ber Freunde erichredte ihn. Er dwantte wie ein Schilfrohr im Winbe und ftarrte mit feinen unichul= bigen Rinberaugen auf bie erbitterte Schaar.

"Was ift es, Freunde, was ift es?" Das gleiche, feierliche Schweigen und bas gleiche zornige Achfelguden war bie Antwort auf feine Borte, Die Leiben hatten biefe Manner hart gemacht, fie fanben fein Erbarmen bei ihren Feinben und wollten felbft auch mit Riemand Erbarmen haben, bie fie als folche betrachteten.

Müller wieberholte gitternb feine Frage.

"Beginne, Simeon," fagte Grasmus Flid, um ber peinlichen Scene ein Enbe gu machen, und ber altefte feiner brei babeim befindlichen Gohne flieg auf ben Steinhaufen.

Alle entblößten ihre Saupter, Gi= meon Flid mar Stubirenber am Pfarrerfeminar, und fie mußten, mas folgen würde.

Gine Bibel in ber einen Sanb haltenb, ftanb ber Jüngling boch über ben reifen Mannern und fah auf fie herab. Er war einer ber Jungften in ber Schaar, aber ber Umftanb, bag er in Butunft Pfarrer fein follte, berlieb feiner mageren, fchlanten Bestalt eine Murbe, welche bie Ropfe ber Alten fich bor ihm beugen ließ. Er folug mit ber flacen rechten Sanb auf bas Buch, so bag bie Blatter flatterten,

und begann gu fprechen. "Der herr hat fein Antlig von uns

Diftritt war groß und bie Sofe weit abgemenbet, fein Born ruht fomer auf bem Lanbe, und bie Schaaren ber Phis lifter und Amaletiter übergiehen unfere Begenb. Aber ebenfo gewiß als ber herr folagt, tann er wieber aufbie Gemeinbe und wußte, bag man richten, und was trumm ift, gerabe machen." Der Jungling wuchs bor ben Augen ber Berfammelten, und fein unichones, fommerfproffiges Beficht glühte. Er rebete fich warm, bie Morte fprubelten über feine Lippen, bie berben Bibelfprüche bes Alten Teftamentes fielen wie Sagel, bie Rlage= lieber ber weinenben und jammernben Bropheten raufchten burch bie Luft, aber nicht ein einziges Wort ber nabe und Berfohnung mifchte fich in biefe Prebigt in ber Ginobe, bie in bas nächtliche Dunkel hinausgeschleubert murbe, und beren Wiberhall als fla= gendes Echo über bie Ebene brang.

Gine gange Stunde fprach ber Jung: ling bon bem gertretenen, gum Tobe verbammten Juba, beffen Beichichte bas zwanzigfte Jahrhundert vor ben Augen ber ganzen civilifirten Welt wiberholte. Er fand Antnüpfungs= puntte und Gleichniffe für Alles, aber mitten im Untergang fah er ben Strahl ber hoffnung hervorbrechen. Jubith ichritt borüber mit bem blutis gen Saupte bes Solofernes in ihren Banden, bie Schleuber bes Sirtenfnaben Davib warf ben Stein nach bem Biel und traf, und Daniel prophezeite in ber Löwengrube bas neue Reich.

Die Bergen ber Manner flopften schneller, bie Augen funkelten, und bie jungen teuchten beifer. "Ja, ja," mur= melte die Menge, "bas alles ift fcon einmal geschehen, es tonnte fich wieber= holen.

Mber am meiften und liebften er= gahlte ber Rebner von Jubas Matta= baus, Judas mit bem gerschmettern= ben hammer. Der gange innige Bi= belglaube bes fleinen Freiftaatvoltes flammte auf, bie Manner wurben eraltirt, ftiefen auf's Gerathemobl Sentengen und Bruchftude aus ihren Gebeten berpor, und bort - bas mar ihnen allen flar - in bem Buche, bas ber Jüngling in feiner Sanb hielt, tonnten fie ihre eigene Gefdichte lefen. Der Seminarift fteigerte fich bis au höchfter Erregung, er flocht Gieges= botschaften unter bie Tobesprophezei= ungen, schleppte bie Buborer mit fich bon ber Ergebung jum Entzuden unb machte fie ihre Rampfe und ihre Machtlosigfeit vergeffen. Die harte, falte Wirtlichfeit mar verschwunden, alle glaubten, benn alle hofften auf's neue. Und als er feine Predigt fcbloß, brangten fich alle um ihn, um feine Sanbe gu bruden, noch hatten bie Affprer und Babploner Juba nicht gertreten, noch fonnte ber Freiftaat sich erheben, was gefrümmt war, ließ fich wieber gerabe richten.

"Das war icon," ftohnte Bimmer, und bie Thranen rannen über feine Bangen berab. "Freunde, gumRampf. jum Gieg, bormarts, immer bor= märts!"

"Wartet!" fagte ber Geminarift. "Nun bleibt noch bas Lette und Bich= tigfte übrig. Wir find hergetommen, um ben Berrather gu verurtheilen, ber fich in unferer Mitte befindet."

Es murbe tobtenftill, bie Manner fentten ihre Röpfe, und Simeon Glid fprach weiter, fich bemubent, feiner garten Anabenftimme einen feierlichen Rlang zu geben.

Mo die acht Ranonen pergraben lagen, bas wußten nur bie Aeltesten in ber Gemeinde. Unfere Feinde haben fie. Berrath!" fcrie er und fchlug bie

Bibel heftig gu. "Berrath!" murrten bie Manner unterhalb bes Steinhaufens. "Ein folder Schlag wie biefer fann

auf ben gangen Rrieg einwirten, bas muß beftraft werben, bamit es fich nicht mieberholt!"

"Beftraft!" fagten bie Manner wie mit einem Mund.

"Alfo gebiete ich Euch fraft bes Umtes, zu bem ich balb geweiht werben foll, bie rechte Sand auf bie Beis lige Schrift bes herrn qu legen unb mit ernftem Borfat Guren Gib gu leiften, bag blutige Rache genommen werben foll. Banbe bes Blutes biir= fen teinen Ginflug haben, auch nicht Liebe und Freundschaft. Bernimmt ein Cohn, bag fein Bater es gethan hat, fo foll er ihn mit eigenen Sanben töbten und in seinem Blut die Schanbe, mit einem Berräther bermanbt gu fein, abwaschen. Hat ein Sohn es gethan, fo foll ber Bater fein Leben nehmen, und ber Berbrecher tann bem Allmächtigen bafür banten, baß wir bie Strafe nicht harter zu machen bermogen. Sat Dein Bruber es gethan, bann nieber mit ihm, und möge fein Unbenken verflucht fein auf ewige Beit! Es geschehe also, Amen! Denn nächst Gott bem herrn im himmel ift unfer irbifdes Baterland am größten. - Seht her, bier ift bie Bibel, und möge ein jeber herbortreten und einen

Gib ablegen!" Mitgeriffen bon ber Beftigfeit ber Rebe bes Jünglings, im tiefften Bergen bon feiner Bredigt erschüttert, tra= ten alle naber, um gu gehorchen. Bu= erft ichwantte Biet Muller bortbin, aber ber Geminarift wies feine borge= ftredte Sanb beifeite unb fagte: "3ch weiß nicht, aber ich glaube

nicht, baß Du gemeint bift." Da verftand ber Alte endlich unb fiel flagend gu Boben. Aber bie Manner schienen ihn nicht gu feben, ihr Sag machte fie hart, fie folugen einen Umweg ein, um ber Berührung mit ihm zu entgeben.

"Bater, Ruben, Dabib!" fagte ber Seminarift, nachbem er felbft querft ben Gib abgelegt hatte. Gein Bater und feine Brüber tamen und ichmuren mit zwei Fingern

auf bie Bibel, und ihnen folgten bie anberen. Ban ber Nath ging, als bie Reihe an ihn tam, und schwur ben gleichen feierlichen Gib wie bie übrigen. Bohl atte er sich selber einmal gelobt, tein Menschenblut mehr bergießen zu wolaber bies mar etwas anberes, etwas viel Größeres, und fein Abfcheu

Rurbe um Biet Müller herumging, ber | bon brei Meilen gu bewachen hatten. bem Unichein nach leblos am Boben | Er war ungufrieben mit feinem un= lag, bas Geficht gegen bie Erbe gebrudt. "Mein Baterland," fagte er feine Gelegenheit bot, fich auszuzeich= hingeriffen, "nimm mein Gelübbe, und moge mein und meines Sohnes Name berflucht fein, wenn ich Berrath übe!" Er fühlte fich erwarmt bon bem letteren Bufat und fah fich froh im Rreife um, mo feine Worte mit einem beifälligen Gemurmel aufgenommen murben.

"Und be Bließ?" fragte Jemand, nachbem ber lette geschworen hatte. "Wir haben an ihn gebacht," ant=

wortete Erasmus Flid, ber baftanb und ben Triumph feines Cohnes ge= nog. "Meine Jungens machen fich morgen Racht auf ben Beg." "Und warum nicht fofort? Die

ibm balb mitgetheilt werben." "Morgen Nacht wird es sicher mond= bell, und bann ift es leichter, fich bor ben Patrouillen ber Rothrode gu hu=

Nachricht - bon ben Ranonen muß

Die Manner nidten auftimmenb und brudten einander bie Sanbe gum Abschieb. Um Biet Müller befum= merte sich Niemand, und als sie sich trennten, fagte ber Ceminarift noch

"Daß fich jeber bes Gibes erinnere!" "Wir werben ihn nicht vergeffen!" Ban ber Raths Stimme hatte am ftartften getlungen, und feine Sanb war am harteften geballt, als er biefes

Aber auf feinem Plat lag noch ber alte Müller mit bem Geficht gegen ben Boben. Gein Pferb martete eine Meile und wieherte flagend, als bie mibe. anberen fich entfernt hatten. Dann menbete es bermunbert ben Ropf, gog Boben und ging gu bem einfamen Mann. Es beidnupperte ihn, ftieg fpielend mit ber Rafe gegen feine Schulter, und als es biefes Manober einige Male wieberholt hatte, er= wachte fein Berr aus feiner Betau= bung und fah fich berwirrt um.

"Go etwas glauben fie bon mir bon mir." fagte er und taftete geiftes= abwefend neben fich. Er fand bie Bi= bel, bie ber Geminarift neben feinen Ropf gelegt hatte. Da erinnerte er fich an alles und begann zu weinen wie ein Rind.

Das Aferb wieherte und ftieg ibn wieber mit ber Schnauge an. Biet Müller erhob fich, fletterte mühfam in ben Sattel und ritt heim=

marts. Fruh am Morgen erreichte er | gu giehen; wer bas furgere gog, follte ben Sof, und bie Bibel mit fich tra= berfuchen, fich bis gum Aufgang bes gend, ging er binein, ftellte bie Leiter Monbes mach zu halten, wo bann ber an und fletterte hinauf auf ben Dach= boben. Er fuchte lange unter feinem Riemenwerk, bis er einen langen, ge= schmeibigen Leberriemen fand. Da lächelte er eigenthümlich, obschon bie Thranen noch immer über feine einge= fallenen Wangen berabrannen.

Um Bormittag hatte feine Schwie= gertochter auf bem Dachboben gu thun, und bort fand fie ben Schwie= gerbater fteif unb falt mit ber Schlinge um ben hals und ber aufaeschlagenen Bibel bor fich, beren Blat= ter noch feucht waren, aber Biet Mül= ler war langft tobt.

Ginige Stunden fpater fam ein Raffer nach bem englischen Lager und wann für einige Minuten in jene erzählte foluchzenb, bag fein Baas ichlummerannliche Betäubung, Die erfich erhängt habe. Die Golbaten befahlen ihm, ju geben, fo weit ihn feine Füße trügen; fie hatten an anderes gu benten als an bie Dummheiten alter Buren, und im Rrieg fterbe man taglich; aber Blentins, ber umberichlenberte und überall schnüffelte, lauschte mit erheuchelter Theilnahme ber ungu= fammenhangenben Gefdichte bes jungen Raffers und begab fich bann au bem Befehlshaber ber Boligeitruppen, um, wie er blingelnb fagte, ihm eine

erfreuliche Nachricht ju überbringen. "Erhängt, fagen Gie, Rerl! Berr gott, mas bebeutet benn bas?" fragte ber Major, ber wirklich über biefen

Bericht erichroden war. "Das bebeutet, bag man in Rriegs= zeiten nie Gutes thun foll," fagteBlen= fins bemuthig, "es tann migberftan=

ben werben." "Sie meinen wohl nicht . "Doch, bas ift wohl bie Urfache."

"Uh, wie bedauerlich!" Na, bas ift ber Rrieg, Berr Major. Und nun ju etwas anberem; Gie thun flug baran, wenn Gie in ben folgen= ben Rächten einige ftarte Batrouillen gegen Norben borfchieben, es ift eine Teufelei im Wert. Und enblich, Berr Major, wann tommen bie Schotten?"

Er glich in biefem Augenblid fo einer Spane, bag ber Major ihm erbit= tert ben Ruden fehrte, aber als Offi= cier wußte er auch, bag Borthalten eine ber Tugenben bes Golbaten ift, er wollte fein gegebenes Berfprechen nicht aurudnehmen.

"Morgen Abend," fcnaugte er. Blenting lachte und ging. Als er hinaustam, ftanben zwei Raffern und lehnten brunten an ber Treppe. Sie wechfelten einen Blid, fobalb Blenting fich zeigte, und er ertannte gu feiner Berwunderung in bem einen ben Rut= der bes alten Müller wieber.

"Bater und Cohn," bachte er ber= wundert im Stillen, "was thun bie hier?" Aber bie Raffern ftrichen überall im Lager umber, und er wibmete ihnen feine weitere Aufmertfam= feit.

"Bleibe hier, Goliath," fagte ber ältere Raffer, "und geht er aus bem Lager hinaus, so — Du weißt, wo ich

Der junge Raffer nidte und zeigte feine weißen Bahne. Gie trennten fich mit einem Blid gebeimen Ginberftanbs niffes und ichlenberten ihrer Bege, Im Laufe bes Nachmittags wurde eine ftarte Patrouille in ber bon Blentins vorgeschlagenen Richtung ausgesandt. Der Major tannte fein Spürvermögen und feine Fähigteit, bie Raffern auszupumpen; er berließ fich menig-ftens fo lange auf ben anbern, als jener etwas von ihm zu hoffen hatte. Ein Lieutenant führte ben Befehl erträglich langweiligen Dienft, ber nen, fonbern nur Ruffel und Bor= würfe bon Geiten ber Borgefegten eintrug, bie ihrerfeits wieder ben gleichen Lohn erhielten für Unftrengun= gen, bie felten bas erwartete Refultat mit fich brachten. Und genau wie er bachte bie Mannschaft; eine elenbe Rrantenbarade war ihre einzige Bu= funftsperfpettibe, und unterbeffen bat= ten fie nur Strapagen, Rachtwachen und ichlechten Proviant.

Der Lieutenant erfüllte in ieber

Sinfict feine Pflicht und ftellte bie Solbaten langs einer Linie aus, bie fich bon einem Raftusbidicht, in bem er fich felbft mit acht Mann nieberließ. um gu marten und fein bofes Schidfal ju berfluchen, bis ju einem ungefähr brei Meilen weiter entfernten Ropje hingog, wohin ein Corporal mit fünf Mann geschickt wurde. Die übrigen wurden gu givei und gwei langs eines Gloots aufgestellt, ber fich gwi= fchen bem Rattusbidicht und bem Ropje hinmand. Der Mannichaft war ftreng berboten worden, nach Un= bruch bes Duntels zu rauchen ober gu plaubern, und erbittert tauerten fie fich auf ihren Poften gufammen, in ben bunnen Manteln Schut gegen bie nächtliche Ralte fuchenb. Dem Befehl, Mugen und Ohren offen gu halten, tamen fie nicht zu ängstlich nach, sie hatten ihn schon so oft früher erhal= ten und befolgt, ohne bag ihre Bach= famteit ben geringften Nugen gehabt hätte; fie waren bes gangen Spettatels

Die Dämmerung tam, und nach ihr berbreitete fich bas Duntel über bie mit einem Rud ben Pflod aus bem Gegenb. Sollte wirklich etwas gefche= hen, bann wurde bies in der nachften Beit fein. Nachher ichien mahricheinlich ber Mond, und bann hatten fie fein anberes Bergnügen, als fich im Schlaf eine Erfältung gu holen. Mitten auf ber Poftenlinie lagen

amei Manner und gahnten. Gie bat= ten sich eine Beile bie Zeit bamit ber= trieben, über ben Befehlshaber gu fpotten, ber nie wußte, was er wollte, und ichloffen die Distuffion mit einem Wortwechsel barüber, welcher bon bei= ben fich zuerft schlafen legen follte, benn fie wollten fich boch nicht ab= radern laffen in biefem bummen Rrieg. 2118 fie fich hinreichend lange gezantt hatten, um fich auch bamit ju ermüben, befchloffen fie, bas Loos gu andere an feine Stelle zu treten hatte. Der Gewinnenbe legte fich befriedigt an einer gefdunten Stelle gur Rube und überließ es feinem Rameraben, fich zu belfen, fo gut er tonnte. Der anbere brummte über fein Difgefchid, legte fein Lee = Metforbgewehr bor fich hand ftredte fich lang aus, um ben Rampf mit feiner Schlafluft aufqu= nehmen, aber er gahnte balb ebenfo anbauernd wie häufig, und fo oft er nach feinem Rameraben ichielte, fühlte er ein unbezwingliches Berlangen, feinem Beifpiel gu folgen. Go lag er eine halbe Stunde auf bem Bauch und gahnte abwechfelnb, berfiel bann unb mübenber ift als alles anbere, nicte und nahm eine andere Lage ein. Blots lich tauerte er fich zusammen und fpitte bie Ohren, er glaubte ein Beraufch braugen auf ber Gbene gehort gu haben. Er horchte, und als er fich bavon überzeugt hatte, bag fein Irr= thum möglich war, wedte er ben Rameraben mit einem Tritt.

"Bum henter, was foll's?" fcnaug= jener. "Der Mond ift ja noch nicht

"Was, hörft Du etmas?" "Drei Pferbe. Gie tommen hier-

"Bum Teufel, nun hore ich

Gie tauerten fich bicht nebeneinan= ber gufammen und fpannten biebahne ihrer Gemehre. Fünf Minuten lagen fie unbeweglich und fuchten mit ben Bliden bas Duntel ju burchbringen. Das Geräusch ber Pferdehufe auf bem Boben hatte aufgehört, bis fie es un= etwartet bicht neben fich hörten. "halt, wer ba! Steht wer

Die beiben Solbaten hatten Inieenber Stellung bas Gewehr ichuß= bereit gemacht und erwarteten unrus hig bie Untwort, aber nur ein ge= bampftes Geflüfter brang an ihre Dhs

"Wer ba?" rief ber eine Solbat heftig und erhob fein Gewehr. "Schieße, Ruben!" ertonte eine gel= lenbe Anabenftimme burch bas Dun-

Gin rothgelber Blit flammte in ber Entfernung bon fünf Schritten auf, und geblenbet fuhren bie beiben Golbaten gurud, aber im nachften Mugen= blid fnallten auch ihre Gewehre.

Gin paar weitere Schuffe fielen, woher, bas wußten fie nicht, und bann fchien bie gange große Gbene ploglich lebenbig geworben ju fein. Schuffe fnallten bon rechts und links, bas Gewehrfeuer rollte eineMinute lang ohne Unterbrechung, ba bie aus bem Schlaf gewedten Boften auf gut Glud ihre Gemehre abfeuerten. Dann murbe es ebenfo fchnell wieber ruhig, benn nach= bem bie erfte Aufregung fich gelegt, hatten bie Golbaten eingefeben, wie gefährlich bas planlofe Schiegen merben tonnte, und wieber herrichten Schweigen und Dunkel.

Alle horchten, um zu erfahren, was fich zugetragen hatte, hörten aber nichts. Da trachte es aus bem Rat= tusbidicht, und bon bem Beifpiel ans geftedt, begannen bie Golbaten wie berum ihre Patronen abgufeuern. Unb ebenfo ploblich wie ber Larm begon= nen hatte, nahm er wieber ein Enbe. Es war eine unbeimliche Racht, und am nachften Tage wurde gemuntelt, aus bem Baufe."

war fo ftart, bag er in einer weiten | über bie viergig Mann, bie eine trede | bag es teineswegs feindliche Rugeln gewesen feien, bie ber Arat amei Berwundeten ausgeschnitten habe. Es war böllig ftill geworben, und bas Duntel wurde als ein entfeglicher Drud em= pfunden, weil gar Riemand wußte, was bas Schiegen zu bedeuten hatte. Gin Zeitraum, ben alle auf wenigstens eine halbe Stunde berechneten, ber aber in Wirklichteit nur ein paar Di= nuten betrug, verftrich, und nachher fielen wieber neue Schuffe bon bem Ropie her.

Gin Jammerruf ertonte weit bran-Ben auf ber Chene, wilb und bergger= reigend rrang er burch bie Luft, bann wurde es bon neuem ftill. Aber bie Solbaten, bie fich nun hatten befinnen fonnen, fühlten fich gang belebt babon; es hatte wirklich Jemand an ihrer Li= nie borüber gu fchleichen gefucht. nun gielten fie faltblütig und fanbten eis nige Rugeln in ber angebeuteten Richs tung.

Gin neues Jammergefchrei, bas Rlappern bon Pferbehufen und ein Fall auf ben Boben liegen fich beutlich bernehmen. Und wie um Licht in biefen Wirrwarr gu bringen, marf ber Mond zwischen einigen gerriffenen Bolfenfegen, bie langfam gegen Ror= ben trieben, ein parr Strahlen auf bie Erbe.

3mei Schatten bewegten fich fonell braugen um einen Gegenftanb auf bem Boben.

Die Solbaten hatten bie Lage be= griffen, bie Bewehre fnatterten wieber, und ber Rorporal bei bem Ropje berichtete am folgenben Morgen, bak er eine gebrochene Anabenftimme ftob= nen gehört habe: "Simeon, gruße ben Bater!"

Reue Schüffe fielen, Die Schatten braugen berichmolgen, taumelten wie Bahnfinnige gur Geite, bermanbelten fich zu einem einzigen, ber eine Reihe luftiger Pirouetten machte, um fcbließ: lich biefes Spiel fatt qu betommen und gu berichwinben. Das Schiefen wurde nicht mehr fortgefest.

Der Mond trat aus ben Wolfen hervor und beleuchtete bie Gbene. Seine Strahlen fuchten fich einen Weg auf bie Erbe und fanben ein tobtes Pferb und baneben eine menschliche Geftalt, bie unbeweglich auf bem Geficht lag Sie fanben etwas Blantes, bieBuchfe iener Berfon, und bas Licht glitt mei= ter und weiter, je mehr sich die Wolken theilten. Etwas entfernt lag eine an= bere Geftalt auf ber Geite und manbte

ein tobtenbleiches Profil nach oben. Gine britte Geftalt lag ber Lange nach ausgestredt, bas weiße Geficht gleichfalls nach oben gerichtet. Das Mondlicht fiel fcmeichelnb barauf. gertheilte bie Schatten, brangte bas wiberwillig weichenbe Duntel gurud und berweilte gleichfam fragenb bei biefer Geftalt. Es erfannte bas edige Geficht bes Seminariften, auf bas fich ber Friede bes Tobes gelegt hatte, unb erkannte es boch nicht wieber: hatte benn ber Mensch brei Augen? . . . Dber mas mar bas? Doch, bie hatte er, amei auf ewig gefchloffene, und ein brittes mitten in ber Stirne, bas weit geoff= net und nach oben ftarrie. - Dort

war ber Tob eingebrochen. Der Mond gog fich aufs Reue bin= ter bie eilenben Bolten gurud, nach= bem er bie brei tobten Gohne Gras-

Uchtes Rapitel.

mus Flids gefehen hatte.

"Nein, Ihr berbammten Buren, bie Beit ift borüber, in ber Ihr einen Mann zwischen zwei Pferbe binben und aus bem Diftritt hinausichleifen fonntet, weil er einem elenben Subn ben Sals umgebreht ober einige ber= borbene Gier genommen hatte. Es ift gu Enbe mit Gurer berfluchten Großthuerei, nun find andere Gerren im Lanbe, jest mußt 3hr fchmeigen. Gure Bibelfpruche und Bfalmenberfe fonnen nicht ein Jota an ber Sache anbern, 3hr feib unterlegen unb follt niebergehalten werben. Die guten Tage find borüber, und hier fteht einer bon benen, welche bie Dacht erhalten haben." Blentins folug fich bochmii= thig por bie Bruft und blingelte bem Underen entgegen. "Ich fann gum Ges neral geben und fagen, wer bu bift.

Feldfornett, ha, ha, ha!" Er war ohne ju grufen, eingetreten und ftanb mitten in ber Stube mit bem But auf bem Ropf. Geine fleinen tudischen Augen funkelten bor Schabenfreube, und bie gange Geftalt gitterte unter einem nervofen leber= muth, ber bon bem Bemuftfein ber Macht, bie ihm berlieben worben war,

herrührte. Ban ber Rath hatte fich bon feinem Plat am Tifch erhoben, fobalb er ben Mann erblidte, ber polternb eintrat und ihm feine Sand hingeftredt hatte, bereit, fie gu briiden. Jest fant ber Urm langfam an feiner Geite nieber, und bie Uhnung bon etwas Goredlichem ergriff ihn. Aber er war nicht ber Mann, ber fich bor bem erften Ung prall bes Sturmes beugte, mochte er auch noch fo beftig braufen. Er zeigte nach ber Thur und fagte turg:

"hinaus!" "Ja, sobald ich gefagt habe, was ich will. Weißt bu noch, wie ich an beiner Treppe ftanb und bemuithig ein wenig Speife erbat, um meinen Sunger a ftillen; weißt bu noch, frage ich bich Du gabft mir ju effen, aber wie mar einem Sunbe gibt, bem man einen Rnochen hinwirft, und bu verschloffeft beini Thure und ließest mich braugen auf Steinen figen und ben gaben Biltong mit einem fnochenharten Maistucher tauen. Du fchentteft mir nicht einmal einen Schlud Milch, bas Baffer im Teich war gut gnug für ben Lanbftrei. cher, wie bu meinteft. Guer Gelächter über meine Lumpen habe ich nicht bergeffen, auch nicht, bag 3hr mir bit Sunbe nachhettet. Rein, bu!" "Davon weiß ich nichts."

(Fortsetzung folgt.)

Shapbare Runft. "So Deine Röchin ift eine fo vorzüglich Person?" "Ja, die tocht meineSchwie germutter immer binnen brei Tagen

Mähmaschinen.

Noch eine Baggonladung von unserer 5 Schubladen Drop Sead Facon Naomaschine, Auswahl von zwei verschiedenen Mustern, die ums einen großen Ruf in dem Nähmaschinen-Markt verschafft hat. Die Na une besitzt alle Verbesseruns gen, und alle Gebrauchstheile find bom feinsten geharteten Stahl gemacht, adjustirbar. Das Golzwert ift aus Eichen, Bolitur. und bon einer befannten Gefellichaft macht. Sie verrichtet die Arbeit so gut als irgend eine \$50 Nähmaschine, die heute in der Stadt verkauft wird, und ist für zehn Jahre garantirt. Ein volles Set von nidelplattirten Attachments mit jeder Maschine, und wir lehren gerne jeder Gebrauch. Berfäumt nicht

diese goldene Gelegenheit, eine durchaus hochseine Mähmarchine zu erlangen — \$13.50 nur für Montag — zu.....

Drei Korset-Spezialitäten.

Ihr kennt diese Korfets, und zwar febr gut, denn fie find berühmt. Die Rinderwaift-Offerte ift ein ungewöhnlicher

Kabo ftraight Front Korsets mit der neuen langen Süfte, mittelniedrige Büste, weiß, drab u. schwarz—Eros **89c** ken bis 30, jedes Kaar tadellos — Montag..... Gestricte Kinderwaists fur Knaben und Mädchen, 15c bon 1 bis 14 Jahren — Montag nur..... American Lady und Kabo Korfets, in weiß, rosa und blau, turze Hüften, Mobell für schlanke Figuren, jede 75c

Campen und Jas Figlures.

Mustervartie bon Lampen und Onby=Tischen, gekauft bon den National Braf and Fron Works gu .50c am Dollar; Diefelben kommen Montag jum Verfauf. Jest ift die Beit, hübsche Parlorlampen oder Festtagsgeschenke zu weniger als ben Fabrifpreijen zu faufen.

Schöne Barlorlamben, bibliche affortirte Deforationen, Bafe und Clobe zu einander patiend, runder Docht, 1.95 Center Draft Brenner – spezieller Berkaufspreis 1.95 Metallgestell-Ruchenlampen, bollftanoig mit gro- 15c 2-Flammen Gas-Firture, in reichem Gold-Finish. Längen bis au 10-guy Decembohe, einschl. hilbsche Gas- 2.25 Globes — spezieller Berkaufspreis. 3-Flammen Lampe ... 2.95 1=Flamme Gas=Fixtures, 86 Koll lang, pezieller Berfaufspreis. 450 Das echte Welsbach Licht, bollständig mit Shade, 35¢ Brenner und Phlinder, spezieller Verkaufspreis... 35¢ Extra Welsbach Mate Mantel90 Subide Gas-Globes, etwas ganz Neues, įpezieller 12c

Capeten.

Tapeten billiger als jemals. Großer Räumungsverkauf von fleinen Partien bon Tapeten.

per Rolle für gute Gorte Tapeten, werth bis gu 8c und 10c; berfauft am Montag zu 3c.

6c per Rolle für Tapeten, paffend für Speisezimmer, Parlors, Hallen etc. — immer 121/2c und 15c am Montag verfauft zu be.

per Rolle für gute ladirte Gilt und gepreßte Ta-peten, paffend für jedes Zimmer, niemals für wenige als 20c offerirt, am Montag verkauft zu 10c.

per Rolle für unfere beften Tapeten, tiefroth, grün, blau, braun und gelb, einschl. Tapestries, imenmuster, Streifen etc., heruntermarfirt von 35c. Bir liefern erfter Rlaffe Deforateure und Tapezierer.

Unser Ziel ist erreicht!

Unfere Winter-Borrathe find jest bollftanbig. Das bebeutet für bie Raufer febr viel. Es bebeutet, bag jebes Departement in biefem Laben gefüllt ift mit ben beften Waaren ber Welt. Es bebeutet, bag Mues, mas Ihr braucht, somohi Lugus wie Bebarfsartitel, Ihr hier findet gu ben niedrigften Preisen, Die unter irgend welchen Umftanden möglich find. Es bebeutet, bag Ihr nirgends in Amerita sowohl für Guch felbft wie für Gure Familie beffer thun tonnt als in bem Großen Laben.

Mineral-Waller

und feine importirte Beine.

Telephone Sarrifon 3630. "Salutaris" — bas befte Tifchwaffer ber Welt, nur an ben Brunnen auf Glaichen gejogen, garantirt abfolut rein und frei bon Organic Stoffen und bon ben herborras genbften Aerzien wegen feiner Gute empfoh-len — Cafe 50 Ots, \$5.90— \$1.55 per Dugenb....

henneffen 3:Star Rognat, im \$1.30 Tom Moore Rhe, 10 Jahre alt, 98c volle Quarts-per Flafche Ballantines Canada Malt Ale, \$1.18 St. Macaire Burgunbn, 5 3ahre 98¢ Monongahela Rhe, 8 3ahre alt, 87c per Flasche..... Bort, Sherry, ober Angelica - 4 90c Getreibe Ro. O Rimmel. Bladberry Brandy, allerfeinfte Qual 53c Ertra feiner Tifch=Claret, Dermitage Ripe, acht Jahre alt, \$2.95 per Gallone..... Berry ober Muscatel, 8 Jahre alt, die Gallone \$1.87

Arose Rotion-Werthe

Dies ift ein erfolgreiches Rotion = Depar= tement, ba es Alles enthält, was in Rurg= magren bergeftellt wirb. Cammtliche neue Artifel find hier gu finden gu ben niedrigften Breifen und bon guberläffiger Qualität. 3. 3. Clarfs weich appretirter 200 9b. Spule Cotton, 4 Spulen

Dellongs hump haten und Defen, per Rarte mit 2 Dugenb Rähnabeln, golbene Defen, gute Qualitat, 2 Bapier für Bin Cubes, 100 affortirte ober ichmarge Stednabeln enthaltenb, per Mohair Rod-Ginfagband, 5 9b. Stüde, nur in ichwars, per Stild

Blankets und Bettzeug.

Einige spezielle Bettwaaren-Berthe als Beispiele der Ersparnisse, welche Gud ber Große Laden offerirt in Betttwaaren und Blankets. Dritter Floor, Mitte. Daunen-Quilts - 150 - alles feine Mufter, in Seiben- und Satcen-llebergugen - Agenten-Mufter - eine Gelegenheit, ein Daunen : Quilt faft fo billig au erhalten wie Ihr einen wattegefüllten Comforter taufen könnt — \$3.50 aufwärts bon.....

5 Riften 10-4 Blankets-absolut reinwollen - Barp und Füllung aus der nicht eingehenden Sorte -- in weiß, scharlach, lohfarbig, und ein schönes Affortment von fanch Plaids — guter \$5.00 Werth — Montag, per Paar..... 1,000 Baar 11=4 und 12=4 - extra große Sorie, extra schwer für Binter=Gebrauch — twilled und schlichter Grund — weiß, grau und lohfarbig — \$1.49 ein reguläres \$2.50 Blanket — Montag, per Paar.....

Bett-Comforters, schwere Wintersorte, mit reiner weißer Watte ge- 51.98 füllte Comforters, drei spezielle Bargains Montag, 98c, \$1.75 und ... 51.98 Bettfiffen, gute 5-Bfb. Federfiffen, 7-Bfb. Ben und Dud Feder-Riffen, 6-Bfb.

Coilette-Urtifel und Druas

Unbergleichliche Berthe werden fortwährend in diesem Department offerirt. Bir haben fürglich einen großen Einfauf von Solid Bad Harburften gemacht, deren Werthe zu dem Preis, zu welchem wir fie morgen offeriren, von keinem anderen Geschäft in den Bereinigten Staaten erreicht werden fann.

Haarbiirften, affortirte Facons und Größen, aus echten Borften und mit folidem Rüden, trefft Eure 50c Auswahl für. Chamois-Leibchen für Damen oder

Berren, jede Größe, voll \$1.15 Belladonna-Pflafter, frifch ges 50 macht u. volle Stärte, Stud 50 Amei Quart Beigmaffer Gad ober 2 Quart Fountain Shringes, garantirt tadellos in jeder Bezie= 55c Sozodont, Dental Foam ober 15c Dreffing-Rämme, alle Sorten, 9c Chamois Bruit-Schützer für Kinder. Es gibt feinen befferen Schut für Die

Chamois-Felle, foeben eine fehr groke

Gendung erhalten. Alle Größen, für Toilette und Complerion. Berfaumt nicht, frühzeitig welche auszuwählen. Es find die feinsten, die je gemacht

Männer-Büten. Steife meiche. Ein Berkauf von.....

Beffere Sute und beffere Facons - ein Bertauf, welcher alle fruber bon uns ober fonft irgend einem Geschäft gemachten Unftrengungen übertrifft — bestebend aus ben neuesten Erzeugnissen biefer Saifon und forretten Kopien aller popularen Facons, welche in ber gangen Stadt gu \$2 und \$2.50 angezeigt werden, hier in einer Quali-tät und zu einem Preis, welcher bon feinem anderen Geschäft geboten \$1.25

Groceries.

Sehr viele Leute taufen ihre Groceries, mo es gerade für fie am bequemften ift. Wenn Ihr gu Diefen Leuten gehört, möchten mir Gure Methode andern. Der Große Laden bietet Guch Tafel-Delitateifen und Rah: Der Große Laben rungsmittel aller Urt für weniger Gelb, als Ihr anderswo bezahlen mußt. Ihr nur die reinften, frifcheften Waaren auf Dies jem großen fünften Floor. Die Ablieferung Sieben Telephones ftehen gu Guren Dienften. Sarrijon 3630.

Sug-Rartoffeln-echte Berfen, Riln-getrod: per Ped. 30c Grape Ruts, ober hazel Fig Ruts, 10¢ 6 Badete 600; per Padet Buder, habemeber & Eiber's \$1.00 befte Qual. gran., 21 Bfb Sollandifche Seringe, Die berühmte 98c Smhrna Laher Feigen, birekte Amportation, per Afb. 230, 180 unb 140; 116 Calif. Lahers, p. Pfb. Padet 116 Lima Bohnen, Oxford Pading \$1.00 Pin Monen Bidles, Burr, Pfeffer, Me-Dint 35c Rener Reis, der befte, welcher in 50¢ Quifiana machft, Afd. 81c; 6 Afd. 50¢ Reue Geebed Rofinen, ober gereinigte Beftigga Rorinthen, Sagel ober Richelieu=Dar= fen, per Pfb. Rarton, 12e;

Dugenb Reue Ruffe, Mifchung aller be- \$1.00 ften Sorten, Pfb. 160; 61 Pfo \$1.00 Guabaralo Raffee, eine Mifchung von Java und Mocha, hochfeine, p. Pfd. \$1.05 Beaberry Santos Raffee, feinfte alte Ernte, für. \$1.00 India Cenion Thee und all uniere regularen

48c grünen, schwarzen und gemijchten Theesforten, p. Pfd. 44c; 5 Pfd. in \$2.18 Sarbinen, La Tour ober Rouille Marten, fleine Fische, in reinem Oliven-Del verpadt, 3's, per Buche 100;

Bilder u. Rahmen

Jebes Sujet in ber Offerte ift febr munichenswerth und gu febr berabgefestem Breife.

Das immer beliebte Gujet, "The Little Mother", in Far-

ben, alle in Matten, eingerahmt in Schwarz und 29c Coloritpes und Photo-Chromes, eingerahmt in Schwarz und Gold, und einige in ornamentirtem Beneer, Gut Out men, als ein Bargain betrachtet zu \$2.50, Muswahl, per Stud.....

Obbs und Ends, alle Facons und Sorten bon eingerahmten

Kunst-Madelarbeit.

Gine feltene Gelegenheit, Spipen-Braibs au taufen au einem Bruchtheil des ursprünglichen Werthes. 500 Groß des besten Arabian, Flemish, Duches und Voint Lace Braid, Pard zu..... 5,000 neue Battenberg Mufter, alle Größen, Werthe 3c bis gu \$1, für..... 50,000 Stränge Bafch-Stidfeibe, in Saltern..... Gestempelte Center Bieces, Große 24 bei 24, Geftembelte Chams und Scarf, .15c bolle Größe, gu..... Sandbestidte Chams und 82 bei 82-Aoll. Centers. 98c icon in Beig gearbeitet, echte Mount Mellid Arbeit Belour-Riffen, fertig gum Gebrauch, in all ben neuen Farben, gu..... Bafche-Sade, eine icone Auswahl bon Farben, gu..... Beftidte Tifchbeden, fertig gum Gebrauch,

Ceinenstoffe und Bettlücher.

Dieje Breije fprechen für fich felber und find unwiderlegliche Argumente, daß ber Große Laden am billigften verlauft. Gebleichter Cambric awei Riften bon ben wohl befannten Bamfutta Mills, 86 goll breit, gebleich. 50 ter Cambric für Damen-Unterzeug u. f. w Erafh Handtuchzeug—1840ll. schweres ganzleinenes 71c Bud Sandtuder - gefäumte Bud gangleinene

Tafel-Leinen - 64 Boll breit, gangleinener, filbergebleichter Tafel-Damast, Auswahl von feinen Mustern, per Dard..... Servictien, Dubend. 98c Tafel-Padding-52-zölliges fchweres weißes Tafel-Radding. 15c Bettfücher—Pepperell Mills, 21/4 Yards breit, ge- 173c Longcloths-Gute Qualität 36-3öll. foft finised 75c englische Longcloths, in 12-yard Längen 75c

Scarfs u. Squares bohlgefäumte leinene Dreffer 39c Scarfs, Gr. 18 bei72, u. 36-3öll. Squares, Stud Gervietten-große, 223öll., gangleinene, Briff Damaft Dinper Dugend \$1.75

Gejundheit und Araft für \$10.



gen, daß wir die Rrantbeit eines jeben Mannes furiren. Wir periprechen bies, unb menn wir glauben, bag Gure Rrantheit unheilbar ift, fo jagen wir es Guch fofort und berechnen nichts bafür. Wenn wir Guch in Behandlung nehmen, fo beilen wir Euch. Wir berechnen für biefe Behandlung heilen Blut:Bergiftung,

Es ift fein feerer Ruhm, wenn wir fa=

Rervenschwäche, Beidwerden, Sydrocele, Samorrhoiden, Fifteln, Berftopfung

und alle ahnlichen Leiben. Wir haben bas am beften eingerichtete Inftitut in Chi= engo und unfere Spezialiften find befannt und angeschen in ber mediginischen Belt. Bir werben Gud beweisen, mas wir fagen: Untersuchung toftet Gud nichts, und 3hr

braucht nicht einen Dollar gu begablen, bis 3hr furirt feib. Falls 3hr nicht in ber Stadt wohnt, ichreibt. Unfere Sausbehandlung ift erfolgreich und burchaus geheim. Dr. Bassett Medical Institute.

126 S. CLARK STR., CHICAGO.

Countage von 9 bis 1 Uhr Mittage.

Umor im Dienft.

Sumoreste bon M. Gidboff.

Lenden und Linden, zwei Schweftern in reiferen Jahren, fagen fich bereits eine geraume Zeit gegenüber, ohne auch nur ein Wort gesprochen gu ha= ben. Gie trugen großtarirte Morgenrode und Morgenhauben bon fo gewaltigen Dimenfionen, bag fie bas bunne Saar, welches fie erft gegen Mittag burch falfche Scheitel gu berbollftanbigen pflegten, faft ganglich bebedten. Lenchen, nach bem Tauffchein bie Meltere, arbeitete emfig an einem Stridftrumpf, mahrend Linchen, Die fanftere bon Beiben, ihre Sanbe ftill im Choof ruben ließ und fo mehr einer fchmach= tenben, halbberweltten Lilie glich. Das Geschwifterpaar mar fichtlich mit ei= nem Gebanten beschäftigt, ber fie bollig gefangen nahm. Endlich gab fich Lenchen einen energischen Rud, legte ihre Arbeit gufammen und fah Linchen burchbringenb an: "Linchen, ich habe mit Dir gu fprechen.

"3ch auch mit Dir", entgegnete Lin-

"Und amar," fuhr Lenchen fort, "über unfere Dichte Ilfe, Die wir er= zogen haben und für bie wir auch im Puntte ber Berheirathung forgen muffen, bamit fie berforgt ift, wenn wir mal nicht mehr finb. Das Rinb erbt in biefem Falle bon jeber bon uns 50,000 Mt., mahrend, wenn fie lebig bliebe, bas ganze schöne Gelb an jenen berhaften Seitenberwandten fällt, ben Luftitus von Maler, ber bem lieben herrgott bie Zeit ftiehlt, Schulben über Schulben macht, bie er nie im geben bezahlen tann, ber fich immer über und luftig macht und und viel-

leicht nichts fehnlicher municht, als ben Tob. Darum muß Alfe fobalb als möglich berbeirathet merben. "Das arme Rind," trompetete Lin-

chen, "ift boch aber noch fo unfchul-"Das macht nichts, befto leichter wirb

ihr ber Entschluß werben. 3ch habe auch icon Ginen für fie ausgesucht, ben ich am geeignetften für unfern 3med finbe," fagte Lenchen.

"Ich auch," fagte Linchen, inbem fie Schwefter berftohlen bon ber Geite

"Ift er jung?" fragte Lenchen. 3 Gott bewahre!" entgegnete Lin-"Wie tonnten wir unferer Mife bas anthun. Rein, für unferen Plan paßt nur ein alterer Mann, ber bie Thorheiten ber Liebe hinter fich hat, unbermögenb ift und bie Che nur als ein Gefcaft betrachtet, ein Mann, bon bem nichts weiter verlangt wirb, als ein auter name."

"Genau baffelbe ift bei meinem auch ber Fall," rief Lenchen. "Nenne fchnell ben Namen, ich wette, wir haben ein und benfelben im Muge."

"Nun benn, es ift ber penfionirte tonigliche Leihamtsfekretar Antonius Florian Schmierhahn!" Triumphirenb fah Linchen Lenchen an. "Ift's berfelbe, ben Du meinft?"

"Mulerbings," nidte Lenchen be friedigt, "ber ift's! Und fomit über= läft Du wohl mir, als ber Melteren, bas Borrecht, biefen herrn Antonius FlorianSchmierhahn in würdigerBeis fe für unferen Plan borgubereiten."

"Rein," fcrie Lenchen erregt, "bas "Dein, ich!" tam es erregt gurud.

Schwefter in bie Ruche fchiden, um nach bem Effen zu feben, und bort tonnte fie ungeftort überlegen, wie biefem Untonius Florian Schmierhahn am beften beigutommen fei. "Bu ihm Un ihn ichreiben? - Das mare un= gart. Halt, ich hab's: ich schicke unfere alte Lore qu ibm!" Rurg entichloffen, rief fie Lore, Die auch fofort erfchien. Diefes alte treuehausinventar mar ein miglungener Berfuch ber Natur, ein Befen bes "fconen Gefchlechts" 311 bilben. Sie fah aus, als ob fie in ihrem Leben fich nur bon Quitten, fauren Gurten, Gffig und Tinte genährt "Rennen Sie ben penfionirten Leih=

amtsfefretar Untonius Florian Schmierhabn?" hub Linchen an.

"na ob." ermiberte Lore, unb babei bergog fich ihr Geficht gu einem lieb= lichen Grinfen.

"Bu bem herrn geben Gie bin, richten eine Empfehlung aus, und ich ließe ihn bitten, fich morgen Vormittag um 11 Uhr gu mir gu bemühen."

Damit brudte ihr Linchen eine Mart in bie Hand. "Die Sache bleibt unter uns," feste fie gewichtig bingu.

Raum hatte Lore bas Bimmer ber= laffen, als braugen icon wieber eine neue Ueberraschung ihrer harrte. Diesmal war es Ilfe, bes Saufes ewig lachenber Sonnenschein, welche bie alte Saushälterin mit geheimnigvol-Ien Gebarben in ihr fleines Garten= aimmer loctte.

"Liebe Lore, wollen Gie mir einen gang großen Gefallen thun?" hub bas junge, bilbhübsche Mabchen im Flüfterton an.

Die Alte nidte bereitwilligft. "Rennen Gie vielleicht ben Maler Rurt Grönberg?" fragte 3lfe weiter, indem ihr eine brennende Rothe in's Geficht ftieg.

"Nee," fagte Lore, "ber ift mir gang neu. "Ad, wie fcabe!" bebauerte 3lfe und machte ein gang enttäufchtes Be-

ficht. "Na, Ilfeten, bet schab't boch nifct, beshalb tann id Ihnen boch bielleicht einen Gefallen in ber Sache thun."

"Ja, liebe Lore, ich glaube auch." Und nun ergählte bas junge Dabchen, erft ftodenb, nach und nach aber im= mer fliegenber, bag fie heute einen Brief bon biefem herrn Rurt Gronberg erhalten habe, und bag er fie liebe und morgen um ihreband bei ben Tanten anhalten wollte. "Und ba follen Sie bingeben, liebe, gute Lore, unb bem heten sagen, bag er morgen sehr willtommen ware, aber ich möchte ihn boch vorher gern noch allein sprechen."

Im Ru ftanben fich bie Schweftern | Und babei bupfte bas muntere Ding wie zwei Rampfbahne gegenüber. Balb | bon einem Bein auf bas andere, flatich= aber faben bie feindlichen Parteien ein, te in bie Banbe und fprang folieglich bag mit Gewalt in biefer Sache nichts | mit einem leifen: "Richt mahr, Lore, ich ausgurichten fei und es beffer mare, | fann mich auf Gie berlaffen ?!" an ber icheinbar nachzugeben. Gie ichloffen Allten borbei in ben blühenben Barten Frieben. Das fanftere Linchen ließ hinaus mit einem Bergen, fo voll, baf und ftarteren es faft gu gerfpringer

Der nächfte Tag mar einer ber iconften im Commer. Das fleine Landhaus, bas Lenchen und Linchen ihr Eigen nannten, war in flare, golbene Vormittagsfonne gebabet. Vom naben geben? - D pfui, bas ift unmöglich. Rirchthurm hatte es eben 11 gefchla= gen, als herr Antonius Florian Schmierhahn bie fleine Thur bes fauber gepflegten Borgartens öffnete. penfionirte Leihamtsfefretar Der batte fich au biefem Befuch, binter bem er unwillfürlich ben Unfang einer Beirathsgeschichte bermuthete, in Gala geworfen. Bon Weitem tonnte man ibn fogar für einen eleganten Mann hals ten, fah man aber naher gu, fo bemertte man, bag ber Bahn ber Beit an bem ichwargen Gehrod, bem ichon etwas bräunlich schimmernben Ihlinber und ben hellen Glaces nicht fpurlos vorübergegangen war. Ja, auch ber noch jugenbliche Gang und bas üppige buntle haar, welches an ben Ohren amei glangenbe Gedien bilbete, tonn= ten über bas Faltenpliffée bes Gesichts schwerlich hinwegtäuschen, und fo tam man balb gu ber Erfenninig, einen Mann bor fich zu haben, ber flott auf Die Fünfgig losfteuert.

"Pft! Pft! Berr Schmierhahn! Pft! Pft! Sier oben! Rommen Sie boch recht leife gu mir herauf, bag meine Schwes

fter nichts mertt." Schmierhahn, ber gunächft nicht mufite, pon mo biefes ominoje Bit! Bft! fam, entbedte balb im erften Stod Linchens Gesicht, bas ihn mit scham= haftem Errothen aufforderte, herauf gu fommen.

Wenige Mugenblide fpater ftanb un= fer Selb, Mund und Rafe offen, bor ber febr berlegenen fpaten Jungfrau, bie ihn bat, Plat zu nehmen.

Gine peinliche Paufe eröffnete bie Unterrebung. Linchen blidte in ihren Schoof, Schmierhahn in feinen Sut. Dann umfpielte ein ichmungelnbes Lä= cheln Linchens etwas breiten Mund, und fie prefte bie Frage herbor: "Darf ich wiffen, herr Schmierhahn,

wie Gie über bie Ghe benten?" "Aha," bachte Schmierhahn, "alfo boch! - Die Ghe, mein Fraulein, ift unter gemiffen Berhaltniffen eine nicht zu berachtenbe Sache, namentlich, wenn bie Liebe absolut teine Rolle babei fpielt?"

"Gang Ihrer Unficht!" warf Linden erfreut ein, und ermuthigt burch biefen Anfang, fuhr fie fort: "Ich bin ber Anficht, baß ein junges Mabchen gut baran thut, einen alteren, erfahrenen Mann zu heirathen."

"Aha," bachte Schmierhahn, "ich bin ber altere Mann, und fie ift bas jung Mabchen! — Sehr gut!" "Rur awar," fuhr Linden fort, "eis nen Mann, ber fich eine gewiffe Ab= hängigfeit gefallen läßt . . . Schmierhahn machte ein Geficht, als fei ihm plöglich etwas in bie un=

rechte Reble gefommen. "Im Sinblid barauf, feste Linchen gewichtig hingu, bag bas junge Mabchen Bermögen befitt und der altere Mann nichts!"

Bei bem Borte Bermögen gog wies ber ein gufriebenes Leuchten über Schmierhahns Büge. "Bergeihung, brachte er mit liebenswürdigem Grinfen bor, "wie hoch beläuft fich bas Bermögen bes - jungen Mabchen?" -

"Im Gangen auf 100,000 Mart." Schmierhahn machte beinahe einen Luftfprung bor freudiger Erregung. "Mürben Sie fich alfo entichließen fonnen," fcblog Linchen bie Unterhal=

Bebingungen mit bem jungen Mabchen bie Che einzugehen?" Statt aller Antwort ließ fich ber penfionirte Leihamtsfetretar auf ein Anie nieber, erariff unter mertlichem Bittern feines Oberforpers Linchens Sand und führte fie wieberholt gartlich

an bie Lippen. "D, mein Fraulein, mit taufenb Freuben ,es fehlt nichts mehr gu mei= nem Glüde!" ftotterte er befeligt ba= amifchen. Linchen ließ fich biefe Liebtofungen bes Anieenben gern gefallen und hob eben zu einem Schlugwort an, als ihr bor Schred Die Stimme verfagte, benn in ber plöglich aufgehen= ben Thur ftanblenchen und brach beim Unblid ber Gruppe in ein gellenbes Ha! aus.

"Lenchen!" hauchte Linchen. Antonius Florian Schmierhahn tonnte fich absolut nicht erklären, weshalb fein angebetetes Linchen plöglich

fo tonfternirt mar. "Das find alfo Deine erhabenen Sittlichkeitspringipien!" fam es jest aber in feifenben Tonen bon ber Thure her. "Schäme Dich, Bermor= fene! Ift es erhort, fich ein Renbeg= bous unter biefem teufchen Dache gu geben hinter meinem Ruden?!" Das

war aber bem ganglich unschulbigen Linchen boch zu viel, und wie zwei los= gelaffene Furien platten jett bie beiben Schwestern aufeinander: Die Augen bligten unbeimlich, bie Lippen fpieen Bift und Galle, Die echten und bie fal= ichen haare hoben fich, die Füße tram= pelten, bis einem im bochften Distant bon Lenchen berporgefreischten: "Schweig, Du bift überführt!" ein Doment ber Rube folgte. Antonius FlorianSchmierhahn, bieSituation fcnell überschauend, zog sich sofort die Hand= fcube aus, um biefelben für einen bef= feren 3wed aufzuheben, benn hier fanten feine Attien im Ru auf 0,00 berab.

Jest flopfte es laut und vernehmlich an bie Thur. herein trat mit gludfeligem Geficht 3lfe an ber Seite eines jungen Mannes. "Berzeihung, liebe Tanten," fagte fie laut und bestimmt, "mein Berlobier

Rurt Grönberg und ich möchten gang

Blut beweift es. Wie der Bater, fo der Sohn, Erblichteit ift Ales. Die große Meniconrafte find die triege-richen Kalfen — die Raffen, die den Saft des Walges trinken, die Raffen mit eifennen Rerben, flaren filbnen Augen und fräftigem Rötzper. MALT MARROW ift ber konzentricte Saft bes feinften Males und Sopiens. Es gibt Jedem, ber es je getrunten, Kraft und Gesundheit. Es macht bie Jungen ftart und bei Alten jung. Es flat ben Geift, lautert das Glut, fatt bie Rerven, billt ber Berdouung, ift uft Wann, Beib und Rind. Es ift zut für verkopfte Leber, vertreibt Schlatsofigigtelt. Wenn Ihr Wann, Beib und Rind. Es ift zut für verkopfte Leber, vertreibt Schlatsofigielt. Wenn Ihr ein Tares, thatiget Gebirn wünsch und feste Muskeln, trintt es. Inei Leiehonne: Sout 257 und South 1768. tung, "unter ben bon mir angebeuteten McAVC Y'S MALT EXTRACT DEPT., CHICAGO. Schreibt Boftfarte wegen "Erfter Argt bes Beftens," in bem Raft Me

> gehorfamft um Guren Segen bitten." Lenchen und Linchen ftanben ftarr bor Schred und Staunen. Bor ihnen ftand ber verhaßte Maler und Neben= verwandte, und biefem Thunichtaut follten fie ihr 31schen gur Frau ge=

> "Die!" fchrieen bie Tanten wie aus einem Munbe, und auf Schmierhahn beutenb: "Sier fteht ber Mann, ben wir für Dich beftimmt haben, ober wir enterben Dich!" Bei biefen Worten hatte Schmier=

hahn feine Glaces schleunigft wieber

angezogen, und auf 3lfe feierlich qu= tretend, berficherte er fie feiner feit lange gehegten glühenben Liebe und Berehrung. "Entschuldigen Gie, mein Berr," er= griff jest ber Maler bas Bort, "biefe Dame ift meine Braut und in furger

Beit meine Frau! Jebe anbere Dag= nahme ift ausgeschloffen!" Bligfcnell manbte fich Schmierhahn wieber gulinchen, marf fich por ihr auf bie Anie und bat um ibre Sand.

"Mein Gott", mederte Linchen, "mas thun Sie, fteben Sie auf!" "Nimmermehr," fchrie Schmierhahn, es fei benn, Gie erhoren mich! D. wenn Sie wußten ,wie treu biefes Berg

im Bufen schlägt!" "Mein Gott," hauchte Linchen, ber in ihrem Leben zum erften Male fo etwas wie ein Beirathsantrag ge= macht murbe, "wie wird mir benn, ein feltfam fuges Gefühl burchbebt meinen Rorper, follte bas am Enbe Die Liebe fein?"

"Go barf ich hoffen?" flötete Schmierhahn, indem er fich aufrichtete und fie in feine Urme fchlog.

"Ach ja," flüsterte Linchen, "ich bin gang bie Ihre!" "Tanichen, Deinen Segen," bat jetzt wieber 31se.

"Gewiß, mein Rind, ben haft Du!" rang es fich aus Linchens überboller

Bruft, "aber Gelb fann ich Dir leiber nun nicht mehr geben," feste fie, auf Schmierhahn beutenb, bingu .

Lenchen hatte, feines Mortes mächtig, bem boppelten Liebesfpiel augefcaut. Jest trat 3lfe auch auf ju: "Tantchen, Deinen Gegen!"

"Ja, wie bie Dinge jest liegen meinen Gegen, ben follft Du haben. aber Gelb tann ich Dir leiber eben= falls nicht geben, morgen tommt eine Beirathsannonge in Die Zeitung. Das Linchen fann, bas muß mir auch gelingen! 3ch ruhe nicht eber, als bis auch ich ben hafen ber Che erreicht habe!"

Unerwartete Birtung.

Ein braftisches Mittel hat in Sabergleben (Rord-Schleswig) ein junger Mann angewandt, um bom Militar= bienft frei gu tommen. Der Tapfere hatte fich in feiner Bergensangft bor bem Militarbienft bei einer alten Dorftante Rath geholt, bie fich aus ihrer Jugendzeit noch ber "unfehlbaren" Mittel erinnerte, bie bie jungen Burichen anwandten, um bei ber Stellung bie banifchen Militararate gu täufchen. Muf ben Rath ber "weifen Frau" follte ber Jüngling in ber nacht bor ber Stellung im Bette bie Unaussprechlichen angieben und gegen 20 Bienen in's Sofenbein laffen. Um anberen Tage fei bann bas Bein geschwollen unb fteif, und er werbe freitommen. Co wenig angenehm bie Ausführung bes Rathes auch ichien, ber junge Mann befolgte ihn boch. Die Bienen thaten reblich ihre Schuldigfeit, bas Bein fcwoll an, bintenb, wie ein Gichtbriichiger, ging ber Jungling gur Dufterung und murbe - jur reitenben Mrtillerie beftimmt.

jewanbier find.

berung bie Durchschnitts-Ginnahmen ber Wagen bon \$12-15 auf \$30 ge=

fliegen, in ber Weftern Avenue und in

ber 21. Strafe von 10.50 auf 20, in

ber 40. Abenue von \$15 auf \$25-30,

insgesammt 501 Meilen, Rach ber Ra=

pitalifirung ber Gefellichaften murbe

die Meile sich auf \$162,94525 an

Werth ftellen. Rach ben angestellten

Erhebungen läßt fich eine eleftrische Bahn mit einem Roftenaufwand von

nicht mehr als \$26,000 auf bie Meile

Die Mitglieber bes Betriebsperfo=

nals muffen bei bem elettrischen Be-

trieb doppelt fo viel Borficht und bop=

pelt fo viel Arbeitstraft aufwenden, als bei ber früheren Betriebsmethobe.

Die Roften ber Lebenshaltung find im

Berlaufe ber letten Jahre gang erheb=

lich gefliegen, aber Die Löhne waren

Schieds = Musschuffes werben bie

Strafenbahner jest eine Lohnaufbeffe-

rung erhalten, die sich auf burchgängig

Un borliegenber Stelle mar bor eini=

gen Monaten bie Rebe bon ber Berof-

fentlichung bon Prachtausgaben ber Werte frangofifcher Rlaffiter Curch ame= ritanische Berlagsgesellschaften, wobei

an die Rauffraft und die Raufluft we= nigstens eines Theiles bom Publifum ber Bücherfreunde ichier unglaubliche

Unforderungen, bezw. Bumthungen ge=

ftellt werben. Es find ba auf ben

Martt gebracht worden: Boltgire.in 70

Banben, au \$1,500-\$2,500 bie Bartie: Moliere, in 14 Banben, gu \$1,400

bie Martie u. f. m. Aber bamit ift's

anscheinend noch nicht genug. Der Un=

ternehmungegeift unferer Berleger,

welcher einmal in's Sproffen gerathen ift, fchießt nunmehr ftellenweife gerabe=

gu in's Rraut. In ber neueften Mus= gabe bes "Booklaver" wird bon bem

tühnen, um nicht gu fagen tollfühnen und berrudten, wo nicht auf Die Ber= rudtheit bon Milliarbaren fpefuliren= ben Unterfangen einer Berlagsfirma gesprochen, die jest babei ift, eine Be-

sammtausgabe ber Werte bes feligen

Paul be Rod gu beröffentlichen, Die

nur aus gwölf Abbrüden besteben foll.

Die gange Musgabe gerfällt in gwei

Abtheilungen, eine "wohlfeile" und

eine "etwas toftfpieligere". Bon ber

\$150 bas Jahr ftellen wirb.

Muf Grund ber Enticheibung bes

nicht erhöht morben.

Die Linien ber beiben Gefellichaften aufammen haben eine Beleifelange bon

u. f. m.

Anramaaren. 110 Stud für echtes

De per Ctad für 60. 31c Spule f. Coats



hillman's Preise find niedriger als sonstwo für dieselbe Qualität Waaren.

Drognen. Gunfter Boll: ober Fairs. 21c 100 Blaub's Billen, 5 Grains, ober 1-Bt. 9c Bagatibe Quinine Ias blets od. 20th Cens 10c Boobbury's Seife ob. Cream .. 121c Rirts Shandon Bells Seife, 14c 100 Quintne ober Coms pound Cathars 15¢

Schneidergemachte Damen-Suils und Jackels

Außergewöhnlicher Verkauf von Walking-Skirts



\$12.48 für Bloufe Suits für Damen — Aus Benetian Tuch und fanch Mischungen gemacht, brei elegante Mufter, einfache und befette Effette, Plaiteb und Flare Rode, Seibe gefütterte Jadets, neit und mobern, Montag, \$12.48.

und \$5.98 Chort Coats - (Dbbs und Enbs) - Aus feinstem englischem Rersey-Tuch gemacht, in lohfarbig und Castor, burchaus mit ichwerem Satin gefüttert, reich Schneiber gesteppt und appretirt - Coats, bie bis gu \$15.00 bertauft murben, Montag, \$5.98 und \$3.98.

Verkauf von Walking-Skirts.

\$5.00 Balfing: Sfirts für \$2.98.

Dr tauften bon einem berühmten Stirt-Fabritanten ("ber Belb benöthigte") 427 bubiche Bromenaden-Rode, biefelben find aus gangwollenem Melton = Tuch gemacht, mit Glot Nahten, eingelegt mit weißem, grunem ober rothem Broadcloth, neue Mare-Nacon, gefchneibert mit gablreichen Reihen von Stitching unten berum, biefelben find borhanden in blau, braun, Nabh, schwarz und Orford, alle Langen, \$5.00 Werth,

Moderne Pelymaren: \$3.49 für Clufter Scarfs bon \$4.97 für echte Marber Clufters Opossum, agrnirt mit Schmänzen

Unterzeng und Strümpfe. 100 Dugend elaftische Sosenträger für Manner und Anaben - Patent Coftsoff Schnallen, 4c 1 Rifte ichwere gemiichte baumwollene Soden, 10c Qual., Montag......

Somete geftridte wollene Mannerfoden-lobfar. big, grau, icharlach und braun — 19c 122c

800 Dugend ertra ichmere ichmarge Bicheleftelling pie für Anaben, auch eine Partie ichmere fliege gefütterte Ertumpfe – garantirte 25c 11 C Broben werth 33c - Montag. 18¢

Nanelle und Waislings.

19c und 24e für neue Facon Baiftings,-eine icone Mustrabl von Farben und Ruftern - Baaren, Die ben theuren importirten Stoffen genau abnlich feben. 34e Barb für Urnold & Conftable feine frangofifde Planelle - in bubiden pers fifden Effetten - werth bis gu 89c.

37c Barb für frangofifche Flanelle, in ichliche fen Farben, in all ben beliebten, wins schenstherten Schattrungen-bie Corte für bie 3hr gewöhnlich Boc begabit. 28c 34c, 49c und \$1.29 für feibenbe-fidte Flanelle, in iconen Muftern, al-les hochmoberne Mufter, in Scrolls und hobige-faunt - Werthe von 48c bis \$1.98.

gardinen u. Polsterwaaren

Fünfter Floor.

20 für 36-38ff. Spigenftreifen Garbinen. 50 für Refter bon Garbinen- Swif, GifbRets, Denim, Cretonnes etc., einige werth bis

5c be und 19c für Refier bon Tapeftries u. Belours, in netten Entwitrfen und Far-und werth bis ju 50c per Parb.

Be für 54goll. meffingene Egtenfion-tSan. 15c für 8 bei 7 Opaque Rouleaur (erfter

15c und 39e für einzelne Spigen-Barbinen, in all ben bitbideften Muftern, it werth bon boc bis \$2.25 per Baar, folange ber Bor-986 \$1.48, \$1.89 und \$2.48 per Paar für Spihengardinen, nur bon 1 bis 4 Paar bon einer Sorte — einschl. Aaradian, Rottinghem, schott. Rets, Robien bon echten Spikengardinen, werth bon \$1.75 bis \$5 Paar.

Blankets und Comforts

100 Riften einzelne Blanfets, einige babon etwas imperfett, und in ber Gabrit als Seconds begeichnet, 1, 2 und 8 aar bon einer Gorte -Blanfets werth bis gu \$15.00 bas Paar; einige babon baumwollen, einige halbbaumwollen unb

15c bas Stild für haumwollene Blantets, werth 50c bas Baar.

anbere California wollen.

39c, 49c bis \$1.19 für egtra Qualitat \$1.98 bis \$8.49 für feine wollene Blan:

\$5.00,86.98 bis \$7.50 für California Blanfets, werth bis gu \$15.00. 89¢ bis ju 98¢ für Comforts, qute Grobe, gefüllt mit weißer Watte und werth \$1.25 bis \$1.39.

2c, 5c, 7le unb 10c für Cotton Bate Basement-Spezialitäten.

2¢ für Sabrifrefter, Simpfon's cotfomarger 31c für filbergraue und ichwarge und meiße

41¢ für 42x36;öllige gebleichte Riffen . Bes 5¢ bie Pard für echtichmarge und fanch Dres

5c, Te und De bie Parb für Robes und Gil. tolines, paffend für Comforts, werth bis

6c, De und 12e für Shirt Baift und Brabs per-Flannellettes, großes Uffortiment gur Auswahl, werth bon 10c bis gu \$18c bie Parb. 9c bie narb filr Double-faceb farbigen Can-

19c und 25c bie Parb für wollene Giber. beeth bon 35c bis ju 75c bie Parb bom gangen Gitid.

28c bie Barb für 72x90 gebleichte Bettiücher (Gerre Brand), regulare 48c Sorte.

Regenschirme.

5000 ertra bauerhafte Regenschirme für Damer nder—echtschwarze eSrge, Stahlstange u. Holz Griffe—gewöhnlich verfauft 28c 59c—speziell Montag per Stild...

Warme gandschube. Sünfter Floor.

14c,24e und 39e für Golf-Bandiduhe für Damen, egtra Qualität, in all' ben neueften Moden; bie Sorte, für bie 3hr anber. maris 25c bis 60c bezahlen miift.

98¢ für die echten frangofischen Glace-Sands-ichnhe, ber Jeanette, 2 Claip, beftidter Ruden, in ichwarz, weiß und ben populäten Farben; jedes Naar garantirt und angehabt; biefelben halten ben Bergleich aus mit beneu, für welche Ihr anderwärts \$1.50 bezahlen mußt. Spezieller Berfauf bon Mufter-Partien, bon Urs beite Sanbiduben für Manner, in berichiebenen Sorten und Qualitaten, in Bolle, Ralbleber, Bud und Canpas: Sanbidube, Die bon 15c bis \$2 werth find, alle jum halben Breife.

Spiken und Chiffons.

Lichhaberinnen bon ichanen Gniten fallten nicht berfaumen, fich unfer Lager angufeben. 2Bir haben eines ber großten Affortiments in Chicago und unfere Preife werben Guch ficher gu. friebenftellen.

Benice Spigen-Galloone, bie 25c Qualitat, ir ben iconiffen Muffren – Eerpentines nnb Met ballion: Moden – cabmifarbige, weiße und butterfarbige – bier am Montag per

Meinseibene Chiffons: 42 goll breit, in fchu weiß und allen Abend Schafffrungen - 3

fancy Waaren.

Dritter Floor.

Schwere Corbs zur Ausstattung von Sofatiffer alle Farben und Kombinationen _ per Yarb. Riffenbeden, extra gute Qualitat, geftem. 7c

Kindertrachten.

3weiter Floor.

19c

berfteben fich nach und nach bagu, ihre | tenmäßig" festgelegt worben find:

Mles in Allem, bie Summe bon \$27. 494,604.37 gefoftet. Die bon ben Ge=

Un Löhnen haben Die Gefellichaften in bem jungften Rechnungsjahre nur um 1 Prozent mehr ausgezahlt, als im Sahre 1892, und biefes Dehr ift burch Bermehrung bes Personals bedingt worden, nicht burch Erhöhung ber

Seit Die Gefellichaften an Stelle bes Betriebes mittels Pferben ben eleftri= schen Betrieb gesetht haben, find ihre Einnahmen um 100 Prozent geftiegen, bie Betriebstoften aber haben fich ber= ringert, fie find - per Car und Meile gerechnet - gurudgegangen von 11 auf

3wölf elettrifche Bagen und 24 Mann bewältigen jest benfelben Ber-tehr, ber früher 18 Pferbebahnwagen

Auf ber Roble Abenue Linie Stellte fich die Tageseinnahme eines Pferdebahnwagens auf \$12.50, die Durch menschlichen Leidenschaften.

* * *

Berade gegenwärtig find die Ber- für die stadträthliche Berkehrstommis- baltniffe geeignet, herrn Lloyd auf fion im Besonderen, welche über die Straße sind seit der Betriebs-Betan-

wohlfeilen wird ber Sat, aus je etwa fechszig Banben bestehend, auf \$50,000 gu fteben tommen, bon ber anberen, welche nur in gwei Abbruden bergeftellt wird, foll jeder \$200,000 toften. Wenn ber geehrte Lefer nun fragen follte, wie fo etwas benn nur möglich fein tann, fo erhalt er gur Untwort,

baß bie Bücher, mittels handpreffen, auf Bergament gebrudt werben; bag bie Schriften eigens für biefe Arbeit gegoffen und für feine andere mehr be= nutt werben; bag bie Rapitelanfange von Rünftlern mit bubichen bunten Bilbern bergiert werben und bag auch auf jeder Geite oben und unten eine gefällige Driginalzeichnung auf bas Pergament geworfen wird - in ber theuereren Ausgabe wird ber gange Rand ber Seite mit berartigen Schil= bereien bebedt. Gammtliche Zeichnungen werben berlagsrechtlich vor Rach= ahmung geschützt werde n, wofür bie Berlagsfirma bie Rleinigkeit bon \$5,000 an Unc'e Sam zu entrichten

baben mirb. Man erfieht hieraus, bag bas Ge= mand, welches für bie leichtgeschurzten Geiftestinder be Rod's in Aussicht ge= nommen, ein überaus toftbares unb glangenbes ift, toftbarer und glangen= ber jedenfalls, als bie literarischen Leiftungen, welche man bamit zu um=

tleiben beabfichtigt. Muf alle Falle wurde es fehr inter= effant fein, bie Ramen ber Gubffribenten zu erfahren, welche bie Berlags= firma für ihr Unternehmen gewonnen hat. Auch gegen bie Abnehmer ber "wohlfeilen" Ausgabe würden ihre et= maigen Ungehörigen auf bie Beftellung bin mit befter Musficht auf guten Erfolg beantragen tonnen, daß fie wegen innlofer Berichwendung unter Bormundichaft geftellt werben follten.

Das Miligfnftem ber Edweig.

Bon einem ichweigerifchen Barla= mentarier wird geschrieben: Wer bas fcmeigerische Militars

mefen nur nach ben "Fliegenben Blattern" fennt, ift bollftanbig auf bem holzweg und tommt in ber Beurthei= lung bes ichweizerischen Miligfnftems gu ganglich falfchen Schluffen. Das Militärmesen war von jeher ein Lieb= lingsinftitut ber Schweizer, benn nicht umsonst gibt die Schweiz jährlich 28 Millionen Franten für bas Milig= fuftem aus. Der Schweizer ift geborener Golbat. Bahrenb ber Blüthezeit ber Schweiger Geschichte im 14. unb 15. Jahrhundert war bie Schweig eine Militarmacht erften Ranges. In ben Ländern aller herren war ber Schweizer Soldat gesucht und ge= schätt. Leiber artete Diefer militärische Drang in bas "Reislaufen" und in bie "Rapitulationen" aus, welche bie Macht ber Schweig lahmten und bann auch ben Bufammenbruch ber Schweig im Jahre 1798 beschleunigten.

Allein bie Luft am Militarmefen ift bem Schweiger bis heute noch geblie= ben. Er ift ein tüchtiger Solbat. Wer bas Militarmefen ber Schweig ftubirt, ber muß zugeben, daß man ba manches lernen tann.

Abends cago ftellt fo leichte Bebingungen? Richt eins. Sier werben feine Rinfen berechnet, feine Giderheit wird berlangt. Reine Abzahlungen verlangt, wenn trant ober arbeitslos. Alle Baaren in CootCounty toftenfrei abgeliefert. Mit Kontrolle über bie Märtte zwingen wir fortmah= rend die Breife herunter und minbern fortwährend bie Sausausstattungstoften für bie Maffe.

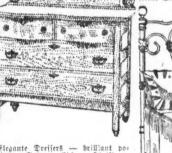
Sot Air-Blaft Beigofen. Diefer ift bas Origis nai, ber beste im Martte, brennt Beichfohlen, Roblenstaub, Cofe ober Solz, wirft eine ftarte

Bargains morgen ohne Zahl.

ber beft gemachten 11.50 purf, ertra baue nidelt, ein

CHOPP AZON

50 Cente per Woche Coudies von gifelirtem Leder.



Elegante Dreifers — brilliant pos Itrter Golben Eichen Finish — frangof, geschliffener Spieges, burchs 6.80

Zimmer.. vollständig möblirt mit Allem - nichts ift vergeffen - Barlor, Bettgimmer, GBgim: mer, Riiche - ober irgend eine andere 3u

ammenftellung von vier Zimmern, Die 3hi 8 Dollars Unzahlung

möbliren 4 Bimmer vollftanbig mit hub: ichloffen - Preis vollftandig nur \$80 auf Rredit. Beachtet nur Die

leichten Bedingungen, Die wir ftellen. \$5 per Monat.

Giferne Bettftellen b. elegantem Entwurf, ichipere Röhren, große Tubing, perftarfte Joints u. pracht. boll Meffing bergiert -4.50. Gine anbere Bartie, fcmere Tubing, pier. mal mit Emaille übergo. gen, ertra ftart, bubicher Entwurf - fpegiell

Teppidje und Rugs.

grain Carbets, eine fic

28c bie Barb für fcmere Mofic gefüllte Ingrains - ichr bauerhaft, echte Garben.

42¢ für ichwere Tapeftrb Ernifels Carpets, wuns 57c für Belvet Carpets - prachtvolle Garbungen.

2.90 feine Qualitat Mrt

Chiffoniers — grobe 5 Schubla-ben-Größe, — prachtod polite, Golben Eichen — greet Rabi-net Arbeit, ipeşiell berabge-fent, mit gefchliffenem Spiegel, \$5.200 —

ofine Spiegel - 3.85

7.75 Bruffels Rugs - 73 bei 104 frub, - fich fein tragenbe Qualität. 8.75 Rafbmir Rugs - 9x9

13.75 Emprna Rugs, 9x 12 Bub, neue Ru-fter, tragen fich grobartig.

Jahre auf ben "Auszug" und 12 Jahre auf bie Landwehr. 1886 murbe bas Bundesgefet über ben Landfturm er= laffen, wonach alle nicht attib einge= theilten Schweizer Bürger bom 17. bis 50. Altersjahr ber Lanbfturmpflicht ge= nügen muffen. Leiber fteht biefe Orga=

nifation nur auf bem Bapier. Alle Wehrpflichtigen, bie wegen forperlicher Mangel ber Militarbienft= pflicht nicht genügen tonnen, muffen Militarpflichterfat leiften. Diefer ift burch ein Bunbesgefet bon 1878 ge= regelt. Danach muß jeber bienftfreie Behrpflichtige eine Berfonalfteuer bon 6 Francs und eine Buichlagsfteuer auf Gintommen und Bermögen bezahlen. Wer reich ift, hat jahrlich eine recht nette Summe als Militarfteuer gu gah. Ien. Diefe Steuer wird fantonal erho= ben; bie Salfte bes Bruttoertrages fällt in bie Bunbestaffe, bie Salfte in bie fantonale Raffe. Alljährlich werben an Militarpflichterfatfteuern etwa gwei Millionen Francs eingezogen.

Benn Behrmanner im eibgenöffis ichen Dienft torperlich Schaben erleis ben ober gar getobtet werben, fo ift ber Bund haftbar, aber auch, wenn burch bie Ginberufung ber Golbaten ber Lohnausfall fo groß ift, bag bie Fa= milie Roth leibet, erflart fich ber Bund aur Unterftützung bereit.

Die Organifation erfolgt nach ben Normen bes Bunbes. Der Bund beftimmt, wer Dienft leiften muß, jeboch erfolgt bie Retrutirung unter ber Mit= wirfung ber Rantone. Das Bunbes= beer fest fich gufammen aus fantona= len Rontingenien und aus allen Schweigern, bie gwar nicht gu biefen Truppenforpern gehören, aber nichts= bestoweniger militärpflichtig finb. Brattifch ift bas infofern bon Berth. als bie Offiziere ber eibgenöffifchen Truppenforper, wie bie Sanitat, bom Bunbesrath, bie ber Rantone pon ben fantonalen Regierungen ernannt wer= ben. Mus ben berichiebenen Baffengat= tungen bilbet ber Bund höhere Ginhei= ten, aufammengefeste Truppenforper, nämlich Divifionstreife für Infante= rie, benen fich anbere Waffengattungen anschließen. Die Rommanbos aller Bufammengefesten Truppenforper mer= ben burch ben Bund beftimmt, ebenfo alle Offiziere ber Truppen bes Bunbes.

Die Militarverwaltung ift Sache bes Bunbes. Für ben gefammten militärifchen Unterricht forgt ber Bunb, ebenfo für bie Bewaffnung. Die Be-



"The Perfect Beet"
gerade bas richtige Getränk, um ben Staub beumierzuwaichen und ben Durft zu fillen. Nerkech ift ein bietiges Bier, gebraut in Spiago von der theuerken Malz-Gerfte und dem feinften imbortieren Opefen. Da es richtig abgelagert und jede Kalche wilsenschaftlich kerlissitet fin (mittelft Mae-schinerie, die Laufende toket), fördert es die Berdauung wunderdar und dringt gute Ges innobeit. nbheit. Diesolb ichlechtere, "grune" und "unreife" liere trinfen, welche Biliofität berborufen nb bie Berbauung hemmen, wenn Berfecto ur ein wenig mehr tofiet und abfolut ift? 750 für ein Dugend Flaichen. Telephon: Monroe 44. WACKER & BIRK, Brauer, Chicago, Berlangt Illmer und Berfecto am Bapf. Imer Dialt Bier ift ein feur nabrfraftiges untles Getrant, febr beliebt.

bis 1874 angeschaffte Rriegsmaterial fteht in ber Obhut ber Rantone, auch muffen bie fantonglen Baffenplate. Die bis 1879 im Befige ber Rantone waren, intatt belaffen werden. Dage= gen ift ber Bund berechtigt, biefe mili= tärifchen Waffenplage und Gebäube gegen Entschäbigung an fich ju gieben. Die Berfügung über bas Bunbes= ben militärischen Unterricht leitet, hat

heer fteht bem Bunbe gu, ba ber Bunb er auch Inftruttionspersonal; biefe find eigentliche Staatsbeamte. Die Offiziere bagegen find nicht Militar= ober Staatsbeamte. Oberfter Rriegs= herr ift bie Bunbesberfammlung, nicht ber Bundesrath. Nur in bringlichen Fällen hat ber Bunbegrath bie Befug= niß, Truppen aufzubieten, boch muß er gleichzeitig bie Bunbesperfammlung einberufen, um beren Billigung eingu= holen. Auch Rantone tonnen Truppen aufbieten, um Unruhen gu unterbrüden, wobei fie bann ber tantonalen

Staatsgemalt unterfteben. Man fieht, bas fcweigerifche Mili= tärwesen entbehrt nicht bes allgemeinen Intereffes, ift gut organifirt, weift eine tüchtige Mannschaft auf und wirb fort= gefest verbeffert, wehrtuchtiger und leiftungsfähiger gemacht.

Rletternde Rrabben.

Auf ber inbifchen Infelwelt lebt eine Rrabbenart, bie ben Ramen ber tärorganisation von 1874 besteht in schweiz bie allgemeine Behrpflicht. ruftung besorgen bie Kantone, allein angeblich auf Rotospalmen klettert bie duntet 24 Jahre. Davon fallen 12 ber Bund vergütet bie Untosten. Das

Behauptung erhoben und fie in bas Bebiet ber Sage verwiesen, menigftens foweit bie Rletterfünfte bes fleinen Arebsthieres in Frage tommen. Jest hat jedoch ein auf Java lebenber Raturforicher burch eingehenbe Beobach= tungen feftgeftellt, bag man burchaus nicht zu viel von ben ungewöhnlichen Lebensgewohnheiten ber Rotosnuß= frabbe gefagt hat. Der Forfcher hat berichiebene Exemplare biefer Rrabbe, bie er eingefangen hatte und unter bauernber Aufficht hielt, auf 60 Fuß hohe Mangrovebäume und Palmen bis gur außerften Spige berauftlettern feben. Was fie bort thaten, tonnte er nicht ermitteln. Doch hielt er es nach anderen Beobachtungen für mahrfcheinlich, baß fie fich bort mit bem Deffnen junger Rotosnuffe und bem Bergehren ihres Inhaltes beschäftigten. Db bie Rrabben bie Fahigfeit bas ben, eine reife Rotosnuß gu öffnen. bleibt bisher noch ungewiß. Gefangene Rrabben, benen folde Fruchte borgelegt wurben, begnügten fich bamit. fie mit ben Scheeren gu betaften, ohne einen Berfuch gu ihrer Deffnung gu machen. Es würbe auch eine taum berftellbare Rraft bei ben fleinen Thieren borausfeben, wenn fie bie harte Schale einer ausgewachsenen Rotos= nuß burchbohren tonnien; auch bie Deffnung einer jungen Frucht ber Ros fospalme ift für einen Rrebs fcon eine recht anftanbige Rraftleiftung.

Beit hatten fich Stimmen gegen biefe

Lefet die "Ibendpost".

(Tite Me .Conntagpoft".) Qunterbuntes aus ber Grofftabt.

Erfreuliche Angelden. - Intereffenfampfe friedliche Weife jum Mustrag gebracht. - Mus ben Berhandlungen ber Rommiffion, welche bie Streitigfeiten swifden ber Union Traction Co. und beren Angeftellten geschlichtet bat. - Ein budbanblerifdes Unternehmen ohne Bleiden.

In einem feiner Werte, worin er ben alten Erfahrungsfat neu gu beweifen fich bemüht, bag es "nicht immer fo bleiben tann bier unter bem mechfelnben Monb," gelangt unfer gefchätter Mitburger henry D. Lloyd zu bem Streitfragen gutlich jum Austrag gu weisheitsvollen Schluß, bag ein Bechfel mit ber Zeit auch in unferen gegenwärtigen fozialen Berhältniffen unabweislich eintreten werbe. "Db ber große Umichwung friedlich bewertftel= ligt mirb, ober mit bem Schwerte, ob er auf bem Bege freiwilliger Reform porgenommen wirb, ober burch bie un= willfürlich mirlenben Rrafte ber Ratur, ift eine bloge Umftanbsfrage, eine Formfache - mit bem Befen ber Dinge bat es nichts zu thun. Rommen wird ber Bechfel. Auf bem Wege ber alterlichen Fehbe führen gu wollen Reform mag er noch ju uns tommen. | geneigt fcbien. Gin Strafenbahn= Wird Gewalt nöthig, fo werben wir ibn vielleicht nicht erleben. Sicher aber an Tragweite nicht mit einem Ausstand ift fein Rommen." - Der biebere fübbeutsche Revoluzzer hat benfelben, ober einen gang abnlichen Gebanten fürger, hausbadener und gemeinverständlicher ausgebrückt mit feinem: "Es muß annerich werben," aber ber ameritanische Sogial-Philosoph, welcher bie gitirten Sage bor gehn Jahren nieberfdrieb, hat offenbar an bie friedliche Ums wandlung, bie er als bernünftig und wünfchenswerth bezeichnet, auch nicht ju glauben gewagt. Trüber Uhnungen boll fah er im Geifte ben ftolgen Bau ber großen Republit bereits in Trum-mer finten, fab bie Errungenicaften ber Rultur untergehen in einem Meer bon Blut, gepeitscht bom Sturm ber

Obschon die "Civic Federation" ihr fragwürdiges Strebensziel: bie Gin= fetung von Gewerbegerichten mit Zwangsgewalt gur Bollftredung ihrer Entscheibungen, noch nicht erreicht hat, fcheinen bie Begiehungen zwischen Rapital und Arbeit malig boch in ein berftanbiges Stadium zu treten. Das tropig ablehnenbe: "Es gibt nichts mehr in Diffrebit, und bie Barteien

> bringen. Bahrend man fich im Often in jungfter Beit - lange bergeblich, aber am Enbe boch mit Erfolg - bemüht hat, bie friegführenben Mächte ber Sart= tohlen-Industrie bor ben Richterftuhl ber Bernunft gu bringen, ift bier bor bemfelben Tribunal in aller Stille ein Brogeg berhanbelt und gum Abichlug gebracht worben, ben man anfänglich auch bon beiden Seiten lieber im "fri= fchen und fröhlichen" Style ber mittel= Streit in ber Großstadt läßt fich gwar bon Arbeitern bergleichen, wie er fich eben in Benniplbanien abgespielt hat, aber baß er für bas gunachftfigenbe Bu= fcauer-Bublitum gerabe gu ben Unnehmlichteiten bes Dafeins gebore,

tann man auch nicht behaupten. Gin folder Streit nun ift bier ber: mieben worben, indem bie gemeinschaft= liche Leitung ber "Union" und ber "Confolibateb Traction Co." fich bagu perftand, bie Entscheibung über bie bon ihrem Betriebs = Perfonal geftellten Lohnforberungen einem Schiebsgericht au überlaffen. Die Schiebsrichter haben jest ihre Enticheibung abgegeben und man fceint auf beiben Seiten mit ihrem Spruch zufrieden. Intereffanter ieboch als ber Schiebsspruch an sich ift

freundlichere Gebanten zu bringen. Erneuerung ber Wegerechts-Privilegien ber Strafenbahn=Gefellichaften gu be= rathschlagen hat, Manches bon bem Material, bas ber Schiebsbehörbe ent= weber unterbreitet, ober boch bon ihr herausgeholt worben ift.

Rachstehend folgen einige bon ben Einzelheiten aus ber Organisation und bem Betriebe ber berichmolgenen fcbiebszurichten!" tommt mehr und Strafenbahn-Gefellichaften, welche von ber Schiedstommiffion nunmehr "at-

Die Betriebsanlagen ber Union und ber Confolidated Traction Co. haben, fellichaften verausgabten Aftien und Bfandbriefe jedoch ftellen gufammen Rennwerthe im Betrage von \$81,921,= 100 bar.

3m Rechnungsjahre 1901-1902 haben die Einnahmen der beiden Ge= fellichaften bie Betriebsuntoften um \$3,354,400.35 überftiegen.

Lobnfage.

81 Cents.

und 36 Mann erforderie.

Das Miliginftem ber Schweig ift in ber Berfassung festgelegt; bem Bunbe ift ausbrücklich unterfagt, ein ftebenbes heer zu unterhalten; bagegen ift es ben Rantonen geftattet, ftebenbe Truppen einzuführen, jedoch durfen fie 300 Mann nicht überfteigen. nachbem Bafel feine Stanbestruppen abgefcafft bat, gibt es feinen Ranton mehr, ber ftehenbe Truppen balt. Rach ber Mili-



pfen ab.

mar?

nicht ein, was ber Rulide bei ber Be-

berführt, ben Ropp auszustechen?, un'

mo mir jehauen, hinter ibn ber

boch fein ftreitfüchtiger Mensch . . .

Grieshuber: Aber Rulide ift

Lehmann: Ree? Na, jut, aber an

ben Morjen mar er bie Schuld an eine

jrogartije Rlopperei in einen Lotal mit

weibliche Damenbedienung - natürlich

bon megen eins bon bie Mächens -

un' als bie Jefchichte fchief jing, war

er ausjerudt, un' ber junge Rerl bin-

ter ihn ber, bis nach'n Babnhof, wo

id benn bor ibm bie Prüjel jetriegt. 38

bet nich' 'ne bobenlose Gemeinheit? . . .

recht flar, Mober fannte ber Berfolger

ben Ramen unferes Freundes?

Quabbe: Die Sache ift mir nicht

Lehmann: Die Sache is mir fehr

flar. In ben Lotal, wo bie Rlopperei

ftattfanb, hatte er bunbertmal jebort,

wie bie Damen von's Buffet ihm mit

"Ontel Rulide bier!, und "Ontel Ru=

lide bort!" um ben Bart jejangen

find . . . Ja, ja, id tonnte Guch Je-

fchichten bon biefen "Ontel" un' feine

Charlie: Lieber nicht! Alles, was

ich überhaupt jest noch bon Guch bore,

find Dummbeiten, bie Ihr auf ber

Reise gemacht babt, Früher unterhieltet

Ihr Guch boch über bie Tagesereigniffe,

Grieshuber: Dagu haben wir

Charlie: Bas? Rein Recht? Die

Griesbuber: Ber fein Recht gu

Grieshuber: Over the left!

Alls ich am Dienftag ftimmen wollte,

wurde mein Stimmgettel bon ben

Bahlrichtern gurudgewiesen, weil ich

und fragte ben Warbbummler, ber ba

als Richter fungirte, wie ich bas wohl

batte anftellen follen, mich regiftriren

ber hohen Gee schwamm. "Ja," fagte

gegen Guer Aboptin-Baterland bemuf

feib! Um fein bochfles und beiligftes

Recht, bas Stimmrecht, nicht zu ber=

lieren, batte ein patriotischer Burger

auf bie Reife vergichtet, ober mare me-

nigftens bis jum Regiftrirungstag gu=

rudgefehrt Geben Gie, um

ftimmen gu tonnen, fehrt ber Brafibent

bon feinem Jagbausfluge gurud, bie

Bunbegangeftellten fahren nach ihrer

"Und Ihr Budbelpolititer," fiel ich

ihm in bie Rebe, "trommelt bie Land-

streicher und Bagabonben im gangen

Lanbe gufammen, bamit fie für Gure

Schwinbeltanbibaten ftimmen; einem

alten angefeffenen, ehrlichen Bürger

macht Ihr aber alle möglichen Schwies

rigteiten!" - Aber es blieb babei, mab-

Rulide: Meine Bobt haben fie

Lehmann: Na, wenn fie uns ooch

nich' haben ftimmen laffen, bet follt'

uns boch nich' abhalten, uns um bie

Politit gu fummern; ob, Rontrolleur,

in Negentheil, benn es is boch 'ne alte

Jeschichte, bet Diejenigen, wo bei bie

Bahl am Benigften ftimmen, am De-

Rulide: Bei Die Dahrselettichen

Quabbe: Bewiß! Soffentlich

Grieshuber: Glaube ich nicht!

Die "berbammte Bufriebenheit", mit

bem Stragenmonopol, bas aus einem

Saulus ein Paulus geworben ift,

nimmt ihm allen Wind aus ben Ge-

geln! Solange bie Strafenbahnen li=

beral find, und man bon Rogers-Bart

bis Muftin für einen Ridel fahren

fann, beißt fein Stimmgeber mehr auf

ben Wurm, ben Barrifon auf feine Un=

gel gu fteden pflegte. Die Enticheibung

bes Obergerichts hat bie "Municipal=

Ownerfhip"=Frage aus ber Welt ge=

Lehmann: Wir wollen 'mal mar-

ten bis gum Winter, wenn zwei Jug

boch Schnee liegt, un' ber olle Strick

an ber Rord Clart Strafe täglich

Charlie: Soffentlich bauert bas

noch ein Beilden, und bamit Euch beim

Warten bie Beit nicht lang' wird, unb

bas Gas nicht umfonft verbrennt,

schlage ich vor, Ihr macht Guer Spiel-

Grieshuber: Los benn bafür-

hurry up - bring uns bie Rarten!

- Drudfehler. - (Mus einem Rosman): "Der Baron war in Diefer

Racht nicht zu Bett gegangen, gegen Morgen fand ihn ber Diener folle me

mernb (fclummernb) auf bem Sopha

fcaffi.

entzwei reißt

ften nachher zu raifoniren haben.

fonnen wir boch wieder wohten?

wird Barrifon wieder gemahlt!

Beimath . . . "

Ien burfte ich nicht.

auch geschällengt!

"Nichten" ergablen . . .

fpracht über Politit

fein Recht mehr!

foll ich bas verfteben?

schichte verbrochen hat?

Charlie (ber Birth): Ra, | rer bet Abfahrtefignal, un' wir bamweißt Du, Grieshuber, bag fich ber Lehmann bas Lügen nicht abgewöhnen, fonbern noch mit einem gehörigen Gad boll Lugen bagu nach Saufe tommen wurd', bas tonnte ich mir icon ben= ten. Uber ich glaubte boch ficher, baß ber Rulide fich bas nieberträchtige "Benniplvaniern" abgewöhnen follte. Sechs Monate ift er jest in Deutsch= land gewesen, hat boch überall gutes | wußt' er nich' jang jut, bet ber Rerl, Deutsch gehört, und jest tommt er gu= rud und "jubft" und "ftanbet" wo mog-

lich noch toller als zuvor! Grieshuber: Bas willft Du ha= ben, Charlie? In Raubeim batte er uns verlaffen und mar nach feiner Beimath, einem fleinen Dorf in Bommern, gu feiner Schwester auf Besuch gegangen. Muf unferer Reife nach ber Oftfee bol= ten wir ihn bon ba ab. Ich fragte seine Schwefter, ob bie Leute im Dorf benn feine tauberwelfche Sprache berftanben, ober ob er fich bie bumme Rebeweise abgewöhnt habe. "Ach. Du mein lieber Bott!" jammerte bie Frau, "wo benten Sie bin, lieber Berr? Mein Bruber Ru= lide und fich Etwas abgewöhnen! No, abgewöhnt hat er fich bas nicht Gott bewahre, bas gange Dorf hat's fich bon ihm angewöhnt, und wir

"tahten" jest Alle benfelben "Weg"! Rulide: Charlie! Der Grieshu= ber ift jest eräftlie folch' ein Juhl und Leier, wie ber Lehmann! Das ift eine aufgemachte Storie, bom Start bis gum Minifch! Ich wunder annihau, was Ihr immer zu fuhlen habt. Neulich mar ich im "Bufh=Temple of Mufit", wo bas Bieg: "Der Corner-Grocer" über bie Stätsch ging. Der Philipp hat boch ge= wiß eine forrette Langwitfc, wo er ein Plabreit, ein Metter und ein gebos rener Samburger is; na ja, feht 3hr, umb ber und fein Gang, bie tahten und fingen benfelben Beg auf ber Stätich, tote ich thu!.

Quabbe: Dahricheinlich bat 3h= men ber Philipp fehr gefallen? Rulide: Gour!

Lehmann: Der Philipp wohl we= niger, als bie iconen Philippinerin= nen? Die? Reine gehn Pferbe tonnten ihm in's Theater bringen, benn bon bie Runft hat er jerabe fo viel Berftand, nicht regiftrirt fei. 3ch wurde argerlich als 'ne Ruh bon'm Conntag - aber wenn ber alte Gunber bort, bet mat jang Besonberes "im Reich bes Schonen", 'ne jefeuerte Prima Donna ober | gu laffen, wenn ich an bem Tage auf berileichen, gu feben is, benn fchwinbelt er seine Ollen vor, bet er in bie ber freche Rerl, "bas zeigt wieber, wie "Lobich" gu 'ne "Miething" muß und wenig Ihr Deutschen Guch Gurer Pflicht foleicht fich "meuchlinks" im Theater! Weefte noch, in Berlin . . .

Rulide: Du bift ein altes Dafchwummen . . . eine Schätterbog . Mit Deinem Nonfens bringft Du mich

noch in Trubel . . Lehmann: Go? Un' haft Du mir nich' in Berlin in bet fconfte Bro-

bullie iebracht? Grieshuber: Davon weiß ich ja gar Nichts!

Quabbe: 3ch auch nicht! Lehmann: Natürlich nicht! 3d hab' bet Maul jehalten un' Nischt je= fagt, aber mo er mir jest gum Dant bor meine Berschwiegenheit bor'n olles Baschweib ausschimpfen thut, will id Euch ergablen, wat für ein binterlis ftijes Individijum Freund Rulide is. Alfo, eines juten Morjens ftebe id uff'n Botsbamer Babnhof un' will mit'n Buge nach Gr. Lichterfelbe raus-

jondeln, wo wir bamals wohnen thaten. Et war noch 'ne jange Beile Beit gur Abfahrt; id jebe baber noch 'n Bigfen por'n Buge uff un' ab un' pfeife bet Lieb von'n fleinen Cobn. Dit Gins fommt ber Rulide bie Treppe ruff uff'n Bahnhoff jejagt, friegt mir an's Bifchtoll un' fcreit: "Quid! Quid! Lehmann, ber Trabn fartet in'n Doment!" Da, id rinn! Raum brinn, bor' id braufen Ginen brullen: Rulide! Rulide!" "Rulide", fag' id, "Dir ruft Giner." "Ro!" fagt' er, "wer follte mir tablen?" "Rulide! Rulide!" fcpreit biefelbigte Stimme aber nu' fcon fo mehr in 'ne Tonart, als wenn Giner abje= würgt werden soll. "Gewiß," sag' id, "Dir ruft Jemand!" Der Kulide bleibt iang gelaffen in feine Ede in'n Rubpeh fiken un' meint, wenn id mir babor intereffiren thate, mat bie Rulide=Schrei= erei eigentlich zu bebeuten hatt', fout' id boch mal ben Ropp zu'n Tenfter raussteden. 3d 'n Ropp raus! Aber in benfelben Momang frieje id Gins in bie Bifage, bet mir Boren un' Geben berjeht. "Berr Stations . Borfteber! herr Stations-Borfteber!" fcrei id gu ben Mann' mit bie rothe Milge, "halten Gie ben Rerl fest, halten Gie ben Rerl fest!" "Ja, wat hat er benn jesthan?" fragt ber bruff janz pomabig. "Mein Jott!" fcbrei id wuthenb. "find Sie benn taub? Saben Sie nicht gebort, wie er immer "Rulide! Rulide!" jebrillt hat?" "Jawohl, bet habe id gebort!" fagt' er. "Ra, benn muffen fe boch poch jefeben haben, wie er mir Gine binjelangi hat, als id ben Ropp zu''n Fensler vausstach?" "Zewiß hab' id bet jesehen!" meint er janz jelassen, "bie Frage is jeht bloß bie: "heißen Sie benn Ruside?"

"Nee," fag' id, "id heiße Lehmann" ... "Ja, bester herr," meint er la-denb, "benn jeht Sie bie jange Sache ja jarnischt an!" Damit sibt er benfüh-

Für die Küche.

Efterhagy = Braten - Gin cones Stud Top=Sirloin wird im talten Waffer gewaschen und leicht ge= falgen. In eine Rafferolle giebt man swei Schnitten in Würfel geschnittenen Sped, 1 feingehadte Zwiebel, etwas faubergereinigtes, in Burfel gefonit= tenes Burgelzeug, 1 Eglöffel Rapern, 2 gewaschene und entgrätete Sarbel= Ien, 2 Lorbeerblätter, etwas Bitronen= chale, 10 Pfeffertorner, legt ben Bra= ten barauf, gibt etwas faltes Waffer bagu und läßt, bebedt, bas Fleifch langfam weich bunfien. Man muß of= ters beißes Waffer zugießen und bas Fleisch bin und wieder umwenden. Wenn bas Fleisch weich, gibt man es in eine andere Rafferolle, läßt die Sauce (wenn nöthig) etwas eintochen, ftaubt bann einen gehäuften Eglöffel Mehl baran, briidt ben Gaft einer hal= ben Bitrone bagu, läßt auftochen, paj= Grieshuber: 3ch tann ichon bersteben, daß Du auf ben Stations firt bann bie Sauce burch ein Sieb, gibt, wenn nöthig, noch etwas Salg Borfteber falfch bift, obwohl er gang und 2-3 Eglöffel fauren Rahm bin= forrett gehandelt hatte, aber ich feh' ein, und läßt es nochmals gut aufto= Lehmann: Go? Sat er mir nich'

Saricotbom Lammfleifc. 8 Pfund Lammfleisch bon ber. Schulter ichneibet man in fleine Stude, beftreut fie mit & Eflöffel Salg, &Thee= löffel Pfeffer, bann läßt man 2 fein gehacte Imiebeln. 1 fleines Stiid ge= riebenen Knoblauch 3 Minuten in 2 Ungen Buter schwigen, gibt bas Fleisch bingu und läßt es 30 Minuten guge= bedt langfam bampfen und rührt es während ber Beit einige Male um. 3wei Ungen Butter läßt man mit 2 Ungen Mehl schwigen, giebt 1 Quart Bouillon hingu und läßt es gu einer fämigen Sauce tochen, giebt 1 Rrauterbundel und 6 fleine weiße Zwiebeln hingu, läßt es 5 Minuten tochen, ent= fernt bas Rräuterbunbel und gibt bie Sauce über bas Fleisch, ftellt bie Raf= ferolle in einer Pfanne mit etwas Baf= fer in bem beifen Ofen und laft bas Fleisch gar werben. Zu berselben Zeit tocht man 13 Pint Lima Beans (Boh= nen) und 1 Bint fleine junge Carotten (Carrots), richtet bas Fleisch auf bei= Ber Schuffel an, entfernt bie Sauce und gibt fie burch ein Gieb über bas Sari= cot, legt bie Bohnen und Carotten um= her und fervirt Rartoffeln bagu.

Säringstartoffel = Calat. - Möglichst fleine Rartoffeln (ungefahr ein gehäufter tiefer Teller boll) focht man mit ber Schale und ichneibet fie in feine Scheibchen, ebenfo zwei faure Burten; in biefer Beit maffert man 1-2 Baringe, bie man bon ben Graten befreit und forgfältig geputt bat; biefe merben bann in fleine Burfel ge= schnitten. Nun mengt man eine turge bide Sauce für ben Salat, inbem man querft ein robes Gelbei mit 3-4 EB= löffel Brobencerol berrührt (bas Del lagt man unter ftetem Umrühren in gang bunnem Strahl in bie Schuffel laufen). Nach und nach fügt man noch 2 Theelöffel voll Senf, & Taffe voll von nicht zu icharfem Effig, Buder, nach Gefcmad, und einen Eglöffel boll feingehadte Peterfilie bagu. Diefe Sauce wird nun gut mit ben Rartoffeln, Gur= fen und Baringen bermifcht; fie barf nicht zu lang fein und ben Galat nicht gu naß machen. Gehr gum guten Be= chmad trägt es bei, wenn ber Salat -3 Stunden in ber Sauce giehen tann. Bergiert wird bie Platte rings berum mit Gierftudden; man ichneibet bagu hartgefochte Gier ber Lange nach einmal auseinander, zwischen jedes Studchen legt man eine Gurtenscheibe, und oben auf, um ein tleines Straußchen Beterfilie, aufgerollte feine Baringeffreifen.

Blumentohl mit Bitro nenfaft. - Man nehme recht fcho= ne, fefte, weiße Blumentohl=Ropfe, laf= fe fie gang und lege fie beim Bugen immer gleich in frifches Waffer, bringe bann Salg, Citronenfaft und Butter (man rechnet auf 2 Quart Waffer ben Caft & Citrone und 11 Ungen Butter) gu Feuer, und gebe, wenn es tocht, ben Blumentohl mit ben Röpfen nach un= ten binein; ift er gar, fo bebt man ihn auf ein Sieb, richte ihn auf einer Schuffel bergformig an, fo bag alle Stiele untergeschoben find, und ferbire ihn beig mit geriebenem Rafe und Citronen=Bierteln bagu. 2118 Beilage gibt man Rotelettes.

Blumentobl mit Barme = fantafe. - Gine icone, weiße, gugeputte Rofe Blumentohl tocht man in gefalgenem, mit weißem Effig berfeb= tem Baffer fo weich, bag man fie noch unbeschäbigt ausbeben tann. Betraufelt ben noch warmen Blumentohl mit einem Theelöffel Olibenol und ftreut geriebenen Barmefantafe barüber. Roftet nunmehr einen Eglöffel Semmei= brofeln in gerlaffener Butter lichtbraun und gießt fie unmittelbar bor bem Gerbiren über ben Blumentohl. Man gibt Ralbstoteletts ober Schnigel ba=

Blumentohl mit Sum= mer. - Man tocht einen ftarten Ropf Blumentobl in Salgwaffer ab; fobalb er weich ift, befreit man ihn bon bides ren Stielen. Gine Dehlfpeifeform wird mit Butter ausgeftrichen und mit Reibebrob beftreut. Run thut man fchichtweise Rohl und Büchfenhummer hinein, und bagwifchen immer Stud= chen Butter nebft biel geriebenem Barmefantafe. Wenn bie Form gefüllt ift, gießt mon bide faure Cahne barüber, fo baß alle Luden gefüllt finb, unb badt bas Gange eine halbe Stunbe im heißen Ofen.

Falfcher Rabiar. - Gine febr wohlschmedende Beilage zu Butterbrob, wird auf folgende einsache Weise bereistet: 2-3 häringe (Salzhäringe) ents gratet und pust man forgfältig, maf-fert fie einige Stunden, hadt fie bann fein ober breht fie burch bie Fleifch mofchine, ebenfo eine große 3wiebel; bann traufelt man etwas Citronenfaft barüber und richtet ben "Raviar" auf einem Glasfduffelden an.

für gange 31c leinene Damen= Tafdentilder,- bie 6c Sorte -

De ber Stud f. gefließte Bett . Blanfets, um 4.80 Rachm.

10¢ fftr ge flienge: fitt. Damenleibden - um 8:30 Borm.,

toollene Toques für Anaben u. Rin: ber, alle Worben.

Baar-Einkaus 3008 Ueberschuß-Lagers von Bischof, Sterne & Stein

311 420 am \$. Menn nicht, so werden biese niedrigen Preise Euch sicherlich veranlassen, frühzeitig herzusommen, benn die Auswahl ift gerade so vollständig, als vor einer Woche, es sind 10,038 Damen=

Memmarkets, I Coats, Monte Carlo Coats, Box und Blouse Jackets und Kleidungsfticke für Kinder,

von benen 3br aufanglich auswählen tonnt. Jebes Rleidungshud fiebt auf ber Bobe ber Mobe und bie Aukkatinng tommt irgend einem Rleidungsftud gleich, die in Amerika zu finden find. Jede Dame, bie an ihrem Winter Coat ibaren will, und boch ficher fein will, ein preiswerthes, bauerhaftes und elegantes Rleidungsftud gu befigen, follte biefe Woche nicht vorübergeben laffen, obne bier ju taufen weil Ihr Die gfeichen biefer Pargains anbersmo nicht finden tonnt

Abolesalepreis bis \$20.

\$ 12.98 für fe in e schoff, Sterne & Steins Bolesalepreis, \$0 und allen Farben, gefültert nit bem besten gefültert nit genit Bog batieb Richen und Fronts, andere mit neuem beppeltem Cape.

\$ 4.98 für 302zöllige Nütühre Land Boder, aus feinem Keeiers, Meltons, Czforbs und Chebier, in Wohater und Praum, sehn Castor, Bam und Kraum, sehn Castor, Bam und Kraum, sehn Castor, Bam und Kraum, sehn Castor, Geris \$7.00.

\$ 3.98 für 462zöll. od. Tamen, genättert mit auter Lausständer genättert, mit garis Lausständer genättert, mit gater Lausständer genättert, mit gater Lausständer genättert, will das genäunig genacht über bei kaven singels davon singels \$3.98 für Melton:

\$4.98 für Rerfen.

Refton und Frieze Bor Coats für Damen, in Schwarz, Caftor u. Plau, gefüttert mit guter Qualität Futter, Richof. Sterne & Stein's Mach.

500 feibene Taffeta Regenschir=

me für Damen, 26gon. Bara-

98c für Bifcof, Sterne & Stein einzeine auten:Coats, gemacht aus gangwollenen Stoffen; bolle Auswahl in Großen. Montag um 10 Uhr Bormittags.



Notions, fancy Waaren

Gote De Long Safen und Defen, Rarte 30 Spring Gaten und Cefen, weiße ober 2c Hochfeines Twill Tape, 10 Yard Bolis 3e Heberzogene Aleiber-Stads, ichworz und in Ic Farben, per Duhend.
Ridelplattirte eicherheits-Nabelu, alle Grös Ichen, per Duhend.
400 spuhige Nabelu für.
200 Spuhige Nabelu für.
201 Le Berlie Parlumtterköpfe, & Ball, pwei

Dugend jur. Mohair Benift Uinding, beste Qualität — 2c ret Jard. 2:ichte antifeptische Stietes, Größen 2, 3 3c und 4. per Paar Glace Belting, 10 Parb Stude, per Stud....Ge Coats' befter 6 Cord Spulen-3mirn, Spule.... 3c Goldbeien-Rabeln, 5 Papiere jur.
finifbung Brand, große Answohl von Mus 1c
ftern, per Stid.
5. D. & M. ichmarzes Belveteen-Stokband, 3c
per Yard für.
6. Gerabe Kronts und Seiten-Supporters — 6c
Gerabe Kronts und Seiten-Supporters — 6c S. & M. ichwarzes Beiveteen-Stokband, 3c per Yarb für.

Gerabe Front: und Seitent-Supporters - 6c

per Baar für.

Dene Gafing, 9 gard Stüde, Stüd.

Dene Gafing, 9 gard Stüde, Stüd.

Mending Cotton, 1 Dukend Karten für.

Majdinen-Fwis, und Prainerd Kurnftrong's valgebere Stideseide, sin Muster Stüden für Mooden Stüdesten für Mooden schaften für Mooden schaften

Beftes importirtes fachfifches Barn, Efein 40

fted, Perlmutter, Elfenbein- und Naturholz-, Sterling Silber 890

Herabgesette Preise für gute Groceries.

25c per Afund für ausge-mabiten Saba u. Moda: Kaffee; 4 Afund \$1.00.

450 für 10 Mjund pom feinften gra-

12c p. Buchfe für Martell's 25c für 3 Buchfen Empfor \$1.05 für & Jak . Cad

feinftes XXXX Patent=Mehl; Fag: Ead \$2.10. 90c für 6 Padete Malt Preatfaft Food mit et-nem \$2 Tijd: Tennis Set und einem 2 Pfo. Padet Malieg. Mebl frei.

15c für 3 Pfv. Lüchfe Ars mour's Star bated Port and Beans. 11c per Lüchfe für ausge-matoes Tuhend \$1.25.

10c per Bildie für ertra Qual. Bisconfin Gailb 30c Ben Ciber, & Boll, 20e

\$4.25 per Gaß für Gereista-Batentincht, in Sals ober befah Saden.

28c für 16 Ungen-Flafche 10c per Blaiche für Gelben Grown neuen Cat;up. 17c für fielt reine frucht nub Inder, afforiere ams, in 1 Pfb. Gläfern.
12c ber Glaß-dar für reinen Cuince. Pfirsic, und Pflanmen Mus.

42c für 10 Grude Smift's 10c ber Badet für neue, De pec Afund für gereinigte De Padet f. Premner & Cat. meal ob. Grabam Graders

R. Preis \$1.75 — Montag Crford graue Uebergieber für Anoben, in ben neueften Facoung, bibich gemacht mit Caumetteregen und Cuffs - C. T. & R. 1.48 710 Radet fitr Bremner's

Plaue Chinchilla und Crford grane Reefers für Anaben, gemacht mit Sturm: ober Sammettragen - E. I. & R. Preis \$1.50-

GEFUNDEN

nervos, leicht gereigt, mitbe, wenn &:

Der Kleider-Verkauf

berurfacht täglich ein Gebrange in biefem Depar-

tement. Gure Auswahl aus Ccafengoob, Trop &

Rroufe's (Cincinnati, C.) Lager au 63c am Dollar,

Gefchafts Anglige file Dan

ner, febr bauerhaft, ange

fertigt aus fchwere

grauem Cassimere; Gedi ben bis zu 44 — E. T. & A. Preis \$6 3.98 Montag zu

Graue u. lobfarbige Serbfi und Winter : Uebergiebe

für Manner, S. 1. & A. Preis \$5.00 \$2.98 Montag.....

Montag in \$1.29

98c

Toppelbrüftige Anglige Anaben, aus feinen finisped Lorftebs, Twee Cheviots und Cassimer ichwer und mittelichme

Tobvelbrüftige Angüge Anaben, gemacht aus ter Qualität Stofen, t Serbft-Facons, Größer bis 15, Größen 5 bit mit Meften

"Blluftrirte Gurfen". -Die übrigen Bratenrefte, bie man nicht mehr in größere Stilde fchneiben fann, laffen fich zu biefem appetitreizenden, bei Berren beliebten Gericht, bortreff= ch permenben. Man nimmt lang= liche, möglichft gleichmäßige Gurten, schält bas Rernhaus heraus und legt bann bie Bratenrefte, in fleine, fchmale Streifden geschnitten, binein. Gie werben mit etwas Genf beftrichen und mit Pfeffer und Galg bestreut; bann ichneibet man gut gemäfferte Sarbellen ober Baringe in Streifen, hartgetochte Gier in Scheiben, legt querft bie Gier, bann bie Baringe über bas Fleifch und beftreut bie Burten gulett mit fleinen,

niedlichen Berlzwiebeln und Rapern. Subarts Rurbis = Bub bing. - Man ichneibe ben Rurbis in ichone Stude, nach Entfernung bes Samens, bade ihn im Dfen; wenn aut weich, fcabe man bas Befte beraus, gebe es burch einen Durchfchlag. Bu 3 Raffeeichalen bes fo gubereiteten Riirbiffes bann 1 Schale Buder, 4 Gi= botter und bon einer halben Bitrone bie gelbe Rinbe und ben Gaft, alles aut abichlagen, gulett ben Schnee bon 4 Gimeiß barunter und in ausgeftri= chener Form baden.

Bimmetftrubel. nimmt & Pfd. Mehl auf bas Rubelbrett, 1 Gi, 1 Eglöffel in lauwarmem Baffer berrührte Butter, etwas Galg und mifcht Mues zu einem weichen Teige, bis er Blafen wirft. Dan legt ben Teig auf einen Teller, bedt ihn gu und läßt ihn an einem warmen Orte & Stunbe lang raften. Dann gieht man ben Teig auf einem mit Mehl beftaub= ten Tuche aus und bestreicht ihn mit gergangener Butter und ber Fulle. Nachbem man ben Strubel gufammengerollt und mit Butter beftrichen bat, legt man ihn auf ein Blech und badt ibn fcon branlich. Dagu bie

Bimmetfülle. - Man mifcht & Pfb. geschnittene ober geriebene Man= bein, 1 Bfund geftogenen Buder, 1 Raffeelöffel voll Zimmt, geftogene Rel= fen, Bitronenichale recht untereinanber und füllt bamit ben Strubel.

Mabeira = Creme. - 3molf frifche Gibotter werben mit vier Glas gutem Mabeira in einer emaillirten Rafferolle gut berrührt, bann mit 5Un= gen Buder und einer Mefferfpige gefto= Benem Bimmt-auf gelindem Feuer mit einem Schneebefen gu bidlicher Creme geschlagen. Rachbem biese sich etwas abgefühlt bat, gießt man borfichtig unb fcnell ben fteifgeschlagenen Schnee von fechs Gimeigen unter bie Maffe, füllt fie in flemere Glasschalen und ftellt fie fühl, möglichft auf Gis. Dagu gibt man Matronen ober Giswaffeln.

- Mobern. - "Mein Fräulein, ift Ihr herz noch frei?" - "Rein, aber meine hand."

Micht ein Dollar braucht



bezahll zu werden, bis geheilt. Männer, ben Folz Striktur leiden, werden ohne Schmers,

Gefahr, Schneiden oder Abhaltung bom Befdaft permanent geheilt!

Wir führen eine neue Methode zur Bedandlung dieser Krankbeiten ein, man sollte sich, salls man an irgendwelcher Kaut. Blut. Geschlechts oder Nervenkranksett leidet, iofort an und wenden. Wir sind die Meistere Dezialisten in der Kur der Jezialistanibeiten. Bit sind die Ersinder dieser veleche die weitreichendlich Anertennung von Patienten und Tostoren im ganzen Nordwessen findet. Wir daben die derbartschen Methoden der Debnung mit Sonden, Einsprigung gistiger Zuhstanzen und so weiter ganz abgelegt. Wir kuriren

Son: U, ficher, dauernd unter ben annehmbarften Bedingungen. KONSULTATION FREI!

Wir behandeln nicht alle Krankbeiten, aber wir kurren alle Krankbeiten, die wir bebandeln, und indem wir unfere ganze Pratis auf ein Beld beschränken, so sind wir auch imstande, bessere nich schene Bernen der erzielen. Wir stellen mit beispiellosem Erfolge verlerene Ranneskraft und Schwecke (Untvermögen) dauernd der Vierbereitung und sonstige Krankbeiten des Blittes, beinge geworklich eine Vierbereit nach hot Gerenge, kiese, nabig machen, sind in unseren Sanden ein Spielzeng, was eine stur anbetrifft. Bir behandeln Leute, welche mit dieser Krankbeit behaftet sind dem gewöhnlichen Arbeiter die hindus gum Bantier. Unfere Office ist mit den neuesten Intramenten u. f. w. ausgestattet, was die Wissenschaft nur leisten fann.

Aeine Aur. Die krant? Leiben Bie an Schwäche, Nervölität? Ich Stanz Reine Aur. Dien Ihren Augen verschwuchen? Haben Lie Riede vor dem Augen? Ich Ihr Geddinis geschwächt: Gind Sie vollätändig mannlich fint? Ich Die ertnitutdigt ober debickt? Sind Sie der Geschwächt? Sind Sie des Augen? Abfung! neigt? Ich Die feicht der erfchlaft? Haben Die frührte Berndick Berndick in manchen Stellen die beite oder fodald wie möglich door, dem Zeitverluft ift in manchen Ich war die Berndick die Berndick die

Stunben von 10 bie 4 Uhr und von 6-7 Uhr. Conntage und alle Feieringe nur von 10-12 Uhr. **State Medical Dispensary**

S .- W .- Ecke State und Van Buren Str., Eingang 66 Cft Ban Buren Schneibet biefes aus, ba biefe Ungeige nicht jeben Tag ericeint,

- Des Baiern Standpuntt. -Frember: "3ch trinfe mein Glaschen Bier täglich lediglich aus Gewohnheit. Durft empfinde ich nie." - Münchener (ben Fremben mitleibig anschauenb): "Sie armes Burm!" Buboft-Ede LaSalle und Mabifon Str. - Gut gegeben. - herr (gu einem

Fraulein mit herrlichen Rofenwangen): "Fraulein, haben Gie aber ichone rothe Baden! Do beziehen Gie bie Farbe ber?" - Fraulein: "Bom Lande." herr: "Dann ift fie jebenfalls farbund maschecht."

H. Claussenius & Co.

KONSUL H. CLAUSSENIUS. Erbschaften, Vollmachten, Bechfel, Boffuctungen, Militär- u. Pen-fionsfaden, Francitäte- u. Freisbureau, OBIGAGO. ILLINOIS.

95 Dearborn Strasse. Offen bis 6 Uhr Abends. Conntag bis 12 Uhr.

Foreman Bros. Banking Co.

Rapital . . \$500,000 Heberichuß . \$500.000 fowin W. Boreman, Brafibent.

Decer G. Boreman, Bigeprafibent. Mugemeines Bant . Gefdaft. Ronto mit Firmen and Brivat-

perfonen erwünfcht.

Beld auf Grundeigenthum au berleihen.

Greenebaum Sons, Bankers, 88 and 85 Dearborn Cir. Zel. Gentral 557. auf Chicagoer Grunb. eigenthum ju ben mie-Detleihett brigft gangbaren Bin-fen. bug, bibejan'

egen auflichen? Gie uberarbeitet und lebensmitbe? Gie Schmerzen im Ruden und über ben

tert in Befellichaft von Damen? Leiben Sie an ben Folgen bon jugenblichen Cim. bent? Febit Ihnen bie Energie und bas Bertrauen ju fich felbft! Daben Sie buntle Ringe unter ben Augen, bleiche Beflickschatbe aber Aubichdag (Binplet)? Daben Sie irgendbreiche Berlufte, die langfam aber icher Ihre Gerundbeil untergruben und Ge ichmate

den! Sind Sie undermögend? Wenn Sie under bid ju verheitrathen gedenken, sind Sie nuch ficher, das Sie Ihre ebelichen Pflichten gang und gar crisilen tonnen?

R. B. Ich keile Dobenbruch (Marteocele unter Garantie dautend). Sie konnen dem Dottor über irgend eine Kranfbeit icheriben, es toftet die intort. Sprecht dur oder schreibt, es folgen bei nicht. Optice-Einuben: 9 Morgens die 8 Uhr Aachmitetas. Mortag, Mittwoch und Samftag Mends von 6 bis 8. Sountag Morgens von 9 bis 12.

DR. GEARY, SUITE 3, 41 S. CLARK STR., CHICAGO, ILL. 30eft, febibofe, 3m

OPEN DOORS ASTHMA CURE Die Thuren gur Gefundheit fest geöffnet für bie Afthma-Leibenben.



Den geehrten Lefern jur Rachricht, bag wit-ein Mittel er unben ba-ben, noch bem ichon viele Gelehrte jabrelang berg gehich forichten und juchten. Es besteht bas-

judien. Es deftebt das feibe nur aus einsachen Kräuteen, das bisher von Medizinern günzlich underbachtet blieben. Wir garantiren, daß der Nedizin deilen. Ein Keirlichte maren ders is erfeigreich det Pronchitis, Aetarrd und schwe-ren Arklitungen, als dei Afhyma, des den Schlim löst und die Unfriedern heilt. Fadnis zirt und verfauft durch die OPEN DOOR ASTHMA CURE COMPANY. 594 Milwaufee Ave., Chicago, 3ll. Preis \$1.00 pri Plafae.

Seill Euch sell Franca Bootsto beilt immer alle strentbele strentb

Offen bis 9 Uhr Abends, Conntags bis 2 Uhr Radyn. — Telephon: Daffed 1038.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE,

gegenüber der Hair, Derker Building.

gegenüber der Hair, Derker Building.

Die Nerage diefer unftalt find erfahrens demische Spezialissen und betrachten es als eine Fd.

e. ihre leidenden Mittmenschen so schnell als möglich den ihren Gedrechen zu beilen. Sie heisen gründlich unter Gerantie, alle geheinen kranskeiten der Manner, Freuenstelben u. Menkrantisonskörungen von Ehrentison, danktrunkeiten, heigen was delskiefiedung, verlosense Rannbarteit etc. Operationen bom erster Afalfa Operateuren, sier abstalte delium dem Frieden, freibe Tumoren, Karisoccie (dobenfrantbeilen) fic. Konstittet uns debo op den Karnbeiten der Geschaften der Geschaften im unter Erhabolytich, Freuen werben vom Arnemanst (Doberdeut, Arnemanstellen) bedandelt. Kedundism intl. Medizium 84 Adams Str., Zimmer 80;

ben Monat.—Churthet bies and. 9 Wir Morgens bis 7 Uhr Menby Co.

Befet Die

"2lbendpost"

Earopäilche Runolchau.

Froving Brandenburg.

Berlin. Das Fest ber biamantes nen hochzeit feierten Rentier Carl Solt, Fürftenftrafe 12, und feine Gattin. Der Jubilar ift 89 Jahre alt, bie Jubilarin 85 Jahre. - Der 65jah= rige Symnafial-Brofeffor Dr. Thieme wurde in bem Augenblid, als er über ben hansaplat geben wollte, bon einem rabfahrenben Stubenten ange= fahren und gu Boben geriffen, fo bag er schwere Berletzungen babontrug. Rentner und früherer Farbereibefiger Rarl Louis Schulte verschied zwei Tage nach Bollenbung feines 94. Le= bensjahres, nach turgem fcmerem Lei= ben. Er wohnte nabezu 60 Jahre in ein und bemfelben Jahre Un ber Fi= fderbrude No. 4. - Mus ungludlicher Liebe erschoß fich ber erft im Frühjahr bon Darmftabt nach hier übergefiebelte Architett Paprit-Suber. Der 24 Nabre alte Rünftler hatte fich bereits einen geachteten Namen gemacht. -Bantier Frang b. Menbelsfohn hier wurde zum belgischen Generalconful — Flüchtig mit 100,000 Mart wurde ber Director Leo einer größeren Fabrit ber Schönhaufer Bor= ftabt. - Die bon ihrem Manne ge= trennt lebenbe Gbefrau Emma Stein, geborene Tiet, 27 Jahre alt, vergiftete fich. — Bergiftet hat fich ber 29 Jahre alte Chemiter Dr. Frit Strohe aus ber Rruppftrage 12. — Das fünfzig= jährige Lehrer=Jubilaum tonnten ber Gemeinbeschulbirector Johannes Rud= beim und ber Gemeindeschullehrer Bilhelm Schult begeben. — Mit 6000 Mart ift ber Bantbeamte Georg Road bon ber Reuen Boben-Attiengefellfcaft in ber Mittelftrage 2-4 ber= dwunden. - Stadtrath M. Mam= roth ift nach längerem Leiben im 71. Lebensjahre geftorben. Er ift 29 Nabre ununterbrochen im Dienste ber Stadt thätig gewesen. — Gin Möbel= wagen überfuhr und töbtete bie 59 Jahre alte Wittme August Geblich, ge= borene Beher, aus ber Weberstraße No. 11. - Erhängt hat fich ber 72 Sahre alte Rentier August Schulze, Franzftrage 12 wohnhaft.

Botsbam. Das 150jährige Jubilaum ber hiefigen frangöfischen Rirche wurde feierlich begangen.

Broving Offpreußen.

Ronigaberg. Geinen 70. Ge= burtstag feierte ber Siftoriter Profef= for Dr. Karl heinrich Lohmeher. Trog feines torberlichen Gebrechens - Lohmeher ift von Geburt an ohne Arme ift er feit 29 Jahren außerorbentlicher Professor an ber "Albertina" hierselbst. Die Leiterin ber hiefigen Saus haltungsschule, Fraulein Luther, ift an bie Saushaltungs= und Gewerbeschule in Bofen berufen worben.

Baumgarten. Bu Ghren bes nach 50jahriger Dienftzeit in ben Ruheftand tretenben Lehrers Stange fand in ben Räumen bes hiefigen Schulhaufes eine Jubliaums= und Abichiedsfeier ftatt. Rreisschulinspector Bfarrer Mallette überreichte bem Jubilar ben Abler ber Inhaber bes So= henzollern'ichen hausordens.

Fried Ian b. Bum Bürgermeis fer unferer Stadt ift Kreisausschußfecretar Loehrte aus Sochft am Main gemählt marben.

Qumhinnen meifter Beinetamp in Mewe wurde nach hier berfett.

Rrehmen. Dem Rantor Bangel hierselbst ift aus Unlag ber golbenen Sochzeit die Chejubilaumsmedaille berlieben worben.

Lotau. In ben Wirthschaftsgebauben bes Besitzers Tolksborf ent= ftand Feuer. Gammtliche Wirth= schaftsgebäude brannten mit allem Getreibe nieber.

Froving Westpreußen.

Dangig. Gein 50jähriges Umts. jubilaum beging ber frühere auffichts= führende Richter bes hiefigen Umtege= richts, Geheimer Juftigrath Saage. Der Jubilar erhielt ben Rothen Abler= orben 3. Rlaffe mit ber Schleife. -Landgerichtsrath Goerit ift hier im Alter bon 69 Jahren gestorben. -Um Bergichlag geftorben ift ber Schiffsmatler und Stadtverordnete Baul Chuarb Bereng im 59. Lebens=

Bagnit. Die hiefige ebangeliiche Kirchengemeinde beging die Feier bes 25jährigen Jubilaums ihres Got-

Ronit. Gein 50jahriges Burgerjubiläum feierte Shmnafialoberlehrer a. D. Professor J. Heppner bon

Marienwerber. Regierungs= rath b. Afchenberg hierfelbft ift ber Regierung gu Duffelborf überwiefen mor-

Richnau. Das Bauerngrund= ftud bes Befigers Beder wurde ein

Raub ber Flammen. Froving Fommern.

Stettin. Bertholb Anetich, Direttor bes Riemann = Confervato= riums hierfelbft, feierte fein 25jahriges Jubilaum als Lehrer für Rlabier= fpiel und Mufitwiffenschaften. - In ben Ruheftanb getreten ift nach 45jah= riger Dienftzeit ber erfte Mathematiter und Bevollmächtigte ber Lebensber= ficherungs = Gefellicaft "Germania" Conrab Georgi. Mus biefem Unlaffe überreichten bie Beamten ber mathe= matifchen Abtheilung ber "Germania" bem Scheibenben ein Gefchent. - In ber Freiburgerftrage wurde ber Rutfcher August Fuhrmann bon ben bor eine gur Bewegung bon Erbe benugten Lowry gefpannten Pferben umgeriffen, überfahren und getöbtet.

Anflam. Spielende hatten fich in ber Obebrecht'ichen Sandgrube Soblen gegraben, in benen fie fich berftedten. Gine Sandwand gab ploglich nach und berfcuttete brei Rinber. Bahrend einer bon ihnen fich befreien tonnte, erftidten ber 14jabrige Janesty und ber 13jahrige

Bog. - Muf bem Rittergut Groß= bungow brach in einem bon zwei Familien bewohnten Tagelohnerhaufe Reuer aus, welches bas Gebäube ger= ftorte. Gine Frau Schwerin tam in ben Flammen um.

Demmin. Wirthschaftsstatt= halter Rriemann auf But Beng fiel bom Erniewagen herab und brach bas

Eggefin. Ginem Branbe fiel bie Albrecht'iche Windmuble gum Opfer.

Grimmen. Beim Richten eines neuen Gebäudes in Ungnade berun= glückten bie Zimmerleute 3. Möller, Beitmann und Röpte bon bier, inbem fie mit einem neu aufgerichteten Giebel bes Neubaues aus einer Sohe bon fechs Metern herabstürzten. Mue brei mur= ben erheblich berlett.

Froving Schleswig Bolflein.

Soles wig. Regierungsaffeffor Bahlte ift an Stelle bes in bas Di= nifterium bes Innern berufenen Re= gierungsaffeffors Dr. Loehrs bem Dberpräfibium überwiesen worben. -Ueberfahren und getöbtet murbe ber verheirathete Brauereiarbeiter Carl Panitsch.

Altona. Bei ber Bahl eines Oberburgermeifters unferer Stabt wurde ber bisherige Oberburgermei= fier, Dr. Griese, zum Stadtoberhaupt auf Lebenszeit gewählt. — Senator Schütt ift bei ber Senatormahl mie= bergewählt worben. - Rettor Mielte und Realgymnafiallehrer 3ben feierten ihr 25jähriges Umtsjubilaum.

Bargen. Ginem Branbe fiel as Anwesen bes Raufmanns Beter Siemen gum Obfer.

Bliestorf. Auf bem biefigen Gute brach Feuer aus, burch bas vier große maffibe Scheunen mit ber Ernte und vielen landwirthschaftlichen Ma= schinen und Geräthen bernichtet mur= ben. Befiger bes Gutes ift Freiherr b. Schraber.

Edernförbe. Ihren 100. Be= burtstag feierte fürglich bie Wittme Frau Chriftine Baulfen aus Chriftel= hoe. Das Fest wurde in Satrup be-

Friebrich ftabt. Tifchlermei= fter 3. Schubert und Frau in St. Unnen begingen bas Feft ber golbenen Sochzeit. - Bei bem Neubau bes bie= figen Bankgebäubes bes Sofbefigers 5. Inchfen fturgte ber Arbeiter Sager bon hier bom Geruft und erlitt er= hebliche Berletungen, und bei bem Neubau ber großen Dampfmuhle ber Firma 3. B. Rölln fturgte einem Schmiebegefellen ein eiferner Balten auf ben Ropf, fo bag er lebensgefähr= lich berlett murbe.

Froving Schlesten.

Breglau. Die Stabtverordne= tenbersammlung hat beschloffen, bem nach 36jähriger Dienftzeit aus bem Umte icheibenben Bürgermeifter Gehei= men Regierungsrathe Mar b. Mffel= ftein bas Chrenburgerrecht zu verlei= hen. - In Concurs geriethen ver Raufmann Dstar Stodenfchneiber und bie Firma Ulle und Papenroth. Alttemnig. Dekonomierath

Wilhelm Laenger feierte mit feiner Gemahlin bas Feft ber golbenen Hoch=

Brieg. Brandt beging fein 50jähriges Dienst= inbilaum. Gleimit. Raufmann Karl

Ballentin stellte seine Zahlungen ein. Goldberg. Rathsherr Meifter, welcher 30 Jahre hindurch dem Magi= strat als Mitglied angehört hat, erhielt bei feinem Scheiben ben Titel "Stabt=

Sannsborf. Die Bauernauts= besitzer Juetiner'schen Cheleute hatten por bem Schlafengehen bie Ofentlappe nicht verschloffen, fo bag bie giftigen | mahrend biefer Beit von Profeffor Dr. Rohlengafe in ben Schlafraum brangen. Beibe Cheleute erftidten. Gie hinterlaffen fechs unmündige Rinder.

Froving Fosen.

Bofen. Erschoffen hat fich in feiner Wohnung ber Oberposttaffen= Buchhalter Liebermann b. Connenberg. Der Berftorbene mar Wittmer und icheint bie unglückfelige That in geistiger Umnachtung begangen ju haben. - Bum Direttor bes neuen biefigen Provingialmufeums ift Profeffor Dr. Ludwig Rämmerer, bisher Uffi= ftent am Berliner Roniglichen Rupfer= stichtabinett, ernannt worben.

Attenborf. Maurer Wilhelm Damich hier, ein 82jahriger Greis, war mit Pflaumenpfluden beschäftigt. Muf ber Leiter murbe er bon ftartem Schwindel befallen, fiel herab und gog fich fdwere innere Berletungen gu, bie ben Tob gur Folge hatten.

Bromberg. Raufmann Simon Schendel und seine Frau begingen bas Fest ber golbenen Hochzeit und zu gleider Zeit bas 50jahrige Geschäftsjubi=

Brabow. Bum Rreistagsabge= orbneten wurde ber hiefige Bürgermeifter Maletti gewählt.

Liffa. In Wolfstirch brannte bie bem Unfiedler Ploghaus gehörige Scheune mit ber gesammten biesjah= rigen Ernte vollständig nieber. Dbornit. Die Dampfichneibe-

mühle bes Bauunternehmers Martin Shoow brannte ab. Der 18jährige Schloffer Sohne bon hier murbe bon bem umfturgenden Schornftein getrof= fen und fofort getöbtet. Reifen. Stellmachermeister Friedrich Ernft Beigt beging fein 50-

jähriges Jubilaum als Burger unferer Stabt. Die ftabtifchen Behorben ehrten ben Jubilar baburch, baß fie ihn gum Chrenburger ernannten. Soneibemühl. Beftatiat murbe bie Bahl bes Stadtraths Dr.

jur. Rraufe in Bofen gum erften Bur= germeifter hierfelbft. Bollftein. Gein 50jähriges Jubilaum als Rantor und Dufitlehrer feierte ber Rantor ber tatholifchen

Rirche hier, Nowidi. 3 n i n. 3m Reftaurant "Bum groben Gottlieb" bes Birthes Fehl-Sauptgebaube bollftanbig einafcherte. ber Blies.

Froving Sachlen.

Magbeburg. Lehrer Chriftoph Meine ift in ben Rubeftanb getreten, nachdem er 43 Jahre lang ununterbros den an ber Gubenburger Burgermabchenschule thätig war. — Feuer richtete auf bem Grundstud ber Maschinenfa= brit bon Brulloph & Co. in ber Lube= derftrage erheblichen Schaben an. -Einbrecher haben bei bem Golbidmieb Albrecht in ber Jacobstraße hierfelbft Goldwaaren im Werthe von 40,000 Mart gestohlen.

Alsleben. Infolge eines Fehl= trittes fturgte ber Steuermann Beau bon hier bon feinem Rahn in Die Gaale und ertrant.

Burg. Stadtältefter Rentier B. Sunbrich feierte feinen 80. Geburts=

Flechtingen. Detonom Rropte, ber fich mit bem Aufhängen bon Tabat beschäftigte, fturate bom Dachgebalt ab und trug eine ichwere Behirnerschütte= rung davon, die ben Tod gur Folge hatte.

Gerbftabt. Der 13 Jahre alte Cohn ber Wittme Pader holte für einen Gutsbesiger eine Fuhre Futter bom Felbe. Als er bie Thiere in ben Sof gurudführte, brangten biefe gu schnell vorwärts. Die Deichsel schlug bem Anaben gegen die Bruft und ber= legte ihn töbtlich.

Salberftabt. Arbeiter Frieb= rich Benfold wurde hier von bem an einer Chauffeemalze angehängten Roh= lenwagen überfahren und babei am Ropfe fo fcmer verlett, daß er feinen Beift aufgab.

Froving Bannover.

Sannover. August Reinefeld, Bothfelberftraße 10, feierte fein 25= jähriges Jubilaum als städtischer Bor= arbeiter. - Bader Chriftian Dreper feierte fein 40jähriges Dienstjubilaum. - Ueberfahren und ichwer verlett murbe ber Telegraphenbote Richter bon hier. - Der Director bes Staats= archivs hierfelbft, Archivrath Dr. Doebner, wurde jum Geheimen Archib= rath ernannt.

Lehrte. Mit Ablauf biefes 3ah= res scheiden aus jedem der fünf Bezirke je ein Bürgervorsteher aus. Nach ber borgenommenen Wusloofung haben auszuscheiben im Begirt 1 Dr. Ernft, Bezirt 2 L. Eggers, Bezirt 3 Oswald Molfen, Begirt 4 Marten fr. und Be= girt 5 Blante.

Denabrüd. Paftor Langen, ber Geelforger ber hiefigen reformirten Gemeinde, beging bas Jubilaum feiner 25jährigen Umtsthätigfeit.

Beine. Geit langerer' Reit murbe hier wieberholt bie Wechfeltaffe ber Güterabfertigung beftohlen. 3mei Er= peditionsbeamte legten fich auf bie Lauer und es gelang ihnen, ben Bahn= warter Saade aus Woltorf auf frifcher

That zu ertabben. Rübershaufen. Die Ader= mann Bod'ichen Cheleute maren auf bem Felbe beschäftigt, mabrend mehrere Rinber ju Saufe blieben. Diefe gunbeten bei Gintritt ber Duntelheit bie Lampe an. Gin fünfjähriger Anabe warf aus Unborfichtigfeit bie Lampe um; ber Petroleumbehälter ger= brach und bas brennenbe Petroleum ergoß fich auf bie am Tifche figenbe Ojährige Tochter, die so schwere Landgerichtsprafibent | Brandwunden erlitt, baß fie ftarb.

Proving Bestfalen.

Münfter. Bom 1. April näch= ften Jahres an wird bas hiefige fonigl. Broghmnafium gu einem Bollgomna= fium erhoben werben.

Dortmund. Der neue Diret: tor bes hiefigen Ghmnafiums, Dr. Frang, wird erft ju Oftern nächften Nahres bie Leitung übernehmen tonnen, ba für ihn in Wandsbed noch fein Nachfolger gefunden ift. Frang wird Flach pertreten. - Sanbelsrichter Raufmann Rarl Mehmacher erhielt ben Rothen Ablerorben vierter Rlaffe.

Serford. Dem Erften Bürger= meister Ludwig Quentin wurde ber Titel "Oberbürgermeister" verliehen. - Oberlehrer Müsebed von hier wurde als Oberlehrer an die Friedrich Wilhelm=Schule in Stettin gewählt.

Scheune bes Bollmeiers Beinrich Hausmann.

Let mathe. Wirklicher Geheimer Oberregierungerath Overweg, Lanbeshauptmann a. D., verlegte feinen Wohnfit von hier nach Berlin.

Lippftabt. Die Coolquelle, welche beim Suchen nach Rohlen in ber Begend bon Benteler bor einiger Beit angebohrt worben ift, foll benutt merben, um bort ein Goolbab eingurich=

Abeinproving.

Roln. Der hiefigen, aus Beft= falen ftammenben Familie Mallinds robt. beren Genior Commerzienrath Guftab Mallindrobt ift, wurde burch ben Raifer ber alte Abel anerkannt.

Machen. Dem Docenten für Elettrotechnit an ber hiefigen Techni= ichen hochschule Dr. Guftav Raich murbe ber Profeffortitel verliehen. Der fürglich berftorbene Commergien= rath Safenclever bermachte unferer Stadt ju gemeinnütigen 3meden 100.000 Mart. - Schuhmaarenbanb= ler Johann Prevoo ftellte feine 3ah-

lungen eni. Duren. Der Bachter bes naben Sutes Weiherhof gerieth fo unglüdlich in bie Drefchmafchine, bag ihm ein Bein bis jum Oberichentel abgeriffen murbe. Er ftarb an ber ichweren Ber=

legung Miebelstirchen. Gin Liebes: berhältniß hat hier mit bem Tobe bei= ber Liebenben ein trauriges Enbe genommen. Der Berginappe Bolg ftedte fich eine Dynamitpatrone in ben Mund und brachte fie gur Explofion. Die Wirfung war eine furchtbare; ber bom Rumpf geriffene Ropf war gang= lich zerschmettert, ber übrige Rötper gerriffen. Das Mäbchen, bie 20jähris ge Tochter eines Fuhrmannes, suchte berg brach Feuer aus, welches bas und fant ben Tob burch Ertranten in

Frommy Seffen Naffau.

Raffel. In ber Lotomotivfabrit bon Senfchel fand aus Unlag ber 216= lieferung ber 6000. Lotomotive unb ber 50jahrigen Thatigfeit bes Direttors August Schäffer in ber Firma eine Feier ftatt. Die Firma überwies 200,000 Mt. zu gleichen Theilen ber Beamtenpenfions=. Wittmen= und Baifentaffe und ber Invaliden= und Bittmentaffe ber Arbeiterschaft. -Sein 25jähriges Arbeitsjubilaum

tonnte ber in ber Firma Maurer & homburg hier thatige Arbeiter Diegand feiern. - Sauptlehrer Giefe von ber hiefigen Burgerichule trat in ben Rubeitanb. Bettenhaufen. Die chemisch=

technische Fabrit bon A. Wieberhold hier brannte nieber. Der Schaben beträgt über 100,000 Mt.

Frankfurt. Architett und Glasmaler Profeffor M. Linnemann, ber an ber Musichmudung ber Raifer Wilhelm = Gedächtniß = Kirche in Ber= lin betheiligt war, ift hier 63 Jahre alt, geftorben.

Bergershaufen. Wohnhaus und Scheune ber Landwirthe Anierim und Soll brannten bis auf ven unteren Sipd ab. Soch ft a. M. Wegen Unterfchla=

aung von Concursgelbern wird ber Rechtsanwalt Langen von bier fted= brieflich verfolgt. Rarlshafen. Cigarrenmacher Rappel fturgte in die nahe feiner Boh-

nung gelegene Abortgrube und tam da= Rirch bit mold. Bon feinem eigenen Wagen überfahren und ichwer berlett murbe ber 20 Jahre alte Fuhr=

mann A. Braun. Lohra. Revierförfter Reif, mel= cher bie Revierforfterftelle hierfelbft feit 1883 betleibete, trat in ben Ruhe= ftand.

Dbergeis. In einem Unfall bon Beiftesftörung erhangte fich bier Schreiner Johannes Conber. Ransbach. Der 20 Jahre Dienfitnecht Gimbel fiel aus einer

Bobenlute und mar fofort tobt. Mitteldeutsche Staaten. Sanbersheim. Rach lan= gem Leiden ift ber hiefige Progymna= fialbirettor a. D. Profeffor Albrecht

Bille im Alter bon 60 Jahren geftor= Efchershaufen. Diejenigen Arbeiter ber Deutschen Usphalt=Attien= Gefellichaft hierfelbst, welche 25 Jahre und barüber bort gearbeitet hatten, wurden fürglich von ber Direttion gu einer Jubilaumsfeier eingelaben. Di= rettor Beuffer überreichte jedem Jubi= lar ein hübsches Ehrendiplom und 100

Mart. Braugnichweig. Der Bedell der technischen Hochschule S. Schwarze tonnte auf eine 25jährige Thatigfeit gurudbliden. - Beim Auffteigen auf bie Strafenbahn tam in ber August= ftrage ber Maurer Rolte gu Fall unb trug einen Rnochelbruch babon. -Arbeiter Erich Wallbaum mar auf bem Grundftude Rofftrage 55 mit Arbei= ten auf einem 4 Meter hoben Glas= bache beschäftigt; babei brach er burch bas Dach und fturate auf ben Ropf, wodurch er fich schwer verlette.

Detmold. Unfer Gymnafium feierte unter großer Betheiligung bas Fest seines 300jährigen Bestehens.

Helm stebt. Nach fast 50jähriger Umtsthätigkeit trat ber Gymnafialleh= in ben Ruhe= Un feine Stelle tommt ber Lehrer Grieß aus Wolfenbüttel. Rosenthal erhielt bas Berbienfttreug 1. Rlaffe. - Arbeiter Rarl Babermann fiel fo unglücklich bon bem bon ihm ge= führten Wagen herab, baf bie Raber ihm über bie Bruft gingen und er ichwer verlett murde.

Stadtverordneter Röthen. Raufmann, feit langen Jahren Borfigenber ber erften Abtheilung bes Be= meinberaths, hat fein Amt nieberge=

Sachlen.

Dresben. Dem Rettor bes hiefigen Roniglichen Ghmnafiums, Oberichulrath Profeffor Dr. Wohlrab, murbe bas Romthurfreug zweiter Sorter. Feuer zerftorte bie Rlaffe bom Albrechtsorben verliehen. - Dr. meb. Berthold erhielt in Un, erfennung feiner fegensreichen 25iah= rigen Thätigkeit als Raffenarzt ber hiefigen Gewerbsgehilfen = Rranten= taffe von beren Borftand ein fünftleri= rifch ausgeführtes Diplom. - Con= certmeifter Profeffor Rappoldi feierte bsa Jubilaum feiner 25jahrigen Lehrthatigfeit am Confervatorium bier= felbft. - Raufmann hermann Behrend, Großenhainerstraße, beging fein 25jähriges Geschäftsjubilaum.

Unnaberg. Rentier Wilhelm Julius Ulbricht feierte mit feiner Chefrau das Fest ber goldenen Hochzeit. Bauba. Ihr goldenes Chejubi= läum feierten die Rentier Rarl Thu:

rigen'ichen Cheleute. Bum Direttor bes Chemnit. neugegrundeten ftabtifden demifden Untersuchungsamtes babier ift Dr. Beinrich Lührig ernannt worben. Dr. Lührig war von 1896 bis 1900 als Uffiftent im Altonaer demischen Un= tersuchungsamt thatig und erhielt bann bie Stelle eines Betriebs= chemiters bei ben ftabtifchen Bas- und Wafferwerten in Mannheim.

Gersborf. Feuer gerftorte bas Gut bes Befigers Unbree. hohnborf. Während Gewitters murbe ber Bergarbeiter

Paul Beife bom Blig erichlagen. Leipzig. Die hiefige Universistät beabsichtigt, im Jahre 1909 ihr 500jahriges Beftehen befonbers feier= lich zu begehen. Um bie erforberlichen Mittel ejbergeit bereit gu halten, wirb beshalb schon jest ber nöthige Festfonds gufammengebracht in ber Beife, ball alljährlich 6000 Mart bafür angelegt werben und er folieflich bie Sobe von 50,000 Mart erreicht. — Bader= meifter Gehre bon bier faß bei Schona in feinem Revier auf bem Unftanb, als plöglich sein Gewehr losging und ihm eine volle Ladung Rehposten ben Juß gerschmetterte. —Schlossermeister Deh-ler erhielt in Anerkennung seiner Ber-

bienfte als langjähriger Borfigenber jum Ritterfreug 1. Rlaffe bom 211= brechtsorben.

Lichten ftein. Unfere freiwils lige Feuerhehr beging ihr 25jähriges Jubilaum. Reben 17 anberen Jubi= laren feierte Fabritant Louis Berger fein 25jähriges hauptmannsjubilaum.

Meißen. Sier berftarb ber Amtszimmermeifter Bernhard Zeuner. Es war ber lette ber bier Meigner Bürgere, welche im Nanuar 1871 bie Liebesgaben ber hiefigen Ginwohner tet. nach Frankreich an bas 13. Jäger= bataillon begleiteten.

Oberwiesentahl. Bürger= meifter Richter hierfelbft ift geftorben. Er ftand bem Gemeinwesen feit 22 Sahren vor und hat mahrend biefer Beit gur Berichonerung und gum in= neren Musbau ber Stabt febr viel bei= getragen.

Blauen. Stidmafdinen = Be= fiter Luft hat in geiftiger Umnachtung hand an sich gelegt, indem er sich in der Elfter ertränkte. Der 63 Jahre alte Mann war ein Beteran von 1866 und -71 und betleibete in ber Stadt meh= rere Chrenamter. - Die Straftam: mer berurtheilte ben Bürgerichullehrer Loeblein wegen fortgesetter ichwerer Ginbruche - Diebstähle ju 1 Jahr 9 Monaten Buchthaus.

Reichenau. Feuer legte bie Scheune bes Getreibehandlers Guftab Nierlein in Afche. — Erhängt hat fich Die 61 Nahre alte Chefrau bes Lohn= tellners Münch.

Stein. Der 16jährige Schmiebe lehrling Teumer tam beim Ginfahren bon Getreibe bem Bferbe gu nabe, mobei er bon biefem einen Schlag gegen bie Bruft erhielt und gu Boben ge=

worfen wurde, fo bag er ftarb. Tetta u. Gutsauszügler Zacharias Beimer beging mit feiner Chefrau bie golbene Sochzeit. Mus biefem Unlag wurde bem Baare bom Ortspfarrer im Muftrage bes Ronigs eine Bibel mit Wibmung überreicht.

3 m i d a u. Die beiben Schulfnaben Rudolf und hellmuth Biefterfeld bier retteten am 20. Mai einen 12jährigen Rameraben bom Tobe bes Ertrintens. Rurglich haben bie beiben Anaben auf Berfügung ber Rreishauptmannichaft bon ihrem Schuldirettor eine öffentli= de Belobigung erhalten.

Bellen Darmstadt.

Darmftabt. G. Baftian, Broturift ber Banerischen Bobencrebit= Unftalt in Burgburg, murbe gum Di= rettor ber Sypothetenbant hierfelbft er= nannt. - Der Großherzog hat ben Sochbauauffeber bei bem hiefigen hochbauamt Rarl Fischer auf fein Rachfuchen aus bem Staatsbienfte entlaffen. - Profeffor ber Technischen hochschule August Noad beging feinen 80. Geburtstag. Mus biefem Unlag wurden bem Jubilar bon Geiten ber Professorenschaft ber Hochschule beson= bere Chrungen zu Theil.

Dieburg. Das aweijährige Rinb bes Pfläfterers Jacob Dit ift bon bem schwer belabenen Fuhrwert gewählt. bes Steinbruchbesitzers Chrift überfah= ren und ichwer verlett worben.

Roftheim. Der in induftriel= len Rreifen befannte Malgfabrifant Jafob ban be Bergh hier, langjahri= ges Mitglieb bes Deutschen Brauer= bunbes, berichieb in Folge eines Schlaganfalles.

Mainz. Maschinist Stephan Diet gerieth beim Abspringen bon ei- Lehrerjubilaum. und wurde fo schwer verlett, bag ihm beibe Beine abgenommen werben muß=

Banern.

München. Pringeffin Ruprecht bon Bagern ift bon einer Pringeffin entbunden worden. - Juftigminifter von Leonard beabsichtigt mit Rücksicht auf fein fehr geschwächtes Augenlicht in einiger Beit gurudgutreten. - 3m MIter bon 82 Jahren ift Dberlanbes= gerichtspräsident a. D. Stefan Frei= herr b. Stengel aus bem Leben ge= ichieben. - Schriftsteller Wilhelm Edftein fturgte fich am Sauptbahnhofe bon ber Saderbrude und ftarb an ben erlittenen Berlegungen. - Die Monteure Bius Berner, Josef Beichfel-berger und Johann Glas, fowie ber Spängler Frang Steiner, hatten gur Reparatur ber elettrifchen Lichtleitung eine gehn Meter hohe Leiter beftiegen, als ploglich bie Leiter umfiel, wobei Die vier auf ihr befindlichen Arbeiter herabstürzten und schwere Verletungen erlitten.

Um orbach. In ber hiefigen Gusterhalle erhängte fich ber 65jährige Stationstaglöhner Jofef Bolg, wegen Gittlichfeitsberbrechen berhaftet werben follte.

Deggenborf. Bei einem Strei= te murbe ber Bauersfohn Michael Brummbauer bon bem berheiratheten hausbesiher Josef Schober erstochen. Egweil. Ginem Brande fielen Unwefen und Stallung bes Bauern Kaber Bergmann gum Opfer.

Freifing. Bei ber Wahl eines rechtstundigen Bürgermeifters wurde ber bisherige Burgermeifter Stefan Bierner einstimmig wiebergewählt. Sausham. 3m Gagemert ber hiefigen Grube tam ber Ganger Dio= nns Suber mit ber rechten Sand in Die Maschine. Der Berunglückte, beffen

ftummelt wurbe, gab nach wenigen Stunden ben Geift auf. Sof. In einer hiefigen Wirthichaft ber Arbeiter Beter Roman, ber fürglich in Plauen einen Schlafgenof: fen erstochen hatte, verhaftet worben.

gange rechte Körperhälfte total ber=

Wirttemberg. Rannftatt. Nach langem Leiben starb hier ber Hauptlehrer R. Rom=

mel. Rottweil. Der hiefige tatholische Stadtpfarrer Profeffor Dr. Rudgaber schieb nach 22jähriger Thätigkeit von hier, um feinen Lebensabend in feiner Geburtsftabt Stuttgart zuzubringen.

Doglingen. Die 18 Jahre alte Tochter bes Bauern Pflugfelber murbe auf bem Felbe burch ein Ochsenge fpann überrannt und getöbtet.

Ueberfingen. Bei ber Bahl eiber hiefigen Gewerbetammer bie Rrone nes neuen Ortsborftebers ift ber Gobn bes bor Rurgem berftorbenen Schultheißen Fren, Poftagent Fren, gewählt worben. Der berftorbene Schultheiß hatte fein Umt 44 Jahre verwaltet.

Bellberg. Affistent Lung in Beinsberg ift jum hiefigen Stabt= schultheißen gewählt worben. - Begen bringenben Berbachts, einen Brand gelegt zu haben, welchem fieben Gebäube gum Opfer fielen, murbe ber verheirathete Maurer Trofchel berhaf=

Baiblingen. In bem Doppelwohnhaus bon Weingartner Bohrin= ger Schmieb Holawarth brach Feuer aus, woburch bas Gebaube faft boll= ftänbig ausbrannte.

Beingarten. Major Gaggftet= ter bom hiefigen Infanterie = Regiment erlitt mabrend ber Manöperübungen in Folge eines Sturges feines Pferbes einen Beinbruch. - In bem naben Weiler Ridach ift bas Unwesen bes Bauern Brei abgebrannt.

Stuttgart. Oberpostmeifter Rieberhöfer beim hiefigen Boftamt Ro. 2 murbe auf Unfuchen in ben Rube= ftanb berfett. - Auf ber Martung Schlath an bem Fugwege nach Gislingen wurde ber 67 Nahre alte De= chanifer Friedrich Begel von bier tobt aufgefunden. Der Mann war einem Schlaganfall erlegen. - 3m 72. Le= bensjahre itarb hier ber ehemalige angjährige Borftanb ber Irrenheil= ind Pflegeanstalt Winnenthal, Dr.

Ernft b. Beller. Mlgenberg. Wohn= und Defono= mie gebäube bes Bauern Nothader brannten nieber.

Balingen. Feuer gerftorte bie Malgerei und Dorr-Unlage ber hiefi= gen Ablerbrauerei.

Psaden.

Rugborf. Un feinem Bochzeits= tage erhängte sich hier ber 25 Jahre alte Gutsbefiger Balentin Jager. Pforgheim. Beim Transport

eines 50 Centner ichweren Steines

fchlug berfelbe um und gerbrudte ben Jahre alten Taglöhner Johann Beinle. Rheinau. Bon einem Sunbe an= gefallen und gräßlich jugerichtet mur= be beim Wärterhäuschen bes Bahn= warters Gifenhauer ber hochbetagte

Urmen und im Geficht fchwere Bun-Ueberlingen. Infolge Bligschlags brannte bas Unwefen ber Wittme Roscheisen beim Lugenhof nie-

Felbichut Getroft. Er erlitt an ben

UIm. Feuer brach in ber Scheuer bes Löwenwirths Bollmer aus, wo= burch Scheuer und Wohnhaus bes Landwirths Merg eingeafchert wur-

theiligung ift hier ber im hohen Mter verftorbene Geiftliche Rath Weiß beer= bigt morben. Beiterbingen. Bei ber Bur= germeifterwahl wurde ber feitherige

Urloffen. Unter gablreicher Be-

Bürgermeifter Joseph Seiterle wieber Bahringen. Gin aus hornberg gebürtiger Mann, Ramens Bettig, gerieth hier unter einen Schnellgug, mo= bei ihm ber linke Fuß vollständig ab-

getrennt wurde.

Abeinpfalz. Qubmigshafen. Lehrer Georg Magimot an ber Schule im Stabttheil Munbenheim beging fein 25jähriges In ber Jahnftra= ner Rangirmaschine unter bie Raber Be murbe bas 11/2 jahrige Cohnchen bes Maurers Balthafar Müller von einem Wagen ber ftabtifchen Abfuhr=

anftalt überfahren unb getöbtet. Rugborff. Un feinem boch= zeitstage erhängte fich ber 25 Jahre alte Gutsbefiger Balentin Jager von

Oggersheim. In bem Unwefen bes Schreinermeifters Abam Buber entstand Feuer, welches bie Scheune und bie Schreinerwertstätte gerftorte. Quirnheim. Ueberfahren unb getöbtet wurbe ber 28 Jahre alte Sohn bes Defonomen Theobor Lang. 3 meibrüden. Das hiefige Schwurgericht berurtheilte ben 23 Rabre aften Barbier Rarl Rung bon Rothweiler wegen Meineides ju 1 Jahr 6 Monaten Zuchthaus.

Ellaß Lothringen. Me &. Ermordet aufgefunden wurbe bie 75 Jahre alte Magb Ropes, bie bei bem Pfarrer im benachbarten Dai= gieres in Diensten ftanb. Ge liegt ein Raubmord vor, da gleichzeitig eine ber Ermorbeten gehörige Summe von 18,= 000 Mart in Werthpapieren ber= schwunden ift.

Miihlhaufen. Dem Gifenbahn= Betriebs = Direttor Coermann bier wurde bei bem lebertritt in ben Rube= ftanb ber Charafter als Bebeimer Baurath verlieben.

Geheimer Rech= Straßburg. nungsrath Muths, Bureauporfteber ber Finangabtheilung bes reichsländi= fchen Minifteriums, bollenbete fein 70. Lebensiahr. Die benhofen. Bergmeifter F.

Beife bon bier ift gum etatsmäßigen Professor an ber Berg = Atabemie gu Berlin ernannt worben. Medilenburg. Rrafom. Lehrer Brinter bon

hier feierte fein 25jahriges Umtsjubi= Reuenborf. Das Feft ber gol= benen hochzeit feierten bie Fr. Gee= gert'schen Cheleute.

Parbim. Gein 50jahriges Burgerjubilaum beging ber Rentner S. Merger. Schwaan. Cheleute Fr. Ahrens begingen bas filbener Chejubilaum. -

Tifchlermeifter Fr. Schwaan ftellte

feine Bahlungen ein. Sternberg. Feuer gerftorte ben Ruhftall bes Aderburgers hennings. Barin. Die Lehrerftelle an ber Stadtfchule hierfelbft ift bem Lehrer Schäning aus Grevesmuhlen verlieben

morben. Gein 50jahriges Somerin. Dienstjubilaum feierte ber Lehrer Gemfte. — Der 71jährige Privatmann Carl Gloebe hat fich an einem Jen-fter feiner Bohnung erhängt.

Oldenburg. Dibenburg. Das Großherzog. liche Mufeum hierfelbft erhielt für bie auf ber Internationalen Fifchereiausftellung in Wien ausgestellten Granat-Fifcherei = Berathichaften bie filberne Staatsmebaille. - Das befannte Sotel "Drei Rronen" in Danabrud ift

bon herrn Gilert aus Dibenburg gepachtet worden. Birtenfelb. Das Chrenfreug weiter Rlaffe bes Olbenburgifchen Saus- und Berbienftorbens murbe bem Eisenbahn = Stationsvorsteher 2. Rlaffe Raifer und bem Gifenbahn= Stationspermalter Werner berlieben.

Bant, Gin Rinb bes herrn Leuch= Detonom bes Coloffeums hier= felbft, fturgte von ber erften Gtage bin= ab auf bie Strafe und murbe fchwer perlekt.

Eutin. Bei ber Bahlmanner= wahl zum olbenburgischen Landtag wurden hier gewählt: Malermeifter Rlood, Raufmann Nehls, Raufmann Eftorff, Burgermeifter Dahlftebt, Raufmann Dencher, Umtseinnehmer Döhler, Rathsherr Schöning, Golbfdmieb Schabe, Schloffermeifter Sammerich und Rechtsanwalt Bohmter.

Freie Städte.

Samburg. Bum fünfundaman= gigiahrigen Rubilaum bes Mufeums für Runft und Gewerbe wurben beffen Leiter Profeffor Dr. Juftus Brind= mann gahlreiche Ovationen barge= bracht. Der Samburgifche Staat ftiftete eine Ehrengabe bon gehntaufend Mart für bas Mufeum. - Die breifahrige Tochter bes am Luifenweg wohnenben Schneibers Larfen fiel aus bem Wenfter ber gweiten Gtage auf ben Sof binab. Das Rind erlitt fcmere Berlenungen am Schabel. -Flüchtig geworben ift ber 36jährige Romptoirbote Abolf Berbaht, nachbem er feinen Pringipal, einen in ber Martusftrage wohnenben Raufmann, um 600 Mart geschäbigt hat. - Rettor Mielde bon ber 2. Anaben=Bolts= icule hier beging fein 25jähriges Dienstjubilaum. - Der zwei Jahre alte Cohn ber Cheleute Meigner fiel aus einem Fenfter ber elterlichen Mohnung und war fofort tobt. - Der Senat ernannte ben bisherigen Uffef. for Paul Ludwig Solmit jumamtsrichter - Bon einem Motorwagen tobigefahren murbe ber Sjährige Anas be Nicolaus Rahn. - Rach borgeleg= ter Approbation find Dres. meb. et dir. Almin August Beinrich Maria Bent und Baul Diebrich Defenig in bie Matrifel ber hiefigen Mergte aufge= nommen worden.

Someiz. Bern. Die hiefige Münfterfirchge= meinbe mählte gum Münfterpfarrer an Stelle bes nach langjährigen Dienften gurudtretenben Pfarrers Rohr ben Pfarrer Ronig bon Geeberg. Bafel. Profeffor Wilhelm Sis

ber Nachfolger bes Professoris Friedrich

Müller, ist in seine Stellung alsOber= grat ber mediginischen Abtheilung bes Spitals hier eingetreten. Balterswil. Ginem Branbe fiel bas von zwei Familien bewohnte

Saus bes Befigers Buhlers gum Opfer. Frauenfelb. Pfarrer Meier in

Sulgen ift gum zweiten Beiftlichen bierfelbit gemählt worben. Freiburg. Bum Mitglieb ber

Steuer = Commiffion murbe 21. Bei= Benbach gewählt. Benf. Der 56jährige Bahntech= niter Müller bon bier ift beim Befud ber 2468 Meter hohen Pointe b'Areur

abgefturgt. Er hinterläßt eine Witt= we und zwei Rinber. - Bei einem Brande im Saufe Rleberftrage Ro. 6 erlitt eine Frau, Namens Colombo, töbtliche Berletungen. Defferreich Angarn.

Bien. Anfangs Mary b. 3. ift bie Goubernante Erneftine Strumpfner bom hiefigen Landesgerichte zu vier Monaten Rerfers verurtheilt worben, weil fie ihren Geliebten, ben Poligeis tongipiften Beinrich Drange, ber bie Begiehungen mit ihr gu lofen fuchte, burch Revolverschüffe berlett hatte. Das bom Bertheibiger ber berurtheil= ten Gouvernante eingebrachte Gnaben= gefuch hatte Erfolg. Der Raifer fente die Strafe auf vier Wochen einfachen Arrefts ab. — Stadtbaubirettor Berger vollendete fein 40. Dienstiabr. -Dem Professor an ber Staatsreals fcule im 2. hiefigen Gemeinbebegirte Endrill Reichl murbe anläglich ber Berfetung in ben Ruheftanb ber Di= tel eines Schulrathes berlieben. -Beim Baben ertrunten ift im Donau= tanal ber 45jährige Tagelöhner 30= hann Rordos, Rlofterneuburgerftrafe no. 48. - Sofopernfanger Rari Grenga murbe auf ber Buhne bes hofoperntheaters von einem plöglichen Unwohlfein befallen, bas eine fchme= re Erfrantung bes beliebten Gangers im Befolge haben burfte. - Der Bor= stand ber Materialmagazins = Leitung ber Staatsbahnen hierfelbft, Infpet tor Ferbinand Griebich, feierte Bollenbung feines 35. Dienftjahres. - Die fünf Jahre alte Marie Uch fturate aus einem Genfter ber im gweis ten Stodwerte bes Saufes Favoriten, Bürgerplat Ro. 13 gelegenen elterli= chen Wohnung auf bas Pflafter und mar fofort tobt. - Beim Spielen fiel bie 4 Jahre alte Catharina Schwarzmuller in bie Binten einer Mifigabel und ftarb an ben erlittenen Verletungen. — Ferdinand von Saar feierte ben Beginn feines 70. Lebens= jahres.

Frangenssab. Muf eine 30jährige Thätigkeit als Rapellmeis fter blidte ber Dufifbirettor Alfreb Delschlegel gurud.

Luxemburg. Quremburg. Das bem Rechts= anwalt Wilhelmh jugeborige Mohn-haus in ber Fleischerftraße ift burch Rauf in ben Befit bes Badermeifters Joh. Beth für 30,000 Francs überge-

gangen. Differbingen. Das fünfjab rige Töchterchen bes Arbeiters Sanfen fpielte bor ber Elternwohnung mit Schwefelholzchen, wobei ihre Rletber Feuer fingen. Das Rind erlitt fcmere

Die Mode.

Gin leicht ertennbares Beichen ber bieBjährigen winterlichen Tracht finb bie buntle Farbentonung ber einfachen Promenabenkoftume und bie lebhaften Ruancen ber Garnituren, mit benen man fie reigvoll aufzulichten perfteht.

Rur bie neuen Zibelines, über benen bie weißen Seibenharchen wie ein leichter Flaum liegen, bie Borduren= ftoffe und bie buntel carrirten double-faces" zeigen ineinander



übergebenbe Farbenberbindungen, bie allerbings in ihrer Ginfachheit nicht mit ben mannigfach changirenben Tonen ber eleganten Sammet= und Gei= benftoffe wetteifern tonnen. Debr benn je forbern biesmal Sammet und Belbet bie allgemeine Beachtung, benn fie beribrechen befonbers für Straken= und Befuchstoftume beliebt gu merben. Ungemein feine und garte Mufterun= gen und Farbengufammenftellungen zeigen biefe Bewebe, beren weicher Faltenwurf reigvolle Lichter und Schatten icafft. Un ben bamaftartig burch= webten Louifines leuchten bie Blüthen, Ranten und Arabesten auch in mehr= farbigen Schattirungen auf, fo baß 3. B. auf einem gelblichen Grund bie Mufter in hellrofa Tonen bis gu ben tiefften Lachsfarben abgeftuft ericheis

Recht ausbrudsvoll heben fich auch bie weißen Contouren ftilifirter Bluthen auf bem einfarbigen Grund glan= genber Ducheffeseibe ab. Durch bie



geschidte Berbinbung bon Moiregrund mit Atlasmuftern ober bon Atlasmu= ftern mit Louifinegrund erzielt man icon allein mit ber berichiebenartigen Lage ber Webefaben bei einfarbigem Geibenftoff bollftanbig anbere Schat= tirungen. Alle biefe ichweren und leichteren Seibenftoffe, bie gum Theil bon fegeffioniftischen Rirfchen= und Tulpenmotiben überrantt finb, werben aber noch in Bezug auf Farbenreig bon ben garten, für Balltoiletten beftimmten Grenabines übertroffen. Sier find g. B. bie breiten Mittelftreifen einer weißen, ichleierartig burch fichtigen Grenabine mit gelblichen und rothen Rofenbluthen und buntlem Blattwert bebrudt. Die reiche Abftufung ber Schattirungen läßt bier faft an Sanbmalerei glauben; bie feitlich abichließenben Borburen find mit weis fen, reliefartig aufliegenben Rofen= bouquets burchwebt, bie wie Plattftich ftiderei ericheinen. - Gang überra ichenb in ihrer Schonheit find bie mobernen Ballfleiber aus Geibengage und Till. Die in abstechenben Farben gemablten, breifach übereinanberlies genben Rode erlangen oft burch biefe Unordnung je nach ber Bufammenftellung ben weichen Schimmer bellglangenber Opale, ober ben tieferen Glang buntler gefärbten Berlmutters. Aber auch Rofa und Lila, Blau und Grün, Grau und Biolett in ben mannigfaltigften Bariationen geben bier ben wechfelbollen Reig feiner Changeanttone an.

Mehr und mehr machft bas tünftlerische Empfinden auch für die Ausichmudung biefer bornehmen Toilets ten. benen nicht nur willfürlich Stiderei und Spigenschmud in beliebigen Stilarten gegeben wirb. Gine ents audenbe Reuheit bilben Perlmutter= pailletten, bie, vielfach mit Stablund Gilberpailletten bereint, gu Befakameden verwenbet werben. - Für einfachere Ballfleiber junger Mabchen werben Baffementerieborburen aus weißen Schmelge und Machsperlen und mit Bandchenbesat umrandete Bolantgarnituren viel Beifall finden.

Amei einfache Gefellichaftatleiber aus maubefarbigem Stoff, resp. schwarzgepuntteter grauer Foulardsfeibe find in ben beiben ersten Bilbern

bargeftellt. Man tann bie Rleiber aus Mollftoffen und aus Geibe nach= arbeiten. Die einzelnen Bahnen bes erften Rodes find gu je brei fcmalen Saumden abgenaht und bon Ginfabtheilen aus Spigenftoff über gelblicher Seibe unterbrochen. Das anliegenbe Futter ber Taille wird vorn in ber Mitte geschloffen. Der Oberftoff ber Rudentheile ift an ben Seiten bon ben Uchfeln bis gum Gürtel gu Gaumchen abgenäht, mahrend er in ber Mitte glatt bleibt. In gleicher Beife finb auch bie Borbertheile ju Gaumchen geordnet. Den Schluß bedt ein brei= ter, oberfaltenartiger, ebenfalls gu Säumchen abgenähter Theil, ber oben burch Rnöpfe gehalten wird, und bem au Geiten Ginfattheile aus Spiken= ftoff fichtbar werben. Much ber Steb= fragen ift mit Anopfen befett. Gehr eigenartig find die Aermel. Gie haben glatte, zu Gäumchen abgenähte Rugel= theile, bie etwas geschlitt find, und unter benen über Ginfaben ausge= schnittene Baufche hervorfallen. Diefen Baufden fchliegen fich manichettenar=. tige Stoffbolants an, bie auf meite, in hohe Manichetten gefaßte Baufche aus

Spigenftoff fallen. Die Tunita bes zweiten Rodes ift mit Zwischenfat und Spige aus Baffementerie befest. Gie lagt einen boben, bem Futterrod aufgefetten Ger= pentinvolant feben, ber in gleichmäßigen 3mifchenräumen bon Ginfat unterbrochen wirb. Die Taille hat Boleroform, und gwar ift ber Bolero bem anliegenben Taillenfutter fest aufga arbeitet. Er ift am borberen und un= teren Rand und in aleicher Linie noch einmal barüber mit 3mifchenfat und Spige befett. Gleichen Befat zeigt



auch ber große Schulterfragen fowie ber Stehfragen. Unter bem Bolero wird ein Blusentheil aus eingereihtem Stoff fichtbar. Die Mermel find in ihren oberen engen Theilen mit 3mi= ichenfat und Spige befest. Die nach unten bebeutenb erweiterten Baufche werben in enge, mit Befag berfebene Manschetten gefaßt.

Das junachft bargeftellte Gefellfcaftstleib aus maubefarbener, fcmarggetufteter Seibe fann auch aus Mouftoffen nachgearbeitet werben. Der Rod, ber in eine fleine Schleppe ausgeht, ift fpangenartig mit Sam= metband befett. Der überichlagend ichliefenbe Bolero ift bem anliegenben Taillentutter teit aufgearbeitet. Er ift aus und wird ber Randlinie folgenb breimal mit Sammetband befegt. Gleichen Befat zeigen ber Stehtragen und bie Mermel, bie nach unten erweitert und offen find und burch enge Man-

ichetten bervollstänbigt merben. Gin febr "chie" aussehendes Saus= fleib aus blauem Wollftoff, mit weiß= blauen Seibenschnüren bergiert, zeigt bas vierte Bilb. Der Rod biejes ein= fachen und hubschen Rleibes ift mit ge= ichweiften Nahten gearbeitet und pagt fich oben faltenlos ber Figur an. Geinen Befag ergeben abgefteppte Blen-

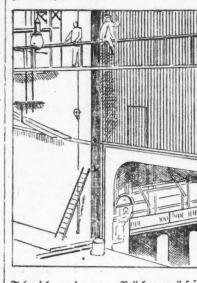


ben, bie mit Schnur umranbet find. Das anliegende Taillenfutter, bas born in ber Mitte gefchloffen wird, ift im Ruden glatt mit Stoff betleibet. Der Oberftoff ber Borbertheile, ber über einem fleinen, nach links überhafenben Lat mit entiprechenbem Stehfragen ausgeschnitten ift, wird zu brei tiefen Quetschfalten geordnet, bie born an ben Bruchlinien mit Schnur befest find. Den weiteren Aufput berTaille bilbet ein großer Schulterfragen, auf bem Schnurbefat eine mehrtheilige Form zeichnet. Die Manscheiten ber Blufenarmel find am oberen Ranb ausgebogt und mit Schnur befest.

- Ir o ft. "Fünfhundert Dollars habe ich in einem Bierteljahr für Frau-lein Schulge fpringen laffen, und nun gibt fie mir einen Rorb." Rung: "Sei boch froh — bebente, was fie Dich erft setoftet hatte, wenn fie Deine Frau ge-

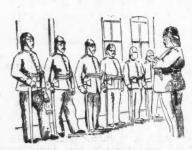
Fenerficherheit ber Berliner Theater.

Raum irgendwo anbers find fo gründliche Magnahmen gur Bermin= berung ber Feuersgefahr in Theatern getroffen, wie in Berlin, wo feit bem Jahre 1889 eine ftrenge Polizeiber= ordnung bezüglich ber inneren Ginrich= tung bon Theatern und anberen of= fentlichen Berfammlungsräumen befteht. Und obgleich faft alle Berliner Theater bereits por bem Sabre 1889 erbaut wurden, ift boch beständig bar= auf hingewirtt worben, nach Möglichteit ben in ber Polizeiverordnung gefor= berten Grab von feuersicherer Bauart gu erreichen.



Theil einer Buhnenöff

nung. Die Umfaffungsmände eines Theatergebäudes, die Trennungsmand 3mifchen Bühnen= und Bufchauerhaus, fowie die Wande, die Treppen umschlie= gen, muffen aus Steinen, bie inneren Scheibewände, mit Ausnahme ber Tennungsmände zwischen ben Logen, muffen ebenfalls aus Steinen ober aus anberm unverbrennlichen Material hergeftellt fein. Die Fugboben ber Flure, Borfale und Corribore muffen aus unverbrennlichem Material befteben. Bor allem ift ber Breite, ber Bahl und ber Urt ber Treppen und ber Ausgänge einhauptaugenmert ge= fchenft. Alle Berliner Theatergebau= be find mit Bligableitern berfehen. Un ben Außenfronten und in ben Sofen find eiferne ,in einer Sohe bon 10 bis 12 Fuß über bem Fußboben beginnende Leitern angelegt, die sowohl als Angriffsmege für bie Feuerweht, als auch als Noth= und zweite Rud= jugsweger für bas Theaterpersonal



Untreten ber Theater= feuermache.

bienen follen. Um einer Ueberfüllung ber Theater vorzubeugen, wird Die aulainae hochite Berionengahl oben anliegend und fallt nach unten bie Breite und bie Angahl ber Gige und ber Abftanb ber Reihen boneinander, sowie beren Bahl von ber Polizeibehörbe nach beftimmten Grundfagen festgeftellt. Die Musgange muf fen mit großer Schrift als folche fenntlich gemacht fein, und bie nachften Bege gu ben Musgangen fins burch Richtungspfeile an ben Manben bezeichnet. Alle Thuren muffen nach außen aufschlagen. Das Bubnenhaus ift bom Zuschauerhaus burch eine maffive Wand getrennt, mahrend bie Buhnenöffnung, wenn nicht ge= fpielt wird, beständig burch einen eis fernen Borhang geschloffen ift. Much mahrend bes Spiels tann burch einen Sandgriff ber eiferne Borhang fofort herabgelaffen werden, um bei Bühnen= branden ben Feuerherd wenigstens fo lange vom Zuichauerraum abzuschlie= fen, bis bas Publitum sich entfernt hat. Derartige eiferne Borbange find nach bem Branbe bes Wiener Ring=



Theaterlofdbraufe.

theaters nicht nur in Berlin, fonbern fast in gang Deutschland eingeführt worben. In Berlin befteben biefe Schupvorhange aus ftartem Gifenwellblech; fie fino in Begug auf leichte Gangbarfeit einer ftanbigen Controlle unterworfen. In biefen eifernen Borhängen befinden fich in ber Regel eine ober zwei fleine Thuren, um Berfpa= teten, bom Feuer Abgefchnittenen ober bem Löfchpersonal ben Durchgang ju ermöglichen. Die Treppenpobefte, Flure und Corribore muffen bon jeber Bebinberung bes Berfehrs freigehal-ten werben, b. h., es burfen barauf weber Möbel, noch Requifiten, noch sonftige ben Weg versperrenbe Gegenftanbe fich befinben.

Die Beleuchtung ber größeren Theater barf nur burch elettrisches Licht gefcheben, die Berwendung von Glas ober bon Mineralblen gu' Beleuch= tungszweden ift unftatthaft. Dierbei muß bie Beleuchtung bes Bühnenbaufes sowohl als auch des Juschauerraumes berartig eingerichtet sein, daß selbst bei Störungen im Betrieb ein völliges Dunkelwerben in beiben men nicht eintreten fann. Mußer=

bem befindet fich in allen Theilen bes Rufchauerhaufes und bes Bühnenhaus fes, auf ben Corriboren, Fluren und Treppen eine Rothbeleuchtung, gu ber nur Rergen ober Dellampen bermenbet werben burfen. Da biefer noch giemlich primitiben Urt ber Rothbeleuchtung große Mängel anhaften, hat man eine elettrifche Rothlampe conftruirt, bie biefe Uebelftanbe bollig befeitigt. Gine folche nothlampe barf aber nicht burch besonbere Leitungen etwa bon einer Affumulatorenanlage aus gefpeift werben, fonbern fie muß ihre Lichtquelle unmittelbar bei fit haben, fo bag Leitungen, bie burch Feuer gerftort werben tonnten, überhaupt nicht nöthig find. Alljährlich haben bie Berliner Theaterbirettionen an bas Rönigliche Polizeiprafibium Attefte barüber einzureichen, ob ihre eleftrischen Unlagen fich in tabellosem Buftand befinden, ober ob Mangel porhanden find, auf beren Befeitigung fofort Bedacht genommen wird. Fer-ner wird jedes Berliner Theater alljährlich in ben Ferien in allen feinen Räumen einer gründlichen Reinigung unterzogen.

Der Buichauerraum und bie Buhne burfen nur burch Centralheigung erwarmt werben. Der Bufchauerraum ift an ber Dede mit einer Luftabzugs öffnung berfeben, mahrend an ben Treppenräumen und Corriboren genügenbe Lüftungseinrichtungen angebracht fein muffen. Ueber ber Buhne befinden fich bie fogenannten Rauch= flappen, bie bei einem etwa auf ber Bühne ausgebrochenen Brand ben Rauch abziehen laffen follen; fie ton= nen bon ber Buhne aus von unten ge= öffnet merben. Rebes Berliner Theater ift an Die

Stäbtische Bafferleitung angeschloffen und mit einer bollftanbigen Feuer= löscheinrichtung ausgerüftet.



Bofdbede in Gebrauch. befteht aus einem weitberzweigten Robrinftem mit Feuerhabnen, Schläuchen, Stahlrohren uf. w. Die Gins richtungen burfen nur gu Feuerlofch= ameden und nicht anderweitig benutt merben. Damit ihre jeberzeitige Bebrauchsfähigteit ficher gewährleiftet wird, unterfteben fie einer beftanbigen Controlle burch bie Organe ber Roniglichen Feuerwehr.



"Wiffen Gie, mein Fraulein, Sie erinnern mich lebhaft an ein Citat bon Schiller!"

"Bon Schiller, bem Ganger ber eb-Ien Frauen? Dh! Gie meinen mohl, wo er fagt: bas Ewig-Weibliche gieht uns binan?"

"Nein — bas ift ja bon Goethe! 3ch meine: fiehft Du ben but bort auf je= ner langen Stange?"



Bei jeber Mag mach' ich mir einen Westenknopf auf - bamit bafta!"

Untermegs.

"Mein herr, Sie verfolgen mich in fort, mas munichen Sie bon mir?"

"Offen gestanben, meine Gnäbigsteich fuche mir eine Frau."
"O, ba tommen Sie bei mir an bie falfche Abreffe — ich bin noch Frau3m Lande ber Mattaroni.

Weit mehr als im nörblichen Guropa ift bem Reifenben in Italien Ge= legenheit geboten, bas Leben ber Bebolferung aus eigener Anschauung gu ftubiren, weil fich ber größte Theil bes Lebens wie es ber Italiener aus bem Bolte führt, auf ber Strafe bor aller Augen abspielt. Bor ber Thur feis nes engen Labens fist ber Sandwerter auf ber ichmutigen Gaffe, bier flidt er bie gerriffenen Schuhe ber Nachbarn, hier werben bie led gewor=



benen Pfannen und Rochtopfe reparirt. Mitten auf ber Strafe befinden fich Die Bolkstüchen, in biefen holt ber Mann aus bem Bolte fein farges Mahl, eine Portion Polenta ober Rifotto ober in ben Seeftabten bas un befinierbare Fritto mifto ober abgetochte Ralbaunen und endlich unbermeiblichen Maffaroni.

In ber gangen Welt tennt man bie je Mattaroni, bas Leibgericht, bie faft tägliche Nahrung bes Italieners, Die Urm und Reich, Bornehm und Gering mit Wonne genießt. Und für ben echten Staliener aus bem Bolfe tritt ber Reig feiner munberbaren Orangen= und Olivenhaine, ber Bauber feiner Geftabe und bie monumen tale Bracht feiner Jahrtaufenbe gah lenben Stäbte, tritt ber Ruhm feiner Runftwerte, wie fie in ben Galen bes Batitan und in ben Rirchen bon Rom und Floreng, in ben Uffigien und in bem Staatsmufeum bon Reapel auf gefpeichert find, weit gurud hinter bem einladenden Dufte ber Schuffel frischgetochter Mattaroni, zumal wenn ber feingeriebene Rafe aus Parma biefer noch fein besonderes Aroma verleiht.



roni in Faben.

Bon Italien aus hat fich bie Borliebe für bie Mattaronischuffel burch gang Europa und Amerita berbreitet, fo fehr, bag man auch im Auslande gende Mattaronifabriten anlegte. In Deutschland fpeziell werben Mattaro ni in großen Mengen in Dresben, Salle und Magbeburg fabrigirt. Aber bor allem bie romanifchen Lanter und bas fich nichts Gutes fo leicht entgehenlaffende England lieben biefes Gericht, und bie nach feinftem Barifer Rezepte gubereiteten macaronis au gratin find auch für ben Gaumen bes berwöhnteften Feinschmeders

hochgenuß. Der Uriprung ber Maffaroni ... ein Musbrud, ben man übrigens in Beiten politischen Saffes auf bas gange italienische Bolt mungte, inbem man bie Italiener einfach als Mattaroni bezeichnete. . . liegt weit gurud. Schon bie Römer follen ein ahnliches, nubelartiges Product aus Mehl hergeftellt haben, indem fie fich eines chlinberformigen Inftrumentes gum Rneeten bes Teiges bebienten. Diejes ch= linderformige Instrument nannten fie "maccaro", und hieraus foll bas ita=



Das Trodnen ber Matta: roni.

lienische Mattaroni entftanben fein. Die Wiege ber Mattaroni war und blieb in ber Folgezeit Neapel. Aber auch Genua fpielte balb als Fabrita= tionsftadt eine berborragenbe Rolle. Inbeffen, wie viele Fabriten auch in ber legten Beit in allen Lanbftrichen Staliens entftanben fein mogen, auch heute noch barf bie Rufte bes Golfes bon Reapel, ber Lanbftreifen bon Can Giobanni a Teduccio bis Corrent als bie eigentliche Heimath ber Mattaroni bezeichnet werben. Alle Sorten bon Mehl tonnen gur Fabritation bon Mattaroni gebraucht werben, bem Beigenmehl wird aber im Allgemeinen ber Borgug gegeben. Mus ber Dugle gelangt bas Mehl in eine Aneima schine und bon ba in ein heißes ch= linberformiges Gefäß, bas eine eigen thumliche Borrichtung befigt, bie es ermöglicht, bem Zeig bie Form ber Mattaroni ju berleihen und biefe bann in berfchiebener Große fertiggu-Muf langen Stangen werben Mattaroni alsbann ausgebreitet | nig

und in ber beißen Sonne getrodnet. Bu biefem 3mede befigen bie Fabriten ausgebehnte, bem Connenlichte ausge= feste Terraffen. Unfere Bilber, Die bas bier Gefagte ergangen, find nach photographischen Aufnahmen aus ber großen Mattaronifabrit von Louis Petriccione in San Giovanni a Teduc=

io angefertigt. In früher Zeit find bie Mattaro= ni aus Italien erportirt worben. Schon bie florentiner Mebicaer haben ben Gebrauch berMattaroni am fran-

zösischen Sofe eingeführt. Ja, man erzählt, daß bie Familie ber Medici, als sie eine Königin an ben franzöfifden Sof fandte, biefer bie erften Mattaroni mit nach Frankreich gegeben habe, und bag bies ber Anfang bes Exportes bes italienischen Ratio= nalgerichtes gewesen fei. Beute weift ber Mattaroniconfum in Stalien und im Muslande fehr ftattliche Biffern auf. Rach ben statistischen Mitthei=



Die Berpadung ber Matta=

pel betrug ber neapolitaner Export an Mattaroni im letten Jahre allein 75,215 Zentner. Hiervon gingen nach England 15,340 und nach ben Berei nigten Staaten 19,171 Bentner.

In Reapel felbit merben jahrlich etwa 150,000 Centner Maffaroni bergehrt, find fie boch, wie fcon berporgehoben wurde, bas tägliche und unentbehrliche Gericht für Urm und Reid, Soch und Riebrig, fei es nun, baß fie einfach in Salgmaffer abge tocht genoffen werben, ober bag fich eine raffinirte Rochtunft ihrer be= mächtigt und fie burch ben Bufat bon Fleisch= und Fischbrühe, Tomaten und Parfemantafe gu einer Delitateffe für berwöhnte Gffer macht.

Unfere Leferinnen werben fich freuen, am Schluffe biefes Auffages ein echt neapolitanisches Rezept für bie Bubereitung ber Maffaroni gu finben. Um zwei Pfund Makkaroni zu kochen, braucht man fechs Quart Waffer. Sobald bas Baffer fprubelt, legt man bie Mattaroni hinein und zwar mit einem Zufat von 1 Unge Salg. Co läßt man fie ununterbrochen 15 bis 20 Minuten fochen und achtet barauf, baß bas Waffer nicht ju fprubeln aufhört. Alsbann fcuttet man alles in ein Sieb, läßt bas Baffer ablau= fen und richtet Die Mattaroni in einer Suppenschüffel an, inbem man fie mit etwas Fleisch= ober Fischbrühe, To= matenfauce ober einfach mit Butter und geriebenem Parfemantafe fchmad= haft macht.

Muf eine Brobe biefes neapolitani= ichen Rezeptes tame es an. Wir wünschen guten Appetit!

Much eine Untnüpfung.



"Mein Fraulein, barf ich Ihner beim nächften Regenwetter einen Schirm

anbieten?"



Buriche: "Möchte Berrn Lieutenant für heute Abend um Urlaub bitten." Lieutenant: "Wogu benn, haft wohl gar 'n Renbezbous?"

Buriche(fchmungelnb): "Befehl, Berr Lieutenant, ich will fie 's erftemal treffen!"

Lieutenant: "So, habt ihr benn ba

auch ein Erfennungszeichen ausge= macht?" Buriche: "Jawohl, herr Lieutenant, fie foll in jeber Sand 'ne Burft tra-

gen

Allzuprübe.

meine liebe Frau, alles, was Sie ba fagen, bas nüht mir nichts - ich muß Gie untersuchen! Alte: Ree, nee, nee - baraus wird

- ich bin eine anftanbige Frau!! | Lanbesberrn gefcmeichelt ift."

Das nene Stadttheater.

In Gurth, ber gewerbreichen und ei. nen lebhaften Sandel treibenben Schwes fterftabt Rurnbergs, ift bor Rurgem bas neue Stabttheater eröffnet worben, gu beffen Bautoften innerhalb ber Bürgerschaft burch freiwillige Beitrage 300,000 M. aufgebracht worben find. Das Meußere bes feit Enbe 1900 aufgeführten Theaters ift im Renaif= fanceftil gehalten. Bon monumenta=



Fürth.

ler Wirkung ift bie bem Sallplat gus gefehrte, bas Stadtmappen zeigende Hauptfront mit bem von zwei Saus lenpaaren flantirten Portal, bas eine Roloffalgruppe, "Die Macht ber Mu= fit", tront. Gin weiterer figuraler Schmud ber hauptfagabe find feitlich über ben Tenftern Reliefportrats Schil ler's und Mogart's bon bemfelben Runftler. Die beiben, ber Ronigs: und ber Baumenftrage zugewandten, einfacheren Seitenfagaben zeigen in Nifchen bie Roloffalbuften von Ricard Bagner, Goethe, Beethoven und Leffing. Bum Gingang an ber Front Des-Theaters führen zwei Rampen, bie eine gartnerifche Unlage einschliegen. Die jum Portal führenden Stufen werben bon Candelabern flantirt, Die reiches Ornament aufweifen. Da Fürth ein hauptsit ber piegelinduftrie ift, fo find die Glasscheiben in ben Thuren sowie bie Spiegel in bem Foper und ben Garberoben bon befonberer Gle-

Der 1000 Berfonen faffenbe Buichauerraum übt burch ben bier gur Unwendung gelangten Barodftil einen intimen Reig aus. Die reichvergolbete weiße Studbede und bie in einem fatten Roth gehaltenen Stofftapeten ber Banbe, bie Unordnung ber Logen in nur zwei Stodiverten, alles bas tragt bagu bei, ben freundlichen und feftlichen Ginbrud gu erhöhen, ben bas be= haglich ausgestattete Innere bei jedem Befucher hervorruft. Gin fconer pla= stifcher Schmud ift am Profcenium bie Gruppe "Apollo und die neun Mufen auf ihrem Siegeszug". Gelbftver= ftanblich find bei biefem Reubau alle nur erbentlichen Errungenschaften ber modernen Buhnentechnit gur Bermenbung gefommen.

Die Sausfrau auf ber



"Ja, fcon ift er fcon, ber Sternens himmel, herr Profeffor; aber fagen mir, gibts benn gar fein Mittel, mit bem man bie vielen Rebelfled' 'raustriegen fonnt'?!"

Borahnung.



"Wirft Du Deinem Alten telegra= phiren, wenn Du morgen burch=

"Natürlich, habe bas Telegramm icon in ber Tafche!"

Schlechtes Gewiffen.



Gaft: "Das Beeffteat taugt gewiß

Dberfellner: "Barum?" Gaft: "Conft brauchte es fich nicht fo unter bie Rartoffel gu versteden!"

Der Talidmunger.



"haben Sie noch etwas zu Ihrer Entschulbigung vorzubringen?"
"Ich bitte zu beachten, herr Richter, baß auf allen Münzen bas Profil bes



Mennens Talcumbulber 100 Spon's gahnpulver 12e Dr. Charles' Fleft Goob .. 37e Qui Bibe Marquife Cream ob. Efin Food, 50c Gr 18a

Beny's La Blace Gefichts. Sozobont, große Sorte....450 Brophplactie Bahnbftrfte, afle Garten, ju 19e

Badet abforbirenbe

Dieser wunderbare Pelzverk

Außerordentliche Sandichuh:Berthe für Montag. Ausgezeichnete Qualität Rib- und Golf-Handiduhe, Berthe bie fogar in biefem Werthe gebenben Departement ungewöhnlich find. Ausgez. Affortiment bon Farben.

Unfer Gintauf bon ber United Fur Fafhion Co. bon Rem Jort umfaßt 12,000 Stud und ift bas berborragenbfte Ereignif ber

Saifon. Gröffneten ben Bertauf am Donnerftag mit einem riefigen Unbrang in Diefem Departement. Den erften Ausbrud,

ben wir bon ben Befudern biefes Bertaufs boren, find Ausrufe ber Ueberraidung, bann folgen Bemertungen über bie munber-

baren Berthe. Alle Arten Rleibungsftude in biefem Bertauf, Jadeis, Capes, Scarfs, Boas und Muffs für Damen, Mabden und

Rinder, in Belgen aller Urt. Untersuchung ermunicht. Extra : Bertaufer angestellt, um Guch gu bedienen. Wir garantiren je-

1.50 Kique hanbicube — Reue imbortirte Bique genähte Kid, in allen ben neuen Farben — sebes Baar angehati und garantirt-Danbicube, die überall zu 21.50 verkauf S 1.00 werden 31 km 2.50 verkauf S 1.50 verk



Weitere sensationelle Mäntel=Verkäufe

Unfer fürglicher Ginfauf ber Borrathe von brei wohlbefannten Fabritanten in Clebeland, Ohio, ift bas Stadtgefprach, im Gangen 20,000 Ricibungsftiide - bentt einmal. Großer Jadet-Eintauf, ber je abgeschlossen wurde — so riefig ift die Quantitat, daß wir nicht alle auf einmal zu zeigen vermochten, sondern haben die Partien aufgelegt, wie wir sie fertig ftellen tonnten. Co ichnell murben fie bergriffen, bag nur noch Refter und Ueberbleibsel bon ben erften Bartien übrig find. Dieje find nun arrangirt und neu Maffifigirt für ben Montag Bertauf, und mehrere hundert Rleibungsftude, bisher nicht gezeigt, find bingugefügt, frifche Bartien eben erft martirt. Wir möchten nicht, bag 3hr biefelbaaren nach ben Breifen beurtheilt, benn in bielen Fallen, in ber That in ben meiften, find fie bas Doppelte werth. Der Bertauf beginnt prompt um 8 Uhr Morgens.

Belour Bloufes, Marber, Berfian und Beaber Belg be- Engl. Rerfen Monte Carlo Coats, 30 3off lang, bopfest, Meders und Aermel mit Seidenbraid besetz, mit farbis gem Atlasfutter, \$35=Werth.

pelter Schulter CapeCffett, gesteppter Sammettragen, \$18.50

Reue Smagger Coats, bon feinem ichmargem Montagnac, boller lofer Ruden, Rerieh Straps über Schulter, in ber Ditte bes Ruden und an ber Front, und an ber Rante, mit fanch feidenen Ornaments garnirt, Di-

Rurge, moderne Promenaben = Coats, 20 und 21 30ff 45= und 58jöllige feinfte Kerfen Coats, in Monte lang, von feiner Qualität Kersen gemacht, in lohfars uig, blau, schwarz u.Castor, schlicht od niedlich straps ped, große Kimono = Aermel, umgekrempelte Cuffs, burchmeg mit Atlas gefüttert, ein \$12 \$5.98 \$40.00 = Alerthe \$25.00

fen gemacht, in allen Schattirungen, burchweg m. Extra = Qualität Atlas gefüttert, Cable ftrap= peb Rabte, Werthe in biefer Partie bis ju \$30-

Cape Rragen Facons, bolle lofe

und halb angepaßte Ruden, feine

Qualität pon Melton, Größen 6

Mobifde Zibeline Coats, 80 goll lang, in ber neuen swagger bollen lofen Ruden Facon gemacht, mit Schul-ter Cape und Militar = Rragen, große fanch Aermel, Die Ranten bes Garments mit breitem fanch feidenem Braid beseht, durchweg mit garantirtem Atlas gefüttert, prachtvolle neue Erzeug-nisse, welche sicherlich bei Leuten, welche sich gut fleiden, populär sein werden, \$35 Web. f. Empire Rerfen Coats, alle Schattirungen, in feinem 42: und 45gollige Coats, von feiner Qual. Rer=

Eure Auswahl

Kerfeb, mitAtfas gefüttert, bonbelte Bog Tlait Front und Ruden, Bijchof Puff Mermel, mit umgefrempel= ten Cuffs, großer Sturmfragen, bon Rutria Beaber pegiell, für Montag, gu. \$12.50 Monte Carlo Coats, 30 Zoll lang, Kurze Bog Coats für Mädchen, Kinder = Coats, 2 Länge, und

in allen Schattirungen in Rer-fen, volle umgelegte Plait Rü= den, großellermel mit umgefrems belten Cuffs, burchweg gefütstert \$12.50 Mers De tert, \$12.50 Ber: \$7.50

neue Facons werden morgen in feinem Taffeta u. Beau be Soie

Seibe, in schwarz und Abend-

lofer Ruden und Monte Carlo: Facons, alle Farben in feinen Rerfens, fanch ftrapped und Cable Rahte, \$4.98

bis 14 Jahre, \$2.98 Bromenaden Suits für Damen, Rorfolt Facon, bon Gang mit Seide gefütterte Broadcloth Suits, in extra feiner Qualität Melton gemacht, in ichwarz u. blau und ichwarz, in bem hilbichen neuen, tragenextra feiner Qualität Melton gemacht, in schwarz u. blau und schwarz, in dem hilbschen neuen, fragenfarbig, voller gored plaited Kock, jeder Plait mit Strap und Knöpfen besetz, hauptsächlich passend für den und Front mit Block von gestepptem Sam-Shopping, \$14.00 Merthe — \$10 met befest — \$35.00 Werthe — \$22.50

Frang, und Botany Flanells Schwere weiße maschochte Baifts, Seibene Kleiber : Baifts, viele Taffeta Seibe und Peau be Soie Schneibergemachte Promenaden: Aode, Rleider = Rode, 100 für Montag
— fie wurden bis gu \$18 ber= von fanch Snowflates u. einfachem Melton gemacht, in blau, ichwarz und Orford, fehr boller Flaring fauft, viele modifche Facons, Rod, regulare \$5 \$3.98 \$2.98 für Baren-Boas, 80 30ft lang, Garments.... Schattirungen \$3.98 garnirt, EureAuswahl \$10

rem Atlas gefüttert, \$35.00 = Werthe. Carlo und bolle Lange fanen Facons, \$22.50 für einfache Rearfeal Coats, 22 Boll lang, bon feinen Fellen gemacht, mit Stinner Ut: Rragen und Revers von echiem Subjon Ban Bea ber, burchweg mit garantirtem Atlas gefüttert, las = Futter gefüttert, \$40.00 Werthe.

Berthe.

Berth.

\$15 für Clectric Seal \$12 für Scalettes onte aefiltert mit ertra gen und Rebers, mit fcwe-rem Atlas gefüttert \$20.00 \$20 für XXXX Aftrachan Coats, Bog Front, von vol: len Gellen gemacht, mittelmäßiger Curl, mit fcme=

D3 71 für Rearseal Coats, deuter D50 für Nearseas und Gross, mit grosse deuter geben Sturmskragen und Spawl Estimskragen und Spawl Stinner Atlas gefüttert, \$60.00= Merthe.

\$50=Merthe. Scarfs, Sturmfragen und Collarettes

3.98 für echte schwarze Marbers, \$6.50 für Rutria Beaber Cturms und graue Fuchs Aragen, burchweg mit feinem Atlas gefüttert, mit sechs buschigen Schwäns

ber Rauferin eine hubiche Erfparnig gu machen.

ichwerem Atlas, Bell geformte

Mermel, \$25.00 Werthe.

\$1.98 für Coneh Clufter Scarfs, \$15.00-Merthe. 98c für Cluster Scarfs, von schwarzem Schwänzen verziert, \$2.50 : Meris

für egtra lange ameritanische Stein= Marber Scarfs, mit acht großen Schmangen vergiert, \$8.00 Berthe.

Freier Unterricht in Sanbftiderei

u. Phrographys

pert=Behrern.

Cluster Scarfs, \$7.50 = Berthe. Welas gequitert, mit jechs ballente. \$10:Berthe. \$2.98 für feine Rutria Beaber: 3en verziert. \$10:Berthe. Barber Scarfs, mit sechs Bolberines \$9.98 für echte schwarze Marber Sturm = Rragen, born und am Ruden mit fluffy Schwangen bergiert, -

\$2.98 für Combination Clecric Seal und Baren Sab Collarettes, mit fechs Schwängen bergiert, \$5.00=Werthe.

\$6.98 für echte 3fabella guchs. Scarfs, mit zwei großen nas türlichen Schwänzen und Rlauen, bubich geftreift, \$12.00=2Berthe.

Eiderdown Dreffing Sacques, 98c



Unterrode, bon metcerigeb Coffen, Umbrella facon, mit GRuffles befest. 75c \$1.25 werth, nur. 75c Dreffing Cacques, von Flannelette gemacht, in buntlen Farben, großer Matrofen . Rragen, Praid befest, fitted Riden, volle 25c Front, 50c werth.

Rinder: und Baby: Trachten

Dange Coats für Babies, von Bebford Corb ge-macht, fliehgeflüttert, großer Cape befekt 98c mit Braid und Band. 98c für Kinder, Alondife Hacon, Macht - Beinkleider für Kinder, Alondife Hacon, mit Hilben, von Canton flanell gemacht, 25c arbeiter bard facon, mit bestidtem Joke, Kuffies über Schulter.



Chepiot Bloufe Suits, 100 in neuer Bloufe Facon gemacht, bon extro schwerer Qualität Cheviot, in blau, schwarz und braun, Cape - Ef-fett, Bischof-Aermel mit Euff, Kilt glaving, mit schwerem \$15 Drop Rod, \$22.00-Werthe — morgen....

Maifts, in einem Dukenb hübider Facons -- bis \$5 morgen für ... \$2.98

in fanch Bastet Geweben, große Bog plaited Front, Ruden und Mermel, fanch Stod Aragen, \$3.00 Werthe — \$1.50

Rudgang in Unterzeug-Preisen

Gine berfpatete Saifon zwingt ben Fabrifanten, mit Berluft gu Taufende bon Parbs in hubichen maichechten Spigen, orientali= Waffende Fefttags:Gefchente in ganbarbeiten in grober Ungabl. Rein Gebertaufen - bringt bas befte Unterzeug herunter auf bie folgenben, ichen Spigen und Spigen-Galloons, viele neue u. ausichliefliche nie bagemeienen Breife:

Damen = Befts, schwer fliefgefüttert..... 100 Leibchen und Beinfleiber für Damen — fower flieggefütrert, Jerseb 25c Beindeiber für Damen, 35c Leibchen und Beinkleiber für Damen, theils wollen, Mufch-Rüden — egyptifche Baummolle, fliegefütterte und egtra Grobe Leibchen und Beinkleiber, 45c Combination Suits für Damen u. Kin-ber, Jersey gerippt, voll 21c Union Suits für Damen u. Kinder, daped. Oneita Facon, Egyptian 45c

Leibchen und Beinfleiber für Rinber, egpptifche Baumwolle, fliegges 17c Strumpfmaaren-Spezialität

Hancies, 2de 11c Camenfteunbje, feine Cafbmeres, toollene und fliehgefüt. 25c

Großer Spiken-Berkauf

Entwürfe gu febr fpegiellen Breifen.

in ben neuen theilbaren Up= plique Debaillon Effetten.

10e für 25c Qualifaten. 19e für 35e Qualitäten. 25e für 50c Qualitaten 49e für 75c Qualitäten. Deue Chiffon Applique Gal:

loons, in ichwarg, weiß unb farbig, 50c bis \$1.00 Quali=

taten — Parb 49c, 15c Beife und Geru feibene Spigen, für fanch Arbeit, bis gu & 30ll breit, - Die Db. 50

Reue Benife Spigen Galloons, Baichbare Trimming Spigen, feine neue Point be Paris Spigen und Ginfage u. beut= iche und englische Torchon= Spigen, 5c bis 20c Spi= hen - die Darb 21c Meue ichwarze Applique Robes,

Point D'Esprit, Grenadine spangled Net Roben, Werthe bis \$22.00, Eure Auswahl für \$15.00 \$12.50 Mene orientalifche Spigen, feine Qualitäten, 4 bis 10 merth, für 39c, 15c 5C

ichent wird mehr geidagt als bitbice Rabelar= beit. Seht bie Montag:Bargain an.

Kunst-Nadelarbeit-Dept.

Stidseide, – echte Farben, 1c | Mabellissen-Formen | Per Strang 1c | Nathellissen Formen | Der Strang 1c | Nathellissen | Der Strang 1c | Der Str Pekes importirtes Germanton Garn, alle Blaques, für Krands Farben, per 7c Malert, alle Raderes, für Krands Etrang. 7c

Fertige Kissen-Ueberzüge, gemacht aus orientalischer Tabesteb. sinisbeb mit bier groben Quasten — guter Werth zu \$1.00 — 39c Bertaufdpreis. Fanch Dresser Sets, mit dazu passenbem Doptie, besets mit Band und Spigen, farbig beründert, seitener Bargain zu \$1, ipeziell 49c

3 Narbs Schnur, mit gwet fcmeren Quaften, für Sofatiffen, febe 19c

Gine mabre Gefchichte bom Theater. Bon U. Duien.

Es gibt feine Originale mehr. batte einmal Jemand gefagt. Existeng gebeiht nicht mehr. Much ein Original, bas ich tannte, hat wohl feine Rechnung icon langft für immer bezahlt, benn er war fchon, als ich Rruge that, und benfelben bedachtig

Müller bieß er mit feinem nicht uns gewöhnlichen Ramen. Er mar ein gewiffen Fällen gum Uebel werben, ausgezeichneter Menfchenbarfteller, ein Romiter, ber tomisch wirtte, ohne tomifch fein gu mollen, ber Geftalten orbnen find etc. etc." fouf ohne lebertreibung, ohne Magchen, immer anftanbig blieb, bom Ros

nig bis gum Rarrenschieber. Aber wo er einmal gewesen war, fam er nicht wieder.

Selten hielt er ein Engagement aus, brangen ließ er fich nicht gerne, tamen ibm bie Manichaer auf ben Sals, bann perschwand er. Das Borgen war ihm gur zweiten Ratur geworben, er mar überall bafür befannt, und gulegt wollte ihn fein Direttor mehr.

Gines Abends nahm ich ihn in ber fächfifchen Stadt R., ohne ihn gu tennen, in Empfang.

Unfer bamaliger Direttor mar ein bejahrter, gemüthlicher Sachfe, ber bie Gagentage auch nicht allzu genau nahm, Fleifcher und Bader mit Theaterbillets bezahlte, wenn überhaupt von Bezahlung bie Rebe war.

In R. waren bie Ginnahmen paffabel, und wir befanden uns in ber beften Stimmung, als Pump=Müller erfcien.

Ich hatte, als ich ihn von ber Post holte, teine Ahnung, daß er es in Berfon mar. Man hatte es uns wohlmeislich verschwiegen.

Es war eine bewegliche, mittlere Figur, bie ba aus bem Bagen fprang, mit einem Gulenspiegelgesicht, im langen, tomifchen grauen Rod, ben er ficher einer Theatergarberobe irgenbwo entlehnt haben mochte.

3ch begrüßte ihn als Kollege und wollte ihn gerabe in fein Logis führen, welches gleichzeitig ein befuchtes Bier-

"Wirtlich, bin gerührt bon Ihrer Rollegialität," fagte er, "aber bebor ich Ihre Liebenwürdigkeit weiter atzeptire, muß ich Ihnen sagen, daß es gegen meinen Grundsat berstößt, mich don meinen Kollegen regaliren zu laffen. Sie dürfen das nicht übel nehmen, und bamit Sie sehen, daß ich Ihren guten Millen nicht verkenne, so leihen Sie mir einen Thaler, womit ich dann die Zeche selbst begleichen fann." Die Philosophie war mir neu,

trokbem langie ich mechanisch einen Thaler herbot.

bem Bubifer mit imponirender Gicherheit entgegen."

Raum bag wir Blat genommen hatten, fiel mir ein, bag er fein Gepact auf ber Boft nicht retlamirt hatte, und Der Mann hatte Recht gehabt, ihre ich richtete beshalb eine biesbezugliche Frage an ihn.

"Gepad? Junger Mam," fagte er, indem er einen mächtigen Bug aus bem feine Befannticaft machte, ein alter bor fich nieber fette. "Gepad? Führe Rerl. bequemer. Außerbem fann folches in gum Beifpiel, wenn es mal mit ber Gage hapert, Miethsberhältniffe gu

> "Aber mein himmel," rief ich, "womit wollen Sie benn fpielen? Go gang ohne Garberobe?"

"Hm," meinte er gelaffen, "was ich nicht habe, haben Andere. Wir zum Exempel haben giemlich biefelbe Figur, und es pagt mir zweifellos jebes

Stüd. "Bumpmuller!" fam es aus meinem Munbe.

"Derfelbe, junger Rollege, Ihnen sei es befannt, aber nicht ben Anderen. Sabe es bem Miten gur Bebingung gemacht.

Damit warf er mit Oftentation meinen Thaler auf, flopfte ben Rellner mit feinem Stod, gablte, entschulbigte fich auf einen Augenblid und ging

binaus. 3ch tonnte mich von meinem Erftaunen noch immer nicht erholen. mußte nur, bag mein Thaler unwiberbringlich verloren war.

Bahrend ich noch barüber nachbachte, trat er wieber ein. "Rellner, eine frifche Salbe, trinten

Sie aus, ber Stoff ift gut, und bier Ihr Thaler!" raunte er mir gu. Ich wußte nicht, was ich fagen sollte.

"D, bas hat ja keine Gile," versetzte ich, "ich wollte, ich hätte über Kapitalien gu berfügen, ich würde Ihnen -"Diefelben pumpen," ergangte er,

indem er ben Thaler wieber einfacte. "Glaub's Ihnen. Sie follen es nicht bereuen, ber Thaler verzinst fich. Sie follen bon meinem Genie profitiren. Mein Bermögen bestand, als ich bier anlangte, noch in acht Grofchen, fechs bavon zog ber Rellner von bem Thaler ab, blieben mir immer noch zwei Groschen Kleingelb. Ich kaufte mir vor-hin, als ich mich entfernte, für bieselben brüben im Kramlaben Zigarren, und ließ mir einen harten Thaler wieber umwechseln, worauf der Kellner bei den nächsten zwei halben nur den Ueberschuß herausgeben wird. Mein Kredit ist dier jegt zweisellos. Kun

etwas Anberes. Damit brehte er sich um und manbte haler hervor. feine Aufmerksamkelt mehreren Gaften arme Weib auf, sie erkrankte heftig, "Abant," sagte er, "treten wir jett zu, welche neugierig ben neuen Schau- und als fich enblich die Thüren bes

Einfällen, die Alle bis fpat Rachts ge= | briden." feffelt hielt.

Auf ber Bühne hatte Müller großen Erfolg. Bald wurde er fo beliebt, bag tein Abend verging, an welchem Müller nicht von feinen Verehrern eingelaben | wieber:

Es war auch ein Vergnügen, ihm gu= guboren. Faft immer widmete er ei= nem fein besonderes Intereffe, boch fonnte berfelbe berfichert fein, am anberen Morgen seine Tasche um verschies bene Thaler erleichtert gu feben. Mül= ler pumpte einen Jeben an, er befaß eine beispiellose Virtuosität hierin, und

traf ftets ben richtigen. Dennoch war alles nur Maste bei bem alternben Mann mit bem ewig heiteren Geficht. Gines Abends befuchte ich ihn in feiner Wohnung und fand ihn ohne Licht am Fenfter figend.

"Ihr wißt, Müller," fagte ich, "baß ich bon bornherein für Guch eingenom= men mar. Ihr feib Rünftler, ber gang wo anders hingehört und nicht nöthig hatte, in ben Aneipen ben Sanswurft gu machen und Schulben gu fontra= hiren."

Er wich mir aus und erft nach langerer Paufe begann er bufter:

"Glaubt mir, bag es einft eine Beit gab, wo ich keinem Menschen einen Rreuzer schulbig war. Dennoch gab man mir lange Frift, um barüber nach= gubenten, wie ich meine Schulben be= gahlen konnte. Das flingt unverftanb= lich, aber fo hört weiter. Geht, ich hatte ein Beib mit allen Reigen ber Jugend und Schönheit, eine begabte Schauspielerin, boch bon Natur zu leicht angelegt. Sie hatte Schulben, tropbem wiberftand fie allen Lodungen ihrer Gläubiger, beren es allerbings nur zwet waren, aber in beren Sanben fich fammtliche Forderungen befanden. Die Beiben waren Manner aus ber beften Gefellichaftstlaffe und hatten, um ihre 3mede beffer zu erreichen, alle ihre Schulben aufgekauft. Als fie ihr schamlofes Unfinnen zurückgewiesen fa= hen, brobten fie mit Pfandung und Schulbenarreft, welchen es bamals noch gab. In biefer Zeit lernte ich fie ten= nen, fie murbe mein Weib und ich foli= barifch für fie haftbar. Als ich ihre Lage erfuhr, verfuchte ich eine Ginigung mit ihren Maubigern zu erzielen, allein umfonft. Die Schurten waren fo über unfere Beirath in Harnisch gerathen, baß Rlage, Pfändung und enblich Schuldarrest hinter einander folgten. Ergrimmt über den abermaligen Wiberftand, welchen ihnen mein Weib trop Mem bewieß, ließen mich bie beiden Chrenmanner ein volles Jahr im Schulbgefängniß schmachten. Währenb ber Zeit rieb Gram und Sorge bas

fpieler betrachteten. Er tnupfte eine | Schuldthurmes für mich erschloffen, Unterhaltung an, voll von launigen | fam ich gerade recht, ihre Augen zuzu-

Der alte Romöbiant ichwieg. ihn jett gesehen hätte, würde schwerlich in ihm ben Luftigmacher erkannt ha-Nach geraumer Zeit begann er ben.

"Gebrochen ftanb ich an ihrer Leiche, au ftola, um ber Stabt gur Laft au fallen, borgte ich ben Sarg für mein Rufter und Tobtengraber mußten auf Borg läuten und fchaufeln, auf Borg wurde fie begraben, und mit ihr mein erborgtes Glud. - 36r tennt die Geschichte, wie man Prafibent wird, nun tennt 3hr auch bie Beschichte, wie man ein Lump wirb!"

Rach einer langen Paufe berfiel er wieber in feinen gewöhnlichen Zon: "Sier hat mir ber Wirth unten bie Rechnung gebracht, und morgen foll ber "Regiftrator auf Reifen" fein."

Er pfiff leife por fich bin, fcuttelte ben Ropf, briidte mir bie Sanb unb - 30a aus. Des anderen Tages marteten wir vergeblich auf ihn bei ber Probe. An-

ftatt bes Erwarteten erfchien ber Di=

"Rinber," fagte er, "wir muffen Ge bas Stud abanbern, ber "Regiftrator auf Reifen" ift Ge icon abgereeft. Da möchte man boch lieber bie Bube fchlie= Ben, ober ein Buppentheater anfangen, ba brennen Genen Die Schaufpieler nicht burch, fe brauchen auch teenen Borfchuß nicht, und pumpen be Leite coch nicht an. Aber ichabe mar's Ge

boch um ben Rerl, ben Bumpmuller!" Gin Chedrama.

Bor bem Schwurgericht in Mann= heim hat man diefer Tage ein Che= brama aufgerollt. Angeklagt war ber 25 Jahre alte Raufmann Philipp Beg wegen versuchten Morbes, fein Bruber Lubwig Beg megen Beihilfe bagu. Phi= lipp Bet hatte mit 21 Jahren geheirathet, und feine Frau brachte ein zweibereits in ber Tangftunbe angefnüpften Liebesperbaltniß mit ihrem fpateren Manne enisproffen war. Rur biefes Rindes wegen hatte bie Frau ihren Gat= ten geheirathet; ihre Liebe hatte fich gur Ubneigung gewandelt, ber fie bei jeber Gelegenheit Worte verlieh. Dabei blieb es indeffen nicht. Die Frau unterhielt nacheinander berichiebene Berbaltniffe. Die Sausbewohner unterrichteten ben Chemann, und biefer ertappte feine Frau auch einmal mit einem Ginjahris gen in flagranti; bennoch war ber Mann zu charakterschwach, um bon ber Frau laffen zu können. Er leitete wohl später wieberholt ben Chescheibungs prozeß ein, führte ihn aber nicht burch. In ber letten Beit lebten bie Cheleute men. Während Philipp Bet unmittels geirennt. Im Juni hörte nun Bet von bar nach ber That in einem mehrftlindieinem neuerlichen Abenteuer seiner gen Berhor die Geschichte seiner Ge



Zadellos paffende Männer-

Ueberzieher und Anzüge

Unfer Borrath von fertigen Männerfleibern umfaßt die neueften Moden und Stoffe von den besten Webstühlen und wird nicht von bem

Moberne Uebergieber für Manner- 44 und 48 Boll lang . . . gefertigt bon eis nem ber beften Fabrifanten im Lande und wirfliche \$18 und \$14

Gehr icone mit ber Sand gefertigte Uebergieber - Die theuersten Bicunas,

Berfett paffenbe Anguge für Manner- icone Dor- Sofen in ben neueften Stoffen und Muftern .. ft e b &, Tweebs, Cheviots u. Vicunas

Batent Beavers, Meltons und Montagnacs \$20 lis \$60 \$15 lis \$35 alle fehlerlos \$3.50 lis \$12

Frau. Sie follte bis 4 Uhr Morgens und bie That felbft vollftanbig rubig in ber Bohnung eines Bertmeifters mit allen Details geschildert und fie gewefen fein. Das brachte ihn gum Entschluß, bie Frau zu töbten.

Gein Bruber billigte nicht nur ben Enigalug, sonbern lieh auch bei ber Musführung feine Unterfiügung. Sie locten bie Frau zuerft nach bem Baib= hof, wo man fich in einigen Birth paf= thet, und seine Frau brachte ein zweis ten gut unterhielt, bann schlug man, jähriges Rind mit in die Ghe, bas bem wie ohne ! fondere Absicht, ben Weg nach bem Friedhof ein. Es war Abends 8 Uhr. Der Angeklagte Lubwig Bes führte bie Frau am Urm, Philipp folgte einen Schritt hinterber. Blöglich ertonten zwei Schiffe. Die Frau fprang einige Schritte bormarts und fant bann auf ein Grab nieber. Philipp Beg batte gwei Schuffe aus einem Revolver abgegeben, Rach ber That ließen bie Biu-ber ihr Opfer liegen und flüchteten in bie Stabt. Die Berlehungen ber Frau waren lebensgefährlich. Gin Gefchof war in die linke Schläse gedrungen und hatte den Sehnerd und den Geruchsnerd verlett. Infolgebessen ist sie auf dem linken Auge völlig erblindet, und der Geruchssinn ist abkanden gekom-

als einen Aft sittlicher Nothwendigkeit bezeichnet hatte, erklärte er vor Gericht, er wiffe nicht, wie er bagu getommen fei. Er fei fehr erregt gewesen. Das Gericht berurtheilte bie Angeklagten wegen bersuchten Tobtschlags und Beis hilfe gu 21/2 Jagren und 11/2 Jahren Gefängniß.

Die freundliche Polizei. Die Stadt Groningen in Holland bat bie ichönften Raftanien-Alleen und bie liebensmurbigfte Polizei, melde ber "Beberricherin ber Strafen", nämlich ber Strafenjugenb, in nettefter Beife gu Silfe getommen ift. Man weiß, bag bie Rogtaftanien, bie fonft ziemlich un= berwendbar sind, wenn sie nicht bon einem Jagbfreund als Winterafung für birfche aufgetauft werben, eine große Anziehungstraft auf bie liebe Jugend ausüben. In Groningen mar es ebenfo wie anberwärts üblich, baß bie herren Strafenjungen im herbit lich in jeber Beife ber Raftanien gu bemächtigen fuchten. Sie warfen mit Steinen in die Bäume, wodurch sie nicht nur die Aefte beschädigten, son-bern auch die Fensterscheiben ber be-

nachbarten Saufer gerbrachen und bie Ropfe luftwanbelnber Damen und Ber= ren in große Gefahr brachten. Dabei war die Ernte immer nur eine recht un= ergiebige. Gine forgfame Obrigteit holt nun nicht nur bie Raftanien für ihre Unterthanen aus bem Feuer, fonbern, wenn es nothig ift, auch bon ben Bäumen, namentlich, wenn es fich um bie fröhliche Jugenb banbelt. Menig= ftens hat bie Groninger Polizei fo ge= bacht, benn bor einigen Tagen erfchienen ploblich Gartenarbeiter in ben 211= leen, bie mit prattifchem Sanbwerts: zeug bie Raftanien bon ben Baumen herabholten und fie für bie hoffnungs= bolle Jugenberoningens an ben Stragenranbern aufftapelten. Wer mar glüdlicher als bie Groninger Jungen? Aber auch die Alten freuten fich über biefe ausoreichnete Dagregel ber Groninger Boligei. Das gefährliche Steinwerfen war überfluffig gewor-ben, Röpfe und Fenstericheiben blieben beil, und die Jugend hatte, was ihr ge= bührte.

— Biebergegeben. — Ged: "Wann geht benn eigentlich ber Bummelzug ab, herr Borftand?" — Bahnhofvorstand: "Oh, wenn hier genug Bummler bet-fammen sind!"